

SPECIAL HOLIDAY ISSUE

THE PACIFIC CITIZEN

Established 1929

National Publication of the Japanese American Citizens League

#2,601

Vol. 111 No. 20

ISSN: 0030-8579

News
Stand \$1.00 (\$3.00 Postpaid)

Friday, December 21- 28, 1990

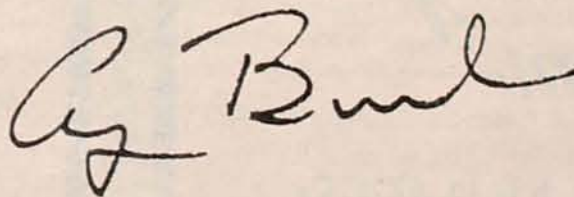
THE WHITE HOUSE

WASHINGTON

A monetary sum and words alone cannot restore lost years or erase painful memories; neither can they fully convey our Nation's resolve to rectify injustice and to uphold the rights of individuals. We can never fully right the wrongs of the past. But we can take a clear stand for justice and recognize that serious injustices were done to Japanese Americans during World War II.

In enacting a law calling for restitution and offering a sincere apology, your fellow Americans have, in a very real sense, renewed their traditional commitment to the ideals of freedom, equality, and justice. You and your family have our best wishes for the future.

Sincerely,



INSIDE THIS ISSUE

Extracts: CWRIC Hearings

■ This being an issue devoted to the Japanese American redress theme, extracts of testimonies before the CWRIC, the U.S. government Commission on Wartime Relocation and Internment of Civilian, which culminated in the first presentation of a Letter of Apology signed by President Bush (above) and a \$20,000 check, were culled for this year's Holiday Issue. We found the testimonies continue to grip the human imagination:

■ **Lorraine Bannai** for the Bay Area Attorneys for Redress, comments on the Munson Report with Exhibits. B-1

■ 3 Testimonies A-17

■ **Hugh Anderson** describes the \$250,000 San Francisco Japanese Tea Garden claim. **Thomas Kinaga** volunteers for the Army from Heart Mountain. **Monica Sone**, author of *Nisei Daughter*, assesses her wartime hurt as a clinical psychologist.

■ **Jim Tsujimura** of Portland, Ore., cites the murder of eight wartime Japanese American internees by the "jail keepers" (the army) in daring expose in an attempt to show the evacuees were not that free to leave the camps at will F-17

■ "Against All Odds: The Japanese American's Campaign for

Redress" was used as a case study by the Kennedy School of Government at Harvard this year. Permission was granted to reprint the report in full plus footnotes. A-3, Sec. B-14 et al.

■ **Allan Beekman** writes another chapter as it were of the Japanese in Hawaii—this time about the drifters who landed in Hawaii in 1839 and duly noted for the record there and in Japan as a personal narrative. With photos D-1

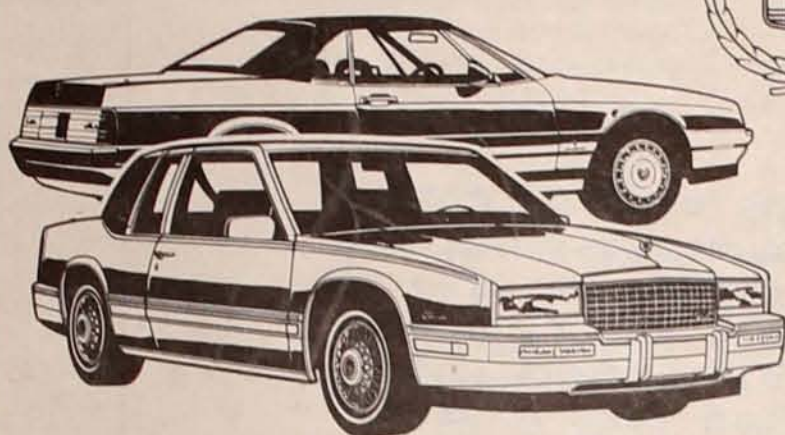
■ **Naomi Kashibawara** of San Diego spins another short story D-7

■ **Ambrose Uchiyamada** of Bangor, Maine, reminisces about his prewar days growing up in Los Angeles and in the Midwest and East where he continues to live. E-1

Shop For Autos In SELANOCO Country

*Merry
Christmas
from*
PENSKE CADILLAC

RELIABLE SALES
AND
SERVICE
FROM
CALIFORNIA'S
LARGEST
DEALER



CALIFORNIA'S LARGEST DEALER

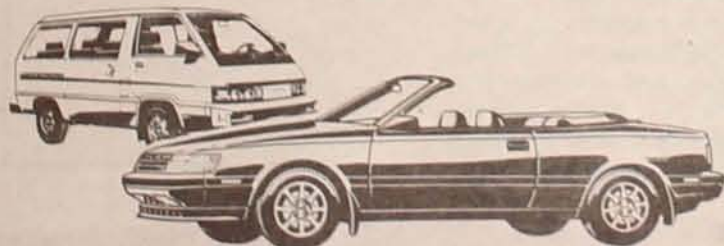
PENSKE
CADILLAC



10700 STUDEBAKER ROAD, DOWNEY (213) 868-9931 (714) 521-9624

*Seasons
Greetings
from*

AMERICA'S NUMBER
ONE DEALER
LONGO TOYOTA



AMERICA'S #1 DEALER

LONGO
TOYOTA



3534 NORTH PECK ROAD., EL MONTE (213) 686-1000 (818) 580-6000 (714) 556-7563

*Happy
New Year
from*

PENSKE HONDA
CALIFORNIA'S
FASTEST
GROWING
HONDA
DEALERSHIP

QUALITY CAR, QUALITY DEALER

PENSKE
HONDA



10645 STUDEBAKER ROAD, DOWNEY (213) 868-9931 (714) 521-9624

'Against All Odds'

Given the frailties, conceits and egos of human nature, it is not surprising that many have scurried forward to claim credit for having made Redress possible. That signal victory for justice against overwhelming odds involved many players, some of whose contributions were more significant than those of others. But perhaps it is inevitable that a few, moved by an exaggerated sense of self-importance or even for political gain, have claimed greater credit for their contribution than the facts justify.

There is, of course, glory enough for all. Redress was won, first because it was right, and second, because the Japanese American community gave the key players overwhelming support. That support began, not with the launching of the campaign a decade or so ago, but from the very origin of the issue in 1942 when the people accepted their government's orders—unjust as it was—to leave their homes because of military necessity.

However, the apology and the solatium of Redress would not have been realized without the campaign that began, falteringly it is true, when a decision to proceed was made by delegates at JACL's national convention in Salt Lake City in 1978. It took funds, strategic planning, access to high level contacts and knowledge about how to use them, broad public support, and above all indomitable persistence to drive the effort to ultimate success.

Those who participated directly in the Redress campaign are not the best judges for evaluating the importance and significance of their roles. That evaluation must come from the long view of history, or from the findings of impartial investigators.

Fortunately there has been such an investigation. It was conducted by a team of scholars from the prestigious Kennedy School of Government at Harvard University as a case study in public policy. Their report is published in full, with permission, in this Holiday Issue of Pacific Citizen as a matter of historical record and interest.

The study provides fascinating behind-the-scenes insights into JACL-LEC strategies, based on thorough knowledge of Washington politics, that were used to win the support of reluctant members of Congress. It reveals how Justice Department officials, some of whom were photographed recently as they smilingly distributed checks to elderly recipients, were strongly opposed to Redress. It tells of the decision to try to neutralize the White House when it became obvious White House support for Redress was unlikely, and finally the strategy used to win over President Reagan. It was a campaign conducted with a combination of emotionalism, cold logic and sophisticated knowledge of the American political system. The Harvard study makes it obvious that noisy Li'l Tokyo street rallies with their shouted slogans, if they were noticed at all, made little impression in Washington.

Unfortunately the study ends with the passage of the Redress bill and the Reagan signing ceremony. The report was concluded before the stirring final chapter in which Senator Dan Inouye, angry that Redress was not being funded and prodded by his fellow combat vets, led the charge to make it a three-year entitlement. If there is another shortcoming, it is that Representative Robert Matsui is not accorded credit comparable to other Nisei members of Congress.

Be that as it may, the Kennedy School of Government case history, "Against All Odds: The Japanese Americans' Campaign for Redress," provides an authoritative and objective account of a stirring piece of history about democracy in action. It has no axes to grind, no credit to claim. It puts the Redress story in perspective. The Pacific Citizen commends it for your reading.

THE PACIFIC CITIZEN

ISSN: 0030-8579

941 E. 3rd St., #200, Los Angeles, CA 90013-1896 ■ (213) 626-6336, Fax: 626-8213.

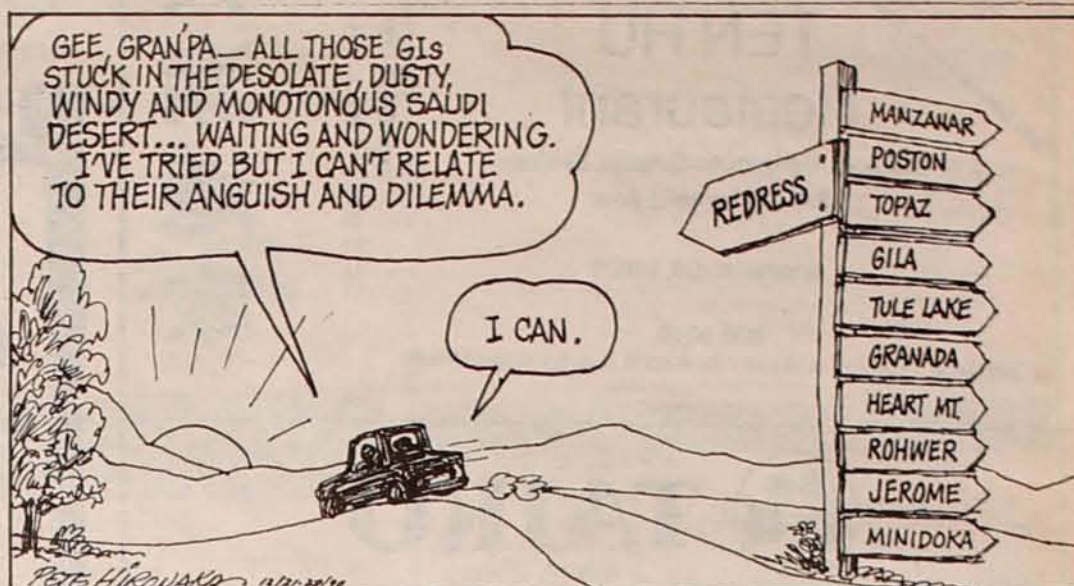
The Pacific Citizen is published by the Japanese American Citizens League, 941 E. 3rd St., #200, Los Angeles, CA 90013-1896, weekly except the first week of the year, biweekly during July and August, and semi-monthly in December. ■ Annual Subscription Rates — JACL Members: \$12.00 of the national dues provide one year on a one-per-household basis. Non-Members: 1 year — \$25, 2 years — \$48, payable in advance. Additional postage per year—Foreign: US\$13. Air mail—U.S., Canada, Mexico: US\$30; Japan/Europe: US\$60.

National Headquarters, 1765 Sutter St., San Francisco, CA 94115, (415) 921-5225

News and opinions expressed by columnists other than the National President or National Director do not necessarily reflect JACL policy.

Second Class Postage Paid at Los Angeles, Calif.

POSTMASTER: SEND ADDRESS CHANGE TO: Pacific Citizen, 941 E. 3rd St., Los Angeles, CA 90013-1896



FROM THE FRYING PAN

BILL HOSOKAWA

The Pearl Harbor Connection

Last December 7 I wrote out a check for the JACL Legacy Fund, slipped it into an envelope and dropped it into a mailbox. The amount was modest compared to some of the contributions being made, but as the saying goes every bit counts. I wish it could have been more; I have faith the money will be put to good and necessary use.

The date on the check carried a significant and, I think, an appropriate irony.

As all of us know only too well, December 7 is a historical anniversary that will not soon be forgotten. What happened on that day 49 years ago launched a series of earth-shaking events. The genealogy of JACL's effort to create the \$10 million Legacy Fund leads back to Dec. 7, 1941.

The linkage is inevitable. Yet, where the first was evil, the latest action is noble.

So many words have been tossed around to explain the Legacy Fund that some may find them tiresome. Still, it is necessary to state the goals one more time.

No one has expressed them better than Cherry Kinoshita, who chaired the National JACL Redress effort. She let her feelings be known in a recent Pacific Citizen column and this in part is what she said about the need to fund JACL and its future:

"... We need to build a firm financial foundation, we need professional staff, we need a strong visible presence in the nation's capital. JACL cannot push for civil rights, help to eliminate racial violence, help to stem the Japan-bashing impact on Japanese Americans, fight against racism in the workplace, in housing and in institutions without the means to survive.

"We owe to our Issei parents the obligation to carry on the legacy of their struggles to achieve the American Dream; we owe to the Nisei generation the obligation to preserve the legacy of honor and loyalty they won with their spilled blood, and we owe to the future generations — Sansei and Yonsei — a legacy of assurance that they will never have to experience the injustices which their parents and

grandparents went through."

In essence, this is what JACL has been attempting to do on a shoestring. Without adequate funding there is no assurance that the work can continue on any level.

Long ago I thought JACL would work itself out of a job and said it would be a great day when that happened. But as Kinoshita points out, it hasn't happened.

The chain of events that began at Pearl Harbor let loose, in addition to the terrible flow of blood—and the injustice of the Evacuation—a surging movement to recognize human rights and realize democratic ideals. That movement is still under way. What has been achieved so far is encouraging but incomplete and imperfect.

There are two key needs. The movement must continue to go forward. And it must not be allowed to backslide.

A small share of Redress checks diverted to the Legacy Fund will help JACL to go on with its work.

Pearl Harbor day seemed to be a very appropriate time to contribute to that effort.

C-16-90-1006.0 - Case Program, John F. Kennedy School of Government, Harvard University



Against All Odds: The Japanese American's Campaign for Redress

For most Americans who lived through it, World War II was a period of trial and triumph, a time when the nation united to defeat a common enemy: the forces of fascism. As events from the war reached significant anniversaries in the 1980s, they were commemorated in stories in the news media and in ceremonies—such as the 1984 observance, attended by President Ronald Reagan, of the 40th anniversary of D-Day—that underscored the heroism and suffering of soldiers and citizens alike. But at the same time that the nation was honoring those who had fought in "the good war," a small group of citizens was trying to call attention to a darker chapter in the history of that conflict. They were Japanese Americans from the West Coast states who had been evacuated from their homes and interned in "relocation centers" or camps in the months following the bombing of Pearl Harbor, and had remained there for most of the war, forced to sell or abandon their property and placed under a cloud of suspicion as potential traitors to the nation.

Outside the West Coast, the internment had attracted relatively little public attention or comment; and in the years following the war, aided by the reticence of the internees, many of whom remembered it as a time of shame and humiliation, the relocation faded from the minds of most Americans. But

Japanese American community, the bitter memories did not recede. In the late 1970s, there was a surge of interest among many Japanese Americans in seeking legal redress for what they saw as a grievous abridgement of their constitutional rights justified in the name of national security but at its base motivated by racism. Redress for the internees meant not just an acknowledgement of the wrong that had been done, and not just an apology from the government, although both were important; redress also meant monetary compensation for the loss of their freedom.

To get that redress, the Japanese Americans would need an act of Congress and, given the formidable obstacles they faced, some would say an act of God. The Japanese American community was tiny, representing less than one-half of one percent of the total population of the United States; never a particularly active force in the political arena, it had little clout to wield in Congress. Most Americans—including most members of Congress—remained ignorant of the internment and the circumstances surrounding it, and more than a few of those who did remember continued to confuse Japanese American citizens with the Japanese aggressors in World War II. Moreover, developments in the early 1980s seemed to conspire to make a tough battle tougher: the election of a

conservative administration suspicious of discrimination claims; a skyrocketing federal deficit that put Congress and the nation in a cost-cutting mood; and a growing trade imbalance with Japan that would add to the confused hostility with which some Americans regarded their fellow citizens of Japanese descent.

These were among the concerns of a small group of Japanese Americans who gathered in Washington in 1979 to map out a strategy for a redress campaign. Their number included grassroots lobbyists from the West Coast and the four Japanese American members of Congress, among them two of

Continued on Section B, Page 14

■ This case was written by Calvin Naito and Esther Scott, based on an idea by Naito, under supervision of Professor Steven Kelman for use at the Kennedy School of Government, Harvard University. This case was made possible by funds from the Parker Gilbert Montgomery Endowment for Public Policy. (1990).

Copyright © 1990 by the President and Fellows of Harvard College. Reprinted with permission for use by the Japanese American Citizens League.



SELANOCO
JACL

Places To Eat



Best Wishes from

TEN HU
Restaurant

Chinese, Cantonese Cuisine, Seafood
315 S. Magnolia Ave.

Anaheim, CA 92804

826-9910

Open Daily: 11:30 a.m.-9:30 p.m. / Fri. & Sat till 10 p.m. / Closed Monday.

Food Service Family Style

オレンジ郡で一番おいしい
魚類の広東料理

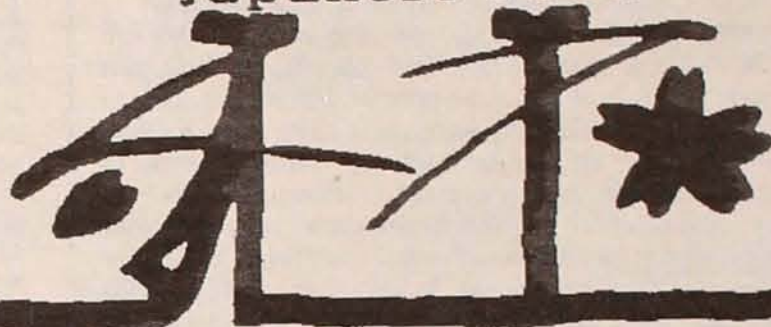
天
湖
酒
家

Season's Greetings

RESTAURANT
Open 7 Days

TOKYO
Lobby

Japanese Food



JAPANESE RESTAURANT
TAIKO
SUSHI, DINING

14775 JEFFREY RD., #K, IRVINE, CA 92714
(At the Arbor Shopping Center) (714) 559-7190

Monday-Friday—Lunch: 11:30-2:00. Dinner: 5:00-10:00
Saturday Dinner: 5:00 - 10:00 • Sunday Dinner: 4:30 - 9:30

Peace on Earth

Authentic Japanese Cuisine



Sambi

8649 Firestone Boulevard, Downey
869-1171

Peace on Earth

旅
路

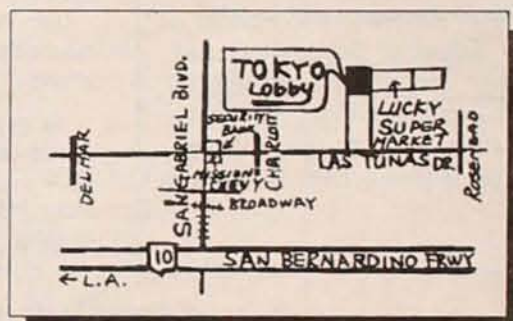
TABI-JI
Restaurant

CLOSED WEDNESDAY

Mon-Fri: 11:30-2:00/ 5:00-10:00. Sat: 5:00-10:00 Sun: 5:00-9:00

2806 W. Ball Rd., Anaheim, CA 92804, (714) 995-6432

3 Locations To
Serve You



In LUCKY SUPER CENTER
927-K E. Las Tunas Dr.
San Gabriel, CA 91776
(818) 287-9972 • 287-9973

AKASAKA

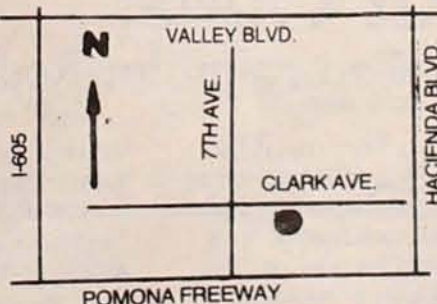
Japanese Food • Sushi Bar

Tue.-Thurs. 11:30 - 2:30 Lunch
5:00 - 9:00 Dinner
Friday 11:30 - 2:30 Lunch
5:00 - 10:00 Dinner
Saturday 11:30 - 2:30 Lunch
5:00 - 10:00 Dinner
Sunday 4:00 - 9:00 Dinner

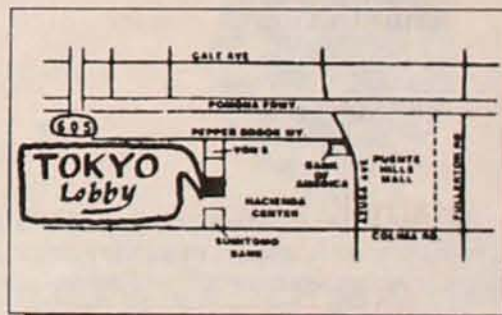
CLOSED MONDAY

Aizawa Kyugoro

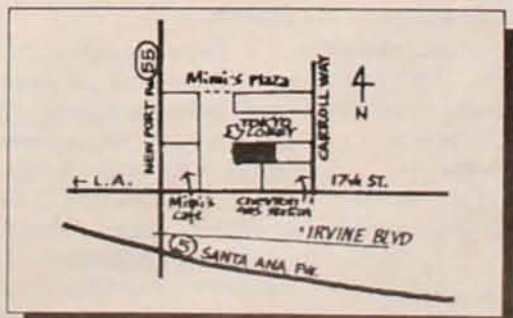
14926 Clark Ave., Hacienda Heights, CA 91745 (818) 336-0871



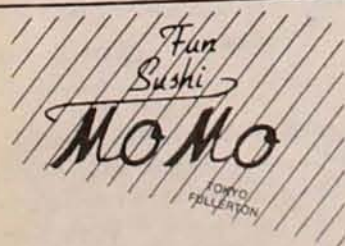
In HACIENDA CENTER
1683 S. Azusa Ave.
Hacienda Hts., CA 91745
(818) 912-0908 • 912-0188



Now in Orange County!
(at the 55 Fwy & 17th St.)

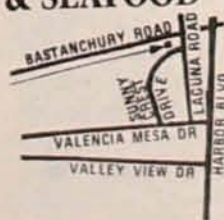


In MIMI'S PLAZA
13951 Carroll Way
Tustin, CA 92680
(714) 731-6980 • 731-7085



SPECIAL SUSHI & SEAFOOD

WEEKDAYS:
Lunch 11:30 - 2:00
Dinner 5:00 - 10:00
SATURDAY & SUNDAY
Dinner 5:00 - 10:00



JAPANESE RESTAURANT

1979 Sunny Crest Dr., Fullerton, CA 92635 • (714) 525-8974

OPEN 7 DAYS

月心
RESTAURANT
Gesshin
JAPANESE CUISINE - SUSHI & SEAFOOD

(714) 842-5581

Pavilion Shopping Center
16492 Beach Blvd
Westminster, CA 92683

SEASON'S GREETINGS

Season's Best Wishes



CHINA GATE

COCKTAILS • ENTERTAINMENT
BANQUET FACILITIES

Open Daily

(714) 821-4421

10200 Beach Boulevard • Stanton, California

(714) 827-2545

GENERAL DENTISTRY

RANDALL T. KANEMAKI, D.D.S., INC.

8751 VALLEY VIEW, STE. B, BUENA PARK, CA 90620



(213) 924-7769



Japan Shiatsu Center of U.S.A. Inc.

8641 EAST FIRESTONE BLVD., DOWNEY CA 90241
Phones: (213) 862-5111/862-5112
From Los Angeles, (213) 771-4550

*Surprisingly Effective Finger Acupuncture
for the Relief of Tension and Pain.*



CRAIG Y. TAKESHITA, D.D.S.

GENERAL AND COSMETIC DENTISTRY

CERRITOS PROFESSIONAL PLAZA
10945 SOUTH STREET, SUITE 105A
CERRITOS, CA 90701



TOM T. KADOWAKI, D.D.S., INC.

GENERAL DENTISTRY

CINNAMON SQUARE
6159 BALL ROAD • CYPRESS, CALIFORNIA 90630
(714) 952-2156

PHONE 292-6625

DR. JOHN Y. KOYAMA

OPTOMETRIST

3679 CRENSHAW BLVD.
(NEAR RODEO ROAD)
LOS ANGELES, CA 90016

HOURS
DAILY 9 A.M. TO 5 P.M.
SATURDAYS 9 TO 4 P.M.
CLOSED WEDNESDAYS



PHONE 324-8205

DR. RYAN YONNY KOYAMA

OPTOMETRIST

NO. 1 WEST MALL
PACIFIC SQUARE
1630 W. REDONDO BEACH BLVD.
GARDENA, CA 90247

HOURS
DAILY 9 A.M. TO 6 P.M.
SATURDAYS 9 TO 4 P.M.



DR. FRANK Y. SADAQ
OPTOMETRIST

5962 WESTMINSTER AVE.
WESTMINSTER AND SPRINGDALE
WESTMINSTER, CALIFORNIA 92683

(714) 897-0178

HAPPY HOLIDAYS

Harry K. Kuwabara, D.D.S., Inc.

General Dentistry

Greg H. Kuwabara, D.D.S.

Prosthodontics

2501 W. La Habra Blvd., Suite G
La Habra, CA 90631 • (213) 691-0831

Member: SELANOCO CHAPTER

SELANOCO JACL
PROFESSIONAL DIRECTORY

CHIROPRACTOR

Ken Iwaki, D.C.

11700 E. Artesia Blvd., Artesia, 90401 (213) 865-0569

DENTISTS

Tom T. Kadowaki, D.D.S.

6159 Ball Rd., Cypress (714) 952-2156

Randall T. Kanemaki, D.D.S.

8751 Valley View, #B, Buena Park (714) 827-2545

Harry K. Kuwabara, D.D.S.

2501 W. La Habra Blvd., La Habra (213) 691-0831

Fred H. Matsumoto, D.D.S.

11416 South St., Cerritos (213) 860-5597

Donald B. Mikami, D.D.S.

8894 Warner Ave., Fountain Valley (714) 848-0455

Clifton Y. Moromisato, D.D.S. (Orthodontist)

17822 Beach Blvd., Suite 419, H Bch (714) 842-7775

Karl K. Nishimura, D.D.S. (Orthodontist)

17400 Irvine Blvd., #G, Tustin (714) 544-7440

Earl Nitta, D.D.S., 400 W. Central, Brea (714) 990-2101

Kent T. Ochiai, D.D.S.

1601 N. Bristol St., Suite A, Santa Ana (714) 542-9606

Derick Tagawa, D.D.S., 410 W. Central, #208,

Brea (213) 694-6344/(714) 990-5414

Craig Takeshita, D.D.S.,

10945 South St. #105A, Cerritos (213) 924-7769

Frank K. Yorita, D.D.S., 410 W. Central, #208,

Brea (213) 694-6344/(714) 990-5414

OPTOMETRY

Mel Honda, O.D.

1730 E. 17th Street, Santa Ana (714) 543-9489

Eric J. Kawata, O.D.,

800 N. Harbor Blvd., Anaheim (714) 535-7515

John Y. Koyama, O.D. ■ Ryan Yonny Koyama, O.D.,

3679 Crenshaw Blvd., Los Angeles (213) 292-6625

Benjamin K. Marumoto, O.D.

526 S. Brea Blvd., Brea (714) 529-1676

Frank Y. Sadao, O.D.

5962 Westminster Ave., Westminster (714) 897-0178

K. Leo Uyeda, O.D.

5426 Beach Blvd., Buena Park (714) 522-6703

Jerry S. Wake, O.D. ■ Wayne Yoshioka, O.D.,

3679 Crenshaw Blvd., Los Angeles (213) 292-6625

1630 W. Redondo Bch Blvd, Gardena (213) 324-8205

PHYSICIANS

James I. Honda, M.D. (Infants, Children and Adolescence)

100 E. Valencia Mesa Dr., #106, Fullerton, (714) 870-4801

Sam H. Kawanami, M.D. (Psychiatry)

1125 E. 17th St., #E 112, Santa Ana (714) 972-1155

Africa S. So, M.D. (Infants, Children and Adolescence)

100 E. Valencia Mesa Dr., #106, Fullerton, (714) 870-4801

Constance Yamaguchi, M.D. (Spec. Optomology)

2840 Long Beach Blvd., #408, Long Beach (213) 426-3925

PODIATRY

Wesley M. Kobayashi, D.P.M. (Physician, Surgeon of the Foot)

18800 Main St., #104, Huntington Beach (714) 841-1963

1001 E. Chapman Ave., Fullerton (714) 992-2220

KARL K. NISHIMURA, D.D.S., INC.

Orthodontics • Oral Orthopedics

17400 Irvine Boulevard, Suite G
Tustin, California 92680

(714) 544-7440



Member American Association of Orthodontists

FRED H. MATSUMOTO, D.D.S., INC.

Family Dentistry

OFFICE HRS.
BY APPOINTMENT

11416 SOUTH STREET
CERRITOS, CA. 90701
(213) 860-5597

MEMBER: SELANOCO CHAPTER



Kent T. Ochiai, DDS
Prosthodontics

1601 N. Bristol St., Suite A
SANTA ANA, CALIFORNIA 92706
(714) 542-9606



Dr. Ken Iwaki
Chiropractor

11700 E. ARTESIA BLVD.
ARTESIA, CA 90701
by appointment
213-865-0569

Iwaki Chiropractic

Wesley M. Kobayashi, D.P.M.
Physician & Surgeon of the Foot

18800 Main St., Suite 104
Huntington Beach, CA 92648
(714) 841-1963

1001 E. Chapman Ave.
Fullerton, CA 92631
(714) 992-2220



SELANOCO
JACL

For Your Garden Needs



Merry Christmas and a Happy New Year
BLUE HILLS NURSERY, INC.



16440 E. Whittier Blvd.
WHITTIER, CALIFORNIA 90603
(213) 947-2013

FRANK NAKAMURA, C.C.N.

BEST WISHES

FS NURSERY INC.

Wholesale Grower



Ornamental Shrubs, Trees and Color.
2730 W. Ball Rd., Anaheim, CA 92804
Phone: 714-827-0014

FRANK S. SAKAHARA

ORANGE COAST

Tropical Fish
Fancy Goldfish

Steve Auerswald
(714) 523-1003



6881 Western Ave.
Buena Park, CA 90620

Season's Greetings
Bill & Teruko
JOHNSON

14034 Mayport Ave.
Norwalk, CA 90650

SEASON'S GREETINGS
Agnes
HIKIDA
Long Beach, CA

M. IRIYAMA (714) 521-8287



Mas Lawnmower

7561 Commonwealth Ave.
Buena Park, CA 90621

GARDENING EQUIPMENT-SALES & SERVICE

Holiday Greetings

Hiro
OKU

JOYOUS
CHRISTMAS

Sharon and David
Matthew
Streshinsky



Evelyn Hanki
(213) 598-1381
(714) 826-6990

4422 Cerritos Avenue
Los Alamitos, CA 90720



Holiday Wishes

Asao & Kyoko
KUSANO
& Family

4266 W. Olive Ave.
Fullerton, CA 92633

HAPPY NEW YEAR

YOSHI'S GREEN SUPPLY, INC.
Landscaping Maintenance

- COMMERCIAL
- APARTMENTS
- CONDOMINIUMS

S. YOSHI HAMADA
(714) 970-7774

3445 Condor Ridge Rd.
Yorba Linda, CA 92686

SEASON'S GREETINGS

The KUBOTAs
Of Culver City

Mike, Marian, Glenn,
Kim, Carrie, Carl
Carolyn, Ron & Leanna
Morinishi

OF WESTLAKE VILLAGE,
CALIFORNIA

Happy New Year

The
ASAHI NO
Family

Holiday Wishes ...

SUZ
TAKESHITA
16566 Bordeaux Lane,
Huntington Beach, CA 92649



Holiday Cheer

Kitano's Garden Center

Landscaping • Garden Supplies

(213) 921-5803
(714) 521-2772

5545 Orangethorpe Ave.
La Palma, Calif. 90623

Holiday Wishes ...

Ted & Aggie
MORINISHI
4672 Santiago Dr.
LA PALMA, CA 90623

Season's Greetings ...

DR. & MRS.
ITARU ISHIDA
5464 E. 4th St.
Long Beach, CA 90814

Season's Greetings

KURAGAMI NURSERIES, Inc.



WHOLESALE

MAILING ADDRESS:

7716 LILAC CIRCLE

BUENA PARK, CALIF.
90620



7750 Dale St.
Buena Park, CA 90620
(714) 522-7192

2547 Rainbow Valley Blvd.
Rainbow, CA 92028
(619) 728-6882

GEORGE KURAGAMI - JIM KURAGAMI

Season's Greetings

BUSINESS PHONE
(714) 835-6106

*Kuida Farm
Supply Co. Inc.*

PAUL M. KUIDA
PRESIDENT

711 SO. GRAND AVE.
SANTA ANA, CALIF. 92705

GREEN RIVER GOLF CLUB

OWNED & OPERATED BY U.S. AMADA CORP. LTD.



Welcome to Green River

A light breeze rustles the cottonwoods and pines that dot the fairways. You raise your club and begin the arc towards the tee. For an instant, the stillness breaks with the age-old sound of the wood addressing the ball. It's another great day at Green River Golf Club, where you can enjoy golf the way it was meant to be played. A public course that offers you the service and features of a private club. With everything designed to put you at the top of your game.

Championship Courses

Our two 18-hole courses, Orange and Riverside, are of Championship design, with a variety of beautifully groomed fairways and impeccably maintained greens. The #8 hole on Orange and the #5 hole on Riverside were selected in a distinguished grouping of Southern California's best 18 holes. In addition, we maintain a fleet of the newest, finest golf carts available club car.

Green River Golf Club, 5215 Green River Dr., Corona, CA 91720
(714) 970-8411 • (714) 737-7393



SELANOCO
JACL

For Your Financial Planning Needs



Union Bank
Member FDIC

Artesia-Cerritos Office

18616 S. Gridley Rd., Artesia, CA 90701
(213) 924-8817

Season's Greetings

LOBBY HOURS:
Mon-Thu 9:30 - 4
Friday 9:30 - 5
Saturday 10 - 1

加州住友銀行ラパルマ支店
文庫夫 松本 弘 司
HIROKO MATSUMOTO
Vice President & Manager
La Palma Office



Sumitomo Bank
Member FDIC

5471 Orangethorpe Ave., La Palma, CA 90623, (714) 523-9090



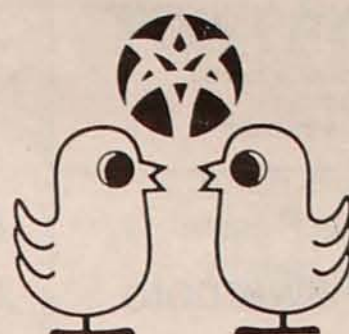
HOLIDAY GREETINGS

Sanwa Bank
California
Member F.D.I.C.

A FULL SERVICE BANK
with a
2-lane drive-up
OPENING AT 8:30 A.M.

Lobby Hours
Mon-Thu: 10 - 4
Fri: 10 - 6

ANAHEIM: 619 S. Brookhurst St.
(714) 533-8440



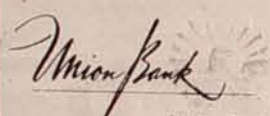
HOPEと7THのラッキーコーナー

加州協和銀行

**THE KYOWA BANK
OF CALIFORNIA**

635 West 7th St., Los Angeles, CA 90017
Downtown - Phone (213) 626-6266

Member FDIC



Union Bank

H. Harry Kitagawa
Vice President
Manager

Santa Ana Main Office 4-039
1075 North Main Street
Santa Ana, California 92702-0598
714.648.3000
714.648.3008 Direct Line

HAPPY NEW YEAR



Judge & Mrs.
Richard Hanki
Rick & Mimi & Lyn

We Are Responsive



TOKAI BANK
OF CALIFORNIA

MEMBER FDIC

534 West Sixth Street, Los Angeles, California 90014 (213) 972-0200

Holiday Greetings from the
KITAGAWAS
Harry, Carol, Keith and Kelley
Irvine, California

Season's Greetings
**Joe & Janet
OKIMOTO**
Bellflower, CA 90706

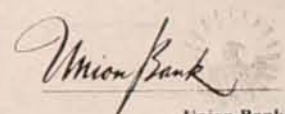
**FORTUNE
WEST
PROPERTIES**

DAN FUKUSHIMA
INVESTMENT REAL ESTATE/GROUP INVESTMENTS/PROPERTY MANAGEMENT
200 N. Bradford Ave., Suite L, Placentia, CA 92670 (714) 961-0990

TEL (714) 522-1164

DEREK K. NAKAGAWA
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

6855 WESTERN AVENUE, SUITE X
BUENA PARK, CALIFORNIA 90621



Union Bank

Yuji Arai
Vice President
Manager

Westminster Office
15377 Brookhurst Street
Westminster, California 92683
714.531.9440

Happiness & Good Cheer

PaineWebber

John F. Sheehy, Vice President, Investment
Consumer Markets, PaineWebber, Inc.
1100 Town & Country Rd. Suite 1000
Orange, CA 92668 (714) 978-8999



L. KURTIS NAKAGAWA
Financial Services
planning • insurance • investments

101 S. Kraemer Blvd., Suite 214, Placentia, CA 92670
By appointment only (714) 528-2176

L. KURTIS NAKAGAWA
Certified Financial Planner
Registered Health Underwriter

Holiday Greetings

HOLIDAY GREETINGS
Gerald and Kathy Tanaka
and Justin
2029 W. Compass Lane, Anaheim, CA 92801

Holiday Greetings...
**Mary and Kazuo
Miyashita**
15920 Youngwood Dr.
Whittier, CA 90603

SEASON'S GREETINGS
SHOZO IBA, M.D. (Retired)
 27787 Rota, Mission Viejo, CA 92692
 (714) 458-2889

SELANOCO JACL



HAPPY HOLIDAYS
THE FUSATO FAMILY
 CERRITOS, CA 90701



ROBERT J. WAKAI
FINANCIAL & TAX SERVICES

17461 IRVINE BOULEVARD
 SUITE 100
 TUSTIN, CALIFORNIA 92680
 (714) 544-9959

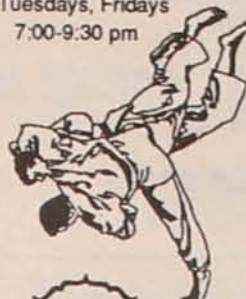
FRANK & JOAN KAWASE
 and Family
 John & Hiroko, Theresa & Larry, Jennifer & Kristina
 BREA, CALIFORNIA 92621

Season's Greetings
Ruth M. Goya
 108 So. Royal Place
 Anaheim, CA 92806

Best Wishes
 for the New Year
Charles & Almira
IDA
 4948 East Brookside Avenue
 Orange, CA 92667

Long Beach Judo Dojo

PRACTICE HOURS:
 Tuesdays, Fridays
 7:00-9:30 pm



Head Instructor:
 Masaaki Nakaoka, 7-Dan
LONG BEACH JUDO DOJO
 1766 Seabright Avenue
 Long Beach, CA 90810
 Community Center Phone:
 (213) 426-3246

MIZUNO INSURANCE AGENCY
 18902 BROOKHURST ST. • FOUNTAIN VALLEY, CA 92708

Ted T. Mizuno
 COMPLETE LINE OF INS.

BUS. (714) 964-7227
 (213) 323-8542
 FAX (714) 962-5318

RES. (213) 532-5346
 MOBILE PHONE (714) 743-5511

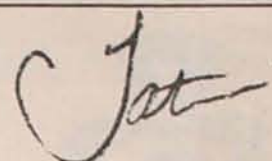
Seasons Greetings
 from Jay, Joann and Jason

JAY Y. FUKUSHIMA

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

500 N. STATE COLLEGE BLVD., SUITE 460
 ORANGE, CA 92668
 (714) 939-6866 FAX (714) 939-6871

HAPPY
NEW YEAR!!
The
Hachiyas
 Anaheim, CA



Tatsumi and Partners
 Landscape Architecture / Planning / Urban Design
 David H. Tatsumi, ASLA
 Senior Partner

17461 DERIAN AVENUE, SUITE 224, IRVINE, CA 92714-5817
 714/757-7030 FAX 714/757-7034

Holiday Greetings
Mike & Pat Kawamoto

Feliz Navidad
The MIKAMIS
 Patty & Don, Corey, Kyle & Kevin

Costa Mesa, California

Shinnen, Akemashite Omedetō
SOUTHEAST JAPANESE
COMMUNITY CENTER
 and the Japanese School
 14615 Gridley Road, Norwalk, Calif. 90650

Blessings of the Yuletide Season

FUMI KARASAWA

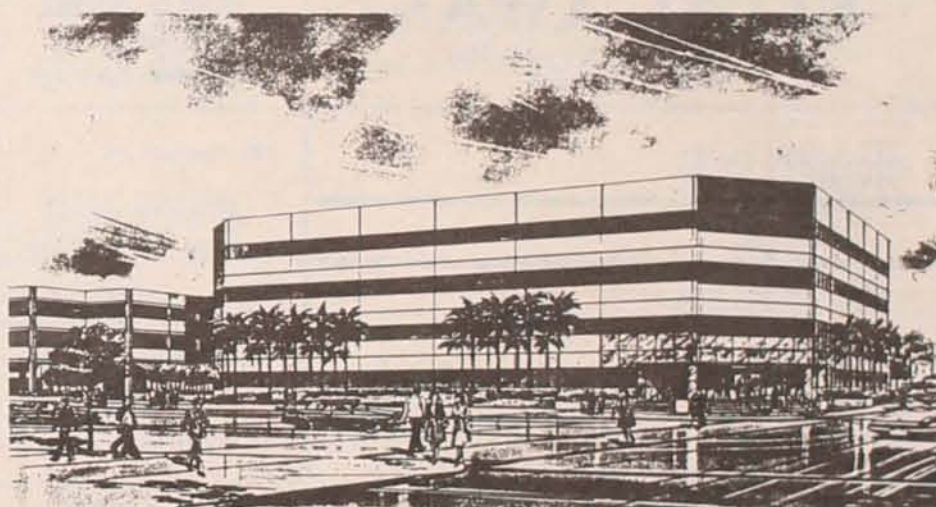
Season's Greetings
Bob & Chiyeko
UYEMORI

11025 Hibbing St.
 Cerritos, CA 90701

SEASON'S GREETINGS

SBD GROUP, INC.

A MULTI-DIMENSIONAL INTERNATIONAL REAL ESTATE COMPANY ENGAGED IN:



DEVELOPMENT:

From site analysis to land use processing, a hands-on team approach ensures that each project complies with stringent standards of excellence.

ACQUISITION:

SBD Group and its affiliated companies contain team members that can accomplish all the due diligence and investigate items necessary to locate and complete a successful real estate transaction.

SYNDICATION:

Innovative programs allow property ownership without the time consuming responsibilities of management but with the added safety of portfolio diversifications.

ASSET MANAGEMENT:

In order to preserve and safeguard each capital asset and to enhance the value of property, experts in marketing, lease negotiations, tenant relations, budgeting, expense control and collections provide these necessary services.

U.S.A.
 901 Civic Center Drive, Suite 300
 Santa Ana, CA 92703
 (714) 953-4111
 FAX: (714) 835-3669

Greetings
 and Warm Wishes from

GLENN AND LEZLIE
YATA

Happy Holidays
Harry
KONISHI
 Seal Beach, CA 90740

Frank & Mary
IMON
 24244 Seagreen Dr.
 Diamond Bar, CA 91765

Best Wishes
 for the
 Holiday

MARTIN
 and
FAITH
ONO
 and FAMILY
 16106 Rio Florida Rd.
 Whittier, CA 90603

Warm Wishes for a Joyous Holiday Season

Ruth Mizobe
 272 S. Poplar Ave. #204
 Brea, CA 92621

Season's Greetings
SO-LOW DRUGS

11270 Los Alamitos Blvd., Los Alamitos, CA 90720
 ALLEN MASUDA

Merry Christmas

Bruce K. Mochizuki AIA



17848 Skypark Circle
Irvine, California 92714
(714) 261-9538

The BAINBRIDGE Mortgage Corporation

RICK MIYAMOTO

259 S. Randolph Avenue
Suite 270
Brea, CA 92621

Office: (714) 990-2100
Pager: (714) 490-8666
Residence: (714) 970-9782

Best Wishes for a Happy Holiday Season

Doris & Henry Kumada

12551 Semora St., Cerritos, CA 90701

Tarbell, REALTORS



SAM MATSUYAMA
Residential Specialist

Bus. (714) 962-6322
Res. (714) 963-9824

18175 Brookhurst Street, Fountain Valley, CA 92708

Edwin Shiba
Agent



New York Life Insurance Company
1440 N. Harbor Boulevard, Suite 400
Fullerton, CA 92635
Bus. 714 879-6800 Ext. 249
Res. 714 220-1549

Registered Representative for NYLIFE Securities Inc.
1440 N. Harbor Boulevard, Suite 400
Fullerton, CA 92635



CALIFORNIA HORIZONS ESCROWS, INC.
TOM YOKOYAMA - PRESIDENT

CAROL M. DRAPER
Escrow Officer

(213) 860-5510
11841 South Street
Cerritos, California 90701



WE WORK TOGETHER
TO SERVE YOU BETTER

Member Million
Dollar Club



"Call Tom" or Chit Yokoyama
Broker/Notary/REALTOR®

REALTY WORLD®

Wise Owl, Inc., REALTORS®

11835 E. South Street, Cerritos, CA 90701
Bus: (213) 860-2571 / (714) 821-6400 Res: (213) 926-4934
Each office independently owned and operated



METRO WEST
PROPERTIES

ROY T. FUKUSHIMA
Owner/Broker

- Investment Real Estate
- Property Management
- Syndication

3401-A E. Chapman Avenue
Orange, California 92669
(714) 744-0100

KONISHI DENTAL LAB

ceramics - crown & bridge

14140 E. Alondra Blvd., Ste. L
Santa Fe Springs, CA 90670
(213) 921-4882

Robert & Marian
Konishi



JOSEPH KUMAGAE

and Supply, Inc.

AUTOMOTIVE PAINTS • BODY SHOP EQUIPMENT
SPRAY EQUIPMENT • TAPES & ABRASIVES



9162 E. Rosecrans
Bellflower, CA 90706
634-2853



Best Wishes

PAUL JAY FUKUSHIMA
ATTORNEY AT LAW

TELEPHONE
(213) 864-2575

SOUTHEAST LAW CENTER
12749 NORWALK BOULEVARD, SUITE III
NORWALK, CALIFORNIA 90650

MEMBER: SELANOCO CHAPTER

GREETINGS

THOMSON & NELSON

A PROFESSIONAL LAW CORPORATION

15111 EAST WHITTIER BOULEVARD, SUITE 400
WHITTIER, CALIFORNIA 90603-2189

ALEXANDER D. THOMSON
JOHN G. NELSON
PAUL H. MILLER
DAVID J. MCCARTY
RAYMOND A. TABAR
MICHAEL P. ASHBY
LAURA A. DAVIS
H. RICHARD GAXIOLA
THOMAS H. WOLFE

TELEPHONE
(213) 945-3536
(714) 680-0674
TELECOPIER
(213) 693-2868

Auto Body Repair & Refinishing
DOMESTIC • FOREIGN • FIBERGLASS

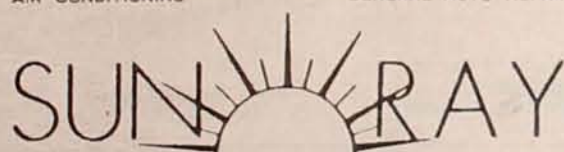
OKUDA BODY SHOP, INC.

923 ARLEE PLACE • ANAHEIM, CALIF. 92805
Between Vermont Ave. & Ball Rd. off East St.

Terry Okuda
MEMBER OF SELANOCO

(714) 774-3204
(714) 774-3206

AUTOMATIC TRANSMISSION • TUNE-UP • BRAKES • ENGINES
AIR CONDITIONING GENERAL AUTO REPAIR



AUTO SERVICE

10300 E. ARTESIA BLVD.
BELLFLOWER, CA. 90706

PHONE 867-5296
GEORGE AND JOE
OKIMOTO

MEMBER: SELANOCO CHAPTER



STREGE AUTOMOTIVE INC.

COMPLETE AUTOMOTIVE SERVICE
FOREIGN AND DOMESTIC
SMOG CERTIFICATION & REPAIRS

501 W. IMPERIAL HWY.
LA HABRA, CA. 90631
(714) 871-3377

DYNAMOMETER TUNE-UP
BRAKES - STARTERS
ALTERNATORS
CARBURETOR REBUILDING

HOMER J. KOUTZOUKIS
DEAN H. KOUTZOUKIS

JOHN H. KOUTZOUKIS



Open Monday thru Friday
Hours: 8:00 A.M. to 5:30 P.M.

Bruce & Jim's Automotive
Complete Auto Repairs

11431 Westminster Blvd.
Garden Grove, CA 92643
(714) 534-2835

Owners
JIM SHINTO
BRUCE SHINTO

Season's Greetings

AUTOMATIC TRANSMISSION • TUNE-UP • BRAKES • ENGINES
AIR CONDITIONING GENERAL AUTO REPAIR

OKIMOTO'S
AUTOMOTIVE CENTER, INC.

Roy & Miki
Russ & Rod

16400 S. Pioneer Blvd., Norwalk, CA 90650

MEMBER: SELANOCO CHAPTER

Tel. 926-7317
868-4211

Expert Repairs

Body and Frame Work
Foreign Car Specialists

WEST FULLERTON AUTO BODY SHOP

NORMAN TAKAKI & SON

501 East Walnut Avenue
Fullerton, CA 92632

(714) 870-4835
(714) 870-4836

MEMBER: SELANOCO CHAPTER

1991 SELANOCO

KEN INOUE
CHARLES IDA
RAY HASSE
FRANK KAWASE
EDWIN SHIBA
MARGARET DOMOTO
JUN FUKUSHIMA
EVELYN HANKI
KURTIS NAKAGAWA
HENRY YAMAGA
HIROSHI KAMEI
CLARENCE NISHIZU
KURTIS NAKAGAWA
KEN INOUE
EDWIN SHIBA
FRANK KAWASE
FRANCES HACHIYA
HARRY KONISHI
RUTH MIZOBE

President
Vice President
Vice President
Vice President
Recording Secretary
Corresponding Secretary
Treasurer
Membership
Insurance
1000 Club, Legacy Fd (Co-Chr)
Scholarship
P.C. Representative
P.C. Representative
PSWD Delegate
PSWD Delegate
Newsletter
Newsletter, Legacy Fd (Co-Chr)
Historian
Programs

BOARD MEMBERS
Nancy Hasse
Pat Kawamoto
Henry Kumada
Joan Kawase
Jim Okazaki
Dr. Shozo Iba
Doris Kumada
Rev. Steven Yamaguchi

Richard Hanki
Ken Inouye
Dr. Sam Kawanami
Frank Kawase
Dr. Amy Mass
David Toda
Bruce Mochizuki
Charles Ida

Charles Ida
Carol Kawanami
Al Kusano
Kiyo Takeguma
Gene Takamine
Mits Kawakami
Ken Inouye

SEASON'S GREETINGS



Clarence & Helen
Nishizu

921 Rancho Circle
Fullerton, CA 92635

Season's Greetings ...

GEORGE / ALICE
OKIMOTO
10030 Walnut
Bellflower, CA 90706

SEASON'S GREETINGS

KIRBY INSURANCE AGENCY

INSURANCE PACKAGE SPECIALISTS

Business - Workers Compensation

74333 HIGHWAY 111

PALM DESERT, CA 92260

HUGH KIRBY

(619) 773-2411

TOYO TRADING CO.

IMPORTERS OF DECORATIVE ITEMS

13000 S. Spring St., Los Angeles, CA 90061

(213) 321-6575

Season's Greetings



Imperial Jewelry Mfg. Co.

Diamond Setting
Designing - Repairing

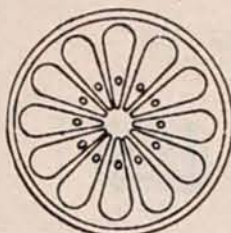
Mary and
Harold Jonokuchi

11072 Los Alamitos Blvd.
Los Alamitos, CA 90720

OCJAA

新年のご挨拶を申し上げます

Social Services
Events
Seminars



ORANGE COUNTY
JAPANESE AMERICAN ASSOCIATION

9144 McFadden Avenue
Westminster, CA 92683

(714) 893-1472 - Fax: (714) 373-1186

Harvey & Parmelee

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

7239 SOUTH WASHINGTON AVE.

P.O. BOX 348, WHITTIER, CALIFORNIA 90608

(213) 698-9891



WAYNE L. HARVEY

MICHAEL E. PARMELEE

RICHARD SCRIVANICH



JOYOUS GREETINGS

Mr. and Mrs. John
ISHII

11903 Mayes Drive
La Mirada, CA 90638

Peace on Earth

ELECTROLUX

SALES - SERVICE - SUPPLIES

H. TAKEGUMA

(714) 530-6193

KKRC BASEBALL CARDS

KEN and MAE KUSUMOTO

5103 Richfield Rd.
Yorba Linda, CA 92686

Telephone
(714) 996-8796

Holiday Greetings

Jun / Toshiko Fukushima



Season's Greetings

BRADLEY'S LIQUOR

"LET US KEEP YOU IN GOOD SPIRITS"

(714) 544-1444

BARRY TABATA
12932 NEWPORT AVE.
TUSTIN, CA 92680

MON.-SAT. 8:00 A.M.-11 P.M.
SUN. 8:00 A.M.-TO P.M.

SEASON'S GREETINGS

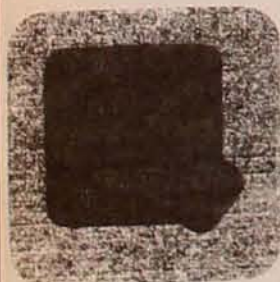


Henry and Miwako Nishizu

8610 Hillcrest Rd., Buena Park, CA 90621

HOLIDAY GREETINGS FROM THE INOUE FAMILY

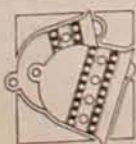
Ken, May, Nicole, Erin & Shannon
19321 Worchester Lane
Huntington Beach, CA 92646



QUALITY
OFFICE FURNISHINGS, INC.

EDWARD J. GRAFF

22755 E. La Palma Ave.
Yorba Linda, CA 92686
(714) 692-6667



— Season's Greetings —

Mary & Babe
KARASAWA
Whittier, California

Holiday Wishes ...

Koji and Margaret
KONISHI
13202 Aclare St.
CERRITOS, CA 90701

Antoine's HAIRDRESSERS

ANN OKAZAKI

12103 Brookhurst St.
Garden Grove, CA 92640

(714) 530-4520

MERRY CHRISTMAS

Henry & Dorothy Yamaga

1201 North Wiatt Way,
La Habra, CA 90631

Season's Greetings

Ray & Nancy
Hasse

13749 Ashworth Circle
Cerritos, CA 90701



Kenneth & Dorothy
Klete & Kary
IKEMOTO

12417 E. Andy St.
Cerritos, CA 90701



SELANOCO
JACL

Thank You for Your Patronage



Holiday Greetings

George & Yasi
YASUKOCHI

11727 Excelsior Dr.
Norwalk, CA 90650

Happy Holidays

TED
KUNITSUGU

8166 Washington Ave.
Whittier, CA 90602

Holiday Cheer

Peter and Mike Ota

Irvine, California

MELE KALIKIMAKA ...

THE KAWAKAMI'S

Dan & Mits, Kathy, James

Placentia, CA 92670

Season's Greetings



PHONE 714/522-2864

6586 BEACH BLVD.

BUENA PARK CALIF. 90621

WE DELIVER, CUT KEYS, KEY LOCKSETS, MILLING
AND MANY OTHER SERVICES.

'We Love to Help.'

Holiday Greetings

Buena Park's Finest Motels

Completely
Furnished Apartments

Low Rates
Daily, Weekly, Monthly
Heated Pools, Sauna Baths
Ample Parking

Plaza Inn

(Formerly Nishi)

International Motel

7039 Orangethorpe Ave.
Buena Park, Calif. 90620
(714) 522-2341



**Siesta
International
Motel**

7930 Beach Blvd.
Buena Park, Calif. 90620
(714) 522-2422

Mercedes-Benz

**#1 Volume Mercedes Benz Dealership In
Both New And Used Cars In The U.S.A.**

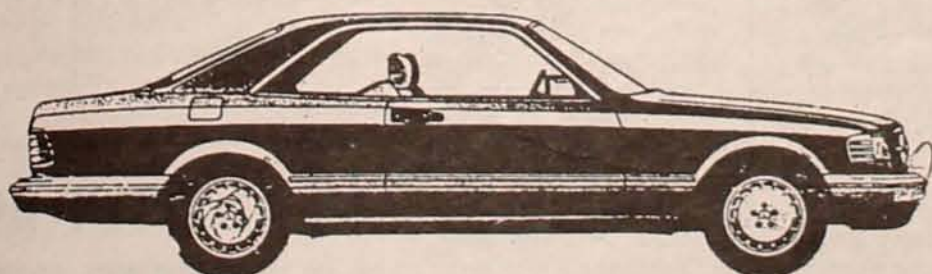
Call

Ed Dilliard

Fleet Sales & Leasing

(714) 523-7250 • (714) 750-7201 • (213) 921-8588

Extension 225



House of Imports, Inc.



6862 Manchester Blvd., Buena Park, Calif. 90621

Where the Santa Ana Freeway (I-5) and the Riverside Freeway (I-91) meet

Season's Greetings
A Total Salon Service
For Men and Women



Hair Concept

Shirley Ige, Owner

(714) 996-7380

Village Plaza
1430 N. Kraemer Blvd.
Placentia, CA 92670

TAMURA'S



HAIR DESIGN

1079 N. HARBOR BLVD.
ANAHEIM, CA 92801
879-5530

ADDED SERVICE
WIG SALES & SERVICE
BY DIAN



Christmas Blessings

Season's Greetings

Sam & Evelyn Oi

SEASON'S GREETINGS

Dr. & Mrs. Masao Takeshita

Long Beach, California

Season's Greetings

Expo Inn Motel
(916) 922-9833
Conveniently Close to Cal-Expo
and C.S.U. at Sacramento
Reasonable Daily & Weekly Rates
Center of Sacramento Commerce

Dana Point Marina Inn Motel
(714) 496-1203
Overlooking Dana Point Harbor
Retreat & Group Rates
Meeting Rooms 10-100
Near Shopping & Restaurants

**Heritage Inn
Ridgecrest**
(619) 446-6543
Closest to the Naval Weapons Center

**Heritage Inn
Fullerton's Newest**
(714) 447-9200
Imperial & Harbor Blvd.

GREAT WESTERN HOTELS

Las Vegas
Rainbow Vegas Hotel-D.I. 500 Motel
Desert Paradise Hotel
(800) 643-6241
Conveniently Located
Heated Pools - Reasonable Daily Rates

TRICO

● Phone: (714) 522-7253

Trico Trading Company, Inc.

INDUSTRIAL, COMMERCIAL, HOTELS, AND MOBILE HOME PARKS

6855 Western Ave., Buena Park, CA 90621



Westmont Realty



WESTCREEK
CORPORATION

Plaza Inn Motel
(714) 522-2341
7039 Orangethorpe Ave.
Buena Park, CA 90621

Expo Inn Motel
(916) 922-9833
1413 Howe Ave.
Sacramento, CA 95825

Rainbow Vegas Hotel
(800) 643-6241
401 S. Casino Center
Downtown: Las Vegas, NV 89101

Zuma



**Zuma
Trading Inc.**

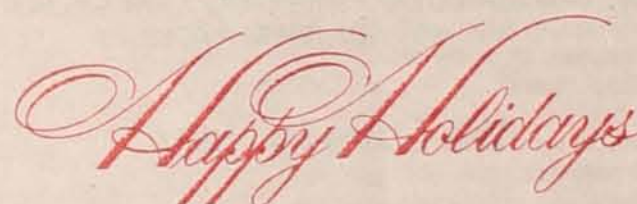
6910 Oslo Circle, Suite 206
Buena Park, California 90621
(714) 670-0537

Office, Industrial Commercials, Hotels, and Mobile Home Parks

Zuma Business Parks

6910 Oslo Circle, Buena Park
7372 E. Walnut Avenue, Buena Park
3309 E. Miraloma Avenue, Buena Park
431 E. Commercial Way, La Habra
7035 Orangethorpe Avenue, Buena Park

Mikan Properties



Seigo Kotake & Sons Farm

16610 Greenbrook Circle
Cerritos, CA 90701
(213) 926-1216



CLIFFORD KOTAKE
CREAG KOTAKE
GLENN KOTAKE

SECTION B

THE C.B. MUNSON REPORT:

Loyalty of Japanese Americans Surveyed for FDR in October '41; Sees 'No Problem'

Lorraine K. Bannai, Esq.

Bay Area Attorneys for Redress,
c/o Minami, Tomine & Law, Oakland, Calif.

SUMMARY: In response to a specific question raised by the CWRIC as to whether the Munson report was considered by President Roosevelt before issuing EO 9066, the BAAR concluded he had read the one-page summary from John Franklin Carter rather than the 17-page Munson report. Michi Weglyn, who uncovered the report during her research for her work, *Years of Infamy* (1976), raised the question whether the document was deliberately suppressed to justify the incarceration of Japanese Americans during World War II.

This is perhaps the first time the historic Munson Report is appearing in public print.

MEMORANDUM:

From the Bay Area Attorneys for Redress:

San Francisco, July 11, 1981

In October, 1941, Curtis B. Munson was designated as a Special Representative of the State Department to investigate the loyalty of Japanese residing on the West Coast of the United States and in Hawaii (Weglyn, 701, p. 34). Completed in November, 1941, the Munson Report determined that the Japanese on the West Coast were loyal to the United States. Although the content of the Munson Report is now well-known, the question arises as to why it wasn't effective in convincing the President from issuing Executive Order 9066.

It appears that Munson's Report was sent to the President after it had been analyzed by an individual named John Franklin Carter. According to Professor Roger Daniels, Carter was a journalist friend of Roosevelt's, appointed by the president as a semi-official clearing-house for all intelligence reports commissioned by the Executive branch. Professor Daniels also states that it is known that Carter was virulently racist against Asians.

Carter attached a one-page summary of Munson's Report dated November 7, 1941, to the copy sent to the President (See Exhibit A). Points 2 and 4 of the summary recap Munson's primary assertion that the Japanese on the West Coast were loyal. However, points 1, part of 2, 3 and 5 of the summary stress a very small part of Munson's report, that of the "odd case" of sabotage and the fact that some strategic points on the West Coast (harbors, dams, etc.) were not being securely guarded.

Carter's summary is significant because point 5 is stressed by President Roosevelt in his November 8, 1941 memorandum to Secretary of War Stimson concerning the Munson Report (Exhibit B). Given the one-day lapse between the time that Carter sent the Munson Report to Roosevelt, and Roosevelt passed the Report on to Stimson, it is not inconceivable that Roosevelt read only Carter's summary rather than the full Munson Report. Prof. Daniels also believes this to be possible (Roger Daniels, *The Decision to Relocate the Japanese Americans*, p.9).

Possibly because of such a cursory review, Roosevelt dismissed Munson's examination of the loyalty of Japanese on the West Coast as "nothing much new." Stimson in turn, in a memorandum to President Roosevelt dated February 5, 1942, one week before the Executive Order was issued, explains to the President that precautions are being taken to secure strategic points and installations. From there, it is unclear what happened to the Munson Report, although Professor Daniels has stated that Stimson put it in his file and it was never re-opened, and Michi Weglyn questions whether the document was deliberately suppressed (Weglyn, p. 34).

Nevertheless, it would appear that the Munson Report's description of Japanese loyalty was subject to the anti-Japanese political climate of the time, ignored in favor of points and reports "justifying" incarceration of Japanese Americans.

■ Throughout this Holiday Issue and in subsequent weeks of the Pacific Citizen, extracts from individual testimonies presented at the 1981 hearings of the Commission on War-time Relocation and Intern-

ment of Civilians will be published. Some substantial papers, such as the Munson Report which the Bay Area Attorneys for Redress attached to its testimony, was a welcome find for this year's Holiday Issue theme.—Editor.

(Exhibit A) THE CARTER MEMORANDUM:

JOHN FRANKLIN CARTER
(Jay Franklin)

1210 NATIONAL PRESS BUILDING

Washington, D.C.

November 7, 1941

Attached herewith is the report, with supplementary reports on Lower California and British Columbia. The report, though lengthy, is worth reading in its entirety. Salient passages are:

1) "There are still Japanese in the United States who will tie dynamite around their waist and make a human bomb out of themselves . . . but today they are few".

2) "There is no Japanese 'problem' on the coast. There will be no armed uprising of Japanese. There will be undoubtedly some sabotage financed by Japan and executed largely by imported agents. There will be the odd case of fanatical sabotage by some Japanese 'crackpot'".

3) "The dangerous part of their espionage is that they would be very effective as far as movement of supplies, movement of troops and movement of ships . . . is concerned."

4) "For the most part the local Japanese are loyal to the United States or, at worst, hope that by remaining quiet they can avoid concentration camps or irresponsible mobs."

5) "Your reporter . . . is horrified to note that dams, bridges, harbors, power stations, etc. are wholly unguarded everywhere. The harbor of San Pedro could be razed by fire completely by four men with hand grenades and a little study in one night. Dams could be blown up and half of lower California might actually die of thirst . . . One railway bridge at the exit from the mountains in some cases could tie up three or four main railroads." J.F.C.



(Exhibit B) THE F.D.R. NOTE:

THE WHITE HOUSE

WASHINGTON

November 8, 1941

MEMORANDUM FOR
THE SECRETARY OF WAR

Please read this and let me have it back. There is nothing much new in the first four paragraphs on Page No. 1 but paragraph five relating to the guarding of key points should be examined into.

F.D.R.

(War Dept. date stamp: Nov. 10, 1941)

THE STIMSON MEMORANDUM:

WAR DEPARTMENT

WASHINGTON

February 5, 1942

Dear Mr. President:

In response to your memorandum of November 8, the Department gave careful study and consideration to the matters reported by Mr. C. B. Munson in his memorandum covering the "Japanese situation on the West Coast."

Since you are generally aware of the radical steps which have been taken since December 7 to control the situation on the West Coast and particularly the guarding of the key points in that area by Federal troops, I see little need of commenting on the report I have before me. The California state authorities are still somewhat confused as to the steps they wish to take to form units to guard local property generally, but I understand a number of interests are endeavoring to reach some solution of the problem. In the meantime, General DeWitt's forces continue to guard many of the more important strategic points and installations.

We have worked out with the Attorney General a more expeditious legal method than formerly prevailed in the Western theatre of operations in connection with the search and seizure of enemy aliens and their property.

I may add that our officials have consulted with Mr. Munson on the matter of the defense of the West Coast against enemy agents.

As requested in your memorandum, I am returning Mr. Munson's report.

/s/Henry H. Stimson
Secretary of War

Japanese on The West Coast

(C.B. Munson)

GROUND COVER:

In reporting on the Japanese 'problem' on the West Coast the facts are, on the whole, fairly clear and opinion toward the problem exceedingly uniform. In reporting, the main difficulty is to know where to leave off and what to leave out. One could gather data for fifteen years with fifteen men and still in the position of the "Walrus and the Carpenter":

*If seven maids with seven mops
Swept it for half a year—
Do you suppose, the Walrus said,
That they could get it clear?*

Whisking up the grains of sand is the wrong approach, yet when your reporter declares there is a sea and a shore and some sand, and that he has sampled the general quality of sand in many varying beaches, do not be too hard in your judgment for him if he has stopped far short of sorting out each layer or tint or even each beach. You have to feel this problem—not figure it out with your pencil. We only cite the sand that our reader may never forget the complexities of even a shovel full of sand.

The Extent of Munson's Survey

Your reporter spent about a week each in the 11th, 12th and 13th Naval Districts with the full cooperation of the Naval and Army Intelligences and the F.B.I. Some mention should also be made of the assistance rendered from time to time by the British Intelligence. Our Navy has done by far the most work on this problem, having given it intense consideration for the last ten or fifteen years.

Your reporter commenced in the 12th Naval District, which covers Northern California, from thence to the 13th, covering Washington and Oregon, winding up his observations in the 11th Naval District, covering Southern California, where to his mind the whole 'problem' finally focuses. Your reporter also turned the corner into British Columbia through a member of the R.C.M.P. and the corner into Mexico through a conference with our Consul at Tijuana.

Opinions of the various services were obtained, also of business, employees, universities, fellow white workers, students, fish packers, lettuce packers, farmers, religious groups, etc. etc. The opinion expressed with minor differences was uniform. Select Japanese in all groups were sampled. To mix indiscriminately with the Japanese was not considered advisable chiefly because the opinions of many loyal white Americans who had made this their life work for the last fifteen years were available and it was foolish to suppose your reporter could add to the sum of knowledge in three weeks by running through the topmost twigs of a forest.

BACKGROUND:

Unless familiar with the religious and family background of the Japanese, this rough background summary should be skimmed over as it has a bearing on the Japanese question. If the reader is familiar with the Japanese background, it may be omitted.

An American wit once said, "You cannot tell the truth about Japan without lying." This same witicism might be made with reference to the Japanese people, but, like all generalizations, it needs a corrective explanation. A study of Japan is a study in the category of social fully as much as of political science. The study of the Japanese people is one of absorbing interest.

'The Most Mixed Race of People'

Who are the Japanese people? From whence did they come and what emotional concepts did they bring with them? While there might not be unanimity of opinion as to the various strains that go to make up the Japanese of today, one leading anthropologist, Dr. Fredrick Star of the University of Chicago, a number of years ago said to the writer, "the Japanese are the most mixed race of people that I have ever studied."

The Malay strain is pronounced in the Japanese, especially in the Province of Kumamoto. The Mongol is very pronounced in the upper middle as well as in the so-called higher brackets of society. Then there is the Aryan strain still to be seen in its unmixed form in the 17,000 and more Ainu who inhabit portions of Hokkaido and the Kurile Islands. These latter are related to the Aryan group in physiognomy and in language. These three strains have produced the Japanese of today.

The Ainu, in so far as we know, was the aboriginal. His social status was changed from time to time as conquering groups drove him farther and farther to the North. These conquering groups came from China via Korea.

Japanese history begins with the conqueror Jimmu Tenno, who arrived on a 'Floating Bridge of Heaven'—a poetical expression for his coming to Japan by boat. He found a tribal people with a primitive animistic faith of nature worship. He told the conquered people that their reverence for the tribal chief was a true reverence and that he also revered the head of his clan which was the Sun Goddess, whose beneficent rule was seen in her health-giving rays. Thus began what is known as 'Shinto' ('the Way of the Gods') as we know it today.

From the days of Jimmu (the first Japanese Emperor) to the present, all Japanese have revered the Emperor as a descendant of the Sun Goddess, whose appearance in Japanese mythology is too complicated to be discussed here.

Another cultural element in Japanese life stems from the introduction of Buddhism in Japan in the sixth and seventh centuries. Buddhism is a foreign religion and made little prog-

Continued on Section B, Page 24

Season's Greetings



SAN DIEGO JACL

San Diego, CA 921—	San Diego, CA 921—	San Diego, CA 921—	Chula Vista, CA	El Cajon, CA 920—	Oceanside, CA 920—
<p>ABE, Joe (19) ABON, Lodovico (38) AMANO, Mitsuru (23) AMEMIYA, Eiji (07) ARAKAWA, John (06) ARAKI, Jack S/Della P (06) ASAKAWA, Glen H (17) ASAKAWA, Larry (08) ASAKAWA, Masato Bruce/Dorothy (22) ASAKAWA, Moto (17) ASHIDA, James/Evelyn (28) CARDINEZ, Shirley (39) CHEW, Anne K (10) DAMMER, Terru (07) DAVIES, Tsuneko (17) DOI, Jim (17) DOI, Michael M (17) DORSEY, Hideko (03) EEJIMA, Mary (28) ESTES, Donald H (04) FORD, Helen J (10) FUJIMOTO, Doris H (23) FUJIMOTO, Frank Hd (54) FUJIMOTO, Lynn Miya (23) FUJIMOTO, Walter (03) FURUOKA, Dennis (20) FURUOKA, Satoru/Haruko (20) FURUYA, George (06) GERRISH, Mrs Sue S (17) GILBERTSON, Lisa/Jan (28) HAGIO, Leo (17) HARA, Dr Shigeru/Connie (02) HASHIGUCHI, Fred (15) HASHIGUCHI, Henry S/Mollie (06) HASHIGUCHI, John (11) HASHIGUCHI, Leo S/Taye (29) HASHIMOTO, Carolyn H (24) HATA, Masanobu/Faye M (54) HAYASHI, Jane (30) HICKMAN, Gilbert (08) HIBI, Mabel (13) HIRONAKA, Masaaki (13) HONDA, Ben (23) HONDA John L (27) HORIYE, Charles M (17) HORIYE, Handy (04) HOSAKA, Fumi (14) HUNTER, Kenneth (04) IKEMURA, Harold/Sumi (07) IMOTO, Chiz A (21) INOUE, John W (02) ISHIBASHI, Roy N (20) ISHIHARA, Mitsuo/Sally (17) ISHII, Kazi (17) ITAMI, M/M Masami (54) ITO, George T/Carol (14) ITO, Martin L/Emiko (14) ITO, Michael A (14) ITO, Robert (14) ITO, Walter R (14) JACKSON, Masako (39) JORDAN, Ronald Sean (02) KAHATSU, Arthur S/Lillian E (17) KAINO, Harry H (15) KANESHIRO, Hon Gale Eiko (24) KASAI, Gregory/Cindy C (22) KASHIMA, Tetsuyo (31) KASHIWABARA, Naomi (17) KASUBUCHI, James (14) KAWAHARA, Marleen S (22) KAWAMOTO, David/Carol (20) KAWAMOTO, Harry/Umeiko (13)</p>	<p>KAWAMOTO, Yukio (15) KAWASAKI, Mrs Misao (02) KIDA, Aiko (14) KIDA, James Shuichi (54) KIKUTA, Thomas (23) KIMURA, Dr James (09) KIMURA, Robyn (09) KIYOI, Guy/Toshi (15) KOB, Haruki (07) KOBAYASHI, Hideo (14) KOBAYASHI, Ronald M, MD (23) LAWSON, Betty Y (10) LORANG, Sally Mariko (22) MATSUI, Fusako (05) MATSUI, George S (28) MATSUI, Taro (05) MATSUMOTO, Ken/Alice (19) MATSUURA, Arthur/Fumi (17) MIYAHARA, Fred/Patricia (15) MIYASHIRO, Clarence S (04) MOMITA, Gary/Pat (18) MOMITA, Fumiko (14) MORIKAWA, Kazuhiko/Toshiko (17) MORIMOTO, Lucy (07) MORIMOTO, Dr Masato (14) MORIMOTO, Sandra (30) MORIJOA, Sharon (11) MORIYAMA, Chieko L (24) MORIYAMA, Shigeru/Misao (14) NAITOH, Dr Paul/Masako S (07) NAKAMAKI, Kenji/Teri (10) NAKAMURA, Isamu S (23) NAKAMURA, Kiyoshi (14) NAKAMURA, Minoru (14) NAKAMURA, Wendy C (03) NAKAMURA, Yasushi (14) NAKANO, Takashi (06) NAKASHIMA, Esther (09) NAKASHIMA, George/Jane (17) NAKATA, Ben Tsutomu (13) NAMBA, Richard K (15) NEGORO, Glen (20) NINOMIYA, Eiichi (06) NINOMIYA, Ethel Masaye (09) NINOMIYA, Melvin M/Haruko (22) NISHIDA, Terry (19) NISHIOKA, Arthur (04) NIWA, Wendy Jo (04) OBAYASHI, Edward S/Yuriko (24) OBAYASHI, Emiko (06) OCHI, Kosaburo (13) OJIRI, Sandra (23) OKAMOTO, Kiyoshi (54) OKAMURA, Melvin/Amy (22) OMORI, Shirley Y (16) OYAMA, Rodney T (17) PHILLIPS, Arsenia C (14) PHILLIPS, Shawny (17) POWELL, Kenneth (39) QUON, Rollie (54) SAITO, Albert I (07) SAKAMOTO, Minoru/Asaye A (14) SAKATA, Hajime (02) SASAKI, Tatsuo (20) SATO, Stephen (21) SEKITO, June (11) SENAHA, Damon M (11) SHIGEHARA, Wilbur (31) SHIGENAGA, Wendy (10) SHIMA, Amy (16) SHIMAMOTO, Robert K (24) SHIMATSU, Masato (11) SHINMOTO, Sanzo (02)</p>	<p>SHINZAKI, George/Karen (29) SHINZAKI, Yasuo (24) SHIRAIISHI, Dr Joseph Shigeru (17) SHIRAIISHI, Toru (17) STEARNS, Kunimitsu (19) STEARD, Masako (54) SUGITA, Faye I (09) SUYENAGA, Mary (17) TACHIKI, Harry/Yasue (19) TAKAHASHI, Janis (28) TAKAHATA, Saburo (29) TAKASAKI, Mary M (13) TAKEHARA, Sumio/Betty (20) TAKESHITA, Jane (11) TANAKA, Laurence K, MD (03) TANAKA, Mitsue (14) TANAKA, Miyo (11) TANAKA, Yoko (28) TANIDA, John Vernon (11) TANIGUCHI, Norman Y (07) TANIGUCHI, Take/Nellie (07) TAYAMA, Haruo (20) TERUSAKI, George Hideo (14) TETER, Yoshiomi (15) THORNTON, Wendy Lee (20) TOMITA, Dr Mitsuo (19) UENO, Florence (11) UMEKUBO, Dr Peter (02) URABE, Jean K (17) UYEDA, Kenneth (17) VOORHIES, Clifton L/Ruth U (22) WAKABAYASHI, Fred/Mary (20) WALDECKER, Deborah G (11) WATANABE, Jiro/Shizu (13) WHEELER, Betty (01) WILBER, Linda M (26) YAGI, Chiye (14) YAMADA, Eugene (02) YAMAGUCHI, Dr Sieto (14) YAMAMOTO, Sachio (22) YAMANO, Robert Shiro (17) YAMASHITA, Shigeru (10) YAMAUCHI, Shigeru/Chun (17) YAMAUCHI, Yutaka/Terri (07) YANAGIHARA, Tom/Sumi (13) YANO, Tokihira/Betty T (54) YASUDA, Mitzi (17) YODOGAWA, Jiro/Tsukiko (20) YONEMITSU, Michael K/Dorothy M (09) YOSHIOKA, Vernon T/Shinobu (19)</p>	<p>ARAKI, Elwood M (91911) AUSTIN, Taeko (92011) DATE, Shoji (91911) DATE, Tsutomu (91911) FUJIKAWA, David F (91913) FUJITO, Mrs Turu (91911) HASHIMOTO, Elsie (92011) HASHIMOTO, Mary Nani (91911) HIBI, Arthur/Judith (91911) HIRAKAWA, Hiroshi (91910) HIRATA, Tom/Katsuko (91910) HONDA, Masami (91911) HONDA, Tom/Yo (91910) HORIYE, Shizuo N (91911) IGUCHI, Charles/Louise (91910) IGUCHI, Isen (91910) IGUCHI, Kenji H/Yoshiko (91910) IGUCHI, Ned (91910) IGUCHI, Ronald J (91910) ITO, Satoshi (11) IWASHITA, M Charles/Margaret (91910) IWASHITA, Howard C (91910) IWASHITA, Walter J (91910) KANEDA, Yuri (91913) KARAMOTO, Joe (91911) KATSUMATA, Fred N/Mary Jane R (91910) KAWAMOTO, Nobuo (91911) KIYAMA, M/M Glen I (91910) KIYAN, Luis (91911) KOB, Katherine (91911) MARUYAMA, M/M Hideo Tom (91911) MASUMOTO, George/Chiyoko (91911) MATSUEDA, Jack M/Alyce (92011) MURAOA, Haruko (91911) NAKAMOTO, Josephine (91911) NOMURA, Teruto (91911) OGINO, Charles S/Jane (91911) OKUMA, Michael/Laurie (91911) RICHARD, Charles L (91911) RUECKERT, Donald N/Tome Yuko (91910) SAKATA, Teruo/Mary (91910) SATO, Kenji/Satoko (91910) SKETO, Kimiyo (91910) SUGIYAMA, Mariko (91911) SUZUKI, Fusako (91911) TABATA, Takako (91910) TACHIKI, George (91911) TACHIKI, Kimi (91911) TACHIKI, Mitsuko (91910) TAKAKI, Hatsuko (91911) TAKAMOTO, Robert/Fumiye (91911) TAKASHIMA, Lisa (91910) TAKASHIMA, Noboru/Lilly (91911) TAKASHIMA, Sandra (91910) TAKASHIMA, Russell (91910) TAKASHIMA, Ryan (91910) TAKEGUCHI, J Masashige (91911) TANAKA, Terry T/Naomi (91910) TOKITA, Yuzo M (91910) TOMIYAMA, Mary Sayoko (91913) TORIO, Charley/Betty (91910) TORIO, Glenn (91911) TOKUMARU, Richard H (91911) TSUNEYOSHI, Motoo (91911) UDA, George/Shimako (91910) WATAMURA, Rose Y (91910) YAMADA, George (91910) YAMADA, Dr Henry/Mary (91913) YAMADA, Suzy S (91911) YAMAGUCHI, Daniel H/Mary (91910) YAMAGUCHI, Ellen Diane (91910) YAMAGUCHI, Karen Dawn (91910) YAMAMOTO, Eugene Saburo (91910) YAMAMOTO, George (91911) YAMAMOTO, Noboru (91911) YAMAMOTO, Paul/Mitsue (91910) YAMATE, James M/Yuriko (91910) YONEKURA, Glenn T (91910) YOSHIOKA, Joe/Mitsuko (91911)</p>	<p>DO, Ada O (19) HIRAHARA, Kevin M (21) KATAOKA, Richard W/Sherry (20) KITO, Noboru/Margie (21) NABETA, Fred F (20) OKA, Noboru/Jane (19) PANG, Valaris (20) PENROSE, Margaret Iwanaga (20) SMITH, Jeannie (19)</p>	<p>OVERTURE, J Richard/Naomi (56)</p>
				Encinitas, CA 920—	Poway, CA 920—
				<p>CORBACI, Suzanne (24) FUJIMOTO, Morizo (24) GOTO, Esamu S/T Helen (24) HAYASHI, Katsuo (24) HIRASE, Kiyo/Akiko (24) KIRA, Ms Michio (24) MINAMIDE, Thomas T (24) MITSUNAGA, Tracy/Alice (24) TSUKUSHI, Mary (24)</p>	<p>HOLZMAN, Marie Sumi (64) OTSUBO, Lee (64) WATANABE, Jeralyn (64)</p>
					San Marcos, CA 920—
					<p>IMALZUMI, Betty (69) IMALZUMI, Robert M (69)</p>
					Santee, CA 920—
					<p>HOLT, Mies S (71)</p>
					Solana Beach, CA 920—
					<p>MAMIYA, Tatsuo/Hanaye (75)</p>
				Escondido, CA 920—	Spring Valley, CA
				<p>KINOSHITA, Teruo T/Miyeko (25) SUGIYAMA, Rose (27) TAKASUGI, Sarah (29) TAKATA, Fumiko (26) YAMADA, Ema J (26)</p>	<p>HANDA, Sam I/Ruth S (91977) ITO, Frank (91977) KIDA, Satoshi (91977) KOUJI, Marie N (91977) LOWE, June (91977) MORINAKA, Roy T/Asako (91977) MUKAI, Tom/Hatsune (91977) NAKAMURA, Susumu (91977) OTSUKA, Nobuo/Yoshiko (91977) TAKAHASHI, Howard (91977) TAKAHASHI, Howard Jr (91977) TAKAHASHI, Kikuo/Beniko (91978) TSUIDA, Glenn (91977) UYEDA, Raymond (91978) WADA, Frank M/Jean G (91977)</p>
				Imperial Beach, CA 919—	
				<p>SHIRONAKA, Harold H (32) SUGIOKA, Tom T (32)</p>	
				La Jolla, CA 920—	
				<p>FUJIMOTO, Mary Y (37) FUKUHARA, Sachiko (38) ITANO, Dr Harvey A/Rose N (37) NAKAMURA, Hiomi/Marie S (37) SAKAWARA, Dr Gary T (37) YAMADA, Joseph/Elizabeth (37)</p>	
				La Mesa, CA 919—	
				<p>ARAKAWA, Roy K (41) HORIYE, Ben S (42) ISHIKAWA, Wesley (42) KANEYUKI, Paul T (41) KOIKE, Terry/Hisa (41) MATSUMOTO, Kiyoko (41) MATSUSHIMA, Albert (41) NISHIUE, Yoshiro (42) SEGAWA, Tom (41) TERADA, Margaret (41) TSUIDA, Masaharu (41) UDA, Kiyoko (41) YOKOYAMA, Robert A/Ethel F (41)</p>	
					Vista, CA 920—
					<p>GRACE, Kazuyo Y (83) MISONO, Shizuko (83)</p>
					Elsewhere in California
					GARDEN GROVE, CA
					<p>OKA, Gary (92640)</p>
					LOMA LINDA, CA
					<p>SUGITA, Eugene I (92354)</p>
					LOS ANGELES, CA
					<p>TANAKA, Miyo M (90020)</p>
					MARINA DEL REY, CA
					<p>KODAMA, Gary Yukio (90292)</p>
					SAN CLEMENTE, CA
					<p>GARDNER, Rosemary (92872)</p>
					SANTA ANA, CA
					<p>KAWASAKI, Selo (92705)</p>
					TORRANCE, CA
					<p>KUBOTA, Yachiyo (90504)</p>
					Elsewhere in the U.S.
					HAWAII: Honolulu
					<p>BEEKMAN, Allan (96819) MIYAO, Richard T, Esq (96813)</p>
					HAWAII: Pearl City
					<p>MIYASHITA, Toshio/Miyoko (96782)</p>
					ILLINOIS: Naperville
					<p>OBAYASHI, Derek (80665) OBAYASHI, Keith (80665)</p>
					NEW YORK, Maryknoll
					<p>FATHER CLEMENT (10645)</p>
					OHIO: Yellow Springs
					<p>ASAKAWA, George (45387)</p>
					WASHINGTON, Sequim
					<p>HARA, David/Virginia (98382)</p>



SAN DIEGO



1990 Board of Directors SAN DIEGO JACL, Inc.

CAROL KAWAMOTO President
ARTHUR NISHIOKA Vice President
SHERRY KATAOKA Secretary
WES MIZUTANI Treasurer
MAS HIRONAKA Executive Director
ROBERT ITO Kiku Gardens - Property
TETSUYO KASHIMA Scholarship
MARLEEN KAWAHARA Redress, Public Relations
OSCAR KODAMA
JOE NAGASE
BEN NAKATA Credit Union
WENDY SHIGENAGA Membership
DR. MITSUO TOMITA UPAC / Civil Rights
VERNON T. YOSHIOKA Insurance

SCHOLARSHIP COMMITTEE

Tetsuo Kashima, Chair
Elizabeth Ozaki, Secretary
Hon. Gale Eiko Kaneshiro Katherine Segawa
James Yamate

OFFICE

1031 - 25th St., Suite D, San Diego, CA 92102
(619) 230-0314

Mail Address - P O Box 2548, San Diego, CA 92112

Season's Greetings

Dr. and Mrs.
Ronald K. Takemoto

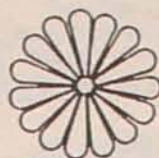
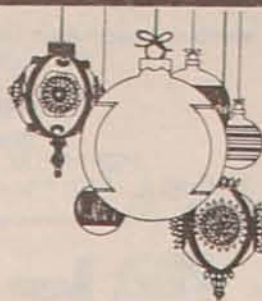


GREETINGS

SAN DIEGO

LANDSCAPE GARDENERS ASSN. INC.

Merry
Christmas



Kiku Gardens, Inc.

"Senior Housing"

1991 BOARD OF DIRECTORS

BEN SEGAWA President
ROBERT ITO Vice President
MITSUKO YOSHIOKA Vice President
KAREN KAWASAKI Recording Secretary
MAS HIRONAKA Secretary-Treasurer

MOTO ASAKAWA JOSEPH OWASHI
JOHN HASHIGUCHI TOM OZAKI
MASANOBU HATA WENDY SHIGENAGA
MICHAEL ISHIKAWA JEANNIE SMITH
TERRY KOIKE KATSUMI J. TAKASHIMA
HAROLD KUHN JAMES YAMATE
DALE KUSUMOTO TOKIHIRA YANO
PAUL KUYAMA DOROTHY YONEMITSU
HIDEO OCHI

KIKU GARDENS STAFF

ALAN C. (Al) MOSK, Operations Manager
Housing Management Associates

Masami Honda Resident Manager
John Cygan Asst. Resident Manager
Grace Karasawa Office Secretary
Frank Honda Custodian
Harold Kuhn Maintenance
George Terusaki Maintenance

KIKU GARDENS SPONSORS

Buddhist Temple of San Diego
San Diego Japanese Christian Church
Ocean View United Church of Christ
Japanese American Memorial Post 4851, V.F.W.
Japanese American Citizens League, San Diego Chapter



BASKIN-ROBBINS

ICE CREAM & YOGURT

NANCY URATA

5069 El Cajon Blvd., San Diego, CA 92115
(619) 582-1524

Season's Greetings and Best Wishes



841 Broadway
Chula Vista, Calif. 92011

G. MASUMOTO — S. TSURUDOME
Tel: (619) 422-2111



Season's Greetings

1201 Plaza Blvd.
National City, CA 91950
(619) 474-3301



NOEL



P. B. BEAUTY SALON
AND SUPPLY

936 Garnet Avenue
San Diego, CA 92109
270-8025
or
273-7400



WIMMER-YAMADA
ASSOCIATES

Landscape Architecture
Land Planning

516 FIFTH AVENUE
SAN DIEGO, CALIFORNIA 92101
619/232-4004

Dr. and Mrs.
Henry Yamada
and Family
2009 Port Cardiff
Chula Vista, CA 92013

SEASON'S GREETINGS!

MAS

HIRONAKA

GABE'S BARBER SHOP

1035 — 8th Ave.
San Diego 92101
Phone 234-9026

Best wishes.



From the bank that works
for everyone.

In California, there's one bank where the owner of a small savings account will feel just as welcome as the owner of a large business. We invite you to visit us and experience that welcome for yourself.



Union Bank

We bring it all together.

Member FDIC

Happy Holidays

**Art & Cho
Auto Repair**

(619) 474-2768
130 E. 17th St.
National City,
CA 92050

Happy Holidays



San Diego Gardeners
Association, Inc.

541 East 24th Street
National City, California 92050

JAPANESE AMERICAN TRAVEL CLUB INC.

Servicing the Travel Needs of the Japanese American Community

SEASON'S



GREETINGS

Elaine Sugimoto CTC, Managing Director
Sami Kushida, Sales
Rajada Allen, Sales
3131 Camino Del Rio, N. #1080, San Diego, CA 92108-5789
(619) 282-3581 or (800) 877-8777 ext. 215



SAN DIEGO



A Jolly Christmas

3D's TRAVEL, INC.

4540 Kearny Villa Road, Suite 220, San Diego, CA 92123

Sandra Hiroko Ojiri
PRESIDENT

(619) 569-4033
TELEX 4950705 KSSO
FAX (619) 569-0569

Season's Greetings



Toki Yano Realty Inc.

234-A Third Ave., Chula Vista, CA 92010
(619) 422-9249, (619) 423-3559 res.

Season's Greetings

matt manufacturing jewelers, inc.



Matt K. Matsuda

861 Sixth Avenue, Suite 200
San Diego, CA 92101
619-235-6139

Season's Greetings



Closed Sun.-Mon.

Yoshino
JAPANESE RESTAURANT

1790 W. Washington St. • San Diego, CA 92103
Phone (619) 295-2232

Season's Greetings

GARY

GEORGE

KITAGAWA
HOME & OFFICE SUPPLY CENTER

TUJI SALES CO. 477-5212
OFFICE SUPPLIES PLUS 474-2993
SOUTH BAY WINDOW & GLASS CO. 474-3838
KHI CO. 474-3843

712 E. 18th St., National City, CA 91950

Season's Greetings



TAVERAN CHIE

COCKTAILS

CHIE COLATARCI

3048 Midway Dr., San Diego, CA 92110
(619) 224-4835

Season's Greetings

DREAM STREET

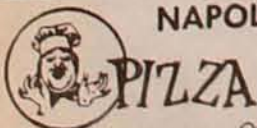
COCKTAIL LOUNGE

2281 Bacon St.

San Diego, CA 92107

(619) 222-8131

SACHIKO



NAPOLEONE PIZZA HOUSE

Groups and Family Dinners
Open 11 A.M. to 1:00 A.M.

Orders To Go—Phone 474-2888
617 National Avenue, National City, Ca. 92050

Member: Western Assn. Insurance Brokers
San Diego Life Underwriters Assn.

Paul H. Hoshi

"INSURANCE SERVICE"

852-16th St., San Diego, CA 92101
Bus. (619) 234-0376 • Res. 421-7356

CHINA LAND



Since 1950

Quality Cantonese Food
Cocktail Lounge

Exotic Drinks
Businessmen's Lunch
11 a.m. to 2:30 p.m.

Happy Hour 2:30 to 7 p.m.

3135 Midway Dr.,
San Diego, CA 92110
(619) 224-2861

HARRY F. TAM, Owner



Japanese Restaurant

KOBE MISONO

"Hibachi" Steak House

Teppan-Yaki, Sushi Bar and
Cocktail Lounge

(619) 560-7399

5451 Kearny Villa Rd.
San Diego, Ca 92123

Season's Greetings

19th St.

Professional Bldg.

C. M. Ching, M.D.
Shigeru Hara, M.D.
Peter Y. Umekubo, D.D.S.
Peter Y. Umekubo, Jr., D.D.S.

19th and Market Street
San Diego, Calif. 92101

Joyous Holiday

Washington Fish & Poultry Co.

Oriental Foods — Fresh Daily

3131 University Ave., San Diego, Calif. 92104

FRITZ FURUOKA & SONS Phone: 282-7634

TENGU
RESTAURANT
Japanese Food
Sushi Bar
Cocktails
天狗
Phone (619) 292-0141
ツネニ オイシイ
8690 Aero Drive, San Diego, CA 92111

Ichiban
Fresh Seafood
Sashimi
Catering Services
Traditional Japanese Dedications
1449 UNIVERSITY AVENUE, SAN DIEGO, CA
Phone (619) 299-7403



Carriage House

COCKTAILS
DANCING
ENTERTAINMENT
LARGE SCREEN SATELLITE

7442 BALBOA AVENUE
SAN DIEGO, CA 92111
(619) 278-2597

Season's Greetings



SAN DIEGO

JACL

FEDERAL

CREDIT UNION

1031-25th St., Suite D, San Diego, CA 92102
(619) 230-0313

Season's Greetings

Vernon T. & Shinobu
Yoshioka

Season's Greetings

**Lewis Colonial/
Benbough Mortuary**



3051 El Cajon Blvd.
San Diego, Ca. 92104
(619) 283-7211

Since 1918 Benbough Mortuary has served the
Japanese Community of San Diego County.

Today . . . 72 Years Later. We appreciate the even
deeper friendship we have with the Japanese people.

DON WITZKE, MANAGER



*Season's
Greetings*

ROBERT OKAMURA, O.D.
MARIANNE DECKER, O.D.
SABURO OKAMURA, O.D.

1947 Fern St. #San Diego, CA 92102 - (619) 233-6183
13373 Poway Rd., Poway, CA 92064 - (619) 748-0171
9176 Mira Mesa Blvd., San Diego, CA 92126 - (619) 566-6262

Masa's
RESTAURANT
仁
SUSHI • JAPANESE FOOD
MASAHIDE YOSHIDA

18 EAST 9th STREET • NATIONAL CITY, CA • (619) 477-0301



Holiday Wishes

Chula Vista
Lawn Mower Co.

422-1773 422-6767

478 - 3rd Ave.
Chula Vista, Calif. 92010

FRANK FUJIKAWA, Prop.

サンディエゴ
SAKAE
Oriental Grocery
4227 Convey St.
San Diego, Calif. 92111
(619) 278-8282

OUCHI NURSERY

"GARDENER'S SUPPLIES"

TOM YANAGIHARA, Owner

5003 Imperial Ave, San Diego, Ca 92113 • 263-6411



Season's Best Wishes

CLOVIS JACL

Merry Christmas



DIABLO VALLEY

JAPANESE AMERICAN CITIZENS LEAGUE

SERVING CENTRAL AND EAST CONTRA COSTA COUNTY

1991 Officers and Board Members

DR. ELSIE BAUKOL	President	MAYA SHIROYAMA	Past President
JON KUBOKAWA	President	MOLLIE FUJIOKA	Board Member
SAM COHEN	1st VP (Program)	YO IKEDA	Board Member
ELLEN KUBOKAWA	2nd VP (Membership)	ALICE KANAGAKI	Board Member
TOM SHIMIZU	Treasurer	ISABEL OSHIRO	Board Member
KATHRYN OTAGIRI	Secretary	AKI TORIYAMA	Board Member

Happy Holidays



French Camp JACL

1990 OFFICERS

President	Calvin Ota, DDS
1st Vice President	Lydia Ota
2nd Vice President	Hideo Morinaka
3rd Vice President	Elsie Kagehiro
Recording Secretary	Dorothy Ota
Treasurer	Tom Natsuhara
Corr. Secretary	Florence Shiromizu
Historian	Kimi Morinaka
Publicity	Katy Komure
Official Delegate	Mats Murata
Alternate	Hiroshi Shinmoto

SAN DIEGO

Season's Greetings

Season's Greetings

GARY

GEORGE

KITAGAWA

Home and Office Supply Center

TUJI SALES CO.	477-5212
OFFICE SUPPLIES PLUS	477-2993
SOUTH BAY WINDOW & GLASS CO.	474-3838
KHI CO.	474-3843

Experience
a Taste
Of the Orient.
And beyond.

Come to Woo Chee Chong and enter a culinary store like no other. With cookbooks, cooking utensils and dishes, food products from all over the world and cooking classes by Connie Horn, you can create your own inter-



Downtown
633 16th St.
233-6311

Kearny Mesa
4625 Convo St.
560-1100

**WOO
CHEE CHONG**
ORIENTAL FOODS

Chula Vista
1415 Third Ave.
425-0181

Coming Soon:
Oceanside
430 N. El Camino Real

national kitchen. Try our wasabi or lotus roots. Visit our fresh seafood section with sea urchin rows, quail eggs and sea escargot. At Woo Chee Chong, your culinary shopping experience will be unforgettable.

Season's Greetings

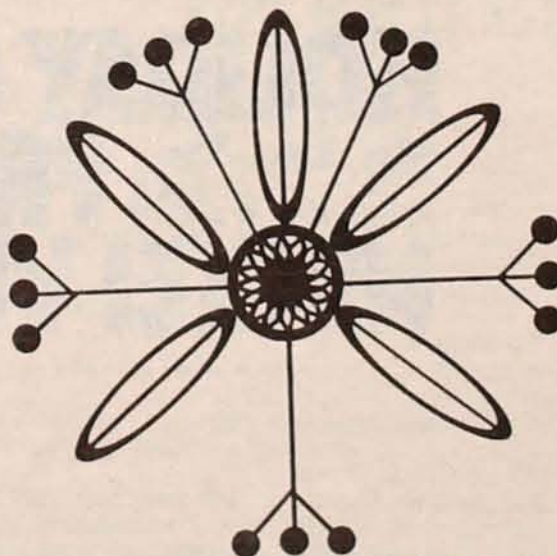
ARIZONA CHAPTER JACL



1990 BOARD MEMBERS

Joe Allman
Toshiko Chavers
Wendell DeCross
Richard Matsuishi
Richard Nagasawa
Alan Okabayashi
Diane Okabayashi
Lee Sakata

Joyce Shiota
Gary Tadano
Richard Tadano
Masako Takiguchi
Marilyn Tang
Helen Y. Tanita
Nancy Tanita



Happy
Holidays

MARYSVILLE CHAPTER JACL

EXECUTIVE COUNCIL

Clifford Fukumitsu - Frank Hatamiya, Jr. - Terry Itano

Recording/Corresponding Secretary . . . Rotating Cabinet Member

Treasurer	Isao Tokunaga
Historian	Terry Itano
Membership	Mae Kakiuchi
1000 Club	Roy Hatamiya
Legacy Chair	Frank Nakamura
Newsletter	Yuki Kyono

Pictorial History, Publication	Fred Okimoto
Recognition	Sakaye Takabayashi
Redress-Civil Rights	Momo Hatamiya
Scholarship	Kashiwa Hatamiya
Delegates	Fred Okimoto
	Momo Hatamiya
	Yuki Uyeno (alternate)



SAN FERNANDO VALLEY



Hiyama

JAPANESE RESTAURANT
Sushi bar • Cocktails

Shabu-Shabu
Sukiyaki
cooked at your table
(805) 496-1067 (818) 706-0990
74 Skyline Dr.,
Thousand Oaks, CA 91360
Dinner: 5-10 Mon.-Sat.; 5-9 Sun.
Lunch: 11:30 - 2:15 Mon.-Fri.

IN VAN NUYS
KYUSHU RAMEN
九州ラーメン
JAPANESE NOODLE SPECIALTIES
CHICKEN & BEEF TERIYAKI
AND OTHER SPECIALTIES
"HEAVENLY TASTY"
Larry Lipson - FOOD CRITIC
(818) 786-6005
VILLAGE PLAZA
15355 SHERMAN WAY
VAN NUYS, CA 91406
OPEN 7 DAYS
11:30 - 10PM
FRI & SAT TILL 11PM
KYUSHU RAMEN
Multiple Dine In/Out
No Pub. 15:00

Peace and Joy

Dr. Arthur and Mrs. Jean
TSUTSUI

Allan, Duane & Neil
19222 Clymer St.
Northridge, Calif. 91326

Holiday Cheers

Dr. Bo and Mrs. Ikuyo
SAKAGUCHI
Shirley Kathryn & Toni
412 Mission Blvd.
San Fernando, CA 91340

ARIGATO

Japanese Restaurant

日本料理
ありがとう

(818) 368-1717
10650 Zelzah Ave.
Granada Hills, CA 91344



HATANO JAPANESE RESTAURANT

SUSHI & TEMPURA

ISAO HATANO
KAZUMI HATANO

19401-09 Parthenia St.
Northridge, CA 91324
(818) 885-6175

HOLIDAY CHEERS

James and
Dr. Mary Oda
17102 Labrador St.
Northridge, CA 91325

Happy Holidays

Dr. Morris & Mrs. Susan
NAKAMURA
Brett, Troy and Greg
18808 Bermuda St.
Northridge, Calif. 91326

Christmas Blessings

Dr. Clifford & Mrs. Beverly
OYAMA

Jeffrey, Erin & Randi
412 San Fernando Mission Rd.
San Fernando, CA 91340

HOPE YOUR
Holidays
ARE
Happy Days!

MEMBER OF
THE NATIONAL ASSOCIATION OF ACCOUNTANTS

KANAME (KEN) INABA

COMPUTERIZED
ACCOUNTING SYSTEM & INCOME TAX SERVICES
(818) 886-1066 • (818) 349-6555

- 8949 RESEDA BLVD. SUITE 219, NORTHRIDGE, CA 91324
- 3840 CRENSHAW BLVD. SUITE 225, LOS ANGELES, CA 90008

Matsuda Dental Arts

TOMMY T. MATSUDA, CDT (818) 340-0455
22720 Ventura Blvd. #3, Woodland Hills, CA 91364

HASHIMOTO BROTHERS NURSERY

9221 Arleta • Pacoima, California 91331
(818) 899-2379

Happy Holidays

Albert S. Isa, CPA

Hazel and
Gayle & Michelle

Holiday Greetings

Dr. Mark & Mrs. Joyce
Shimizu

GENERAL DENTISTRY
400 N. Maclay Ave.
San Fernando, CA 91340



Nobe's Barber Shop

7852 Lankershim Blvd.
North Hollywood, CA 91605
Nobuo Morimoto
(818) 765-9390

Est. 1919

(818) 763-5711



Sego Nursery, Inc.

General Nursery Stock
Landscaping • Gifts

12116-26 Burbank Blvd., No. Hollywood, CA 91607

BEST WISHES

Dr. Tom and Mrs. Chizuko
NAGATANI
Brett and Mark

4712 Teesdale Ave.
Studio City, CA 91604

Season's Greetings

Wesley T.
Uyehara, M.D.

1237 E. Main St.
Alhambra, CA 91801

CUSTOM DESIGNING

TRI-ARTS

Silk Screen Printing
7854 Lankershim Blvd., North Hollywood, CA 91605

ALLEN H. TOKUNAGA
(818) 982-4236



SAKURA

SALON OF BEAUTY

William and Joyce Yamamoto
12914 Riverside Dr., Sherman Oaks, Ca 91423

984-1112
HAIR FASHIONS
FACIALS
MASSAGE



Fuji Bonsai Nursery

13170 GLENOAKS BLVD.
SYLMAR, CALIF. 91342
PHONE: 367-5372
SHIGERU NAGATOSHI

富士園

Holiday Cheers

DR.
Mark I. and Loreen
UYEHARA

15989 Yarnell St.
Sylmar, CA 91342

Best Wishes

Drs. David
and Donna
UYEHARA

2601 Roadrunner Dr.
La Verne, CA 91750

S.J. HERITAGE, Inc.
A Distinctive Real Estate Corp.

JAMES 'JIM' HIGASHIDA "GRI"
Broker-Notary

9003 Reseda Blvd., Northridge, CA 91324
(818) 993-8900 • (818) 892-4866 (res)

NAKADA NURSERY

Wholesale • Retail

16536 Nordhoff St.
Sepulveda, CA 91343

(818) 894-3189
(818) 894-4611

OWNER, SHIG TSUCHIYAMA

West Valley Nursery

HOUSE & GARDEN PLANTS, TREES
GARDEN SUPPLIES, GARDEN TOOLS

19035 VENTURA BLVD
TARZANA, CALIFORNIA 91356
(818) 342-2623



J. H. KISHI ELECTRIC CAR CO.
Golf Car Operator for City of Los Angeles

16821 Burbank Boulevard
Encino, California 91316
(213) 872-0710 (818) 788-9793

JOE H. KISHI
President
MARGARET SHIMIZU
Secretary-Treasurer

HOLIDAY GREETINGS FROM NIKKEI VILLAGE, INC.



Nikkei Village Inc., is a non-profit venture by the San Fernando Valley Community Center, providing federally subsidized housing. Your inquiries are invited. Further information may be obtained by contacting Mr. Tak Kimura, Resident Manager, Nikkei Village Housing Inc., 9557 Laurel Canyon Blvd., Pacoima, Ca. 91331. (818) 897-7571



SAN FERNANDO VALLEY



San Fernando Valley Chapter

SAN FERNANDO VALLEY JACL BOARD — 1990

ALL PHONE A/C: 818 (except as noted)

Elizabeth Blake 316 E Live Oak St, No. 7, San Gabriel 91776—(818) 287-1366
Tom/Sachi Doi 15576 Viewridge Ln, Granada Hls 91343—366-5577
(Cheer) Mary Gima 9677 Bartee Ave, Arleta 91331—899-7182
(Publicity) Nancy Gohata 14229 Carl St, Arleta 91331—899-4237
Hazel Isa 5147 Ranchito Av, Sherman Oaks 91423—789-0985
(Scholarship) Dale Kadonaga 9339 Debra Av, Sepulveda 91343—894-8837

Phil Kiriha 7700 Topanga Cyn Blvd #610, Canoga Pk 91304—992-4559
Sandy Klumpp 8803 Valjean Av, Sepulveda 91343—892-9103
(V.P. Program) Mike Kodama 14200 Polk St #21, Sylmar 91342—362-1279
(Rec. Sec.) Sono Kondo 7321 Lennox Av, F-2, Van Nuys 91405—782-4765
(Pres.) Pat Kubota 7802 Satsuma Av, Sun Valley 91352—765-7649
(Treas.) Rokuro Kubota 7802 Satsuma Av, Sun Valley 91352—765-7649
(Del., Recog.) Mitzi Kushida 11641 Porter Valley Rd, Northridge 91326—360-6718

(Membership) Alice Morita 17154 Lisette St, Granada Hls 91344—363-8652
Harry Nakada 11569 Blythe St, No Hollywood 91605—765-9803
(Nomin.) Harriet Nishizaka 10500 Forbes Ave, Granada Hls 91344—363-8652
(Rec. Sec.) Jim Omon 5406 E Los Angeles Av, #95, Simi Vly 93063—(805) 584-6984

(SFVJCC Rep.) Kay Seno 10844 Stagg St, Sun Valley 91352—764-8570
(Nwsltr) Marion Shigekuni 16915 Labrador St, Sepulveda 91343—893-1581
(Insurance, Legis & Redress) Phil Shigekuni (SAME AS ABOVE)
(Cor. Sec.) Mabel Takimoto 12839 Montague, Pacoima 91331—899-7874
Roger Tamaki 13040 Hesby St, Sherman Oaks 91423—784-9451
(Circ.) Kyo Tomomatsu 6565 Whitman Av, Van Nuys 91406—786-6490
(Carnival) Sam Uyehara 19615 Vintage St, Northridge 91324—886-4930
(Historian) Masako Watanabe 18657 Mayhall Av, Northridge 91324—772-1187
Tak Yamamoto 13733 Rayen St, Arleta 91331—894-7723
(Scholarship) Betty Yamaoka 17153 Braxton, Granada Hls 91344—360-9274
(P.C. Hl) Norma Jean Yamashita 10720 Baton Rouge, Northridge 91326—368-5315
Ron Yoshida 10836 Des Moines Ave, Northridge 91326—363-5198

AKUTAGAWA DENTAL STUDIO

SEASON'S GREETINGS

Robert Akutagawa 6325 Topanga Cyn Blvd., #233
(818) 340-7108 Woodland Hills, CA 91367

S.J. HERITAGE, Inc.

A DISTINCTIVE REAL ESTATE CORPORATION

JAMES 'JIM' HIGASHIDA, GRI, CRS
BROKER

9003 Reseda Blvd., Northridge, CA 91324
(818) 993-8900 - (Res.) (818) 892-4866

YOUR BEAUTIFICATION CENTER

FLORIST
• WEDDINGS • PARTIES
• ANNIVERSARIES
• FUNERALS

Est. 1938



INDOOR & OUTDOOR PLANTS
• GARDEN SUPPLIES
• SOD • SEED



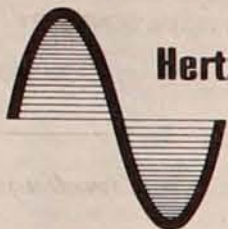
9423 RESEDA BLVD.
NORTHBRIDGE, CA 91324
(818) 993-TREE

MERIT REALTY

Homes - Investment - Properties - Business Opportunities
Exchanges - Valley-Wide Multiple Listings



Charles Shoda, Realtor; Nancy N. Sato, Frank T. Inoshita
7810 Lankershim Blvd., North Hollywood, CA 91605 (818) 765-1501



Hertz Radio Equipment Co.

Stereo-Video Service

Tomo Katagiri

FAX No. (818) 782-1218
Phone: (818) 994-2816

6910 Hayvenhurst Ave., Unit 107, Van Nuys, CA 91406

GEORGE'S HARDWARE & GARDEN SUPPLY, Inc.

Lawn & Power Mower Sharpened

2060 Sawtelle Blvd.
West Los Angeles CA 90025
(213) 479-1280

17734 Satcoy St.
Reseda, CA 91335
(818) 705-1804

SEASON'S GREETINGS... MASATOSHI MOTOHASHI

MAS ELECTRONICS

TV - Stereo - Sales & Service

13210 San Fernando Road
Sylmar CA, 91342 - (818) 362-9242

HAPPY HOLIDAYS

Bus. (818) 893-8640
Res. (213) 263-1360

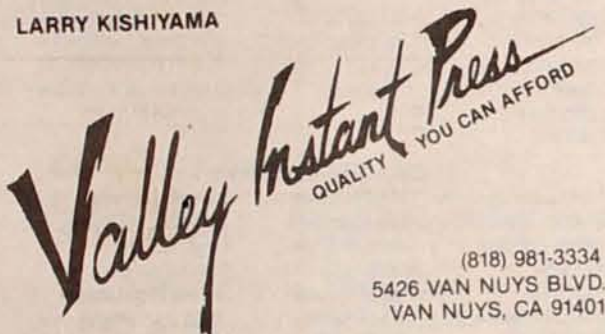


Sun Flower Shop
Flowers for all Occasion

8660 Woodley Avenue
Sepulveda, CA 91343

Frank & Shizue Shinmei

LARRY KISHIYAMA



(818) 981-3334
5426 VAN NUYS BLVD.
VAN NUYS, CA 91401

Season's Best Wishes



7934 LANKERSHIM BLVD.
NO. HOLLYWOOD, CA 91605

765-5825
765-5874

Greetings

**YOSHI'S
Auto Body**

Repair &
Painting

QUALITY FOREIGN
AND DOMESTIC REPAIRS

360-2196

YOSHI NAKAGAWA
10731 Lindley Ave.
Granada Hills,
Ca. 91344

NILES D. CHAPMAN, M.D.
MICHAEL J. SOLTERO, M.D.
RODERICK K. YASUDA, M.D.

RODERICK K. YASUDA, M.D., F.A.C.S.
THORACIC AND CARDIOVASCULAR SURGERY

18350 ROSCOE BOULEVARD, SUITE 303
NORTHBRIDGE, CALIFORNIA 91325

TELEPHONE
(818) 993-4471

RICKSHA
JAPANESE RESTAURANT

RESERVATIONS RECOMMENDED
FOR
NEW YEAR'S EVE PARTY

GIFT CERTIFICATES AVAILABLE

THE ORIGINAL BOAT DINNERS
Featuring Lobster, Scallops, Tempura, Teriyaki New
York Steak, BBQ Ribs, Sesame Chicken and More.
Elegantly Served in Authentic Atmosphere
The Freshest Seafoods • Sushi Bar & Cocktail Lounge

APPETIZER PLATTERS
AVAILABLE FOR
OFFICE & PARTIES

20940 Ventura Blvd. Woodland Hills
(818) 704-8700



SHIBA LAWN MOWER SHOP
YO S. SHIBASAKI

4345 Woodman Ave., Sherman Oaks, Ca 91423
990-8873

MERRY CHRISTMAS

SAN FERNANDO VALLEY JACL All Post Offices (Phone Book Abbreviations) in CA

ANDO, Yo/Flo 19012 Delano St, Reseda 91335
ARAKAWA, Wallace J/May, Kathy, Joyce, Janice 21637 Ambar Dr,
Woodland Hills 91364
ARIMOTO, Kats/Fuyo 22849 Hartland St, Canoga Pk 91307
ARNOLD, Robert/Mariko, David, Christina 11806 Thunderbird Ave,
Northridge 91326
ASAKA, Lyle/Mitsu; Ann, Daniel, Jonathan 11125 Viking Ave,
Northridge 91326
DOI, Thomas/Sachie 15576 Viewridge Ln, Granada Hls 91344
GIMA, Kenneth/Mary; Fred, Ariene, Lance, Bruce
9677 Bartee Ave, Arleta 91331
GOHATA, Yasu/Nancy; Karen, Kim 14229 Carl St, Arleta 91331
HAGIWARA, Arnold/Barbara 17113 Van Gogh St, GHls 91344
HASHIMOTO, Sushiko/Sao; Masaru 9701 Arleta Ave, Arleta 91331
HOMBO, G 15024 Marbis Dr, Sherman Oaks 91304
IKUTA, Joe/Lily 7613 Ethel Ave, North Hollywood 91606
IMAI, Hiro/Hilda 10189 Foothill Blvd, LkVwTer 91342
ISA, Albert/Hazel; Gayle, Michelle 5147 Ranchito Ave, Sherman Oaks
91423
ISHIMOTO, Taro/Mary; Lance, Todd, Karyn, Brooks, Reid
8948 Collett Ave, Sepulveda 91343
IVES, Robert/Heien 5731 Hillview Park Ave, Van Nuys 91401
KANEKO, Helen 4467 Hazeltine Ave, Sherman Oaks 91423
KASAI, Kiyoshi/Pumiko; Kelvin, Karl 5617 Ostin Ave, WHls 91367
KIMURA, Ren/May; Susan, Grace, Paul 11140 Newcastle Ave
Granada Hills 91344
KOBATA, Bob/Betty; Mathew, Timothy 10948 Gazette,
Chatsworth 91311
KOMATSU, Tom/Flora; Carla 17144 Courbet St, Granada Hills 91344
KONDO, Sono 7321 Lennox Ave, #F2, Van Nuys 91406
KUBOTA, Kazuo/Satsuki 11250 Jellico Ave, GHls 91344
KUBOTA, Rokuro/Pat 7802 Satsuma Ave, Sun Valley 91382
KUSHIDA, Albert/Mitzi; Doreen 11641 Porter Valley Dr, Nor 91326

MORITA, Alice; Kenneth, Susan, Martin 17154 Lisette, GHls 91344
MUTO, Katie K; Larry Y 27048 Langside Ave, Canyon Country 91351
NAKADA, Harry/Helen 11569 Blythe St, North Hollywood 91606
NAKAE, Takuro/Louise; Kim, Joel, Paul, Julia, Keay,
Jon, James, Mary 7188 Delco Ave, CPk 91308
NAKAGIRI, Kay/Micki 812 Uclan Dr, Burbank 91604
NAKAZAWA, Mas/Hannah; Robert, Richard 14236 Mercer St,
Arleta 91331
NISHIZAKA, John/Harriet; Susan, Steven, Scott 10500 Forbes Ave,
Granada Hills 91344
NOBUYUKI, Karl/Sandra 8803 Valjean Ave, Sepulveda 91343
OKUI, Toshio/Joyce 8828 Cahill Ave, Tarzana 91356
OKUTAKE, Art/Pauline; Jennifer, Jason, Stacey 6604 Whitman Ave,
Van Nuys 91406
OTSUKI, Harry/Kathy 17534 Orna Dr, GHls 91344
OZAWA, Hide; Janice, Ernie, Bob 14954 Bleeker St, Sylm 91342
SAKAGUCHI, Louis/Hatay 22275 Newbridge Dr, El Toro 92630
SHIGEKUNI, Phil/Marion; Laurie, Julie 16915 Labrador St, Sep 91343
SHINNO, Louis/Ruth 7856 Rudnick Ave, CPk 91304
TAKIMOTO, Toshio/Mabel 12839 Montague St, Pacoima 91331
TOMOMATSU, Huddy/Kiyo; Kristen, Scott 6665 Whitman Ave,
Van Nuys 91406
TSUNEISHI, Paul/Aiko 10362 Russel St, Sunland 91040
USUI, Mita/Aiko 9353 White Oak Ave, Nor 91325
UYEHARA, Sam/Terry 19615 Vintage St, Nor 91324
WATANABE, Stan/Masako 18667 Mayall St, Nor 91324
YAMAGUCHI, Hiroshi/Yoshiko; June 12066 Doral Ave, Nor 91326
YAMAMOTO, Rev Dean/Yumiko 10221 Oklahoma #44, Chatsworth 91311
YAMAMOTO, Tak 13733 Rayen St, Arleta 91331
YAMAOKA, Don/Betty; Richard, John 17153 Braxton St, GHls 91344
YAMASHITA, Mas/Norma Jean; Tracie, Christopher
10720 Baton Rouge Ave, Northridge 91326
YAMAUCHI, Richard/Connie; Richard Jr, John, Joseph, Nicolas
13950 Brager Ave, Sylmar 91342
YOSHIDA, Ron/Miya; Douglas, Karen 10836 Des Moines Ave,
Northridge 91326



WEST LOS ANGELES



Season's Greetings

Michiko Kobayashi, D.D.S.
小林 みち子 歯科医師

12211 PICO BOULEVARD
LOS ANGELES, CALIF. 90064

TELEPHONE
(213) 473-4080

秀島し

Hide Sushi



2050 SAWTELLE BLVD.
WEST LOS ANGELES 90025
(213) 477-7242

あけまして
おめでとう
いざいます

Happy Holidays



MILITARY INTELLIGENCE SERVICE
CLUB OF SOUTHERN CALIFORNIA
707 EAST TEMPLE STREET, LOS ANGELES, CALIFORNIA 90012

Happy Holidays

AL'S MEAT, INC.

ALLAN YAMAMOTO, MANAGER

Phone: 397-6328

12811 Venice Blvd., Los Angeles, CA 90066

Minato Insurance

Agency, Inc.

879-5860 - 473-9865

2025 Sawtelle Blvd.
Los Angeles, CA 90025

Season's Greetings

DR. AND MRS.

Milton Inouye

11740 Tennessee Ave.
Los Angeles, Ca 90064

ADDITION -- RESIDENTIAL -- COMMERCIAL

JACK C. FUKUDA

General Contractor -- Licensed - Insured

2149 Greenfield Ave., Los Angeles, Ca 90025 • 477-5907

Season's Greetings

todd h. yamada d.d.s.
periodontics

6090 sepulveda blvd. suite 480
culver city, calif. 90230

213-670-7721

MERRY CHRISTMAS

Jean M.

USHIJIMA

Beverly Hills City Clerk

T & T SERVICE

General Automotive Service

Harry Tashima, Shig Taniguchi

1736 Sawtelle Blvd. • 474-4871
Los Angeles, Ca 90025

Inai Realty

JAPANESE SPOKEN

GEORGE INAI

(213) 822-6777

Western Region

Asian American Program

Assistance League

Family Service Agency

(213) 478-8241

Nancy H. Au, Director

AsaKuma

11701 Wilshire Bl. L.A. (Wilshire Bl. & Barrington) (213) 826 0013



SIDNEY YAMAZAKI

ASSISTANT PRINCIPAL

BELMONT
COMMUNITY ADULT SCHOOL
LOS ANGELES
UNIFIED SCHOOL DISTRICT

1575 W. SECOND ST.
LOS ANGELES, CA 90026
(213) 250-9133

GEORGE & TOY KANEGAI

1857 Brockton Ave.
Los Angeles, CA 90025

SEASON'S GREETINGS

COVERT'S CLEANERS

DRAPES, ALTERATIONS
PLANT ON PREMISES

12234 W. Santa Monica Blvd.
Los Angeles, CA 90025
(213) 826-7689

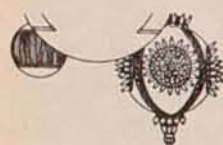
West Los Angeles JACL

1991 CHAPTER / BOARD OFFICERS

President Toy Kanegai
1st Vice Presidents Johnny Gushiken, DPM
Glenn Omatsu
2nd Vice President Kiyo Teramaye
Recording Secretary Ayako Tagashira
Corresponding Secretary Shig Takeshita
Treasurer Ron Kumataka
Publicity Eiko Iwata
Historian
Legal Advisors Eric Nishizawa, Jack Nomura
Insurance Arnold Maeda
Nominations Jean Ushijima
Hospitality Yuki Sato
Legislative Susan Roe
Community Service / Chapter Award Virginia Tominaga
Newsletter William Sakurai
Travel George Kanegai
Earth Science
Auxiliary

BOARD MEMBERS

*Scholarship Committee
Charles Inatomi
*Milton Inouye
Ray Ishii
Toru Iura
Grace Kataoka
Stella Kishi
Takashi Kitamura
Jiro Mochizuki
*Satoshi Nitta
Karen Hirai Olen
Elsie Osajima
Yuki Sakurai
*Susan Seto
Kazue Shibata
Jean Shigematsu
Roy Takeda
Carol Ushijima
Teresa Kay Williams
*Ben Yamanaka
Sid Yamazaki



Season's Greetings

O B Nursery

Wholesale - Retail
Trees, Plants, Shrubs
11491 W. Olympic Blvd.
Los Angeles, CA 90064

HAPPY HOLIDAYS SAFE & SAVE MARKET

Isamu Tsushima

ORIENTAL FOODS

2030 Sawtelle Blvd
Los Angeles, CA 90025
(213) 479-3810

TOLL FREE (800) 421-8920

PHONE (213) 413-2278

HOLIDAY CHEER

CHARTER FLIGHT SPECIALIST TO THE ORIENT

アメリカン ツーリスト ビューロー

American Tourist Bureau

1813 WILSHIRE BLVD., SUITE #300
LOS ANGELES, CALIFORNIA 90057

WHOLE SALE TRAVEL AGENCY

一番格安な旅行をおすすめします

Season's Greetings

SAWTELLE JUDO SCHOOL

2110 Corinth Ave., Los Angeles, CA 90025
(213) 478-2411

Yamaguchi Bonsai Nursery

SPECIALIZING IN BONSAI

ORIENTAL LANDSCAPING MATERIAL

1905 Sawtelle Blvd., Los Angeles, Ca 90025 • 473-5444

HAIR JADE BEAUTY SALON

11953 Santa Monica Blvd., West L.A. 90025 • (213) 473-7731
NANCY AND YUKI SUGIMURA

Olympic Nursery

ORNAMENTALS FOR SUN AND SHADE

1819 SAWTELLE BOULEVARD
WEST LOS ANGELES, CA 90025

JOHN Y. MURAMATSU

(213) 479-1814

GEORGE'S HARDWARE AND GARDEN SUPPLY, INC.

Lawn and Power Mowers Sharpened

2060 Sawtelle Blvd.
Los Angeles, CA 90025
(213) 479-1280

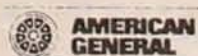
17734 Satcoy St.
Reseda, CA 91335
(818) 705-1804

SEASON'S GREETINGS

Dr. & Mrs. Muneo Kataoka, O.D.

4910 1/2 McConnell Avenue

Los Angeles, CA 90066



American General Life
Insurance Company

ARNOLD T. MAEDA

General Agent

American General
Securities Incorporated

Subsidiaries of American General Corporation
12306 Stanwood Dr., Los Angeles, CA 90066

SEASON'S GREETINGS

A & B CHEVY SERVICE

ED and HANK BAIZER

11827 Santa Monica Blvd., Los Angeles 90025
477-6551

SEASON'S BEST WISHES

YUKI SAKURAI, Agent

JON DOUGLAS CO. / REALTORS

11671 National Blvd., Los Angeles, CA 90064
Office: (213) 478-9741 Res.: (213) 820-3237

Season's Greetings

STUART SHIMOTSU, R.P.T.

TOWER PHYSICAL THERAPY MEDICAL GROUP

8635 W. 3rd St., Los Angeles, CA 90048
(213) 657-5081

Gianfranco DELIZIE ITALIANE

11363 SANTA MONICA BLVD.
LOS ANGELES, CA 90025
TELEPHONE (213) 477-7777



WEST LOS ANGELES UNITED METHODIST CHURCH

4913 Purdue Avenue

Rev. Mas Kawashima, Pastor

Rev. Frances Wiebenga,
Associate Pastor

Festive Holidays



yamato

Japanese Restaurant

In LOS ANGELES: Century Plaza Hotel
2025 Avenue of the Stars, Los Angeles, CA 90067
Tel: (213) 277-1840

In SAN FRANCISCO: 717 California St. at Grant
Tel: (415) 397-3456



WEST LOS ANGELES

WEST L.A. TRAVEL



... Thanks to our many participants and friends who gave support this past year to our program.

West L.A. Travel, 12012 Ohio Ave., Los Angeles, CA 90025 - (213) 820-5250

George Kanegai, Travel Chair

Travel Tour Meetings on 3rd Sunday Afternoon (1-3 p.m.) of Each Month at the Japanese Institute, 2110 Corinth Ave., West Los Angeles

GREETINGS
**Jo-Mi Plumbing
AND SOLAR**
473-8111
2011 Sawtelle Blvd.
Los Angeles, CA 90025

ROD K. MIYATA
G.I.A. Graduate Gemologist
Registered Jeweler A.G.S.

THE ACE OF DIAMONDS
Dealers of Fine Jewelry
& Custom Designs

2111 Sawtelle Boulevard
Los Angeles, California 90025
213/479-7473

Season's Greetings
CLIP AND CURL
Barber and Beauty Salon
Bill - Margaret - Cathy
12415 Woodgreen St.
Los Angeles 90066 - 398-7764

WESTSIDE FAMILY YMCA

Wishing You Happiness During the
Holidays and Throughout the New Year

11311 La Grange Avenue
Los Angeles, California 90025
477-1511



Season's Greetings
SAKAIDA NURSERY, INC.

WHOLESALE GROWER

John Tadashi Sakaida, President

Office
8626 E. Grand Ave.
Rosemead, Ca. 91770
Phone: 285-9981

Nursery
8620 E. Grand
Rosemead, Ca.

EAST WEST FLAVORS

The ever popular cookbook
published by the
West Los Angeles JACL Auxiliary

Book
No. 1: _____ copies of E + W 1: \$9.00
(includes postage, tax, handling)

Amount enclosed: \$ _____

Name _____
Address _____
City, State, ZIP _____

PLEASE MAKE CHECK PAYABLE TO:
WEST LOS ANGELES JACL AUXILIARY
1431 Armacost Ave., Los Angeles, CA 90025

Season's Greetings WESTGATE FLORIST

FLORAL DESIGNS FOR ALL OCCASIONS
Tak Shiba, Rose Shiba

479-2293 479-7117

11855 Santa Monica Blvd., West Los Angeles 90025

Season's Greetings

Fish & Meat - Grocery & Produce - Beer & Wine

GRANADA MARKET

SPECIALIZING IN JAPANESE FOOD

1820 Sawtelle Blvd.

Los Angeles, CA 90025

(213) 479-0931 - FAX: 479-8564

"Fitness Afoot"



Johnny Gushiken, D.P.M.
Podiatric Physician & Surgeon

West Wilshire Medical Center
11600 Wilshire Blvd., #210
Los Angeles, CA 90025

(213) 398-8072

A New Year full of Beautiful Smiles!

Kenneth H. Sakurai, DDS

11980 San Vicente Blvd., Suite 918
West Los Angeles, CA 90049
(213) 447-0471

- Modern Cosmetic and Restorative Dentistry •
- Full and Partial Denture Treatment •
- Personalized Care •

SATURDAY APPOINTMENTS AVAILABLE

Member Southern California Japanese American Dental Society

Shiseido Cosmetics
China Wares

Dry Goods
Kitchen Wares
Stone Lanterns



Satsuma
ORIENTAL IMPORTS

2029 SAWTELLE BLVD.
LOS ANGELES, CA 90025

(213) 473-3946

Tomato
Design
Jewelry

Retail/Wholesale

SATOKO ITO
OWNER

(20% OFF WITH THIS AD.)

12008 Ohio Ave.
Los Angeles, CA 90025
(213) 207-6988



KIRK ISHIZUKA
**CAMPBELL'S
FLOWERS**
Floral Designs
1431-7th St.
Santa Monica,
Calif. 90401
213 - 451-3322
Since 1945

May the spirit of the Cosmic Christ be born
in us anew this Christmas!

MIRI & HARRY MURAKAMI

1665 W. 158th St., #206, Gardena, CA 90247



Aki Restaurant

JAPANESE CUISINE

479-8406

1513 SANTA MONICA BLVD.
LOS ANGELES, CALIF. 90025

Thank You for Your Support.

FOOD TO TAKE OUT

Season's Greetings

Hairfashions
Hair Fashions By Sally
1836 Sawtelle Blvd West Los Angeles, Ca. 90025
Phone (213) 479-7321
SALLY MINAMI

HOLIDAY GREETINGS

Dr. and Mrs. Akira Nishizawa

Eric, Carl and Joy

10922 Verano Rd., Los Angeles, CA 90077

Congratulations JACL!

"...another year of outstanding community service."



Your Los Angeles Dept. of Water & Power
- Carol Ushijima -

SEASON'S GREETINGS

YAMAGUCHI ORIENTAL GIFTS

-PARTY GOODS-

2057 Sawtelle Blvd., Los Angeles, CA 90025 / 479-9531

Season's Greetings

WEST LOS ANGELES JACL

LOS ANGELES, CA 900— (except as noted)

ASAWA, George/Sako, Brian 4825 Patras St (66)
FUMIMOTO, Dr/Mrs Jack 1673 Pandora Ave (24)
GUSHIKEN, Johnny 1600 Wilshire Blvd (25)
ISHII, Ray/Michi 11871 Lucille St, Culver City 90230
JUNG, Al 2531 Panorama Ave (39)
KISHI, Frank/Stella 1942 Stoner Ave (25)
KODA, Dwight 10983 Wellworth Ave, #105 (24)
KUMATAKA, Ron/Merry 2728 Federal Ave (64)
KURASHITA, Mitzi 12023 Aneta St, Culver City 90230
MIYATA, Fred/Tatsuya 1711 Federal Ave, #2 (25)
MOCHIZUKI, Jiro/Hidy 2829 Tilden Ave, Los Angeles (64)
MORI, Hachiro/Frances 4260 Alta Rd (66)
NAKANO, Otto/Eleanor 3108 Corinth Ave (66)
NAKASHIMA, Denby/Amy 1936 Colby Ave (25)
NAKASHIMA, Fusao/Toshiko 2919 Delaware,
Santa Monica 90404
OKINAGA, Dick/Fuku, Elaine 1933 Federal Ave (25)
OLEN, Karen/Terry 11967 Walnut Lane, #3 (25)
SAKAMOTO, George/Aki 2014 Barrington Ave (25)
SAKEMI, Asayo 1730 Colby Ave (25)
SAKURAI, M/M Bill 1729 Amherst Ave (25)
SATO, Yuki 16304 Westgate (25)
SETO, Joe/Grace 3654 Berryman (66)
SHIGEMATSU, Jean 2313 Amherst Ave (64)
SHIMOTSU, Sho/Nancy 11584 Missouri (25)
TAKEDA, Roy/Nancy 1702 Wellesley Ave (25)
TAKESHITA, Shig/Aiko 1431 Armacost Ave (25)
TOMINAGA, Virginia 1716 Westgate Ave (25)
TSURUDA, Yo/Pumi 11366 Mississippi Ave (25)
UCHIDA, Elmer/Seta 1921 Stoner (25)
UEHARA, M/M Haya 1316 Marine St, Santa Monica 90406
USHIJIMA, Jean 3719 Butler Ave (66)
WATANABE, M/M Tom 1917 Butler Ave (25)
YAGI, M/M Steve K 3660 Berryman Ave (66)
YAMANAKA, Ben/Hisa 2844 Thurman Ave (16)
YAMAZAKI, Sid/Katie 3141 Butler Ave (25)

CRESCENT BAY OPTIMIST CLUB
OPTIMIST INTERNATIONAL
Friend of the Youth
P. O. BOX 66314, LOS ANGELES, CALIFORNIA 90066

Holiday Greetings

ORIENTAL TRADING CO., INC.



4206 South 108th Street
Omaha, NE 68137-1215

**CALL FOR YOUR FREE NOVELTY
AND SEASONAL CATALOGS**
TOLL FREE: 1-800-228-2269

We feature Novelties, Decorations, Balloons,
Carnival Supplies, Toys, Fund Raisers, Seasonal Items

Seasons Greetings

EASTERN DISTRICT COUNCIL

NEW ENGLAND NEW YORK PHILADELPHIA
SEABROOK WASHINGTON, D.C.

1989 - 1991 OFFICERS

Governor Grayce Uyehara (Philadelphia)
Vice Governors Gary Glenn (New England)
Tom Kometani (New York)
Scott Nagao (Seabrook)
Lily A. Okura, Washington, D.C.
Treasurer George Higuchi (Philadelphia)

Season's Greetings
**MINORU & AYA
ENDO**
679 Bridlington Way,
East Medford Leas
Medford, NJ 08055

Season's Greetings
**Kuniaki, Cissy
Katrina, Adam
MIHARA**
508 S. Brentwood Dr.
Mt. Laurel, NJ 08054



Season's Greetings
Hiroshi & Grayce Uyehara
685 Bridlington Way, Medford, NJ 08055

SEABROOK JACL

All Addresses: Seabrook, NJ 08302 (except as noted)
(B) = BRIDGETON, N.J. 08302

CAULK, Richard/Pauline 178 Prospect, Princeton 08540
FUJIMOTO, M/M Tsugio 712 Roundtree Dr, Fayetteville, NC 28303
FUKAWA, Ted/Peggy 16 Roberts Av (B)
FUYUUME, John/Sets 39 N Park Dr (B)
HASHIMOTO, Hiroshi Jim 2991 Menantico Road, Vineland 08360
IWATA (USN), Capt Miki 518 Chanterelle Ct, Pensacola, FL 32506
IWATA, Mrs Sonoko 1608 Third Av
KANESHIKI, Mrs Kiyoko; Eml RR 5, Box 278, David Dr (B)
KANESHIKI, Stan/Irene; Neil 16 Birdsall Dr (B)
MASATANI, Ralph/Kanoko; Takako SAKATA 79 N SENTRY Dr (B)
MILLER, Ron/Misono; Naomi, Eli 203 Howard St, Millville 08332
MINATO, Mike/Frances; Alan 11 Halsford Ave (B)
MITSUI, M/M Jim 7 Valley Ave (B)
MORITA, Paul/Sharon 27 N Giles St (B)
MUKOYAMA, Jim/Marie; Annie, Samantha 81 N SENTRY Dr (B)
MURONO, M/M Ginzo 23 Roberts Ave (B)
NAGAO, Charles T 227-33 W Chestnut Av, Vineland 08360
NAGAO, C Scott/Carol; Scotty T, Michael 2421 Linden Ct
Millville 08332
NAKAMURA, Ellen RD 2, Box 107, Elmer 08318
NAKAMURA, Kennon/Nori; Gregory, Maya 9718 Turnbuckle Dr, Burke, VA 22015
NAKAWATASE, Aiko & HAMASHIMA, Terrie 6 Beebe Run Rd (B)
OGATA, Mutsuye Rt 4 Box 225, Dealtown Rd, Elmer 08318
OHARA, Sam/Vivian; Rich, Mike, Cheryl 35 Acorn Dr (B)
ONO, Aki/Esther; Asae YAMAMOTO 88 Deerfield-Selley Rd (B)
ONO, Charles/Frances; Linda 66 Roberts Ave (B)
ONO, Greg/Diane; Joshua, James, Caitlin, Joel RD #5, Box 497 (B)
OOKA, Mae/Dianne; Akemi, Alan, Ken, Tamiko 46 Tidewater Lane, Willingboro 08046
OYE, Ted/Sunkie 1792 Wynnewood Dr, Vineland 08360
SAKAMOTO, George/Rose 57 Roberts Ave (B)
SAKAMOTO, James/Nancy P O Box 5126, Seabrook 08302
SAKATA, Howard/Chiz 209 Edgemoor Rd, Marion, PA 19068
SHIMOMURA, Morio/Edith 21 Rosenhayn Ave (B)
WURTZEL, Ken/Hisako, Jeremy 14 Dawson Dr (B)
YOKOYAMA, Taro/Clara; Terry 12 Acorn Dr (B)
YOSHIDA, Sonoe; Sharon & Ron 57 Mallard Lane (B)



Season's
Greetings

Philadelphia JACL

1990 BOARD

President: Masao Nishi
Secretary: Laurel Snyder
Treasurer: Mas Yamatani
Membership: Fumiko Gonzales
Past Pres.: Rodger Nogaki
Board: Nancy Fukuyama
Chiyo Koiwai
Teresa Maebori
Bunny Yamatani
Tarynn Yokomizo
EDC Governor: Grayce Uyehara
Asian American Council
Liaison: Nobu Miyoshi

Best Wishes for a Happy Holiday Season



JACL NATIONAL HEADQUARTERS

Bill Yoshino
Carole Hayashino
Patti Paganini

Clay Harada
Masi Nihei
Emily Ishida
Kim Nakahara

Jane Hara
Cheryl Kagawa
Tad Ishida
Ruth Tamanaha

JACL REGIONAL OFFICES

Karen Yoshitomi, Stacie Uchida, Pacific Northwest
Joy Morimoto, Northern California-Western Nevada-Pacific
Sachi Kuwamoto, Central California
Jimmy Tokeshi, Carol Saito, Pacific Southwest
Bill Yoshino, Alice Esaki, Midwest
Paul Igasaki, Louanna Igasaki, Washington, D.C.

PACIFIC CITIZEN

Harry K. Honda
Tomi Hoshizaki
Mary Imon

Mas F. Imon
Mark Saito

Marjorie Ishii
Andy Enomoto
Jennifer Choe

BLUE SHIELD OFFICE

Frances Morioka

Doris Sasaki

SEASON'S GREETINGS

WASHINGTON D.C. JACL

1990 BOARD OF DIRECTORS

LILY A. OKURA President
MIKI KIYOSAKI V.P. Program
KEY K. KOBAYASHI V.P. Membership
PETE NAKAHATA Treasurer
BETTY MONMONIER Recording Secretary
STEVE NOSÉ D.C. Newsnotes Editor
K. PATRICK OKURA Redress
JOE ICHIUJI RALPH LAKE HISAKO MACQUEEN
EDWARD SAWADA, M.D. Immediate Past Pres.

SEASON'S GREETINGS

PHILADELPHIA JACL

Address: Philadelphia, PA 191—, except as noted.

ENDO, Sim/Betty Foulkeways C-5, Gwynedd 19436
FUKUYAMA, Nancy/Masaye Park Towne Pl, Apt W604 (30)
GASPAR, Gustav/Reiko; Ilona 540 So. Melville St (43)
GONZALEZ, Eugene/Fumiko 64 Elderberry Lane, Willingboro, NJ 08046
HARADA, George, Arthur, Stanley, Harry 300 Trenton Ave, Barrington, NJ 08007
HARADA, Masaru/Hatsumi 300 Trenton, Barrington, NJ 08007
HIGUCHI, George/Ruth; Naomi, Lealle 306 Surrey Rd,
Cherry Hill, NJ 08002
HORIKAWA, Herb/Milko 716 Old Lancaster Rd, Bryn Mawr 19010
KITA, Roy/Yuri 2310 Lakeview Dr., Yardley PA 19067
MAEBORI, Teresa 2807 Midvale (29)
MARUTANI, Bill/Vicki 310 Woodridge Lane, Media, PA 19063
MATSUMORI, Sauce/May 49 Four Leaf Rd, Levittown, PA 19056
MIYOSHI, Nobu 1810 Rittenhouse Square (03)
MORIUCHI, Tak/Yuri 667 Medford Leas, Medford, NJ 08056
MURAKAMI, Tom/Mary & Family 30 Laurel Hill Dr,
Cherry Hill, NJ 08003
NISHI, Masao/Wendy 510 N Wynnewood Ave, Wynnewood, PA 19096
NOGAKI, Rodger/Jane; Geraldine, Jennifer 223 Park Ave, Atco, NJ 08004
OHAMA, Ben/Kuni 207 Quigley Ave, Willow Grove, PA 19090
OKAMOTO, Allen/Yone 215 Tally-Ho Dr, Ambler, PA 19002
SNYDER, Skip/Laurel; Skip Jr, Kathy 616 Fox Fields Rd, Bryn Mawr, PA 19010
TAMAKI, Dr/Mrs H Tom & Family 1522 Sandy Hill Rd,
Norristown, PA 19401
WATANABE, Warren/Mary 2218 Locust St (03)
YAMATANI, Mae/Bunny; Kirk, Keith 1925 Gibson Dr, Hatboro, PA 19040
YOKOMIZO, Grant/Tarynn; Lauren, John 206 Mimosa Dr, Cherry Hill, NJ 08003

WASHINGTON, DC JACL

All Addresses: Maryland (MD 208—), except as noted

BABA, Frank/Fumiye 8714 Rayburn Rd, Bethesda (17)
ENDO, Frank/Alice 1104A Heritage Pl, Waldorf 20602
HOTTA, Dr/Mrs Steven; Gregory, Stephanie 7001 Roundtree Rd
Falls Church, VA 22042
ICHIUJI, Susie/Joe 6844 Windermere Circle, Rockville (52)
ISHIMOTO, Paul/May 8101 Conn. Ave #C304, Chevy Chase (15)
IWATA, Akiko 2701 Park Center Dr #B200, Alexandria, VA 22302
KAMACHI, Eml 5480 Wisconsin Ave, #1005, Chevy Chase (15)
KAWAMOTO, Yukio/Sayo 6516 Bowie Dr, Springfield, VA 22150
KOSOBAYASHI, Miyeko 1884 Columbia Rd NW, #800,
Washington, DC 20009
KURODA, Andrew/Julia 817 Orange Dr, Silver Spring 20901
MASAOKA, Mike/Etsu 5406 Uppingham St, Chevy Chase (15)
MATSUKI, Paul/Katherine 12300 Conn. Ave, Silver Spring 20906
MINAMI, Wayne/Arlene; Lynne 1215 Villamay Blvd,
Alexandria, VA 22307
MONMONIER, Betty 261 Congressional Ln, #316, Rockville (52)
NAKAHATA, John & Pete 906 Portner Pl, Alexandria, VA 22314
NEKOBA, Frank/Barbara 217 William & Mary Dr, Alexandria, VA 22308
NIKAIDO, David/Kiyoko 15209 Montford Rd, Silver Spring, MD 22904
NISHIMOTO, K K/Kelko 10228 Martinhoe Rd, Vienna, VA 22181
NOSE, Akira/Yulle 21 Windermere Ct, Rockville, MD 20852
OBATA, Ben/Joanne 5317 Atlas Pl, Springfield, VA 22151
OKURA, Pat/Lily 6303 Friendship Ct, Bethesda (27)
OKUSA, Munec 850 Christensen Ct, Great Falls, VA 22066
SATO, Frank/Jane 4105 Whispering Ln, Annandale, VA 22003
SHIROISHI, Tsugie 8211 - 14th Ave, Hyattsville 20783
SUZUKI, Nami/Mike 11825 Silent Valley Ln, Gaithersburg, MD 20878
TODA, Mary 10225 Kensington Pkwy #414, Kensington, MD 20815
WAKIJI, George/Betty 5820 Iron Willow Ct, Alexandria, VA 22310
YAMADA, Debbye 1301 S Cleveland St #355, Arlington, VA 22204
YAMADA, Gordon/Kiyo 1606 S 22nd St, Arlington, VA 22202
YOSHINO, John/Mary Lou 11409 Lund Pl, Kensington (95)



Ventura County JACL Appreciates the Generous Support Given to Its Scholarship Fund

The total commission of these ads goes to our Chapter Scholarship Fund.

Space Donated by JEFF MAYEDA and WEST FLOWER GROWERS & SHIPPERS (The Mimaki Family)

VENTURA COUNTY CHAPTER SCHOLARSHIP AWARDEES

Year Recipient	High School	College of Intent
'89 MELISSA YETO	Port Hueneme	Mills College
'90 AMY KUNIYOSHI	Camarillo	Univ. of Colorado
'90 STACY NAKANO	Agoura	Carnegie Mellon
'90 MOEKA KUWAMOTO	Thousand Oaks	UC Berkeley
'90 AKIMI JUSTIN NAKAGAWA	T. Oaks	UC Santa Barbara
'90 SIDETTE KIYOKO MIYAO	Channel Islands	UC Santa Barbara
'90 YOSHIKI OKAYAMA	T. Oaks	Cal Poly Pomona
'90 KENJI M. KATO	Channel Islands	Calif. Lutheran Univ.
'90 KIMBERLEY T. SASAKI	Rio Mesa	UC San Diego

CONGRATULATIONS

All of the Scholarship Recipients are academically outstanding and well-rounded individuals

Season's Greetings

J. Nakamura Berry Farms

Oxnard, California 93032



FARMER TO YOU Fresh Produce

"Ventura County's Best Strawberries"

Our New Location:

Corner of Rose Avenue & Los Angeles Avenue

OPEN FROM FEBRUARY TO OCTOBER

Telephone: (805) 485-5947

WHOLESALE AVAILABLE



Sumitomo Bank of California OXNARD OFFICE

365 Esplanade Drive
Oxnard, CA 93030
(805) 485-9676

A Jolly Christmas

K. Okamura Flower Inc.

Grower - Shipper Coast-to-Coast
Gypsophila (Baby's Breath)

KAZ OKAMURA
KIM OKAMURA

3900 GROVES PLACE
SOMIS, CA 93066
(805) 987-1882

Season's Greetings

Bus. (805) 488-6467 Shop (805) 488-4784

J. Y. HIRAI & SON, Inc.

3010 ETING RD.
WIDE TRACK HAULING
P.O. Box 7005,
Oxnard, CA 93031

BRUCE HIRAI
JACK HIRAI



Buena Floral Farms, Inc.

Grower & Shipper of Major California Flowers

P.O. Box 4296, Ventura, CA 93004

(805) 525-1815 / 525-6001

Fax (805) 525-5659

MINORU YAMAGUCHI YUJI SUYEYOSHI

Supports the Future Leaders
of America

Happy Holidays



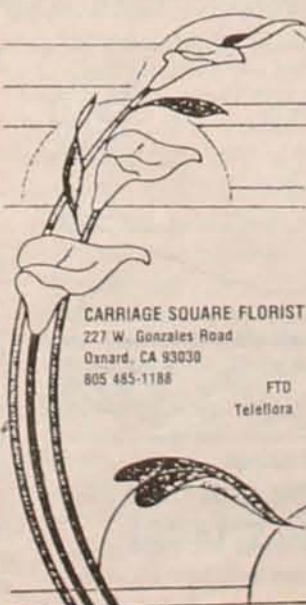
MARKETING, INC.

771 MOUNTAIN VIEW AVENUE
OXNARD, CALIFORNIA

TELEPHONE
(805) 487-5525

Supports VCJACL Scholarship Fund

Best Wishes for a
Happy Holiday Season!



CARRIAGE SQUARE FLORIST
227 W. Gonzales Road
Oxnard, CA 93030
805 485-1188

FTD
Teleflora

Season's Greetings

POWER MACHINERY CENTER

MATERIAL
HANDLING
EQUIPMENT

3450 E. Camino Ave.,
OXNARD, CA 93030

(805) 485-0577 ■ (800) 447-0937

FAX: (805) 485-0583



FORKLIFT SERVICE SINCE 1950

BISHOP'S AUTO PARTS

Servicemen's Discounts
Bring Your I.D. Card



MACHINE SHOP SERVICE

250 Surfside Dr.
Port Hueneme,
CA 93041

(805) 488-1616

Owner: Eugene Terada



VENTURA COUNTY



Season's Greetings
AND BEST WISHES FOR THE NEW YEAR

BIBO INC.

360 MOBIL AVE.
LA QUINTA PROFESSIONAL BLDG.
CAMARILLO, CA 93010
(805) 482-9841

EXPERTISE IN LAND INVESTMENT

Bob Fukutomi, Realtor

- RANCHES AND FARMS
- SUBDIVISION & COMMERCIAL
- SPECIALIZE IN EXCHANGES

Gary Holcombe, Salesman
CALIFORNIA B-1 LICENSE 203079

Season's Greetings

**Mayor Nao and Judy
TAKASUGI**

City of Oxnard
Oxnard, California 93030

**OUR
G**

OXNARD-CAMARILLO
RADIOLOGICAL MEDICAL GROUP, INC.

GILBERT S. ONAKA, M.D.
DIPLOMATE OF THE
AMERICAN BOARD OF RADIOLOGY

1150 NORTH VENTURA ROAD
OXNARD, CALIFORNIA 93030 • 983-0315

HAPPY HOLIDAYS

TSUJIO KATO, D.D.S.

GENERAL DENTISTRY

SUMIKO KATO, R.D.H.

2051 Saviers Road, Oxnard, CA 93033
(805) 483-2366

Season's Greetings

DUANE L. CHAN D.D.S.

GENERAL DENTISTRY

985-0300

475 W. Channel Islands Blvd.
Suite 203
Port Hueneme



KATSURA CONSULTING ENGINEERS

YOSH KATSURA, P.E.
CONSULTING ENGINEER

2284 S. VICTORIA AVE., SUITE 2A
VENTURA, CALIFORNIA 93003
(805) 654-0185

Peace on Earth

MICHINORI TAO, D.C.
3645 S. SAVIERS ROAD
OXNARD, CA 93033

BY APPOINTMENT

(805) 486-6357



HOLIDAY BEST WISHES

BRUCE TOKUMOTO, C.D.T.

Champion Orthodontic Laboratory

451 West Gonzales, Suite 325
Oxnard, California 93030
(805) 485-6002

Season's Greetings

LANDSCAPE ARCHITECTURE
SITE MASTER PLANNING
CONSTRUCTION MANAGEMENT

RON ONO & ASSOCIATES
KEN NAKANO
Principal
License No. 1405

Associates

5655 Lindero Canyon Rd., Suite 503
Westlake Village, CA 91362 • (818) 889-4652

Hair Gallery
Hair Design For
Men & Women
484-1994
722 Arneill Rd. Camarillo, CA 93010

EDWIN M.H. PARK D.D.S.

A Professional Corporation

95 North Reino Road
NEWBURY PARK PLAZA
Newbury Park, CA 91320
(805) 498-6640

**CAPRIC
PROPERTIES
INC.**



Julie Hiraishi
Broker

P.O. Box 1532
3615 Las Posas Rd. F-158
Camarillo, CA 93011

Bus. (805) 987-4746
Res. (805) 987-1262
FAX (805) 987-2366

**CAPRIC
PROPERTIES
INC.**



John Hiraishi
Realtor

P.O. Box 1532
3615 Las Posas Rd. F-158
Camarillo, CA 93011

Bus. (805) 987-4746
Res. (805) 987-1262
FAX (805) 987-2366

Season's Greetings



ONA SHIROYAMA, O.D.
OPTOMETRIST

BUENA EYE CENTER
3438 Loma Vista Road • Ventura, California 93003
(805) 644-7312

NATE HARIMOTO

1989 TOP SALES AWARD
RUNNER-UP
PRESIDENT'S CIRCLE

- Professionalism • Integrity
- Individual Attention

Office Residence
495-2175 492-6638
BROWN REALTORS®



HAPPY
HOLIDAYS

George & Janice
KANAMORI
Maya and Sean
OXNARD, CALIFORNIA

Season's Greetings ...

LAUBACHER AGENCY
General Insurance Since 1903

Harold Tokuyama

135 MAGNOLIA AVE.
P. O. BOX 31



OXNARD, CA 93032
(805) 483-2477

Season's Greetings

Allstate®



YAS UMEDA, Account Agent
4107 S. Savier Rd., Oxnard, CA 93033
Claims: (805) 656-0900
Bus. (805) 487-0666 • Res. (805) 484-1313

Season's Greetings
SHIGE MIYAMURA

BON VOYAGE TRAVEL

597 W. Channel Islands, Port Hueneme, CA 93041
Bus. (805) 985-4255 Res. (805) 985-9673

Season's Best Wishes

YAMAGUCHI'S

Flower Stand

18814 E. Telegraph Rd.
Santa Paula, CA 93060

(805) 525-9268



Pacific Express Travel
VIP TRAVEL CLUB +

Yoshie Kuriyama McGuire
Manager

500 Esplanade Drive • Suite 870 • Oxnard, CA 93030
(805) 983-7753 • 1-800-350-7753 • (805) 983-6308



Against All Odds: The Japanese American's Campaign for Redress

Continued from Section B, Page 14

1942, Japanese Americans were being subservient, and they said, 'Well, okay, if I do this [acquiesce to the internment], then I'll prove my Americanism. But I think that thinking has changed. ... People know [now] that they have rights, and if they're maligned, then they deserve an apology.'²

Even so, it was not easy for the Japanese American community to unite around the notion of redress. The issue first arose in 1970, when a resolution in support of redress was placed before the biennial national convention of the Japanese American Citizens League (JACL), a civic and patriotic organization founded in 1930 that claimed 27,000 members in 114 chapters nationwide. Although the convention approved the resolution in 1970, and similar ones in 1972 and 1974, little was done to put flesh on an otherwise vague principle, largely due to divisions within JACL, and in the larger Japanese American community, as to the wisdom of seeking redress. Memories of the internment were painful and humiliating, and many had little desire to revisit them. There were concerns, moreover, that an effort to bring up past wrongs would only backfire. Many felt, in the words of one, that "we don't want to rake these coals, because if we do, there's going to be a white backlash."

Divisions over redress intensified when activist members of the Seattle chapter of the JACL, frustrated with the national organization's lack of progress on the issue, developed a concrete proposal for redress which included, for the first time, monetary compensation for individual internees. The concept did not, however, inspire immediate consensus. John Tateishi, who chaired JACL's National Committee for Redress from 1978-85, recalls many who felt that "it really demeans the whole idea of liberty and freedom to put a price tag on it."

While the Seattle plan languished in the national JACL organization, members of the Seattle chapter were successful in their efforts to persuade the White House to revoke Executive Order 9066 which, it turned out, had never been formally rescinded. On February 19, 1976, President Gerald Ford signed a proclamation officially terminating the order. Terming the exclusion "a national mistake," Ford wrote, "We now know what we should have known then—not only was that evacuation wrong, but Japanese-Americans were and are loyal Americans." But by this time, the Japanese American community had become interested in more concrete signs of apology. A 1976 poll of JACL board members throughout the nation, conducted by the Seattle group, indicated that over 94 percent of those polled were willing to lend support to legislation mandating payments to individual internees.³

By 1978, the push for redress had gathered enough momentum within the leadership of the Japanese American community to prompt the JACL's National Committee for Redress to propose a plan that included provisions for monetary compensation. The plan, presented at the organization's national convention in July of that year, called for a flat payment of \$25,000 per internee, as well as the establishment of a \$100 million trust fund to be used for the benefit of Japanese American community organizations. Total cost of such a program was put at \$3 billion. Although the JACL convention adopted the plan and agreed to make redress the top priority in the organization's activities in the coming two years, the action was still controversial and provoked an angry response from then-US Senator S.I. Hayakawa (R-Calif.) who argued that a demand for monetary compensation was "absurd and ridiculous"⁴ and "not Japanese."

But even among those who had supported redress there was controversy, in this instance about how to press their case for compensation. As they considered their next move, disagreement arose among redress advocates over the best means to the end they sought: the courts, redress legislation submitted to Congress, or a special commission.

A Meeting in Washington

After the 1978 biennial convention, John Tateishi, newly appointed chair of the JACL's National Committee for Redress, set two goals for his group: a campaign to educate the American public on the internment, and the drafting of redress legislation that would be introduced in Congress. The latter began with a meeting with four of the five Japanese American members of Congress: Representatives Norman Mineta and Robert Matsui, both Democrats from California, and Senators Daniel Inouye and Spark Matsunaga, Democrats of Hawaii.⁵

Tateishi and his committee had asked for the meeting, which took place on January 30, 1979 in Inouye's chamber office, to discuss redress and "try to develop a legislative strategy." By this time, Tateishi had already sought the opinions of the heads of national civil rights organizations and Washington lobbyists, and the advice he had gotten was somewhat disheartening. "There was an absolute consistency among all of them," he recalls. "They said, 'You know, no one knows about this issue, and those who do think you guys are guilty anyway. You're never going to get this kind of legislation introduced, let alone passed, in Congress.' And every single one of them suggested that we consider creating a federal commission to investigate." Tateishi's instincts took him in the opposite direction:

SECTION C

In my gut, what I really wanted to do was take this thing straight up. Go in with an appropriation bill ... make an honest fight of it and see what we could do in a battle in the Congress. And if we lost, then we would lose it in an honest fight, and we would have it over with. I knew the commission route would be long and ... difficult and that it wouldn't be popular at all [with Japanese Americans].

Still, Tateishi felt that if Inouye—the Japanese American senior member in Congress—recommended the formation of a commission, "we [would be] really tied to it." As they waited outside Inouye's office for the meeting to begin, Tateishi turned to a redress committee member and remarked, "The one thing I hope Inouye doesn't say in this meeting is 'a commission.'"

At first, in fact, Inouye said little. The JACL delegation presented two proposals for redress: the original Seattle plan and the guidelines approved in the 1978 JACL convention. After that, Matsunaga and Mineta did most of the talking (Matsui, a freshman representative, had been in the House for just a few weeks), laying out the difficulties of getting a redress bill through Congress. Congressional attitudes, they said, were little different from those in the general public and were colored



Grant Ujifusa, JACL-LEC strategy chair, and David Louie (right), business editor at KGO-TV, San Francisco, at an Asian American award ceremony last Sept. 17 in Washington. At left is co-emcee Virginia Cha.

by racism, ignorance of the issue, and a belief that this was mere special interest legislation calling for a large appropriation for a small group. Moreover, logical supporters of the legislation—such as civil rights advocates—were little-versed in the issue, as well. During a lull in this bleak discussion, Inouye, who had remained largely silent, finally spoke up. "He said," Tateishi remembers, "Maybe what you fellows ought to think about is considering legislation that would establish a federal commission." "Frankly," says Tateishi, "my heart sank. ... At that point, we went silent on our side of the table, because I don't think anyone's heart on our side was to go that route." But Inouye pressed his point, arguing that a commission would generate publicity and establish an official record of government wrongdoing. Mineta supported the idea as well, telling the JACL delegation that a commission, as Tateishi puts it, "would really help a lot. ... There was a real consensus [on a commission] among the members of Congress."

Choosing a Path

When the JACL members returned to the West Coast, Tateishi convened a two-day session of the National Committee for Redress to discuss their choices. "When I felt the discussion had been exhausted," Tateishi recalls, "I said that I was going to bring it to a vote." The vote would be over whether to pursue redress legislation immediately or first seek the creation of a commission. Committee members had discussed the possibility of legal action, particularly in the form of a class action suit, but concluded that it would be too costly and time-consuming a route and would not likely generate the same kind of publicity that a legislative battle would. The committee did not reject the judicial approach outright, but put it on "a back burner" while they aimed their sights at Congress. "Our feeling," explains Tateishi, "was that it was the Congress and the public that had convicted us in 1942, and that we wanted this country to realize what had happened and to have Congress take responsibility for the action of that body."

As for which legislative route to take, either alternative had its pluses and minuses. A commission would have the advantage, as had been pointed out, of establishing a record and educating the public and Congress, as well as the backing of arguably the most powerful Japanese American in the US—Sen. Inouye who, as third-ranking member of the Democratic party, wielded considerable clout in Washington; his support—or his opposition—to any legislative initiative had to be weighed carefully in any redress strategy. On the other hand, a commission would greatly lengthen the time frame in which a redress campaign would be played out. The process of approving the commission legislation and then conducting the study could take years, at a time when many in the Japanese American community were becoming increasingly impatient to begin a redress effort, and when the population of surviving internees was aging fast.

This sense of urgency, plus the feeling that it was insulting to have to prove that there had in fact been any government wrongdoing, made the option of pursuing redress legislation very attractive to some. But while pressing for immediate action would placate some, there was a strong risk that Congress would reject a redress bill, particularly if it included provisions for individual compensation. As Mineta and the rest of the Japanese American congressional delegation had pointed out, redress legislation was likely to be squeezed between the twin pillars of prejudice and indifference. Moreover, the Japanese American community was too small and too dispersed to bring much convincing pressure to bear on Congress. There were only roughly 760,000 Japanese Americans in the US (out of a total population of 240 million), half of whom lived in Hawaii. Eighty-five percent of the mainlanders lived in California, but—a sign of their high degree of assimilation—in numbers too scattered to effect election outcomes. "I believe there's only one congressional district in the entire country where Japanese Americans make up anything close to a significant number of the population," says Glenn Roberts, Mineta's legislative director in the early 1980s. "You're talking about a community of a few hundred thousand people scattered around the country."

In the end, the redress committee, though divided, voted to support the idea of the commission.⁶ And, as Inouye had anticipated, the concept proved relatively uncontroversial in Congress. Inouye's position in the Senate assured passage in that body. There was, however, more resistance in the House, where Norman Mineta was furious at colleagues who raised questions as to how the US could tell whether or not Japanese Americans might have been spies. "Members of Congress," recalls John Tateishi, "were saying, 'After all, we were at war with Japan and we couldn't trust you folks.'" Nonetheless, the House did pass the commission legislation on July 21, 1980, by a vote of 297-109. The level of opposition was a sign of tougher battles to come.

The Commission Hearings

On July 31, President Carter signed into law the bill creating a Commission on Wartime Relocation and Internment of Civilians. The nine commission members—three each appointed by the president, the House and the Senate—included former Health and Human Services General Counsel Joan Bernstein, who served as chair; former Supreme Court Justice Arthur Goldberg; former Massachusetts Republican Senator Edward Brooke; Republican Congressman Dan Lungren of California; Judge William Marutani, of the Philadelphia Court of Common Pleas; and Dr. Arthur Fleming, chairman of the US Civil Rights Commission and Secretary of Health, Education and Welfare under the Eisenhower administration. Their task was threefold: 1) review the facts and circumstances surrounding Executive Order 9066, and its impact; 2) review the military directives requiring relocation and, in some cases, detention in internment camps; and 3) recommend appropriate remedies.

On July 14, 1981, the commission kicked off its study with a hearing in Washington, DC. Over the next year and a half, its members crisscrossed the country, holding a total of 20 days of public hearings in nine cities and collecting testimony from former government officials, public figures, historians, and Japanese Americans who had been interned. It was the latter who provided the most emotional moments of the hearings, offering what the commission later described as "poignant, searing testimony" of their experiences during the evacuation. Witness after witness, many of them weeping, recalled the fear and degradation of the enforced round-ups and transports to assembly centers and relocation camps. "To this day," one woman told the commission,

I can remember vividly the plight of the elderly, some on stretchers, orphans herded onto the train by caretakers, and especially a young couple with four pre-school children. The mother had two frightened toddlers hanging on to her coat. In her arms, she carried two crying babies. ... The shades were drawn on the train for our entire trip. Military police patrolled the aisles.

There were stories of troops with bayonets fixed on the incoming internees, of some who were housed in horse stables at a race track, of a regimented life under armed guard. Gradually, the hearings began to generate stories in the press. "It did happen" began a sympathetic story in *Time* that ran in August 1981. Whatever their effect on the general public, the hearings had a galvanic impact on the Japanese American community. Many of the stories that emerged in testimony were being told for the first time, and the airing of long-suppressed grief and anger created an atmosphere of emotional intensity. Amid the painful outpouring of memories, there was also what Glenn Roberts calls a "great unlocking of passion," which, with some exceptions, brought the "rank and file" of the Japanese American community more solidly behind the idea of redress. "Talking about it" became the first step along the path to political activism, adds Rep. Mineta, on whom the commission hearings were to have a particularly powerful impact. "It was only after talking about it that people could go on to the next step and actually do something about it."⁷

The Commission Report and Recommendations

In taking that next step, Japanese Americans were aided by the report of the commission, which was submitted to

Continued on Section C, Page 12

HO!HO!HO!

the San Francisco Chapter of JACL

Happy Holiday Season

Richard N. Kishimoto
Manager of Operations



SOKO

HARDWARE CO.
Importers of Things Japanese

MASAO ASHIZAWA

1698 Post St. • San Francisco, CA 94115 Telephone: 931-5510

AZUMAYA™ INC.

AZUMAYA PRODUCTS

TOFU AGÉ (FRIED SOY BEAN CAKE) • NAMA-AGÉ (FRIED SOY BEAN CAKE) • SHIRATAKE or SUKIYAKI NOODLES • KONNYAKU (YAM CAKE) • CHOW MEIN NOODLES • UDON (JAPANESE NOODLES) • WON TON • GYOZA (ROUND WON TON) • EGG ROLL UDON w/SHRIMP FLAVOR • CHINESE NOODLE w/ SOY FLAVOR

MIZONO BROS. •

1575 Burke Ave., San Francisco, CA 94124 • (415) 285-1130

NEW VARIETY NEW CROP
— DEVELOPED BY KODA FARMS —

80 lbs.
50 lbs.
25 lbs.
10 lbs.
5 lbs.



KOKUHO ROSE

Looks Good
Cooks Good
Tastes Good

NOMURA & COMPANY, INC.

40 Broderick Rd., Burlingame, CA 94010

SEASON'S BEST WISHES

REAL ESTATE

Sales, Rentals
Property Management

INSURANCE

Home, Auto
Business

T. OKAMOTO & CO.

ALLEN M. OKAMOTO

Takeo Okamoto
Haruo Hayashi
David Yonemoto
Derrell W. Gee
Ann Yamaguchi
H. Kurahashi

Jim Yonashiro
Akiko Takeuchi
Kayo Yamakawa
Ron Kagehiro
Lisa Ma
Hisako Kobayashi

1832 Buchanan St., No. 202
San Francisco, CA 94115
(415) 931-6290

► Purveyors of fine desserts and sandwiches / eat here / take away ◀

SAN FRANCISCO DESSERTS

1826 Buchanan St. (between Sutter & Bush) San Francisco, CA 94115 • (415) 031-1818
Mon-Sat 8:30 - 8; Sun. 11 - 5

Holiday Greetings

Paper Tree

1743 Buchanan Mall
San Francisco, CA 94115
415 921-7100

Copy Service
Office Supplies
Japanese Art Materials

SEASON'S GREETINGS!

YAMATO AUTO REPAIR

March and Michael Dobashi
1899 Bush St. • 346-5116
San Francisco, Ca 94109

Holiday Cheers

薬局

JIM'S DRUGS

KAHN YAMADA
MINORU YAMADA
PHARMACISTS

JAPAN CENTER
22 PEACE PLAZA
SAN FRANCISCO, CALIF. 94115
TEL. 921-5893

Peace and Good Will to All

From the Physicians of San Francisco/Bay Area

Dean R. Hirabayashi, MD, Ophthalmologist	291 Geary St., Suite 700	362-3364
Clyde Ikeda, MD,	490 Post St., Suite 3723	781-2730
William Kiyasu, MD, Pediatrician	3905 Sacramento St.	752-8038
Richard J. Moore, MD	3905 Sacramento St.	386-4600
Gary S. Mizono, MD, Otorhinolaryngologist	1580 Valencia, Suite 508	641-1511
Rodney Omachi, MD, Nephrology	400 Parnassus Ave., Suite 540	665-3400
Michael C. Samn, MD	3905 Sacramento St.	752-8038
Michael M. Toriumi, DPM, Podiatrist	2477 Chestnut St.	921-1922
I. Jack Tsuji, MD, Cardiologist, Int. Med.	2100 Webster St., Suite 518	923-3075
Himeo Tsumori, MD, Pediatrician	2107 Van Ness Ave.	776-5295
John I. Umekubo, MD, Internal Medicine	1674 Post St., Suite 3	931-5182
Kenneth S. Yamamoto, MD, Oncology, Int. Med.	2645 Ocean Ave.	334-7565

From the Dentists of San Francisco/Bay Area

Louis B. Fleming Jr. DDS	1741 Buchanan St.	922-6588
Robert Fujii, DDS	450 Sutter St., #1512	391-6660
Hajime Hamaguchi, DDS	3633 California St.	751-1110
Les Hata	5277 College Ave., #106, Oakland	653-7012
James T. Hayashi, DDS	291 Geary	986-0382
Bruce T. Hiura, DDS Periodontist	2305 Van Ness Ave.	776-2010
Diane M. Hiura, DDS	500 Spruce, #203	752-5244
Harold Itokazu, DDS, Periodontist	2305 Van Ness Ave.	776-2010
Cynthia A. Kami, DDS	3633 California St.	751-1110
Saburo Kami, DDS	3633 California St.	751-1110
James Kobayashi, DDS	450 Sutter St., Suite 1533	989-3322
Harry Manji, DDS	490 Post St., Suite 711	421-1332
Wynn M. Matsumura, DDS	403 - 25th Ave., Suite A	387-8600
Hironobu Miyajima, DDS	291 Geary St., Suite 601	397-5959
Craig D. Mukai, DDS, Periodontist	450 Sutter St., Suite 2329	397-4095
Donald T. Nakahata, DDS	500 Spruce St., Suite 203	752-5244
Lawrence H. "Chip" Nakamura, DDS	1622 Post St.	567-5200
Yoshio Nakashima, DDS	3400 California St., Suite 302	567-1532
Gary Nomura, DDS	4411 Geary Blvd., Suite 302	752-8585
Harry T. Nomura, DDS	4411 Geary Blvd., Suite 302	752-8585
Tats Ogawa, DDS	166 Geary St., Suite 1200	398-4110
Dennis D. Shinbori, DDS	1788 Sutter St., Suite 201	563-2000
Shig Shinhira, DDS	490 Post St., Suite 711	421-1332
Masao Sugiyama, DDS	2211 Post St., Suite 202	567-3470
Carol A. Wada, DDS	500 Spruce St., Suite 203	752-5244
Jerry H. Watanabe, DDS, Orthodontist	291 Geary St.	986-0382
Theodore T. Uyemoto, DDS	1622 Post St.	563-5800

... and the Optometrists of San Francisco/Bay Area

Drs. Hiura & Hiura, OD	1418 Polk St.	776-2352
Lloyd Shinkai, OD	414 Clement St.	668-4233

HAPPY NEW YEAR



Sincere Good Wishes



**TRAVEL
SERVICE**

Frank Tanaka • Joan Tanaka • Mitchell Lam

**441 O'Farrell Street
San Francisco, CA 94102
Phone: (415) 474-3900**



Diane M. Hiura, D.D.S.
general dentistry

california spruce medical bldg.
500 spruce street, suite 203
san francisco, ca 94118
(415) 752-5244
by appointment only

**S. F. COMMUNITY
CONVALESCENT HOSPITAL**

JOCELYN S. CARTER 2655 BUSH STREET
ADMINISTRATOR SAN FRANCISCO, CALIF. 94115
(415) 922-4141

Happy Holidays!



**JAPANESE CULTURAL AND
COMMUNITY CENTER
of Northern California**

1840 Sutter St., Suite 204,
San Francisco, CA 94115

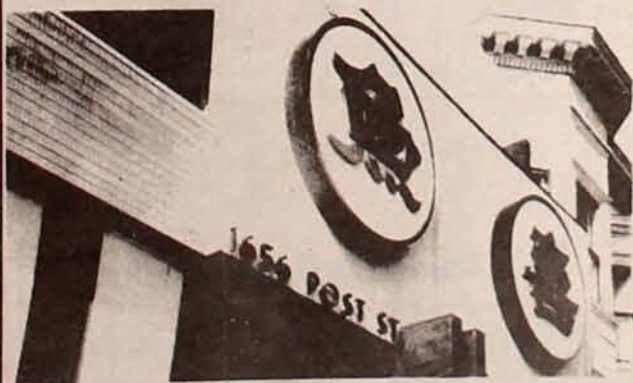


**金陵飯店
Kam Ling Restaurant**

1581 Webster Street
Bridge over Webster Street
Japan Center
San Francisco, CA 94115

(415) 567-3858
三藩市日本商業文化中心

Oriental Foods Since 1906



UOKI

K. SAKAI COMPANY

1656 Post St., San Francisco, California 94115
Phone: 921-0514



ACE SEIKI HARDWARE

贈物品・金物類・電器具

HARDWARE

APPLIANCES

IMPORTED GIFTS

1600 Post St., San Francisco, CA 94115
Sim Seiki (415) 346-5010



1790 SUTTER ST., SAN FRANCISCO, PHONE 931-8165



**KINOKUNIYA
BOOKSTORES
of AMERICA CO., LTD.**

SAN FRANCISCO
1581 Webster St., San Francisco, CA 94115
(415) 567-7625
SAN JOSE
675 Saratoga Ave., San Jose, CA 95129
(408) 252-1300

Season's Greetings



Sumitomo Bank of California

Yukio K. Kitagawa
Senior Vice President and Manager
Japan Town Office

1696 Post Street, San Francisco, CA 94115
415/923-0800

Peace on Earth

Serving the Northern California Communities since 1945.



Moriwaki Imai & Ujita, Inc.

We offer all lines of Insurance Products. Auto, Homeowners,
Business, Health, Life and Workers Compensation.

55 Hawthorne St., Suite 430 Phone: 415-777-5411
San Francisco, CA 94105 Fax: 415-777-0258

Happy Holidays

**HEDANI
& CHOY**

LAW OFFICES

3310 GEARY BLVD. • SAN FRANCISCO, CA 94118 • 415 221-0144
TELECOPIER 415 221-8717



**BOUTIQUE
MIKI SASAI**

おしゃりんの店

1737 Post St., Japan Center, Kintetsu Bldg.
San Francisco, CA 94115 Phone: (415) 922-9744

Holiday Greetings



日米物産

NICHI BEI BUSSAN

• KIMONOS • FUTONS • FABRICS
• UNIQUE GIFTS • MARTIAL ARTS

San Francisco
1715 Buchanan Mall
346-2117

San Jose
140 Jackson St.
294-8048

**KOJIMOTO
PRINTING SERVICE**

Best Wishes

BOB KOJIMOTO



(415) 668-2448
5522 GEARY BOULEVARD
SAN FRANCISCO, CA 94121

Greetings

**AIZAWA & FURUTA
ADVERTISING**

141 INDUSTRIAL STREET, 2ND FLOOR
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA 94124
TEL (415) 695-8700 FAX (415) 695-0419

To all our good friends ...

**THE HAPPIEST OF HOLIDAYS
& A PROSPEROUS NEW YEAR**

JFC INTERNATIONAL INC
Head Office: South San Francisco, CA 94080
Los Angeles - San Diego - Houston - Atlanta - Baltimore - New York - Chicago



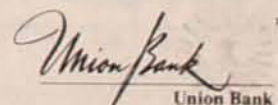
Miseki Jewelry

JAPAN CENTER 1737 Post Street
San Francisco, California 94115
(415) 567-2400

TOKYO • SAN FRANCISCO • LOS ANGELES

Happy Holidays

Michiya Egusa
Vice President
Manager



Japan Center Office 1-104
1675 Post Street
San Francisco, CA 94115-3699
415.445.0278

PEARLS & FINE JEWELRY

(415) 922-0666



Murata Pearl Company

SEASON'S GREETINGS

JAPAN CENTER
1737 POST STREET, #12, SAN FRANCISCO, CA 94115

BERKELEY

Season's Greetings

WESTERN PIONEER



Insurance Company

2270 Broadway, Oakland, Ca 94612 • 836-2050
1830 W. Olympic Blvd, Los Angeles, Ca 90006 • 389-1271

SEASON'S BEST WISHES

ARITA PRESS

General Commercial
Printing
470-49th St.
Oakland, CA 94609
(415) 652-3170
HENRY S. ARITA

Season's Inspirations be yours
Rev. Frank M.
& Lillian
OMI
862 Bates Ave.
El Cerrito, CA 94530

Best Wishes for a Happy New Year

Helen C. & Hiro
SATO
Oakland, CA

Best Wishes and Happy Holidays

NEAL
TANIGUCHI
5812 Oceanview Dr.
Oakland, CA 94618

Christmas Blessings to All
Rev. and Mrs.
Lester E. Suzuki
1440 Cedar St.
Berkeley, CA 94702

BEST WISHES FOR A HEALTHY AND PEACEFUL NEW YEAR

Yuki and Lou
MINAMOTO

Season's Greetings
Hiroshi and Tazu
Kanda
1461 Catherine Dr.
Berkeley, CA 94702

DOMO ARIGATO
KUNIO
UEHARA

Season's Greetings

Virginia
CLEANERS

DAVID MATHIS
Owner

1650 Shattuck Avenue
Berkeley, CA 94709
Phone (415) 848-1345

Holiday Best Wishes
Kazuo and Martha
MORIYAMA
1839 Dwight Way
Berkeley, CA 94703



P
E
A
C
E

Season's Greetings
BERKELEY NIKKEI
SENIORS

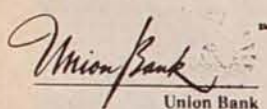
BERKELEY JACL DROP-IN CENTER

Senior Programs 2nd & 4th
Saturdays 10 a.m.-2 p.m.
North Berkeley Sr. Center
1901 Hearst & M.L.King Way

Season's Greetings

FRANK T. KAMI, D.D.S.
AND
BARRY G. KAMI, D.D.S.

NOEL



P. Schuyler Bailey
Vice President
Manager

Berkeley Office
2333 Shattuck Avenue
Post Office Box 773
Berkeley, California 94701-0773
415.843.6360

Holiday Best Wishes Hopkins Launderette

WASH, DRY & FOLD
ALTERATIONS and DRY CLEANING AGENT
1541 Hopkins St., Berkeley, CA 94707 • 524-2545



Season's Greetings

STATE FARM INSURANCE
AUTO, LIFE, FIRE, HEALTH

GEORGE G. CHIN
AGENT

907 Madison Avenue, Albany, CA 94706
Bus.: (415) 527-4927 ■ FAX: (415) 527-6552

MADISON
STREET
PRESS
EST. 1909

A
Joyous
Christmas

614 Madison Street
Oakland, California 94607
415.451-4775

HAPPY HOLIDAYS

MIYO
NAKANO
1363 Northside Ave.
Berkeley, CA 94702

BEST WISHES

JOSEPH F.
NIKI
6416 Alta Vista Dr.
El Cerrito, CA 94530

Greetings and Prosperity

Kuwada REALTY
1701 UNIVERSITY : BERKELEY, CALIFORNIA 94703

Holiday Best Wishes
Haruki and Shizu
KUROIWA

2712 San Mateo Street
Richmond, CA 94804

Happy Holidays
Jean Y. Kita

1452 Acton Street
Berkeley, CA 94702

Happy Holidays
Kiyoaki
& Tomoko
HAMAMOTO

Holiday Best Wishes
Joe & Margaret
OUE
1047 Cragmont Ave.
Berkeley, CA 94708

JIM FURUICHI
BROKER : REALTOR
Off. 849-0224 : Res. 526-5071

HAPPY HOLIDAYS
Denny and Yo
Hiraoka and family
2138 Stuart Street
Berkeley, Ca 94705

BEST WISHES
FOR HAPPY HOLIDAYS
Ivy Makabe
DOWN

Best Wishes for the New Year
Arthur Tad & Fumi
HAYASHI
1629 Jaynes St.
Berkeley, CA 94703

Season's Greetings
John and Tsune
NAKAYAMA
Berkeley, California

Season's Greetings



Tasting Daily 12 to 6

TAKARA SAKA USA INC. 708 Addison St. Berkeley, CA 94710
(415) 540-8250

HAPPY HOLIDAYS
Morris and Jane
KOSAKURA
Ryan and Keith
4488 Hock Maple Court
Concord, CA 94521

Season's Greetings
Tony
and
Nowie
YOKOMIZO

Season's Greetings
Roy H. & Kimiko
MATSUMOTO
1536 Hearst Ave.
Berkeley, CA 94703

Season's Greetings
Walter and Haruko
OKAWA
2118 Prince St.
Berkeley, CA 94705

HOLIDAY BEST WISHES
Furuichi Family
Jim, Satoko, Derek & Michele
1323 Cornell Ave.
Berkeley, CA 94702

Season's Greetings
GORO & MARY
ENDO
1510 McGee
Berkeley, Ca 94703

Sunset View



Cemetery Association

MORTUARY - CREMATORY - URN AND HEIAN GARDENS - CEMETERY
101 Colusa Ave., Berkeley, CA 94707
P.O. Box 7007 — (415) 525-5111
WALTER N. BAXTER, JR., President
MICHAEL J. KLINGER, Executive Vice-President



oriental art
custom framing
2318 shattuck
berkeley, calif. 94704
(415) 841-0665

k. yokouchi y. shinoda

Season's Greetings

Kinoshita Construction Co.
State Lic. No. 365031

4336 San Pablo Ave., Emeryville, CA 94608
(415) 658-0541

Peace and Joy

This Land is Your Land

Preserve It...Enjoy It...Invest In It

For Outstanding Real Estate Help, ask a Realtor to help
you. You deserve the best in integrity, prestige and service

Berkeley Association of Realtors



TRY OUR
MULTIPLE LISTING
SERVICE!



BERKELEY

THANK YOU

WE gratefully acknowledge the splendid response to our request for advertisement and greetings for this Holiday Issue. May we earnestly encourage our members to reciprocate by supporting these FRIENDS of our Chapter.

Merry Christmas and a Happy New Year

Berkeley Chapter

Best Wishes for the Holidays

Frank H.
OGAWA

Oakland City Councilman

Holiday Best Wishes

The Satake Family

Al, Maxine, Alison,
Meridith, and Midnight
ORINDA, CALIF.

ENJOY
A fun filled
Vacation

A&M
Travel
Consultants



Mamie Cooley
President

2647 San Pablo Ave., Berkeley, CA 94702 (415) 548-0969

Season's Greetings

HOSO CORPORATION

84 Pleasant St., San Francisco, CA 94108

Peace

MORI FAMILY

Kenji, Tosh, Laura, Kaz
1433 PORTLAND AVE.
ALBANY, CA 94706

Peace, Heiwa
Mir, Pax, Shalom

THE YASUKOCHI's
Berkeley, Calif.

Happy Holidays San Pablo Florist and Nursery

1800 SAN PABLO AVENUE
BERKELEY, CALIFORNIA 94702

TELEPHONE 845-7756

SHIGEHARU NABETA



(415) 836-3021

DAI-TEN
RESTAURANT

Japanese Cuisine
and Sushi Bar

1830 Webster Street • Oakland California 94612
Closed Sundays & Holidays (corner of 19th & Webster)



Peace and Joy

TOKYO FISH MARKET

1220-22 San Pablo Ave., Berkeley, CA 94706, (415) 524-7243

Season's Greetings



Yasai Market
specializing in fresh produce & oriental food

6301 College Ave.
Oakland, California
655-4880
10 - 6



Season's Greetings

Zarri's Delicatessen

Lunch Meats, Cheese, Salads,
Sandwiches & Wines

1244 Solano Ave.
Albany, CA 94706

525-5405

Season's Greetings

Mae and Roland
KADONAGA
2157 Ransom Ave.
Oakland, CA 94601

Season's Greetings ...

Edwin Nakamura
and Family
1326 Arch St.
Berkeley, CA 94708



Season's Greetings

WAKAMATSU
Japanese Cuisine

22724 Foothill Blvd. (between C & D Streets)
Hayward, CA 94541 (415) 886-6972

Wishing You a Happy and
Healthy New Year

NEHIRA FAMILY

Jim, Jane, Jeanene,
Cherilyn, & Jeffrey
El Cerrito, CA 94530

Happy Holidays
George and Lily
KAGAWA

1612 Buena Ave.
Berkeley, CA 94703

Holiday Best Wishes

Fujii Family

4134 Whittle Ave.
Oakland, CA 94602

Season's Greetings

HAROLD & NOBU
MURAI

1909 Downey Place
El Cerrito, Ca. 94530

Season's Greetings

Steam & Hot Water Boilers
Commercial Water Heaters

Service & Repair
New Installations

Pacific Heating and Piping

Bob Onweller Owner Lic. 486436

1242 Garfield Ave.
Albany Calif 94706

(415) 351-3114
(415) 525-5752

Season's Greetings
Hiroko & Ted
IIDA

6520 Kensington Ave.
Richmond, CA 94805

BEST WISHES
Robert & Keiko
SUGIMOTO

3023 Shattuck Ave.
Berkeley, CA 94705

Season's Greetings

SADY & AMY
HAYASHIDA

2018 Marin Ave.
Berkeley, CA 94707

SEASON'S GREETINGS

Tak and Maye
Shirasawa

651 GRIZZLY PEAK BLVD.
BERKELEY, CALIF. 94708

Season's Greetings

Steimetz Family

Calvin, Satoshi, Keiko & Seiji
1950 El Dorado Ave.
Berkeley, CA 94707

Season's Greetings

"Mits" Ben
Ninomiya

858 Edgewood Ave.
New Haven, CT 06515

Merry Christmas With All Good
Wishes for the Year Ahead!

Seigo & Hatsuye
OUE

522 North St.
Oakland, CA 94609

HOLIDAY GREETINGS

Sus and Yone
NAKAMURA

1926A Oregon St.
Berkeley, CA 94703

Season's Greetings

Shig and Tami
AKAGI

1912 Chestnut St.
Berkeley, CA 94702

Wish you all a
Prosperous New Year

Paul T. & Betty M.
Nomura

889 Hillside Ave.
Albany, CA 94706



Peace on Earth

MALCO
RESTAURANT

Dinner 5 - 10 p.m. Daily • Closed Wednesday
1629 San Pablo Ave., Berkeley, CA 94702
525-1575

Hauoli Makahiki Hou
(Very Happy New Year)

Arthur H.
Sato

SEASON'S GREETINGS

SHIZUE
SUGIYAMA

1323 CORNELL AVE.
BERKELEY, CA 94702

Holiday Greetings

Vernon & Emi
Nishi

Soquel, CA 95073

Happy Holidays

Helen and George
YOSHIDA

828 Shevlin Dr.
El Cerrito, CA 94530

Season's Greetings Berkeley Cleaning Center

Cleaners — Launderers

Service Is Our Business

Harry "Yosh" Takahashi - James "Mich" Takahashi
1110 University Ave, Berkeley, Ca 94702
843-1675

Season's Greetings

ALBANY OFFICE, MANAGER

J. YOKO FITZPATRICK

1451 Solano Ave.
Albany, CA 94706

Season's Greetings

COLLEGE CLEANERS

Tamio Kajita

Harry Y. Takahashi

2942 College Avenue
Berkeley, Ca 94705

Tel: 845-5182

BERKELEY

Season's Greetings

NAKAMURA REALTORS

Serving the East Bay since 1950

Francis Bolte
Terry Chang
Peggy Chenier
Helen Chin
Kathleen Greinke
Junko Hassan
Cameron Hong
Lorena Kai
Mark Kron
Calvin Kwong
Grace Lam
Robert Lee
Michael Mainaga
Steven Malaki
Serena McClory
Mahmood Mokhtari

Harold Nawy
James Obbanya
Diane Ohlsson
Norma Ramos
Christopher Robinson
Adan Sanchez
Sachiko Suenaga
Michael Sumner
Bob Shao-Hung Tan
Tracy Tan
Gordon Tao
Royal Taylor
Loren Thompson
Keith Tower
Kelvin Tse
Steve Yoshimura

**2554 Martin Luther King Jr. Way
Berkeley, California 94704
(415) 848-2724**

Happy Holidays

MORRIS KOSAKURA & STAFF

Kosakura Tours & Travels

350 Sansome St., Suite 1050,
San Francisco, CA 94104
(415) 956-4300

No. Calif. Toll Free: (800) 858-2882

Season's Greetings

ROOFING

"BEATS THE RAINS"

New & Repair All Types • State Lic. #405316
Terms to Suit -:- JAMES COSENZA, Owner

Nicholas Roofing, Inc.

1816 San Pablo Ave., Berkeley, CA 94702
Day & Night (415) 848-4433

GREETINGS

union

Dave Fujikawa

**849 University Ave., Berkeley, CA 94710
(415) 841-9099**

Certified Services, Auto Care, Tune-Ups, Brakes, Alignment,
Air Condition — Independent Dealer Marketing
Union 76 Products

GREETINGS

union

George Fujikawa

**1499 University Ave., Berkeley, CA 94702
(415) 843-7164**

Certified Services, Auto Care, Tune-Ups, Brakes, Alignment,
Air Condition — Independent Dealer Marketing
Union 76 Products

FIDELITY INSURANCE SERVICE

Steve Takakuwa

A Division of Elmwood Insurance Service, Inc.
Independent Insurance Agents and Brokers
Since 1952

Two Tunnel Road
P.O. Box 5017
Berkeley, California 94705
415/548-8200 • FAX 415/548-6145
Pager # 729-3044

HOLIDAY GREETINGS

**SHIMADA
Joe and Nancy**

1409 Ada Street
Berkeley, CA 94702

Best Wishes to All

**Yoshinori & Edna
TANADA**

Oakland,
California

Peace on Earth

LAWRENCE K. HARADA, O.D.

WEYLIN G. ENG, O.D.

DOCTORS OF OPTOMETRY

El Sobrante Professional Center

3980 San Pablo Dam Rd., El Sobrante, CA 94803
(415) 222-2911

Joyous Holiday Season

**Paul & Aiko
TAKATA**

1604 California St.
Berkeley, CA 94703

Season's Greetings

Dick, Ethel, Jodie & Derrick
NAKAMURA
6935 Wilson Way
El Cerrito, Ca. 94530

Happy Holiday Greetings

**Terry and Skip
YAMASHITA**

El Cerrito, Calif.

Season's Greetings

Yoshio Hotta Family

Virginia, John,
Gina, Ann, Donna
El Cerrito, Calif.

Season's Greetings

**Charles and Sue
MAEDA**

661 Poirier St.
Oakland, CA 94609

Season's Greetings

**SAM
UCHIUMI**

1424 Hopkins St.
Berkeley, CA 94702

Season's Greetings

KUSUO & GRACE

TSUJIMOTO

2160 Oregon St.
Berkeley, Calif. 94705

Best Wishes for the Holidays

Roy, Alice, Lance,
Erin & Scott
WAKIDA

1932 El Dorado Ave.
Berkeley, CA 94707

HOLIDAY BEST WISHES

Kobayashi Family

NOB • PATTI • RODGER

• STEVEN • RUSSELL

Albany, CA 94706

Holiday Greetings to All!

Ken, Ann, Sean & Lee
YABUSAKI

Albany,
California

Season's Greetings

**YOSH
TAKAKUWA**

Happy Holiday Greetings

**Terry and Skip
YAMASHITA**

El Cerrito
CA 94530

Season's Greetings
to all my JACL Friends

Beatrice Kono

1380 Ada St.
Berkeley, Calif. 94702

Peace and Justice

Lewis Suzuki

ARTIST

2240 Grant St.
Berkeley, CA 94703

Season's Best Wishes

**KATHLEEN AND
DANIEL DATE**

Berkeley
California

Season's Greetings

KIYOSHI, EMIKO

DAVID, TAMIKO

KATSUMOTO

2615 BROOKS AVE.
EL CERRITO, CALIF. 94530

Best Wishes

**Kenji, Nancy & Matthew
Togami**

1214 Ordway St.
Berkeley, CA 94706

SEASON'S GREETINGS

Min and Yae Sano

1938 Oregon St.
Berkeley, Calif. 94703

May PEACE be with us all!

**Lily Oyama &
Yasuo Sasaki**

2809 Cherry St.
Berkeley, CA 94705

SEASON'S GREETINGS

Asa Sano, Linda,
Harry Ron Fujie
and Sabrina Cotugno

Holiday Best Wishes

**Art & Flo
IWATA**

947 Galvin Dr.
El Cerrito, CA 94530

Season's Greetings

COMPLETE AUTO REPAIRING

Nomura Bros., Inc.

2720 San Pablo Ave.
Berkeley, CA 94702
(415) 845-8404

(415) 524-9700



Taketa's Flowers & Gifts

10382 San Pablo Avenue
El Cerrito, California 94530

ALL MAJOR CREDIT CARDS
PHONES IN ALL UNITS • COLOR TELEVISION

Campus Motel

Berkeley's Finest—Just 5 Blocks from the U.C.

MARION WHITE, Owner-Manager

1619 University Ave., Berkeley, CA 94703 / (415) 841-3844

Berkeley Bowl MARKETPLACE

BERKELEY BOWL

WINES

843-6929

Berkeley Bowl

Produce

843-6929

HANA—YA

Janet Sanders

**Meat
and Delicatessen**
Jack Wong 841-6346

Berkeley Bowl Seafood

Fresh Fish, Seafood

Ted Iijima

548-7008

FREE PARKING

2777 Shattuck Ave., Berkeley, CA 94705



NOEL

GORDON Y. YAMAMOTO

654 SACRAMENTO ST.
SAN FRANCISCO, CA. 94111
TEL. (415) 434-4703 • 391-3602



Holiday Greetings

ORIENTAL TRADING CO., INC.



4206 South 108th Street
Omaha, NE 68137-1215

電話にて、無料カタログを、お申しこみください。
トールフリー電話 1-800-228-2269

ファンレイジング
デコレーション
バルーン

ノベリティ
パーティ用品
おもちゃ

BERKELEY

Best Wishes

THE KONOS
GORDON, JUDY,
BRANDON & JULIE

Best Wishes
for the Holiday Season

**Jean
Nakazono**
Berkeley, Calif.

SEASON'S GREETINGS

STEVEN S. ISONO, M.D.
Adult & Pediatric Orthopaedic Surgery
Hand • Spine • Sports Medicine
Total Joint Replacement

847 San Pablo Avenue
Albany, California 94706

(415) 524-7535

HAPPY HOLIDAY
GREETINGS!

**Charles H & Kimiko
KANEKO**
1843 Virginia Street
Berkeley, CA 94703

Greetings to our
JACL Friends

**Helen and Bill
HADLEY**
ALBANY, CALIF.

Best Wishes for
Peace, Health and Happiness
**Hiro and Eiko
KATAYAMA**
1440 California St.
Berkeley, CA 94703

Season's Greetings

**Tom & Mami
ITO**
1640 Franklin Street
Berkeley, CA 94702

Season's Best Wishes
**Shoji & Kim
TAKATA**
2323 Oregon St.
Berkeley, CA 94705

SEASON'S GREETINGS

Tad Hirota
1447 Ada St., Berkeley 94702

Season's Greetings
**Masuji and Hiro
FUJII**
381-61st St.
Oakland, CA 94618

Season's Greetings
The Haradas
Larry, Gail, Larry, Allison, Doug
1451 Thousand Oaks Blvd.
Albany, CA 94706

Happiness and Good Cheer

Gordon Y. Yamamoto
ATTORNEY AT LAW

6215 N. Fresno St., Suite 106
Fresno, CA 93710
(209) 435-8863

654 Sacramento St.
San Francisco, CA 94111
(415) 434-4700

HAPPINESS TO YOU

TELEPHONE 843-7545

TOMMY T. HAYASHI, O.D., PH.D.
OPTOMETRIST

1535 ASHBY AVE. BERKELEY, CA 94703

Merry Christmas



K & S Co., Inc.

REAL ESTATE MANAGEMENT

1035 San Pablo, Suite 12,
Albany, CA 94706
(415) 528-1900

Al Satake - Accountant / Broker

Happy Holidays

Model SHOE RENEW

TED GOTO, OWNER
National Award Winner 1971, Shoe Service Institute's
Superior Craftsmanship Award

1934 Shattuck Ave.
Berkeley, CA 94704

(415) 843-7218

DELANO

Season's Greetings

**MARKY'S
COFFEE SHOP**

Marcus, Anthony
and
Kathy Naito

418 - 11th Ave.,
Delano, CA 93215

Greetings

YONAKI BROS.

813 Ellington St., Delano, CA 93215

SADAO & EIKO YONAKI
JOE & JEANNE YONAKI
DENNIS YONAKI

Season's Greetings

**KATANO'S
SHOE REPAIR**

Danny and Esther Katano
Joe and Toshi Katano

1209 Main St.,
Delano, CA 93215

SEASON'S BEST WISHES

KOMOTO PHARMACY

Brian, Mary / Kevin & Lisa Komoto

1017 ELLINGTON ST., DELANO, CA 93215
(805) 725-9489

HAPPY HOLIDAYS

*Dr. and Mrs.
Jim Nagatani
and "heidi"*

1221 Rounds St.
Delano, CA 93215

DELANO JACL

DELANO, CA 93215

FUKAWA, Jeff/June 714 Washington St
KAWASAKI, Tom/Hatsumi Rt 1, Box 280
KONO, Takashi/Chikako; Marisa, Douglas 454 - 9th Ave
NAGATANI, Ben/Lynn; Seana, Kelly P O Box 811
NAGATANI, Ed/Mitzi Rt 2, Box 783
NAGATANI, Scott/Sharon c/o 1221 Rounds St
NAKAYAMA, Kiichi/Masako 1803 Belmont St
OKASAKI, Sam/Mary 205 - 17th Ave
OKINO, Saburo/Sally 1737 Clinton St
PARK, WoonSun/Marge 615 S Lexington St, Sp #70

BAKERSFIELD, CA

KINOSHITA, Ben/Mari 236 S Real Road 93309
MUROTANI, Guy/Yoshie 217 Garnsey Ave 93301
NAGATANI, Ron/Kris; Morgan 2601 - 22nd St 93301

AND ELSEWHERE

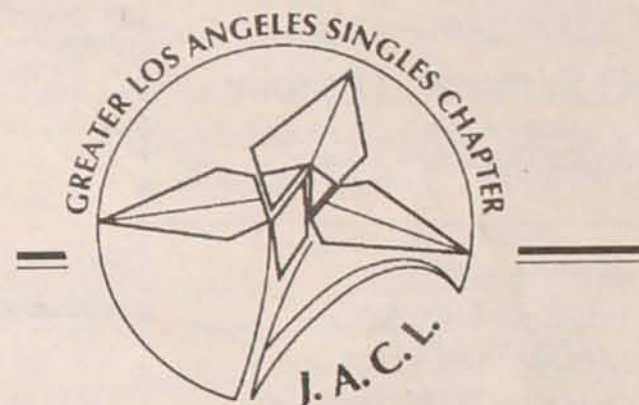
SHORT, Keith/Sandy; Lindsay 13675 Spruce Lane, Poway CA 92064
VENABLES, Lynn; Peggy; Michelle, Monique P O Box 282, Tipton CA 93272

Azuma Service

Mos Takaki - Sam Azuma

HOLIDAY CHEER

1224 High, Delano, CA 93215



Greater Los Angeles Singles Chapter JAPANESE AMERICAN CITIZENS LEAGUE

1990 EXECUTIVE BOARD

President Kei Ishigami
Vice/President-Program Janet Okubo
Vice / President-Membership Louise Sakamoto
Vice/President-Legislative Meriko Mori
Secretary-Recording Joyce Binz
Newsletter Editor Bea Fujimoto
Treasurer Chiyeko Yoshida
Publicity-Historian Mary Emi
Insurance Commissioner Lucy Nakamura
Cheers Committee Chairperson Avie Ige

BOARD OF TRUSTEE

Ted Tamizato Annabelle Lee Fred Mishima
Yo Minami Aya Otsu Kiku Goh
Alan Takahashi Nori Imagawa Avie Ige

CONTRA COSTA

Holiday Greetings
to Our JACL Friends
**Sudi and Tom
KAWAGUCHI**
Richmond, CA 94803

Best Wishes to All
YOSHIYE TOGASAKI
LAFAYETTE, CA 94549

OVER \$15 BILLION STRONG!

Richmond
12121 San Pablo Avenue
at MacDonald Avenue
(415) 234-8177

AMERICAN SAVINGS BANK
Banking The American Way



from
**Dr. Kazuyuki
and
Soyo Takahashi**
El Cerrito,
CA 94530

SEASON'S GREETINGS

**Adachi
Florist and Nursery**

MAIN
EL CERRITO

• 11939 SAN PABLO AVE. • (415) 235-6352

BRANCH
EL SOBRANTE

• 5166 SOBRANTE AVE. • (415) 223-6711

Berkeley
**Sun Hong Kong
Restaurant**

新
香
港
酒
家

91 Shattuck Square
Berkeley, CA 94704
Tel: (415) 841-2288



Season's Greetings for the Holidays

Kay and Tak Sakanashi
Richmond, CA 94805

Best Wishes To All

The Furuya Family
El Cerrito, CA

BEST WISHES AND HAPPY HOLIDAYS



Tamaki and Natsu Ninomiya
2-14-21 Yuigahama
Kamakura, Kanagawa Japan 248
(467) 22-0977

Best Wishes to All

Yokohama Japanese Restaurant
LUNCH & DINNER
11880 San Pablo Ave., El Cerrito, CA 94530
(415) 234-0821

Holiday Greetings

Contra Costa JACL

1991 OFFICERS

President JoAnne Mukai
1st V.P. Programs Dennis Okamura
2nd V.P. Membership Natsuko Irei
Recording Secretary Toyoko Toppata
Treasurer Lucy Kishiue

1990 - 1991 BOARD OF DIRECTORS

Yas Aoki	Lily Miyamoto	Ben Takeshita
Evelyn Furutani	JoAnne Mukai	Esther Takeuchi
Ernest Iiyama	Akemi Nagafuji	Martin Takimoto
Natsuko Irei	Rev. Frank Omi	Yoshiro Tokiwa
Lucy Kishiue	Dennis Okamura	Calvin Tong
Roy Maru	Masako Sato	Toyoko Toppata
Linda Matsui	Eiko Sugihara	Libia Yamamoto

Thank You!

We gratefully acknowledge the splendid response to our request for advertisements in this Holiday Issue. May we earnestly encourage our members to reciprocate by supporting these FRIENDS of our chapter.

Merry Christmas and a Happy New Year!
CONTRA COSTA JACL

Holiday Greetings
to All Our Friends

**William and May Hirose
and Family**

Paul, Laura, Ruth and Anne
EL CERRITO, CALIF.

HOLIDAY GREETINGS TO ALL OUR FRIENDS...

**Edward, Eiko, Martha, David and Tina
MATSUOKA**
EL CERRITO, CA

Season's Greetings
To All Our Friends

Hide Oshima and Family
El Cerrito, California

Season's Greetings for the Holidays

**Jack & Kinnie
Tabata**
Richmond, CA

SEASON'S GREETINGS
TO ALL

**James & Violet
Kimoto**
4923 Santa Rita Rd.
Richmond, CA 94803

Season's Greetings

**Bill and Sumiko
YOKOYAMA**
Richmond, California

HOLIDAY GREETINGS
FROM

THE FURUTAS
FRED, BETTY, SCOTT and CLARK

Season's Greetings

TAYE & HIKE ODA
Berkeley, California

Season's Greetings
JOE OISHI

130 So. 47th Street, Richmond, CA 94804

Holiday Greetings

**Kimiko and Shig
SUGIYAMA**
El Sobrante, Calif.

Holiday Greetings to All

**Rena & Ed
KUMAI**
Richmond,
California

Season's Greetings

**Mort & Yo
NAGATA**
El Cerrito, CA.

Season's Greetings

**Midori / George
GOTO**
Albany,
California

SEASON'S GREETINGS
TO ALL

**ELSIE
OGATA**
El Cerrito, Calif.

Holiday Greetings
from

**Harold, Daisy & Lianne
TSUJIMOTO**
El Cerrito, CA

BEST WISHES TO ALL

Dr. Yukio & Tamaki Kawamura
El Cerrito, CA



Warmest Holiday Greet-
ings to all of my friends in
the Japanese-American
Community from

**Supervisor
Tom Powers**

Season's Greetings

**Natsuko & Jerry
IREI**
Richmond, Ca 94805



KUNI HIGUCHI
Owner

S & T SERVICE
FOREIGN & DOMESTIC AUTO REPAIRS

10793 SAN PABLO AVENUE
EL CERRITO, CALIFORNIA 94530
(415) 527-1711

HOLIDAY GREETINGS!

EMIKO HITOMI
El Cerrito, CA

Holiday Greetings
to All Our Friends!

**John, Ruby &
Dana**

HIRAMOTO
El Cerrito, CA 94530

BEST WISHES TO ALL

**Carl and Masayo
ODA**
Richmond, CA 94804



TSA Corporation dba

**Tri Service
Auto Center**

10733 San Pablos Ave.
El Cerrito, CA 94530
415 526-7877

Kuni Shibata
Tosh R. Shibata
Tom S. Honda

HOLIDAY GREETINGS

Ernest and Chizu Iiyama
El Cerrito, CA 94530

Season's Greetings for the Holidays

KEN & TOMI NAWATA
EL CERRITO, CA 94530

CONTRA COSTA

Greetings for the Holidays
With Appreciation from
RICHMOND - SHIMADA
FRIENDSHIP COMMISSION

May your hearth be warm and
your heart filled with joy and peace.

Sunset view
CEMETERY ASSOCIATION



MORTUARY • CREMATORY • URN GARDENS • CEMETERY
101 COLUSA AVENUE • BERKELEY, CALIFORNIA

HAPPY HOLIDAYS
Thank you for your
continued support!

FRIENDS OF CONGRESSMAN
GEORGE MILLER

7th District, California: Contra Costa County

謹賀新年

May you enjoy a happy holiday season and a healthy and prosperous New Year. May your increased involvement in the community bring forth the changes you desire the most. Thank you for all your past support and involvement.

ROBERT J. CAMPBELL
Member, California Legislature
11th Assembly District
RICHMOND, CA 94804

**Happy Holidays
Best Wishes**

from

**SAKURA-KAI
ADVISORY BOARD**

West Contra Costa County
Japanese Senior Citizens Center

Thank you for your
CONTINUED SUPPORT

Happy Holidays to All My Friends
VIRGINIA FUMI TOMITA
Oakland, CA 94610

Season's Greetings for the Holidays
ED and EVE NAKANO
EL CERRITO, CA 94530

Season's Greetings to All
**Jack and Fukuyo
Hamahashi**
Richmond, CA 94803

Happy Holidays

**David and Carol
MacDiarmid**
Richmond, CA 94801

Season's Greetings for the Holidays
Masao Shimada
Pinole, CA 94564

Holiday Greetings

Let there be Peace on Earth
for the New Year
THE TAKEUCHI'S
Ron, Esther, Marcy and Kevin



**YABUSAKI'S
DWIGHT WAY NURSERY**
GARDEN SUPPLIES

1001 DWIGHT WAY
BERKELEY, CA 94710
(415) 845-6261

Season's Greetings

E & S KURAMOTO
Kensington, CA 94706

Season's Greetings

**Sumitomo Bank
of California**

Jeanne Yoko Fitzpatrick
ALBANY OFFICE • (415) 527-0141

Season's Greetings to All Our Friends
BEN & FUMIKO TAKESHITA
Richmond, CA 94805

Holiday Greetings

**Michael & Masako
MIYAKADO**
Richmond, CA



**MALCO
RESTAURANT**

Dinner 5-10 p.m. Daily; Closed Wed
1629 San Pablo Ave • 525-1575
Berkeley, Ca 94702

HOLIDAY GREETINGS
To All Our Friends

Nabeta Nursery Inc.

411 Brookside Drive, Richmond, Ca 94801

Season's Greetings to All
**William, Toshiko and Dennis
TSURUMOTO**
Richmond, CA 94804

SEASON'S GREETINGS
ALICE and WILLIAM
SHIMAMOTO
EL CERRITO, CA 94530

BEST WISHES FOR A HAPPY HOLIDAY

PIONEER FLORIST
MINORU & SATOMI IKEDA
435 F St., Colma CA 94015

Season's Greetings



Season's Greetings
From
The Yamamoto's
Howard, Mitzie, Kyle and Ryan

Season's Greetings
George, Alyce & Sheryl
SUGIMURA
EL CERRITO, CALIF.

HOLIDAY GREETINGS
**Min and Yo
ISHIZAWA**
RICHMOND, CALIF.

Minnie & Marvin
URATSU
1253 South 58th Street
Richmond, CA 94804

Season's Greetings
KAZ and HANNAH
YOSHII
EL CERRITO, CA 94530

D & S
composing service
jewel okawachi
Compugraphic
Phototypesetting
IBM Composing
Albany Square (Suite 207)
600 San Pablo Avenue
Albany, California 94706
(415) 526-3202

Season's Greetings
**John and Hannah
YASUDA**
1840 San Luis Rd.
Walnut Creek, CA 94598



Season's Greetings
James Tanaka D.D.S.
El Cerrito, CA 94530

Holiday Greetings
**MERIKO
MAIDA**
Richmond, CA 94806

Season's Best Wishes
**RICHARD'S
JEWELERS**
1272 Solano Ave.
Albany, CA 94706
(415) 524-6860

HOLIDAY GREETINGS
**FUMIKO
SUGIHARA**
RICHMOND, CA

Season's Greetings
**Dr. Rev Paul &
Florence
NAGANO**
San Pablo, CA 94806

SEASON'S GREETINGS
**Fred and Margo
Takemiya and Family**
El Cerrito, CA 94530

Season's Greetings to all
Our Friends
**Yoshiko
and Julia
TOKIWA**
RICHMOND, CA.

Japanese Dishware
Engraving, 14K Gold Jewelry
Diamond Rings, Seiko
**RICHARD AND CHRISTINE
YAMASHIRO**

Happy Holidays
**Sachi & Robert
YAMADA**
El Cerrito, CA 94530

EDEN TOWNSHIP

Kitayama Bros.

WHOLESALE GROWERS OF CUT FLOWERS
2324 Abreu Rd., Union City, CA 94587

HOLIDAY BEST WISHES ...

EDEN KARATE CLUB

—INSTRUCTOR—
FRANK HASHIMOTO

- Specializing in Seafood, Prime Rib & Steaks
- Lounge - Dancing to Live Music
- Banquet Room (415) 887-6040
- Weddings
- Lunch-Dinner

1275 W. Winton Ave., Hayward, CA 94545



At The Hayward Airport

RAINBOW BODY SHOP

MIN AND GLADYS UYEHARA

387 "A" St., Hayward, Calif. 94541

581-7511



Pring's

FAMILY
COFFEE SHOP

15015 E. 14th St., San Leandro, CA 94577 • (415) 351-3266

Phone: 278-3421

Ryoko's BEAUTY SALON

In the Arroyo Shopping Center
1460 Via Lacqua
San Lorenzo, Calif. 94580

Open Evenings by Appointment



A JOYOUS CHRISTMAS
AND A HAPPY NEW YEAR!

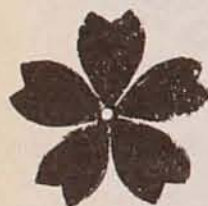
San Lorenzo Japanese Christian Church

615 Lewelling Blvd., San Leandro, CA 94579
(415) 483-9455

REV. JAMES Y. TODA

REV. TAKASHI FURUYAMA
REV. RICHARD CHUMAN

Season's Greetings



MINAMI FLOWERS

George - Janet - Toby

(415) 581-4400

21108 Mission Blvd., Hayward, CA 94541

HAPPY HOLIDAYS ...

EDEN JAPANESE SENIOR CENTER

Coordinator: Misae Cronin

YAMATO BONSAI CLUB

635 Bluefield Ln

Hayward, CA 94541

SEASON'S GREETINGS ...

OHARA SCHOOL SUIYO FLOWER CLUB

Suiyo Fujimoto

Sakai Bros. Rose Co. HAYWARD

Roy, Sam & Tets Sakai Families



MT. EDEN NURSERY

GROWERS & SHIPPERS OF CUT FLOWERS



HAYWARD, CALIF.
SHIBATA BROS.

H. John & Lillia

YAMADA

Sherry

2125 - 170th Avenue
Castro Valley, CA 94546

SEASON'S GREETINGS

Bob's Tire Center

BOB SHIGEMOTO
16265 E. 14th St.
San Leandro, Ca. 94578
276-0770

Best Wishes

Seigi (Ham) & Mary Ann HAMASAKI

844 Elgin St.
San Lorenzo, CA 94580

Season's Greetings

Shig and Namie Naito & Family

1823 Campbell Ave.
San Leandro, CA 94577

Season's Greetings

Frank & Kay Fujitani

635 Bluefield Ln.
Hayward, Ca. 94541

SEASON'S GREETINGS

Bob Sakai
ATTORNEY-AT-LAW
Haley, Purchio, Sakai & Smith
22320 Foothill Blvd. #620,
Hayward, CA 94541

SENNA BRAKE SERVICE

13990 East 14th Street

San Leandro, California 94578

"NISH" YAMAMOTO

351-8211

Mas & Yuri Yokota

467 Marina Blvd.
San Leandro, Ca. 94577

ICHIRO & HAMAKO NISHIDA

875 Elgin St.
San Lorenzo, Calif. 94580

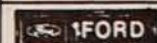
Holiday Best Wishes

Glen and Georgene
DEARDORFF

Justin and Jessica

Season's Greetings

George Yoshioka
25083 Soto Rd.
Hayward, Ca. 94544



Sam Sciortino

New, Used, Fleet • Sales, Leasing
ED CHOYANES FORD, INC.
13889 E. 14th, San Leandro 94578
352-2000 - 351-7988 res.

Season's Greetings

Keichi & Setsuko
SHIMIZU

Best Wishes

James & Alice
TSURUMOTO

25307 Ironwood Court
Hayward, Ca. 94545

Season's Greetings

MOMO
KAWAKAMI

910 Delano St.
San Lorenzo, CA 94580

Season's Greetings

Masaru Robert
and
Toyoko Yoshioka
3049 Brookfield Ave.
Oakland, CA 94605-5851

Season's Greetings

Harry & Shizue
TANABE
Kathleen
15554 Tracy St.
San Lorenzo, CA 94580

Season's Greetings

Sam and Jean
Maruyama

HAPPY HOLIDAYS

The Hayashi Family
UNION CITY
GREENHOUSES, INC.
32350 Alvarado Niles Rd.
Union City, CA 94587

HAPPY HOLIDAYS
George & Mary
TSUBOI

18947 Times Ave.
Hayward, CA 94541

HAPPY HOLIDAYS

Aki and Toshi
HASEGAWA
BUD, LYS AND
ALYSSA

Happy Holidays

Ben & Yo
TANISAWA

SAN LORENZO

Happy Holidays

JUNE
YOSHIOKA
25083 Soto Rd.
Hayward, CA 94544

BEST WISHES

Harry Kurotori
Insurance

1610 Post St., Suite 203
San Francisco, CA 94115

Season's Greetings

Robert/Lilyan
OKAMURA

Hayward CA 94541

Happy Holidays

Jim and May
Yamaoka

7356 Terrace Dr.
El Cerrito, CA 94530

Season's Greetings

Fred and Tomi
MIYAMOTO

SEASON'S GREETINGS

AMERIO DRUG

17850 Hesperian
SAN LORENZO, CA 94580
Tel. 278-1991

THE MORI FAMILY

HAPPY HOLIDAYS

Castro Village Bowl

Castro Valley, CA 94546

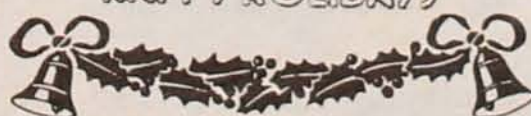
538-8100

KINGA SHINNEN . . . *Happy New Year*

Tosh & Grace Nakashima

1548 Daily Ct., San Leandro, CA 94577

HAPPY HOLIDAYS



Abacus Business Forms, Inc.
23155 Kidder Street
P.O. Box 57136
Hayward, CA 94545-7136
415-785-9990

'SPECIALIZING IN COMPUTER FORMS'

GREG & AILI YOSHII

HAPPY HOLIDAY GREETINGS Doctors & Dentists of Eden Township

S. LARRY AIKAWA, D.D.S. GARY AIKAWA, D.D.S.
330 Dutton Ave., San Leandro 94577 / 562-2644

WILLIAM ASAI, D.D.S.
27171 Calaroga Ave. Suite 1, Hayward, CA 94545

WILLIS GELSTON, M.D.
13851 E. 14th St., San Leandro 94578 / 351-2100

M. STEVEN NEISHI, O.D. JOHN M. NEISHI, O.D.
Bayfair Shopping Center, San Leandro / 276-8420

GEORGE Y. TAKAHASHI, D.D.S.
345 Estudillo Ave., San Leandro 94577 / 483-5111

ALAN S. TANISAWA, D.D.S., INC.
22408 Charlene Way, Castro Valley, CA 94546

MILTON DEEMER, DDS. MARY YANAGI, DDS.
148 Best Ave., San Leandro 94577 / 569-1740

Holiday Greetings

ORIENTAL TRADING CO., INC.



4206 South 108th Street
Omaha, NE 68137-1215

**CALL FOR YOUR FREE NOVELTY
AND SEASONAL CATALOGS
TOLL FREE: 1-800-228-2269**

We feature Novelties, Decorations, Balloons,
Carnival Supplies, Toys, Fund Raisers, Seasonal Items



A Jolly Christmas

Peace on Earth

Central California District Council

**CLOVIS - DELANO
FOWLER**

FRESNO - PARLIER

REEDLEY

**SANGER - SELMA
TULARE COUNTY**



EDEN TOWNSHIP

HOLIDAY CHEER

Fujii's Plant Outlet

KEN, SHARON & WALT, KATHY & VIC
24949 Soto Rd., Hayward, CA 94555

SEASON'S GREETINGS

SUNNYSIDE NURSERIES, INC.

HAYWARD, CALIF.
EIICHI & FUSAE YOSHIDA SHO & RUBY YOSHIDA
SAB YOSHIDA VANCE, CRAIG & NORMAN

Happy Donut Holidays!

- Happy Donuts, Inc.
 - A-1 Food Manufacturers, Inc.
- Jeff & Dr. Katherine Maruyama

Season's Greetings

**Yo
Ishida-Mitsuyasu**

Mitsuko Tanigami
MANAGER

Sumitomo Bank
SOUTHLAND BRANCH
Hayward, Calif.

Kunio Okui, CFP

20211 Patio Drive, Suite 135
Castro Valley, CA 94546-4338
(415) 886-8248

SORENSEN BROS. MORTUARY

Owned and operated for over 60 years by the Sorensen family.
PERSONALIZED SERVICE
BURIAL AND CREMATION ARRANGEMENTS
PRENEED INCLUDING PREPAID PLANS

581-1234
351-1451

1140 B Street, Hayward



Members of National Selected Morticians

HAPPY HOLIDAYS

San Lorenzo Tire & Auto Service, Inc.

Sue, Leslie, Bruce, Donna, Randy Hatakeda
925 W. 'A' St., Hayward, CA 94551

ENJOY THE MILD SEVEN EXPERIENCE!

MILD SEVEN CUTAWAY III

Remember, you only have until
March 31, 1991 to receive any
of the great prizes being offered for FREE
by MILD SEVEN. So send in
your logo marks today and get yourself
a nice gift—compliments of MILD SEVEN!

THE MILD SEVEN
LOGO MARK
HAS CHANGED.

THE "100" LOGO IS
STILL GOOD FOR CUTAWAY III,
BUT THE NEW "JT" LOGO CAN ALSO BE USED.



IMPORTANT NOTICE



JAPAN TOBACCO INC.
© JAPAN TOBACCO INC. 1990

**SURGEON GENERAL'S WARNING: Smoking
Causes Lung Cancer, Heart Disease,
Emphysema, And May Complicate Pregnancy.**



TOLL FREE NUMBER

For additional information, call:
(800) 522-0052



Against All Odds: The Japanese American's Campaign for Redress

Continued on Section C, Page 1

Congress in February 1983. Entitled *Personal Justice Denied*, the 359-page document was a relentless indictment of almost every aspect of the evacuation and relocation. Tracing the decision to evacuate back to a history of hostility to ethnic Japanese on the West Coast as well as to fears of attack that followed the bombing of Pearl Harbor and the string of Japanese victories over US forces immediately thereafter, the commission found the exclusion of Japanese Americans totally without foundation. The US had, the report asserted, acted as a result of "race prejudice, war hysteria and a failure of political leadership." Relocation and internment had been, it said, "a grave injustice."

Several months later, in June 1983, the commission released its recommendations, outlining how the US could atone for that injustice. In regard to the Japanese Americans, the commission recommended, among other things, that: 1) Congress pass a joint resolution, to be signed by the president, apologizing for the internment; 2) Congress appropriate funds to establish a foundation to sponsor research and educational activities related to the evacuation and internment; and 3) Congress establish a fund to provide "personal redress to those who were excluded. ..." In order to fund both the personal redress and the foundation, the commission recommended that Congress appropriate \$1.5 billion, to be used first for a one-time payment of \$20,000 to each of the approximately 60,000 "surviving persons excluded from their places of residence pursuant to Executive Order 9066"; the remaining funds would then be dedicated to the educational foundation. In making the individual payments, the commission further recommended that the burden of locating survivors should rest with the government, and that payments be made to the oldest survivors first. All the recommendations (as well as the findings) of the commission had the unanimous support of its members, with one signal exception: Dan Lungren, the sole active member of Congress in the commission, dissented from the recommendation on personal redress.

Looking Ahead

With the emotional upheaval of the commission hearings behind them, and the report in the hands of Congress and the press, advocates of redress in the Japanese American community next faced the question of how to translate the commission's recommendations into reality. A legislative route seemed the most obvious, but there was widespread agreement with the assessment of one JACL member that it would be "very, very difficult to get a bill through [Congress]." Although the commission had served an educative function, it was unclear how far its findings had penetrated into the halls of Congress, or the general public. And, as Lungren's dissenting vote indicated, even those who were educated and prepared to apologize for the internment were not necessarily willing to pay for it. Many members of Congress, particularly those on the right, were apt to be suspicious of any bill that seemed to smack of affirmative action, and especially one that would violate their principles of fiscal conservatism.

In considering how to plot a legislative strategy, leaders in the Japanese American community had to ponder what assets they could draw on to help overcome the barriers a redress bill was certain to face. As a small and highly assimilated community, their phone calls and letters alone were unlikely to make a significant impression on Congress. They did, however, have a few influential insiders who could aid their cause. These included, prominently, the four Japanese American members of Congress, but it would take considerable political courage for them to assume a visible role in a legislative battle for redress. "These are people," Glenn Roberts explains, "who spent their whole lives trying to be seen not as Japanese Americans, but as just plain old Americans." Asking them to shepherd a redress measure through Congress, he adds, meant they would have to "approach their colleagues and say, 'You've got to see me as a Japanese American.'" Just how much the Japanese American members of Congress were willing to risk for the sake of redress legislation was uncertain, although there were signs that Inouye, the most senior of the group, was not inclined to take a leading role in the campaign.

Beyond these four members, Japanese Americans had few connections in Washington that might give them access to Congress. Historically, Japanese Americans had not been politically active and had not established strong ties to the nation's capital, thousands of miles away from their home bases in Hawaii and California. Outside their own community, Japanese Americans could look to other members of Congress who had ties to them dating back to World War II. For example, Sen. Alan Simpson, a conservative Republican from Wyoming, had first met Norman Mineta as a child, on a visit to the Heart Mountain relocation center in Wyoming where the latter, then a 10-year-old and, like Simpson, a Cub Scout, was interned with his family; the two had remained in contact for awhile in the years following the war and had renewed their friendship when their careers took them to Washington, DC. Japanese Americans had, in fact, already made use of one of those ties in obtaining Rep. Jim Wright (D-Texas) as lead sponsor of the legislation creating the Commission on Wartime Relocation and Internment of Civilians. Wright, who had served in the Pacific during the war, had been, it was said,

deeply affected by the rescue of "the lost battalion" of the 36th Texas Division by the much-decorated 442nd Regiment. The rescue had come after several other outfits had failed, and the 442nd had suffered huge casualties in the effort. Later, the soldiers of the 442nd—including Senators Inouye and Matsunaga—were named "honorary Texans" to commemorate the event. Wright, who was the majority leader in 1979, rarely co-sponsored bills, but for the commission legislation he had made an exception. "Many of my good friends in Texas who served in the 36th Division," he later explained, "owe their lives to the heroism of the soldiers of the 442nd Infantry Regimental Combat Team."⁸

Other such connections, both in Congress and in the public at large, presumably existed, but it would be a tricky task for the JACL and other redress supporters to weave the anecdotal into a coherent and coordinated strategy. At the same time, there were others in the Japanese American community urging or pursuing other courses. A dissident group calling itself the National Council for Japanese American Redress (NCJAR) had, just before the commission issued its report, filed a class action suit seeking legal redress of up to \$220,000 for each of the 120,000 internees or their descendants. On another extreme, California Senator S.I. Hayakawa, speaking in the Senate on the 41st anniversary of the Japanese attack on Pearl Harbor and only weeks before the end of his tenure in office, warned that the image of an affluent ethnic group—better off than the national average, better represented politically than other minority groups—seeking financial compensation would result in "a backlash against both Japanese Americans and Japan."

Filing a Bill

Such cross-currents notwithstanding, the four Japanese American members of Congress decided to submit legislation to implement the commission's recommendations, in the words of Senator Inouye, "from alpha to omega." The bill they would endorse called for a one-time payment of \$20,000 to each surviving internee, a public education fund to "prevent recurrence of any similar event" and an appropriation of \$1.5 billion to pay for the measure. But Glenn Roberts, the legislative aide to Norman Mineta who actually wrote the bill, calls the title of the bill the group's "most critical strategic decision. [It] was not titled 'the Japanese American Redress Act.' [It] was entitled 'The Civil Liberties Act.'" With that wording, the measure announced the basic strategy of its supporters, which was, in Roberts' words, "that this is about the Constitution, this is about civil rights, this is for future generations. ..." Constitutional rights, rather than property loss, would be their focus.

Despite such positioning, and despite the record of the commission, the legislation inspired a long, emotional battle in Congress over a five-year period. The struggle to pass the redress bill would call on its supporters to succeed in the use of an array of techniques: rallying the public to pressure members of Congress; calling on the goodwill the bill's legislative sponsors had accumulated over the years with their peers; being ready to respond to substantive objections. As the redress bill appeared and reappeared in Congress over the course of five years, strong responses were frequently the order of the day for supporters and opponents alike. In testimony and debate, the measure proved to be a vehicle for uncovering memories of the war and discovering personal links to the historical events under scrutiny. "Unlike other bills that are decided after a flurry of special-interest lobbying and political bargaining," one commentator was to write, "votes for and against restitution are being wrenched straight from the heart."⁹

Round One: The Civil Liberties Act of 1983

The redress bill made its first appearance on October 6, 1983, when it was introduced in the House, with 74 co-sponsors, as HR 4110, "a bill to accept the findings and to implement the recommendations of the Commission on Wartime Relocation and Internment of Citizens."¹⁰ Prominently heading the list of sponsors was Rep. Jim Wright, then House majority leader, whose association with the bill was considered a coup. After Wright had agreed to be lead sponsor of the bill, Roberts recalls, "Norm [Mineta] and I walked out of his office ... and [when we] stepped into the doorway of the elevator and out of people's sight, we both let out this enormous whoop. Because that was the day we knew we had a real bill."

Not all their efforts to recruit support ended so well, however. When Mineta paid a "courtesy call" on Rep. Thomas Kindness (R-Ohio), the ranking Republican in the Subcommittee on Administrative Law of the House Judiciary Committee, which would hold hearings on the bill, he was not at all happy with what he heard. "Kindness said," Roberts recalls, "Well, I actually know about this [the internment] because I've worked with somebody who was involved in it, and I'll certainly look to him for guidance on that." Norm said, "Oh really, who?" And [Kindness] said, "Karl Bendetsen." And Norm just said, "Oh," and he finished the conversation and left. I said to Norm in the hallway, "What was that all about?" Norm said, "Don't you know Bendetsen? He was the general who put us in the camps, the son of a bitch."

Bendetsen, who had overseen the military's part in the evacuation effort, testified before the Subcommittee on Administrative Law at its June 1984 hearings on the redress measure, and, like others who had played a role in the internment, objected to the commission's conclusion that prejudice and war hysteria had motivated them. Indeed, the commission's work notwithstanding, the basic justification for redress

legislation would be debated anew at the subcommittee level. Bendetsen pointed particularly to the intercepted Japanese cables and the concern they raised over the possibility of Japanese American fifth-columnists. Commission critics, including dissenting member Rep. Dan Lungren, argued that the commission had failed to consider the impact of the cables. Several witnesses disputed these claims, however, arguing, in the words of one, that the cables were "unsubstantiated information, subject to many errors" and that public officials were aware of their shortcomings. Still, the issue of the cables did not go away and whenever debate arose in Congress over the need for redress, they were cited as justification for the internment by redress opponents.

did not go away and whenever debate arose in Congress over the need for redress, they were cited as justification for the internment by redress opponents.

While witnesses like Bendetsen bridled at the notion that the internment represented "a grave injustice," others took exception to redress in the form of individual compensation. Testifying before the subcommittee on June 21, 1984, Lungren, who had served as vice chairman of the commission, told his colleagues that while he shared the "basic conclusions" of the commission report, he opposed the recommendations for financial redress. Lungren offered a number of reasons for his opposition to restitution, which were picked up by other opponents of redress and became, along with the intercepted cables, a key part of the discourse on the issue. Lungren argued, first, that money essentially debased the value of the nation's acknowledgment of the wrong it had done. "Do we truly believe that nothing can be sincere and credible unless it involves something of a monetary nature?" he asked subcommittee members rhetorically. Lungren warned that financial restitution could set a dangerous precedent for the redress of "other long-past injustices," such as slavery or the treatment of the Indians. Finally, Lungren posed the problem of the nation's fiscal crisis, which would, he said, make the promise of financial redress either "an empty gesture" or a competitor for scarce resources with more pressing social needs, ranging from nutrition programs to senior citizens housing.

Arrayed against these opponents were venerable members of the Japanese American community, like Mike Masaoka and Minoru Yasui, who had played key (though different) roles at the time of the internment.¹¹ They scoffed at the notion that the internment camps represented a kind of "protective custody." Masaoka, for instance, told of two elderly men who had been shot reaching for a flower outside their camp's barbed wire. He emphasized, too, the heroism of the 442nd Regiment (in which he had served), particularly in the rescue of the lost Texas battalion. "I happen to be an honorary Texan," said Masaoka. "You'd be surprised how much more credence that gives your testimony," replied Subcommittee Chairman Sam Hall of Texas. Perhaps the most poignant testimony was that of Norman Mineta. After making the case for compensation in constitutional terms, Mineta turned from the general to the personal. "[L]et me tell you about my family," he said.

My father was not a traitor. He came to this country in 1902 and he loved this country. ... My mother was not a secret agent. She kept house and raised her children to be what she was, a loyal American. Who amongst us was the security risk? Was it my sister Aya, or perhaps Etsu, or Helen? ... Or maybe I was the one, a boy of 10 1/2 who this powerful nation felt was so dangerous I needed to be locked up without a trial, kept behind barbed wire, and guarded by troops in high guard towers armed with machine guns. Although I cannot say for sure, I don't think my activities in the Cub Scouts appeared in the [intercepted] cables.

On behalf of all Japanese Americans who were interned, said Mineta, "I ask and entreat this subcommittee to give us back our honor. Give us back the dignity and the pride that this government so unnecessarily took from us in 1942. Every citizen of this land will benefit from our rededication today to equal justice."

When Mineta concluded his emotional testimony, those in the hearing room applauded. Mineta's speech was, however, only the public aspect of a long-running inside effort which fell to the four Japanese American members of Congress who, according to Glenn Roberts, approached "virtually every one" of their colleagues to talk to them about redress. Such personal contact was viewed as key by redress proponents. Members of Congress, explains Roberts, routinely received thousands of pieces of mail each week. "Everybody's cause is absolutely imperative—and many of them are truly right. But when members of Congress had these well-respected, obviously patriotic, loyal people saying, 'As children we were put in [camps] for three years because we were suspected of disloyalty—that was something that made members of Congress stop and pay attention.'"

Powerful as was Mineta's public presentation and private lobbying, it failed to erase the doubts of some subcommittee members, particularly its chairman. Hall, whom Glenn Roberts describes as "a gruff old conservative rural Texan," was swayed by what he had heard of the intercepted cables and other evidence justifying the internment. "Hall seemed genuinely interested," says Roberts, "but he just couldn't believe that [the internment] had happened the way it did." The redress measure stayed bottled up in his subcommittee and never came to a vote.

The bill fared no better on the Senate side, where Matsunaga had introduced it as S. 2116, with 13 co-sponsors. Like the House bill, the Senate version had its prestigious sponsors, such as Robert Dole (R-Kan.), himself a seriously

BY ALLAN BEEKMAN

Oct. 18, 1839, when Dr. Dwight Baldwin returned to his house at Lahaina, Island of Maui, Sandwich Islands, he found a crowd gathered around it. As missionary and physician, Baldwin took it for granted that when something unusual occurred the natives would come to him for guidance. Even so, today's gathering was exceptional.

He entered the house to find many had preceded him. As he was later to write, three men, resembling Chinese, "but more tawny," knelt on the floor. They bowed low to him. They were often to repeat the obeisance.

"Who are these visitors?" asked Baldwin.

Capt. Cathcart, of the whaler James Loper, who had brought them, attempted to explain. Some of the details were to become available only much later.

Heishiro, 50, Captain of "Choja Maru"

One of the three kneeling men was Heishiro, 50, owner of the junk Choja Maru, a substantial vessel of 150 or 200 tons. Another was Jirokichi, 18.

Employed in the coastal trade with a cargo of rice, sake and dried fish, the ship had sailed from Toyama on the Japan Sea coast with a crew of ten. About the first of January, a gale had blown them from Matsumae, at the southern tip of Hokkaido, through the Tsugaru Strait into the Pacific. Heishiro had a small compass, so though blown out of sight of land he knew its direction.

The gale had dismayed the vessel. The crew erected something like a jury mast to manage the ship, but unfavorable winds, coupled with the ship's insufficient spars and rigging, blew them farther and farther east.

After about five months of this drifting, they had exhausted their water supply and eaten all their rice. For six days they floated with nothing to drink.

Drifting at Sea for Five Months

They put silver into their mouths to cool their parched tongues. During this period three of the crew died. The remainder were so weakened not one could stand.

Then rain began to fall. At first they caught it in their hands. Later they collected it in such containers as were available to them.

June 6, before this new supply of water was exhausted, the Loper discovered them. They were halfway between Japan and the Sandwich Islands, as Hawaii was then called.

Cathcart removed their valuables, including some gold and silver, to the Loper. He would scrupulously later return all their belongings to them. He provided the castaways with food and clothing and asked nothing from them in return.

To eliminate the Choja Maru as a navigational hazard, he set fire to it.

After boarding the Loper, Heishiro paid to the other Japanese all that was due them. A dispute then arose whether they should be paid until the time their vessel had been disabled or beyond that. Heishiro referred the case to Cathcart for decision.

Other Whalers Get Four of the Seven Castaways

About a month later, falling in with three other whalers, Cathcart distributed four of his seven castaways among them.

One day, after they had been at sea almost ten months without a glimpse of land, Cathcart told his castaways that on the afternoon of the next day they would be in Hilo, Island of Hawaii.

They received the information with skepticism. But as time wore on they became impressed with the seamanship of the captain. About five miles out of Hilo harbor, the captain decorated the masts with flags. Accompanied by four natives, two Cantonese merchants came aboard; one inquired about the land of origin of the castaways.

In Hawaii, Heishiro Meets Chinese Merchants

Heishiro wrote Nagasaki in Chinese characters. The Chinese nodded and seemed to understand.

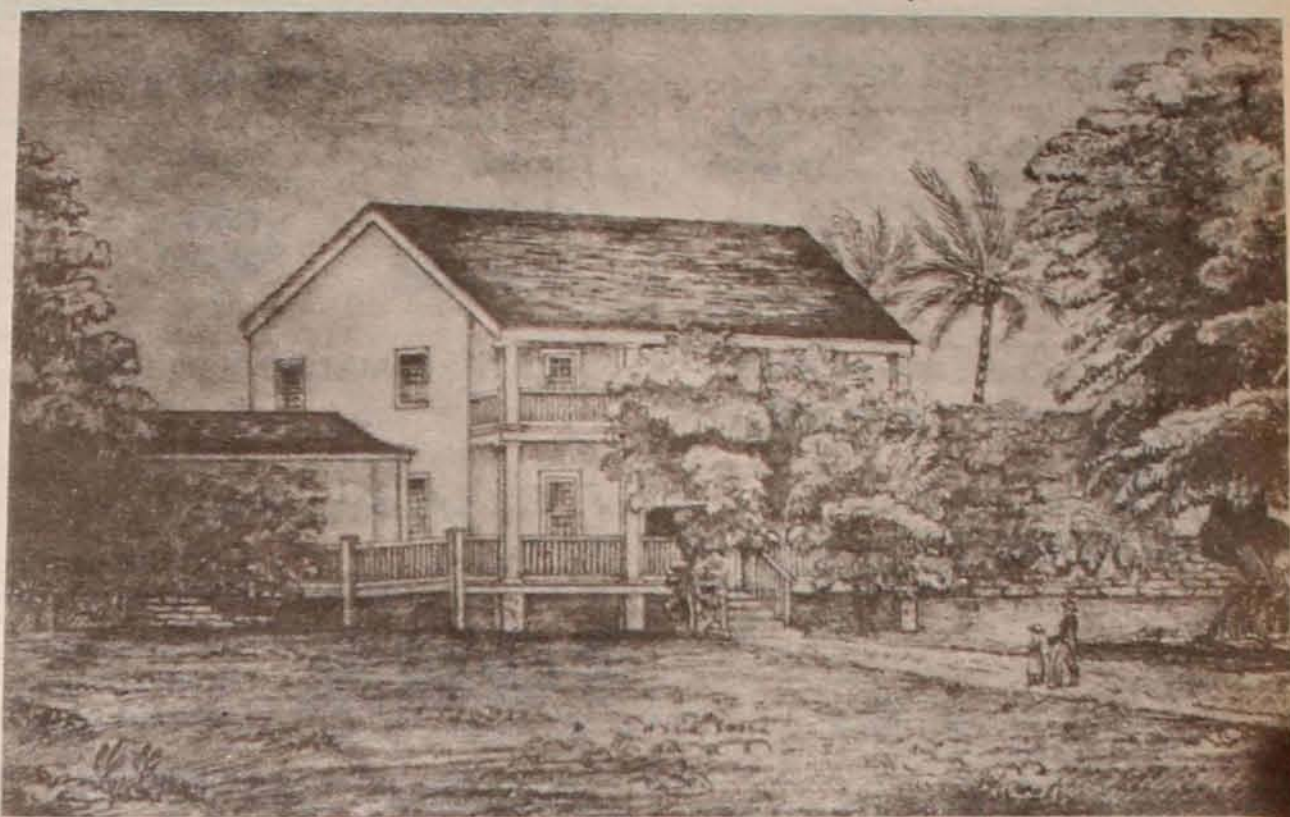
At this time Nagasaki was the only port in Japan open to foreigners and that only on a restricted basis.

Japan had experienced Westerners and their missionaries and had found the experience distasteful. In 1587, the ruler of Japan, Toyotomi Hideyoshi charged the missionaries with forcing Japanese to become Christian, teaching their disciples to wreck temples, eating useful animals and taking slaves to the Indies. He ordered the missionaries to leave. They failed to comply but for a time tried to avoid giving further offense.

In 1596 the pilot of a wrecked Spanish galleon declared that if his cargo was not protected the Spanish king would seize Japan as he had other countries to which he had first sent missionaries. Persecution of Japanese Christians began.

Squabbling among the Jesuit, Franciscan and Dominican orders, who calumniated each other, tended to discredit all of them and drew attention to their infractions of the laws against evangelizing. In 1614 Tokugawa Ieyasu, now in complete control of Japan, ordered all missionaries to leave. In 1617, his son and successor, Hidetada, for the first time had foreign priests executed. The third Tokugawa to succeed to the rule, Iemitsu, carried on the persecution with savage intensity. In 1624 he expelled the Spanish. In 1636 he restricted the Portuguese to Deshima, a man-made island in Nagasaki Bay.

SECTION D



The Maui home of Dr. Dwight Baldwin at Lahaina, where three of the castaways found lodging before and after coming to Honolulu.

Japanese Castaways Adrift for Five Months to Land in Hawaii in 1839; Record Survives

In 1637 came the Shimabara rebellion, in which many Christians were involved. After the government suppressed the rebellion and slaughtered the insurgents, it forbade further contact with Portugal.

Iemitsu evicted the Portuguese and restricted to Deshima the handful of Dutch permitted to remain.

From 1640 it had become a capital crime for a Japanese to leave the country. And if he had left, even against his will, it became a capital offense for him to return.

Japanese Castaways Set Foot in Hilo

So the castaways realized that if the captain's prediction of a landfall was correct, they would be one of the few Japanese in many years to set foot on foreign soil and, consequently, to brave the peril of violating the Japanese proscription.

As the ship drew nearer land, the castaways noted islanders bathing in the sea. As they approached to about a mile and a quarter of shore, two seamen, one to the left and one to the right of the deck, began to take soundings with a weighted rope to measure the depth of the sea. The skill and exactitude with which they performed this operation evoked the admiration of the castaways.

The ship anchored safely. The merchants landed. The castaways and some members of the crew followed the captain ashore. Ten natives surrounded the castaways and wept as if in sympathy for their plight.

According to Jirokichi, who was later to write three volumes about his experiences abroad entitled Ban Tan or Stories of Foreign Lands, "For the first time in my life I saw an American woman and children. The wife (of a minister) is nice looking, dressed well and quiet. Her hair is somewhat reddish and the pupil is whitish. These are the only peculiarities we noticed, but the children had white hair and we were rather frightened."

During the three days in Hilo the castaways lodged at the house of a Chinese merchant. It appears that during this period they met with a Japanese named Kuemona. A ship captain from what is now Okayama, he had gone ashore in Hilo in 1819. He settled there, learning enough of the native language to serve as interpreter to other Japanese castaways.

Though Heishiro and his crew had learned little English aboard the Loper, the interpreting of Kuemona must have dissipated some of the mystery surrounding them.

The Best Way for Return to Japan

The castaways spent three days at the home of the Chinese merchant. Cathcart came on the third day to confer with the merchants about means to return the castaways to Japan. The merchant told the captain that Japan belonged to China; since the castaways were here, he was unwilling to return them.

Cathcart invited the castaways out of the house and told them that since only whalers came to Hilo, it was necessary to go to Oahu where a man-of-war might be found to return them to Japan.

At night the castaways stole from the house of the Chinese merchant and boarded the ship. In a canoe manned by natives, the Cantonese pursued, crying, "You must leave the Japanese here."

Cathcart replied, "God dam! I saved them. It is up to me what to do with them."

The Cantonese persisted. When Cathcart appeared ready

to fire upon them, the Cantonese withdrew.

Cathcart explained his action to the castaways: "You might not understand the Chinaman; they may not hurt you, but will surely make you labor for many years, thus delaying the time of your departure to your own land."

Castaways Stay Temporarily in Maui

At their next stop, Island of Maui, they went to live with a Chinese, but becoming dissatisfied after a day or two came to the Baldwin home with all their effects, described by Baldwin as "an iron-bound box or two, several basket trunks, a pretty good supply of clothing and a bag of money, which belonged to the old man. From the first, from the necessity of the case or from some other cause, they showed the most entire confidence in us, leaving their money or other effects with us, apparently without the least fear of being defrauded."

Baldwin had never before seen a Japanese nor had most of the others present though, as we have seen in the case of Kuemona, these were not the first to land in what is now Hawaii. In prehistoric times such might have been killed or assimilated by the natives.

No longer ago than December 1832, a Japanese fishing boat had been found anchored off a reef at Waialua, Island of Oahu. Of the four men aboard, three were seriously ill with scurvy, two of them unable to walk. Driven by a typhoon they had wandered the ocean for almost a year before sighting land. After several days at Waialua, they set sail for Honolulu but, on New Year's Day, 1833, the ship was wrecked at Barber's Point.

The rescued crew lived more than a year in Honolulu until given passage on a ship bound for Kamchatka.

Curiosity of Maui Residents Aroused

Now at the Baldwin home, according to his account, the curiosity of the residents being aroused, they began questioning the castaways in English or the native language, speaking loudly as if believing their guests lack of comprehension sprang from deafness.

Baldwin had learned that the written language of China and Japan are the same, so he called in some Chinese who knew some English to communicate with the castaways in writing.

In "profound silence as the deaf and dumb do in their intercourse" a Chinese wrote his questions. Heishiro read them carefully and then wrote his reply, though occasionally after much hesitation.

Baldwin belonged to the Fourth Company of American missionaries, which had arrived in Honolulu in 1831. He was born in Durham, Conn., in 1798. He graduated from Yale College in 1821 and from Auburn Theological Seminary in 1829. He attended a course of medical lectures at Harvard but settled for a master of science degree. Ordained at Utica, New York, in 1830, he sailed for the Sandwich Islands around Cape Horn, as his predecessors had done.

The missionaries were bilingual in the English and native language. Baldwin had other knowledge from his linguistic background to call upon. He wrote of his experience in watching the Japanese and Chinese communicate:

Continued on Section D, Page 6

SNAKE RIVER VALLEY

GREETINGS



**EASTSIDE
FLORIST**

MAY ISHINO

305 South Oregon • Ontario, OR 97914 • 889-8666



Peace on Earth

HAPPY
MERRY
CHRISTMAS



ONTARIO MACHINE WORKS

260 S. E. 2nd St.
Ontario, Oregon 97914

S. NISHIMURA - MANAGER

Specializes in
Custom fabrication

Bus. (889-8509)

BOND
OFFICE EQUIPMENT, INC.

463 Park Blvd.
Ontario, Oregon
1-503-889-9536

Argus Observer

WE SUPPORT ONTARIO AS THE FUTURE SITE
OF THE
Malheur County
Japanese American Cultural Center

1160 S.W. 4th St., Ontario, Oregon
889-5387



AMERICAN FINE FOODS P.O. Box 480 • 25 North 6th Street
Payette, Idaho U.S.A. 83861
208 642-9061 • FAX 208 642-2044

Tony Moss
CEO - President



**Jue's
FAR EAST**

Restaurant and Bakery

44 N. E. 3rd St.
Ontario, Oregon 97914

Tel: 503-889-3602

Peace on Earth

QUALITY REPAIR FOR ALL TYPES OF FARM MACHINERY
AIR CONDITIONING • WELDING
MACHINE CONSIGNMENTS

Slyter Shop and Field Service, Inc.

35 EAST COMMERCIAL, WEISER, IDAHO 83672
(208) 549-1523 LOUIS SLYTER, Owner



Merry Christmas



From
HEIZI, JUNIOR, JOHN, & WILLIE

YASUDA FARMS, INC.

10720 Scotch Pines Road
Payette, Idaho 83661

(208) 642-3001

Oregon Slope



TREASURE VALLEY
COMMUNITY COLLEGE

FUTURE SITE OF THE
Malheur County
Japanese American
Cultural Center

650 COLLEGE BOULEVARD
ONTARIO, OREGON 97914
(503) 889-6493



RANDY HARANO
(503) 889-5532

191 S.E. 1st Avenue
Ontario, Oregon 97914

Holiday Best Wishes

Estano's

PHOTO & VIDEO CAMERA SPECIALISTS

230 So. Oregon St.
Ontario, OR 97914

Phone (503) 889-8685



Treasure Valley Branch
P.O. Box 160
319 S.W. Fourth Avenue
Ontario, OR 97914-0160
503-889-9681
FAX: 503-889-7131

Joy & Happiness to All

Lynn Josephson Produce, Inc.

Shipper & Buyer of Onions

Payette, Idaho

Home: (208) 642-3623
Office: (208) 642-2641

SEASON'S GREETINGS
Your Power Equipment Professionals • STIHL & TORO

ACE SALES & SERVICE

201 SE 2nd St., Ontario, OR 97914
- (503) 889-9250 -

HAPPY HOLIDAYS

COMMERCIAL TIRE INC.

PHONE 889-68714 273 E. IDAHO AVE.
ONTARIO, OR 97914

KUNI & VICKIE KOBAYASHI

KOBAYASHI'S SOY BEAN PRODUCTS

336 S. W. 5TH STREET
ONTARIO, OREGON 97914

503-889-6584



FINE ORIENTAL
FOODS & GIFTS

HOLIDAY BEST WISHES

Art's Service, Inc.

Body & Fender Repair
Wrecker Service Large & Small

EARL CHEATHAM

Phone
889-5811

1585 S.W. 4th Avenue
P.O. Box 247
Ontario, Oregon 97914

SUNSET LANES

Modern 24-Lane
Bowling Center

BOWLING-GAMES-SNACKS-BAR

350 S.E. 13th St.
Ontario, OR 97914
(503) 889-BOWL
(889-2695)

From Our Family to Yours ...
Merry Christmas



**Molenaar
Jewelers**

Specializing in
Diamonds, Gemstones & Mountings

WEST PARK PLAZA, ONTARIO, OR 97914
(503) 889-3213

CONNIE'S SERVICE

DRIVELINE & GEAR SPECIALISTS NEW & USED TRUCK PARTS

CONNIE SHIMOJIMA — HARRY SHIMOJIMA

Phone 889-5797—Cairo Junction—Ontario, Oregon 97914



Season's Greetings



ERNIE'S ELECTRIC, INC.

MOTOR - PUMPS - SALES & SERVICE

435 South Ore Street - P.O. Box 542

Ontario, OR 97914

Ph.: 889-6912, 881-1327



Roy & Owens Tire Service, Inc.
586 N. Oregon St., Ontario, OR 97914
(503) 889-9191 JIM ZIGLER
(503) 889-9192 MANAGER

Season's Greetings

**ONTARIO COLD STORAGE CO.
TREASURE VALLEY DIST. CO.**

195 S.W. 2nd Ave., Ontario, OR 97914

SEASON'S GREETINGS

Ontario Wheel & Frame Alignment

429 SW 6th St., Ontario, OR 97914
ELMER AND DOROTHY YAMAGUCHI
(503) 889-8793 • 889-5475 (Home)



Ron and
Suzanne Palmer

122 So. Oregon St., Ontario, OR 97914 - 889-3193

Lienkaemper Chapel

Nyssa, OR 97913 - 207. Ehrgood Ave. - 372-2235
Ontario, OR 97914 - 78 N. W. 1st Ave. - 889-5353
Vale, OR 97918 - 222 Yakima Street S. - 473-3113

SEASON'S GREETINGS
HIT Industries
The Computer Professionals



FOR ALL YOUR
BUSINESS AND PERSONAL
COMPUTER NEEDS

540 South 16th Street, Suite 1 — Payette, Idaho
(208) 642-2334 / 3389



Snake River Valley

SEASON'S GREETINGS

From the staff of the Payette and Weiser branches.

We Bring A Wealth Of Experience To Work.

WESTONE
BANK

Member FDIC

SWEET SPANISH ONIONS

GENERAL MANAGER:
Tom Iseri
ASST. MANAGER:
Shig Hironaka
SALES MANAGER:
Tom Anderson
FOREMEN:
Mike Widmer
Ontario
Chas. Watanabe
Weiser
BUYERS:
Tom Matsubu
Ontario
Kaz Morinaga
Weiser

OFFICE STAFF: Margie Anderson, Mgr.
Grace Enomoto, Lisa Mio, Barbara Points

Best Wishes

Thos. Iseri Produce Co.
TIPCO BRAND
P.O. Box 250,
Ontario, OR 97914

PACKING PLANTS
Ontario, Ore.
Weiser, Idaho

BLACKABY Real Estate

190 SW 4th Ave., Ontario, OR 97914
Business: (503) 881-1301 - (Res.): (503) 889-5664



Zelda Bertalotto, Sales	889-3561	Mary Jo Rode, Sales	889-3811
Cheryl Wettstein, Sales	889-6787	Mam Wakasugi, Sales	262-3459
Rex Maag, Assoc. Br.	473-2237	Christine Tyler, Sales	881-1771
Geren Long, Sales	889-5664	Todd Enyeart, Sales	889-7348
Philip McDermott-Roe, Sales	889-2603	June Long, Broker	889-5664
Elise McDermott-Roe, Co-Broker	889-2603		

RANCHES • FARMS • RESIDENTIAL • COMMERCIAL

Iseri Agency, Inc.

Season's Greetings

INSURANCE SINCE 1930

P.O. Box 100, Ontario, OR 97914
(503) 889-8691

George-Dixie-Mike-Jan-Kerry-Carl



P.O. Box 100
Ontario, OR 97914
(503) 889-6488
JAN ISERI, Mgr.



P.O. Box 638
Caldwell, ID 83605
(208) 459-3602
GENE BETTS, Mgr.

Your Travel Professionals Since 1952
HAWAII and ORIENT SPECIALISTS
NATIONWIDE TOLL FREE 800-ICHIBAN

The Northwest's Largest Independent Tire Dealer

Tires LES SCHWAB

Holiday Greetings From

Les Schwab Tire Centers
OREGON-WASHINGTON-IDAHO

(208) 549-0364
402 East 1st
Weiser, ID 83672

(503) 889-9651
511 E. Idaho Street
Ontario, OR 97914

SEASON'S GREETINGS

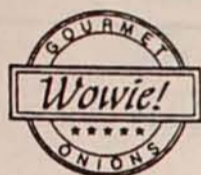
"Complete Home Furnishers"

"Like Having a Friend at the Factory"

PARMA FURNITURE COMPANY

Business Phone 722-5158
Parma, Idaho 83660

Boise Phone 344-1320



Happy Holidays!

10 lb. Onion Gift Box
\$15 Continental U.S.

ONTARIO PRODUCE COMPANY
P.O. BOX 880 • ONTARIO, OREGON 97914
800-848-7799 • 503-889-7500
FAX 503-889-7823

SEASON'S GREETINGS
TO ALL J.A.C.L. FRIENDS



HOLLINGSWORTHS', INC.

"Taking Care of Business Means Taking Care of You"

ONTARIO, OREGON WEISER, IDAHO
(503) 889-7254 (208) 549-2341

SEASONS GREETINGS



TWO CONVENIENT LOCATIONS
TO SERVE YOU

405 SOUTH 8TH PAYETTE, IDAHO (208) 642-9075	1415 S.W. 4TH AVE ONTARIO, OREGON (503) 889-9123
---	--

SHADOW BUTTE GOLF COURSE

18-HOLE PUBLIC COURSE
DRIVING RANGE
RESTAURANT - SNACK BAR
PHONE: 889-9022
OWNERS: GARRY KRESSLY
& BROOKS FARNWORTH



Next to McDonald's, Ontario, OR 97914

LIVE MUSIC • FUN & GAMES • GOOD FOOD

MERRY CHRISTMAS

CLUB - 7

JANEY OVERSTREET

MAIN STREET
FRUITLAND, ID 83619

Peace on Earth



Season's
Greetings
from
FLOYD & LINDA
MOYER

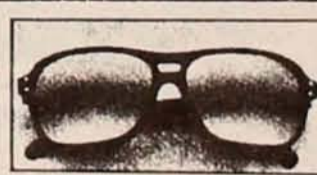
121 SOUTH MAIN ST.
PAYETTE, IDAHO 83661

(208) 642-3232

あけまして
おめでとう



LET HOFF HELP YOU WITH YOUR HOMEWORK



HOFF
BUILDING CENTER
2057 S.W. 4th Ave. Ontario 889-5351



True Value

'HAPPY HOLIDAYS'



1991 CHEV PICKUP

HANIGAN

CHEVROLET - OLDS - GEO



PAYETTE, ID

(208) 642 3348

MERRY CHRISTMAS

STUNZ, FONDA,
NICHOLS*, KIYUNA & OKAI*

ATTORNEYS AT LAW

*Licensed in Oregon and Idaho

P.O. Box 1565, Nyssa, OR 97913
Telephone: (503) 372-2268

The Best Little Steakhouse in Idaho!

NICHOLS STEAKHOUSE

Season's Greetings

Down Town
Fruitland

Elmer & Eyvonne Nichols,
Owners



452-3030

ROMANCING YOUR HOME



George Yasuda
Elegant Furniture and Cabinets

Mailing Address:
P. O. BOX 662
ONTARIO, OREGON 97914

1597 E. IDAHO AVENUE
ONTARIO, OREGON 97914
(503) 889-8976

SEASONS GREETINGS

SCOTCH PINES

RESTAURANT & LOUNGE

THE BEST IN STEAKS & SEAFOODS

CALL FOR RESERVATIONS

642-9981

10610 SCOTCH PINES ROAD, PAYETTE
AT PAYETTE GOLF COURSE

GREETINGS



SNAKE RIVER VALLEY

Season's Greetings

SNAKE RIVER VALLEY JACL

CALDWELL, ID 83605
BETTS, Gene/Loris; Aimee, Brady 1107 Spruce St

FRUITLAND, ID 83619
MATSUURA, George/Nellie 7550 Elmore Rd
WATANABE, Bobbie, Sonny, Clara Rt 2, Box 1803

MIDDLETON, ID 83644
OGAWA, Don P O Box 298

PARMA, OR 83660
TAKATORI, Ted 24278 Fargo Road
YASUDA, Roger 23920 Rudd Road

PAYETTE, ID 83661
INOUE, Tad/Shiz, Jr PO Box 244
MORISHITA, Richard/Lynn; Matt, Robb 1906 - 1st Ave S
OKITA, Taka/Toshiko P O Box 199
OKUDA, Shig/Eileen; Kacey, Jon 2050 Moss Dr
SUGAI, George/Masako 1134 Center Ave
YASUDA, Kendo/Hirono 25 N 12th Ave

WEISER, ID 83672
AMANO, Gish/Mary 55 Summit Ave
FUJITO, James/Nancy 2220 Valley View Dr
HARAGUCHI, E D 1127 E 2nd St
NAGASAKA, Wright/Nan 1155 County Road 70
NAKAO, Sab/Tomi 948 Jonathan Road
OGAMI, Jack/Mitsu 230 Fairmont Dr
SAITO, Al/Dian; Barrett, Kirby 1089 Olds Ferry Rd
SAKAI, Mas/Sachi 878 This & That Rd
SASAKI, Barton/Minnie 774 Hale Rd
WAKAGAWA, James/Michi 1307 E 2nd
WAKAGAWA, Sho/Chi 1586 W 7th

NYSSA, OR 97913
ATAGI, Archie/Mickie; Family 934 Owyhee Ave
HIRAI, Junne; Family 408 S 7th St
KIDO, Hiro/Miki 408 N 7th St
OKAI, Tom/Helen 2886 Highway 201
SAITO, Larry/Mary 819 Adrian Blvd

ONTARIO, OR 97914
FUJII, Larry/Miyo 409 Westridge Dr
GO, Jimmy/Saiko 1201 NW 4th Ave
HAMANISHI, Art/Sue 1225 Moore Way
HARADA, Dick/Haru 1188 SW 5th Ave
HARADA, Hideo/Ruth 335 Sears Dr
HARANO, Randy/Robbie; James, Don, Doug, Jeff 191 SE 1st Ave
HASEGAWA, Kusue 422 Union Ave
HASEGAWA, Martin 422 Union Ave
HASHITANI, George/Nate 1169 SW 5th Ave
HECK, Ray/Beth 1158 SW 8th Ave
HIRAMATSU, Kenny/Laura, Erica, Sarah, Danielle 1091 NW 2nd Ave

HIRONAKA, George/Shiz 233 Ivy Rd
HIRONAKA, M/M Shigeru; Dennis PO Box 250
IIDA, George/Dorothy 580 Railroad Ave
ISERI, Carl/Bev; Gay Lynn, Janie, Bill 1179 NW 4th Ave
ISERI, George/Dixie 1494 Arata Way
ISERI, Ikuo 760 Alameda Dr
ISERI, Jan; Kisa 1297 Arata Way
ISERI, Kerry/Patty; Shelle, Christy 1161 NW 4th Ave
ISERI, Mike/Terri; Cam 1196 SW 11th Ave
ITO, Tom/Masaye 837 Highway 20-26
KAMESHIGE, Isao/Mary 1401 SW 18th Ave
KAMESHIGE, Randy/Jayne, Brady 1420 NW 4th Ave
KARIYA, Yone/Sue 1036 SW 1st Ave
KITAMURA, George/Lillian 979 Union Ave
KITAMURA, Grant/Carole; Brian, Becky 1273 Moore Way
KOMOTO, Joe/Midori P O Box 488
KONDO, Roy/Midori 434 W 8th Ave
KUMAGAI, Joe/June 375 SE 2nd St
KURAMOTO, Yoso/Kazuko; Yoko 1342 Arata Way
MAEDA, Cathy 155 Grove Rd
MAEDA, Sachiko 217 Holly Road
MAEDA-TUTTLE CONSTRUCTION P O Box 876
MIZUTA, George/Mary 3886 Highway 201
MORI, Jane; David 635 Highway 20-26
MORI, Sam/Juanita; Janie 641 Highway 20-26
MORISHIGE, Cal S 121 NW 18th St
MORISHIGE, George/Setsuko, Lisa 5337 Highway 201
MORISHITA, Haruo/Margaret 237 Grove Rd
MURAKAMI, Sig/Mitsuko 3991 Highway 201
MURATA, Tom/Grace 4874 Pioneer Rd
NAGAKI FARMS, INC 5026 Pioneer Rd
NAKADA, Vernon/Kay; Vincent, Victor, Christina 529 Union Ave
NAKANO, Jim/Terry; Tom 4014 Clark Blvd
NAKANO, Mae 3725 SW 18th Ave
NAMBA, Harry/Yaeko 1489 SW 4th St
NISHIMURA, Shizuo/Frances P O Box R
OGURA, Toshiko 1000 SW 18th Ave
OKAWA, Hiroshi/Yukiko 88 NW 9th St
OKITA, Harry/Clara 1318 SW 18th Ave
OKUDA, Min/Aki 576 Highway 20-26
SAITO, Abe 5132 Hyline Road
SAITO, Joe/Nellie 765 SW 24th St
SAKAHARA, Yosh/Mari 696 NW 3rd St
SHIGENO, Tadao/Chiyo 663 Highway 20-26
SHIMOJIMA, Connie/Glo 515 Highway 20-26

SEASON'S GREETINGS FROM THE BOARD MEMBERS OF Snake River JACL Chapter

Snake River JACL Chapter

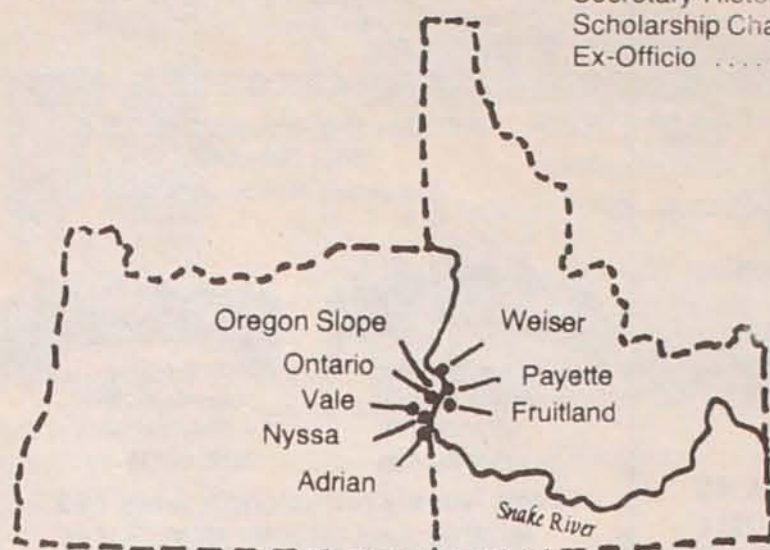
President CATHY MAEDA
Vice President DAVID MAEDA
Treasurer MIKE ISERI
Secretary-Historian LAURA HIRAMATSU
Scholarship Chair TED TAKATORI
Ex-Officio RANDY HARANO

SCHOLARSHIP COMMITTEE

Marc Suyematsu
Tad Inouye, Jr.
Dyke Nagasaka
Murray Nishihara
Suzanne Uchida
Nita Maeda
Robie Harano

SOCIAL COMMITTEE

Larry Matsumura
Kenny Hiramatsu
Rick Kitamura
Tracy Nakamura



Payette Vision Clinic, P.A.
Doctors of Optometry
915 3rd Ave. N., Payette, Idaho 83661
Phone: (208) 642-2151
GEORGE Y. IWASA, OD STEVEN G. IWASA, OD



**INTERSTATE
BUSINESS
FORMS**

Donald E. Lewis

p.o. box 127 / ontario, oregon 97914
phone (503) 889-4249



'YOUR FARM STATION'

RON HUGHES
GENERAL MANAGER

P.O. BOX 129
ONTARIO, OR 97914
(503) 889-8651
FAX # 889-8733



Holiday Greetings from



ORE-IDA FOODS, Inc.
ONTARIO FACTORY
P.O. Box 10, Ontario, OR 97914
Tel: (503) 889-8611

SUGAI, Maxie 1216 Moore Way
SUYEMATSU, Marc 741 Railroad Ave
SUYEMATSU, Yosh/Joan 741 Railroad Ave
TERAMURA, Kay/Dorothy 687 Highway 20-26
TERAMURA, Yasu/Marjorie 703 Highway 20-26
TSUBOTA, Henry/Peggy; Family 130 Douglas Road
TSUKAMAKI, Frank/Alice 1087 SW 8th Ave
UCHIDA, Sam/Toshi 3920 Highway 201
UCHIDA, Sho/Aiko 3938 Highway 201
URIU, Bob S; Guy, Daphne, Staci 432 Noble Road
URIU, Tom/Gail; Todd, Ken 5135 Hyline Road
WADA, Shingo/Emie 3179 SW 4th Ave
WAKASUGI, Mamoru/Mary 5301 Highway 201
YANO, Mas/Harumi 5249 Highway 201
YANO, Shiro/Miyako 5188 Kimball Road
YOSHIHARA, Taro/Isoko 796 Highway 20-26

VALE, OR 97918

KUWAHARA, Fred/Elaine; Teresa 1393 Foothill Dr
KUWAHARA, Tak/Mary 1441 Foothill Dr
TAMENO, John/Lois 1436 Hillcrest Road

OUR BEST TO YOU CITY CLEANERS

Complete Dry Cleaning Service
Rugs & Furniture - Alterations

354 S.W. 5th Street,
Ontario, OR 97914
(503) 889-6377

SEASON'S GREETINGS

Ontario BEARING & HYDRAULIC INC



BCA • BOWERS NEW DEPARTURE BALL AND ROLLER BEARINGS
BRONZE BEARINGS • CHAIN SOCKETS • INDUSTRIAL HOSE & FITTINGS
LARGE STOCK AND HYDRAULIC PARTS • V-BELTS PULLEYS
24-HOUR EMERGENCY SERVICE: 889-3622
TAMMI GOIN-STONE, MANAGER
38 N.E. 6th Ave., Ontario, OR 97914
AFTER HOURS, CALL 889-2292

Season's Greetings

RUSTY'S PANCAKE & STEAK

14 NW 1st, Ontario, Oregon

LARRY MATSUMURA
MANAGER

Merry Christmas

We're sending Santa your
way with a full package
of our very best wishes.





SNAKE RIVER VALLEY



Season's Greetings

FARMERS SUPPLY CO-OPERATIVE

514 SW 4th Avenue - Ontario, OR 97914 - (503) 889-5365
550 Harrison - Vale, OR 97918 - (503) 473-3225

Fertilizer & Chemical Application

ON-FARM FUEL DELIVERY

THREE RIVERS AGENCY, INC. Serving Oregon-Idaho

Representing: OREGON MUTUAL - SAFECO - HARTFORD - UNITED PACIFIC - U.S.F. & G.
MUTUAL OF ENUMCLAW - NORTH PACIFIC - AMERICAN STATES - FIREMAN'S FUND

ONTARIO
889-8219

PAYETTE
842-9311

FRUITLAND
452-3543



Merry Christmas

Farm Credit Services

Dependable
long & short term
credit through
good times
and bad ...

Offices in ...

ONTARIO - 378 W. Idaho Ave. - (503) 889-6462



Part of the Farm Credit System

See us:

Season's Greetings ...

Consumers Co-op Supply

Weiser, Idaho 83672
Cambridge, Idaho 83610



Where the customer
is the company

- Phone 549-0584
- Phone 257-3347

HAPPY HOLIDAYS
FROM THE CREW AT

LLOYD'S APPLE BIN

ELAINE, DENNIS, CHERYL, & PAM
DOWNTOWN FRUITLAND, IDAHO

Sincere Best Wishes

B & W
"HAND"
CAR WASH

Kent & Terry Bowers
1229 S.W. 4th Ave.
ONTARIO
889-8056



COLLECTOR JAPANESE SWORDS

MEMBER OF
JAPANESE SWORD SOCIETY / U.S.

Dyke Nagasaka
1081 NW 1st
Weiser, ID 83672

Tracy Nakamura
925 Pringle Rd.
Weiser, ID 83672



Season's Greetings from Onion Country

Murakami Produce Co.

P. O. Box 9 • 1431 S.E. 1st St. • Ontario, Oregon 97914
Phone (503) 889-3131

GRANT KITAMURA
CHRIS WOO

SIG MURAKAMI

RUSS MURATA
DAVID MURAKAMI

HAPPY HOLIDAYS

GENTRY FORD SUBARU
LINCOLN MERCURY
GENTRY LEASING CO.



1802 S.W. 4TH AVE., ONTARIO, OR 97914
(503) 889-9694

HAPPY HOLIDAYS
we help keep America moving

PAYETTE AUTO PARTS



719 - 1st Avenue South - PAYETTE, ID 83661
Phone 642-3308

ONTARIO AUTO PARTS

81 South Oregon St. - ONTARIO, OR 97914
Phone 889-6425



DON STERLING - Owner/Manager Res. 642-4031

Peace and Prosperity

AUTO GLASS STORE FRONTS PLATE GLASS
WINDOW GLASS MARQUEES MIRRORS
DEVCO PAINTS AND SUNDRIES

BENSON GLASS & PAINT, INC.

510 E. Idaho Ave., Ontario, OR 97914 - (503) 889-8604

'For 46 years you have helped us grow.
For this we thank you.'

SEASON'S GREETINGS

Saito Bros. Inc.

5387 Hwy 201, Ontario, OR 97914

81 South Oregon St. - ONTARIO, OR 97914
Phone 889-6425



SEASON'S GREETINGS

Heck Motors

286 S.E. 3rd St., Ontario, OR 97914 - (503) 889-3639



"ALL THE BEST"

FROM

MAEDA & SONS

GEORGE - KAY - CATHY - JOHN - LISA - TOM - DAVID
MIKE - NITA - JENNA - MICHAEL - KRISTIA
155 Grove Road, Ontario, OR 97914

HAPPY HOLIDAYS

DOMINICK'S QUICK PRINT

Total Quality Printing at Quick Print Prices

M-F 8:00 - 5:30 SAT 10:00-4:00

FULL COLOR LASER COPIES UP TO 11x17

5th and Idaho Ave.

Ontario, Ore. • (503) 881-1121



HOLIDAY BEST WISHES

Tires • Brakes • Shocks • Alignment • Struts

WARREN IVERSON

Owner/Manager
(503) 889-9165

1909 S.W. 4th Ave. Ontario, OR 97914

Season's Greetings

Ozawa R & D, Inc.

Precision Agricultural Equipment

Airport Industrial Park
Ontario, Oregon

(503) 889-3644

FAX (503) 889-3637

Merry Christmas

EASTSIDE CAFE



Chinese, Japanese and
American Food

Daily Buffet

Budget Thursday Buffet

105 S.E. 2nd Ave., Ontario, OR 881-1344

SEASON'S GREETINGS

CENTRAL

RENT-TO-OWN

203 E. Idaho Ave., Ontario, OR 97914
(503) 889-2159



PARSONS PACKING, INC.

Greetings from IDAHO &
EASTERN OREGON

P.O. BOX 588 • WEISER, IDAHO 83672

Parsons and Topflight Brands (208) 549-2113-4



KINNEY BROS. & KEELE HARDWARE CO.

460 S. W. 4TH AVE. ONTARIO, OR 97914

PHONE 889-7629

MIKE PRATT

ROBERT REID

JOHN KIRBY



MARC ISERI, M. D.

PHYSICIAN AND SURGEON
UROLOGY

1077 S.W. 3rd AVENUE
ONTARIO, OREGON 97914

Phone (503) 889-7205
(503) 889-7150 Res.



Photo by the Author

The adobe house, now plastered-over, on the grounds of Kawaiahao Church where Japanese castaways stayed before being returned to Japan.

CASTAWAYS

Continued from Page D-1

"Many of the written characters are the same in both nations; and each nation has many that are peculiar to itself. Still each may perhaps understand some of the characters peculiar to the other. The Japanese and Chinese, like the Hebrews, in their writing and printing, begin at the last end of the book, and turn back to what an Englishman would call the beginning. The Hebrews, however, write their lines horizontally, while the Chinese and Japanese proceed in perpendicular lines from the top to the bottom. The amount of information, however, gained during this interview, respecting these men, was small. I learned more by incidental and repeated conversations afterward."

Baldwin's Notes on Heishiro

He said of Heishiro: "... he was of spare habit, and rather small in stature. He was by far the most manly character among them, and appeared to be very kind and conscientious. He had attended most of the schools of their country, was probably the most skilled in their written language, and was always employed in writing with a brush and india ink, except when he could do something to make himself useful to us. He had, doubtless, been a model of industry."

Alas, from the point of view of Baldwin, Heishiro also had a grave fault. "He seemed also to be the most devoted to the idolatry of his country. He had an idol, which was nothing more than a gilded human figure on a cloth-like velvet. This was rolled up and enclosed, with a string of beads, in a wooden box, which was sometimes hung up in the apartment they occupied — sometimes in our house; and from its being missing at certain seasons, we presume he paid his adorations to it every day. Anything else he had he seemed ready to part with: but when sometimes we intimated that this would be a fine curiosity to send to America, he would clasp his hands to his breast, shake his head, and say, 'By, by me die'."

Baldwin learned that Heishiro had one or two more vessels in Japan and another being built, was probably wealthy and had a wife and five children.

Baldwin's Notes on the Two Teen-Aged Castaways

Baldwin was impressed by the 18-year-old Jirokichi, whom he called Eijiro. According to Baldwin, Jirokichi "was probably about twenty-five or thirty years of age, for I do not recall how old he called himself. He was man of middling stature, but exceedingly muscular, as may be judged by the fact that he has more than once of his own accord been down to the beach, and taken a barrel of flour on his shoulders, brought it with perfect ease, and set it down upon the floor, with as much steadiness as any man could set down a pound's weight."

How "Honolulu" Got Its Name

The site that the missionaries occupied on the Island of Oahu may be traced to 1794 when an English ship's captain had learned that the waters at the mouth of Nuuanu Stream, Oahu, was a good harbor. The village at the mouth of the stream was then called Kou. But as report of the good anchorage close by spread and as trade and government accordingly gravitated to it, it acquired the name of good, or sheltered, harbor: "Honolulu."

When those of the First Group of missionaries who chose Oahu for the field of their proselyting applied to Boki, the ruling chief of Oahu, for permission to settle in Honolulu, Boki felt distaste at having the missionaries near his home at the mouth of Nuuanu Stream where the village of Honolulu had burgeoned.

"He was employed probably as clerk of the junk; was pretty well versed in writing, and had some skill in drawing. ... In some respects he was more intelligent than the old man; and being much more ready in catching up both the Hawaiian and English languages, it was from him that most of my information was obtained."

Third was "Kinsiu, about 16 or 17 years of age ... generally silent and sedate in his appearance of a boy; but was, in every respect, a boy seemingly disposed to nothing but to spend his time in idleness."

Castaways' Plan: Return to Japan Via Canton

During the few weeks they spent with Baldwin, "their great object was to obtain a passage to Oahu, hoping some vessel (there) would take them to Canton, whence they thought they could make their way to Japan. Their desires on this subject were intense. Whenever a vessel of any description anchored in our roads, they would come to me saying, 'schooner' or *feni* (vessel) go Oahu.' The earnestness of the old man, on such occasions, was beyond description. As he bowed down humbly before us, he would point to our children and say, *kudomo* (Japanese boy) and at the same time hold up five fingers, meaning that he had five children in Japan; with the other hand, he would point to his eye, saying 'me no see,' with an eloquence of expression to be fully understood by no one but the tender hearted parent."

After ten days of housing the castaways, Baldwin, October 28, wrote to Brother (Levi) Chamberlain, a member of the Second Company of American Missionaries, who had arrived in Honolulu in 1823 and become superintendent of secular affairs for the mission.

"Respecting the Japanese, perhaps four have been landed already at Oahu from three whaleships. If so, you have doubtless heard of the junk from which seven men were taken by the James Loper, Capt. Cathcart. ... They came baggage and all to our house, where they have been 10 days. ... What I wish then is to recommend them to you. It seems to me our duty to keep them in our families, if possible where they may become prejudiced in favor of missionaries instead of hearing something against them and when they go to China let them go to the brethren there. ..."

On the morning of November 5, Chamberlain was informed that Heishiro was unwell, his illness having kept his companions awake during the night. In this extremity he sent for Dr. Gerrit Judd.

Dr. Judd had come to the islands with the Third Company of missionaries in 1828. Born in Paris Hill, N.Y. in 1803, he earned a medical degree from a school at Fairfield, N.Y. At the time of the arrival of Judd, Kamehameha III (Kauikeaouli) reigned. He had been born 1813 and was under a regency. Judd was to gain ascendancy over him.

Castaway Capt. Heishiro Dies at Lahaina, Maui

At this critical moment in the lives of the castaways, Judd was not to be found. In the meantime, investigation showed that the body of Heishiro had turned cold, an indication that he had been dead for some time. The remaining two from the Lahaina group were unaware they had lost their leader until about noon when Baldwin had them aroused. They went to Heishiro and supposing him to be sleeping uncovered him. Then finding him dead they bent their heads and wept silently.

The other four castaways were informed of the situation. They came to Kawaiahao and mingled their tears with the others.

Then, Chamberlain notes, they performed "superstitious ceremonies over the body. ..."

Chamberlain ordered a coffin made and pointed out a spot in the adjoining burial ground where the body might be interred. The castaways appeared grateful for the attentions and manifested the hope that the interment might be speedily accomplished.

Chamberlain, however, felt that the circumstances warranted a reexamination of the body. In the evening, Judd, along with the king, called and, after examining the body, concluded that the death had been a natural one. "... it was regarded by him as one of those visitations of Providence around which a veil is drawn by him who doeth his own will and giveth no account of his matters."

Rev. Hiram Bingham Reads the Final Rites

On Wednesday, November 6, a number of natives, church members and others gathered around the house to participate in the funeral. They found the body lying in the newly built coffin.

The Rev. Hiram Bingham who had come with the First Company of missionaries in 1820, and who was now pastor of Kawaiahao Church, was to perform the last rites. Born in 1789 in Bennington, Vt., Bingham had worked his father's farm until he came of age. Then he attended Middlebury College, graduating at the age of 26. He spent three years more at Andover Theological Seminary and sailed for the Sandwich Islands aboard the brig *Thaddeus*.

A cart for the removal of the body to the grave site was draped with a velvet cloth, the coffin was placed on the cloth. Natives pulled on ropes attached to the cart and drew it to the grave, followed by castaways, mourners and natives, about 300 persons in all.

Bible in hand, Bingham read a portion of Scriptures and offered a prayer, partly in English and partly in the native language. The service lasted about an hour-and-a-half.

Wooden Marker Placed Over Jirokichi's Grave

The coffin was lowered into the grave. People shoveled dirt upon it. Over the grave they erected a pointed white board, about four feet high and a foot wide. Jirokichi was asked to write on one side of the board.

Jirokichi wrote in the phonetic Japanese katakana. Some Cantonese merchants present said they could read the characters Jirokichi had written for Nippon but nothing else.

Nevertheless Bingham translated the meaning of Jirokichi's message into the language of the others present and added:

"When Japanese people may come here in the future this will serve as an evidence."

Bingham also promised that a stone would be brought from America to replace the board and serve as a permanent marker.

Continued on the Next Page

THE C.B. MUNSON REPORT:

Horried by Military Not Guarding Key Defense Sites

Continued from Section B, Page 24

not trust the Nisei. There will be no wholehearted response from Japanese in the United States. They may get some helpers from certain Kibei. They will be in a position to pick up information on troop, supply and ship movements from local Japanese.

For the most part the local Japanese are loyal to the United States or, at worst, hope that by remaining quiet they can avoid concentration camps or irresponsible mobs. We do not believe that they would be at least any more disloyal than any other racial group in the United States with whom we went to war. Those being here are on a spot and they *know it*.

This is a hurried, preliminary report as our boat sails soon for Honolulu. We have not had a moment even to sort out our voluminous material since we came west.

'Unguarded' Defense Sites Horrifies Munson

Your reporter is very satisfied he has told you what to expect from the local Japanese, but is horrified to note that dams, bridges, harbors, power stations, etc. are wholly unguarded everywhere. The harbor of San Pedro could be razed by fire completely by four men with hand grenades and a little study in one night. Dams could be blown and half of lower California might actually die of thirst, not to mention the damage to the food supply. One railway bridge at the exit from the mountains in some cases could tie up three or four main railroads. The

Navy has to crawl around San Pedro on its marrow bones from oil company to oil company, from lumber yard to harbor board, to city fathers, to politicians in lieu of a centralized authority, in order to strive albeit only partially to protect the conglomeration of oil tanks, lumber, gas tanks and heaven knows what else.

And this is the second greatest port in the United States! This is the home base of at least the South Pacific Fleet! This is the greatest collection of inflammable material we have ever seen in our lifetime concentrated in a small vulnerable area!

We do not suspect the local Japanese above anyone else or as much as the Communists or the Nazis, but before or on the outbreak of war in the South Pacific, someone will set fire to this.

If they do not they are fools. The Navy or some unified authority should have complete control of the Harbor of Los Angeles, known as San Pedro and Long Beach, from the water's edge in a 25-mile radius inland, before the outbreak of war with Japan. That time is now.

We will re-work this report for final submittal later. We have missed a great deal through haste. We believe we have given the high points to the best of our ability. The Japanese are loyal on the whole, but we are wide open to sabotage on this Coast and as far inland as the mountains, and while this one fact goes unrectified I cannot unqualifiedly state that there is no danger from the Japanese living in the United States which otherwise I would be willing to state.

CURTIS B. MUNSON

Six Incidents Belie Idea 'We Were Detained Against Our Wills' as 8 Shot & Killed



James Tsujimura

Portland, Oregon

■ A past National JACL president, he is a physician and surgeon in private practice, was chief of section, Department of Ophthalmology, Oregon Health and Sciences Center University and Medical School in Portland, at time of his appearance before the CWRIC hearings in Seattle. He, his parents and four sisters were detained at the Portland International Livestock Exposition Hall (the assembly center in 1942) and later transferred to Minidoka concentration camp.

Seattle, Aug. 31, 1981

Throughout the West Coast hearings of this Commission, you have heard a wide body of testimony regarding the experiences of United States citizens of Japanese ancestry during WWII. Among some of this testimony, you have also heard from those who have dared to tell us that the camps in which we were detained were "relocation centers" from which we were free to leave at any time.

In response to such an absurd notion, I would like to draw your attention to six incidents which clearly belie the suggestion that we were not detained against our wills. These are six separate incidents in which eight individuals of Japanese ancestry were shot and killed by the armed sentries who were supposedly there to protect us.

■ On May 12, 1942, a Mr. Kanesaburo Oshima was shot and killed by a sentry at the Fort Sill Internment Camp in Oklahoma.

■ On July 27, 1942, Messrs. Toshio Kobata and Hirota Isomura disappeared under mysterious circumstances while being transferred to the [Department of Justice] Lordsburg Internment Camp in New Mexico. The internees at Lordsburg were informed that these two men were shot and killed by sentries while attempting to escape. For the record, the JACL wishes to submit a copy of a newsletter from Lordsburg describing this incident, with an accompanying English translation.

I should also like to add that we have a different account of a shooting which might possibly suggest two separate incidents at Lordsburg.

■ On December 6, 1942, Messrs. Ito and Kanagawa were shot and killed by armed guards during a riot at Manzanar Concentration Camp in California.

■ On April 11, 1943, James Hatsuaki Wakasa was shot and killed at Topaz by an armed sentry named Gerlad B. Philpott. Mr. Wakasa was an elderly Issei who was hard of hearing, and unable to hear the guard's single warning as he reached across the barbed wire fence to retrieve his dog, was shot and killed.

In the summer of 1943, an un-named victim was shot and killed by an armed sentry at Gila Concentration Camp because he strayed outside the barbed wire.

■ On May 24, 1944, James Soichi Okamoto, an internee at Tule Lake, was shot and killed by an armed sentry. Okamoto, who was 30 years old, was a truck driver on a work crew involved in a project outside camp and had been issued an identity button and pass to permit him to leave the camp as part of the construction crew. Upon returning to the camp on May 24, 1942, Okamoto was confronted by Private Bernard Goe, who had a reputation of harassing the internees. Okamoto had been making trips back and forth most of the day, and Private Goe, who had just come on sentry duty at the gate, stopped Okamoto's truck and ordered him to step out and demanded to see his pass. Private Goe ordered Okamoto to the back of the truck, but the

Continued on Section D, Page 8



Historic Kawaiahao Church, on the grounds of which the three castaways from Japan were lodged while in Honolulu in 1839 — thirty years before the first Japanese settlers immigrated to California.

CASTAWAYS

Continued from the Previous Page

After four or five days flowers were planted around the grave of Heishiro. Later a railing about three-feet high and eight-feet wide encircled the grave for protection.

Heishiro is the first Japanese of whom we have record to die in what is now America.

Fate had been unkind to Bingham in this land. Graves of three of his children were in the nearby churchyard. The graves of the Bingham children can be seen in the Kawaiahao churchyard today. But the site of the Heishiro grave has been lost.

Sometime in 1912 the city expanded Queen Street, which now borders the cemetery on the seaward side, over a portion of the graveyard. When Queen Street was widened in November 1987, excavators found about 100 skeletons beneath the asphalt, where an archaeologist carefully exhumed them. The coffins had disintegrated.

Perhaps Heishiro's skeleton is among them.

It would be months before the remaining castaways would find passage away from the islands. In the meantime, Jirokichi having returned to Lahaina, Maui, Dr. Baldwin "found it easy to make each other understood, on any except abstract subjects."

On Aug. 1, 1840 they sailed from Honolulu on the British brig "Harlequin," J.O. Carter, captain. They arrived at Etlof [Etorofu] from Kamchatka, May 23, 1843. A Japanese boat transported them from there.

How they were received in Japan we do not know. But it is evident that Jirokichi lived to dictate a three volume account of his travels, recorded by one, Yutensei, a pseudonym. The handwritten account, came into the possession of George R. Carter, a former governor of Hawaii and the grandson of both the Capt. Carter and Gerrit Judd mentioned above. The volumes range from 122 to 128 pages.

The volumes were supposed to have been given to the Kawaiahao Church library, but the librarian was unable to locate them for me. I am indebted for much of the information to an article in the April 1928 issue of The Friend, by Dr. Tasuku Harada and from Dr. Baldwin of Lahaina, by Mary Charlotte Alexander, 1953.

■ By Naomi Kashiwabara

The Office Princess

By Naomi Kashiwabara

I am a male secretary, a male amanuensis. I know that it seems sissified to be a male secretary but I was never good at working with my hands and I dislike hard physical toil. Furthermore, in every club I ever joined I became a corresponding or recording secretary.

I work for Mrs. Davidson, a woman executive. She is OK but she sure is into the occult. Every morning she studies the astrology column in the newspaper before coming to work. (She is a Libra. When asked, I told her that I was a Sheep—Chinese zodiac.) Whenever the thirteenth of the month falls on a Friday we office workers have a holiday because Mrs. Davidson finds an excuse to stay home.

She, like a couple of Hollywood females, believes that she is a long-ago Egyptian princess reincarnated. I wonder how many reincarnated Egyptian princesses there could be—someone has to be a reincarnated slave or even a demimondaine.

Mrs. Davidson does not socialize with us underlings, saving herself for those above her on the chain of command. So I was surprised when she asked me to eat lunch with her. She, usually well-groomed, looked shaken up.

We discussed work and then she said, "Do you believe dreams come true?" I don't be-

lieve dreams come true any more than I believe that some crones can foretell the future. If so, why aren't they rich playing the stock market?

But I am not completely stupid so I answered, "Well, that depends."

Mrs. Davidson told me of a dream she had had during the weekend. She had dreamt that she got a phone call reminding her of a scheduled trip but that her papers were not in order and that she was to phone a certain number. She awoke but she had remembered the number.

Monday morning she had called.

"Yes?" I said, my interest aroused.

"Yes?" I repeated.

"The number was the county morgue!"

The following week was a very nervous time for Mrs. Davidson (and a near-vacation for us) but she survived. A few months later she was promoted.

ABOUT THE 'AMANUENSIS'

Mr. Kashiwabara, a retired electrical engineer living in San Diego, writes occasionally for the JACL newsletter and has entertained P.C. readers with short stories.

Holiday Greetings

ORIENTAL TRADING CO., INC.



4206 South 108th Street
Omaha, NE 68137-1215

**CALL FOR YOUR FREE NOVELTY
AND SEASONAL CATALOGS
TOLL FREE: 1-800-228-2269**

We feature Novelties, Decorations, Balloons,
Carnival Supplies, Toys, Fund Raisers, Seasonal Items



A CHRISTMAS PRAYER

from the New Mexico JACL Chapter

Heavenly Father, we call you by many names, The Enlightened One, Allah, Jesus. During this holy season we thank you for all the gifts you have given us, for our brothers and sisters who are white, black, brown, red and yellow, many of whom were compassionate and understanding in our times of travail.

We pray that when we suffer from the actions of the few who would dislike us because of our ancestry, you will not let us forget the many who judge us on the content of our hearts and souls. We pray that you will give us the courage to confront and expel the prejudice and selfishness that lies in our own hearts, and replace it with love and understanding for all people. Amen.

Feliz Navidad

Feliz Navidad!

RANDOLPH SHIBATA
2821 Cuervo NE
Albuquerque, NM 87110

Tsujimura:

Continued from Page D-7

internee, apprehensive of the order because it would have placed him outside the confines of the camp.

WHITE RIVER VALLEY JACL

All Post Offices in State of Washington

ARIMA, Frank/Mae	35021 - 46th Ave South, Auburn 98001
ARIMA, Mr/Mrs George	5116 Mill Pond Loop, Auburn 98002
HAMAKAMI, John/Mits	14733 SE Green Valley Rd, Auburn 98002
HIKIDA, Tom/Bea	1210 - 14th St NE, Auburn 98002
HIRANAKA, Charles/Hisako	21638 - 104th Pl SE, Kent 98031
HIRANAKA, Dan/Grace	26118 Woodland Way S, Kent 98031
HIRANO, Iwao/Betty	4603 S 125th, Seattle 98178
KAM, Calvin/Julie	16012 SE 172nd Place, Renton 98058
KANDA, George/Tedi	31812 - 102 SE, Auburn 98002
KATO, Masaru/Amy	21639 - 98th Ave South, Kent 98031
KATO, Tad/Lilly	12261 SE 261st St, Kent 98031
KATO, Tony/Doris	133 S 168th, Seattle 98148
KAWASAKI, George/Risako	4238 Auburn Way N, Auburn 98002
LAMPHERE (Yamada), Eileen	11415 SE 234th Pl, Kent 98031
LARSGAARD, Joan	P O Box 2661, Auburn 98071
MIYOSHI, Henry/Mosi	4501 Auburn Way N, Auburn 98002
NAKAI, Hiroshi/Tokie	22807 - 117th Pl SE, Kent 98042
NAKAO, Tom/Alice	1708 Pierce Ave SE, Renton 98058
NAKAYAMA, Sachiko	11033 SE 251st #26B, Kent 98031
NATSUMURA, Frank	622 W Main St, Auburn 98001
NISHIMOTO, Joe/Helen	663 I Pl NE, Auburn 98002
NISHIMOTO, Yoshi/Alice	17807 SE Green Valley Rd, Auburn 98002
NISHIMURA, Chieko	802 - 24th St NE, Auburn 98002
NORIKANE, Koji/Mary	26 R Place NE, Auburn 98002
OHASHI, Ben/Martha	17036 SE Wax Rd, Kent 98042
OKIMOTO, Frank/Hatsue	25621 - 126th Place SE, Kent 98031
OKITSU, John/Margaret	13440 SE 192 St, Renton 98058
OTANI, Hod/Betty	19401 - 102nd SE, Renton 98058
OYAMA, Hiroshi/Rose	19254 - 124th Ave SE, Renton 98058
SATOW, Hideo/Joyce	11016 SE 213th St, Kent 98031
SHIMOJIMA, Saeko/Rosie	306 - 1st Ave E, Pacific 98047
SUYEMATSU, Himeko	32 R Place NE, Auburn 98002
TANAKA, Masako	3413 Pike St SE, Auburn 98002
TOYOSHIMA, Toke/Miya	17844 - 147th Ave SE, Renton 98058
TSUJIKAWA, Kaz/Harumi	22810 Thunderbird Dr, Des Moines 98198
WATANABE, Harvey/Edith	11114 - 51st Ave S, Seattle 98178
YAGUCHI, Bill/Dorothy	11436 SE 208th, #27, Kent 98031

GRESHAM-TROUTDALE JACL

BORING, OR 97009

FUJIMOTO, Emi	22575 Highway 212
OKITA, Mary	9303 SE 327th Ave
SUZUKI, Masao/Ida	34855 SE Brooks Rd

CLACKAMAS, OREGON 97015

SHIUKI, Tom/June	15093 SE 125th
YAMADA, May S	15167 SE Michelle Dr

GRESHAM, OR 970—

KATO, Hawley/Yuki	2659 SW Pleasant View Dr (30)
KATO, Joe/Fumi	18805 SE Division (30)
KINOSHITA, Kazuo/Ami	1635 SW Orchard (80)
KINOSHITA, Yoshi/April	33036 SE Carpenter Ln (80)
NAGAE, Shig/Kiyo	4020 SE 15th Ct (30)
NISHIKAWA, Teruko	717 SW Willowbrook Dr (80)
OGURI, Roy/Mae	3762 SE 14th St (80)
OKINO, Tosh/Sets	4290 SE 26th Ct (80)
ONCHI, George/Sachi	9301 SE 222 Dr (30)
ONCHI, Dr Joe/Toby	655 NW 5th St (30)
ONCHI, Dr Raymond/Jan	785 NW Mawcrest (30)
OUCHIDA, Jack/Shizuko	2615 SW Towie (80)
SHIUKI, Ray/Mary	2064 SW Binford Lake Parkway (80)
SUNAMOTO, Kats/Kazuko	1263 SW Fourth (80)

MILWAUKIE, OREGON

HONMA, Ed/Utako	4846 SE Harrison St 97222
HONMA, Dr Richard/Chiyoko	7150 SE Lake Rd 97267
KASAHARA, Shizuko R	8744 SE Molt St 97267
WAKEFIELD, Alfred/Jean	13965 SE Rusk Rd 97222

PORTLAND, OREGON

ANDO, Bob/Sakas	4015 SE 80th Ave 97206
DEMISE, Ben T/Darlene	3718 SE 151st Ave 97236
HINATSU, Dan/Masako	12316 NE Hassalo st 97230
HIROMURA, Yuji/Ida	4442 SE 50th 97206
ISHIDA, Nobuo/Takako	2207 SW Sunset Blvd 97201
KATO, Henry/Chiyo	7620 SE 190th Dr 97236
MURAHASHI, Larry/Rose	2530 SE 79th Av 97206
MURAMATSU, Henry/Phyllis	5605 SE 45th 97206
NAKAMURA, Mitz/Tami	15311 SE Lincoln 97233
NAKAMURA, Peter/Lois	12129 SE Knapp Lane 97266
NINOMIYA, George/Julia	5548 NE Clackamas #1, 97213
OKAZAKI, Mino/Lillian	3325 NE 131st Ave 97230
ONISHI, Shiz	1619 NE 155th Ave 97230
OTA, John/Frances	329 NE 188th Ave 97230
SHIOSHI, Sam/Jeanne	3312 SE 78th St 97206
TAKEUCHI, Hiro/Mary	3400 NE 131st Ave 97230
TAKEUCHI, Shir/Misawo	2250 SE 122nd Ave 97233
TANO, Ben/Alice	4309 SE 76th Ave 97206
TODA, Jess/Kumi	12921 NE Morris St 97230
YASUTOME, Jack/Yoshiko	3431 SE Tibbette 97202

TROUTDALE, OR 97060

FUJII, Jim	2511 SE Troutdale Rd
FUJII, Kaz/May	24033 NE Oregon St
NISHIMURA, George/Betty	1918 SE 302nd

AND ELSEWHERE

AKAWA, Nogi/Mary	36960 SE Dunn Rd, Sandy, OR 97055
HIROMURA, Kozo/Harky	3119 - 153rd Ave, Vancouver, WA 98686
KATAYAMA, Terry/Esther	15718 SW Murwood Ct, Lake Oswego, OR 97036
KINOSHITA, Willie/Helen	6901 NE 159 St, Vancouver, WA 98686
TAMURA, Kaz/Helen	16939 S Clackamas River Dr, Oregon City, OR 97045
UYETAKE, Shio/Nobuko	32901 NE Marshon Rd, Corbett OR 97019
HIROMURA, Kozo/Harky	3119 - 153rd Ave, Vancouver, WA 98686

refused the order. Private Goe then struck Okamoto on the shoulder with the butt of his rifle, and from a distance of approximately five feet, shot Okamoto in the stomach.

In the aftermath of this incident, Secretary of the Interior Ickes issued a press release, calling the shooting "completely unwarranted and without provocation on the part of the victim." And as a footnote, you should be informed that on July 6, Private Goe was brought before a Court Martial on the charge of manslaughter but was acquitted of the charge. Instead, he was fined a dollar for the unauthorized use of government property, referring to the bullet which struck and killed James Okamoto

Unfortunately, there is very little information available regarding any of these incidents, and until there is a full and thorough investigation of the deaths of these eight individuals and of others who were shot while interned but who survived, the work of this Commission will not have been completed.

Summary Translation of the Deaths of Messrs. Kobata and Isomura

From the attached (Japanese-language) newsletter

LORDSBURG, NEW MEXICO

On July 27, 1942, at 1:45 a.m., 147 new internees from the Bismarck Justice Internment Center in North Dakota arrived near here by train. After disembarking at a nearby field, they walked to the camp.

There were two ailing persons among this new group—Messrs. Kobata and Isomura. Mr. Kobata was a long-time victim of tuberculosis who was being transported from a "sick-bed" in Bismarck. Due to an accident which caused permanent injury to his back ten years previously, Mr. Isomura had great difficulty walking. Consequently, the guards made separate transportation arrangements for these two men to the camp. Three soldiers had been assigned to guard them.

In the meantime, the 145 other internees started marching to the camp, arriving at approximately 3 a.m. Nonetheless, Messrs. Kobata and Isomura had not yet reached the camp. When they still had not arrived by mid-morning, the internees' leaders and concerned friends of the two men inquired about them at the camp clinic. The clinic personnel informed the group that no one had been taken in the night before.

The group then telephoned the military doctor and questioned him about the two men. The doctor replied that they had been taken somewhere else and were being cared for. However, on July 28th, Dr. Oguchi announced that he had been informed by a sergeant that Messrs. Kobata and Isomura had been shot to death while attempting to escape.

In response to the shocking news, an emergency meeting was held by the internees' leaders. It was decided to appeal to the camp headquarters for Drs. Oguchi and Aki-moto to perform autopsies. The headquarters immediately refused this request and instead issued an order that a funeral would be held at 4 p.m.

The Japanese in the camp were insulted by this "order" and decided not to attend the funeral. Instead, they individually held a silent moment of prayer in their barracks.

Since the deaths of Messrs. Kobata and Isomura were viewed as a serious incident, a military investigator was dispatched to the camp and an informal hearing held on September 2nd. The internees submitted their own report to the investigator at the hearing.

Five internees were sent to the military court as witnesses. They returned on September 11th. The outcome of the court hearing revealed nothing new—it was just a reiteration of what the internees had already suspected.

In November, the internees were able to discover that the guard who shot the men was named Private Poston, but there was no information as to what type of disciplinary action was taken.



HAPPY HOLIDAYS

Walt and Sue
SAKAI
2465 NW 121st Pl.
Portland, OR 97229

MERRY CHRISTMAS

Calvin & Mayho
TANABE
Portland, OR 97221

Mele Kalikimaka and
Hauoli Makahiki Hou
Shin Susumu
YAMASAKI
1213 NE 119th Ave.
Portland, OR 97220

PORTLAND JACL

All Addresses: Portland, OR 972—, except as noted.

ENDO, Kay	4423 SE Railroad Ave, Milwaukie (22)
EVENSON, Fr Frank	6740 SE Catalina Ln, Milwaukie (22)
IKATA, Buddy/Sumi	1826 SE 24th Ave (14)
INOUE, Robert/Racheal	10655 NW Flotoma Dr (29)
IRINAGA, Henry	6648 SW 12th Dr (19)
IWASAKI, Akira/Mary	2229 SE Minter Br Rd, Hillsboro 97123
KASAI, Hugh/Sumi	7955 SE Center St (06)
KUGE, Tosh/Mae; Tom	1230 NE 148th Ave (30)
MATSUMOTO, Jean	5432 NE Sacramento (13)
MIZOTE, Taka	2330 SE 53rd Ave (15)
NAKADATE, Katsumi/Mary	2963 SW Sunset Blvd (01)
NISHINO, Robert/Grace	5210 N Emerson Dr (17)
OCHIAI, Kaz	3318 SE 31st Ave (02)
OKAZAKI, Noboru/Tamae	4805 NE Holman (18)
OKAZAKI, Toshi/Takae	10417 SE 99th Dr (66)
RICHARDSON, Larry/Teruko	7603 SE Thompson Ct, Milwaukie (22)
SAKANO, Fumie	2625 SE Morrison (14)
SATO, Lury	5515 N Omaha Ave (17)
SCHUMANN, June/John	3025 NE 34th Ave (12)
SOGA, Kay/Mae	4323 SW Condon Ave (01)
SUGIMURA, James/Yonako	3115 N Watts (17)
SUMIDA, George/Misao	1914 SE Ladd St (14)
SUMIDA, Hiroshi/Mary	2116 SE 76th Ave (15)
SUNAMOTO, Robert/Tomo	12030 SW 136th Ave (23)
TERAO, Hajime/Shizumi	2821 SE 49th Ave (06)
TOMITA, Hida/Sue	16655 SW 137th Ave, Tigard (24)
TOYOTA, Tom/Lillian	10645 SW Lancaster Rd (19)
WATANABE, Alice; Family	10641 NE Davis St (20)

HOLIDAY GREETINGS

The Oregon Nikkei Endowment Inc. thanks you for the generous support of the Japanese American Historical Plaza in Portland.

We are still working at raising additional funds for its perpetual maintenance.



Oregon Nikkei Endowment Inc.
P.O. Box 3458, Portland, OR 97208



HAPPY HOLIDAYS

LOMBARD
Sentry
MARKETS

Lombard Foods, Inc.

MINO, LILLIAN & JON OKAZAKI
BUSINESS: 289-4700
1952 N. LOMBARD
PORTLAND, OR 97217

SEASON'S GREETINGS

Connie Masuoka ■ Loren Masuoka

5504 E. Burnside St., Portland, OR 97215

Holiday Greetings

ORIENTAL TRADING CO., INC.



4206 South 108th Street
Omaha, NE 68137-1215

CALL FOR YOUR FREE NOVELTY
AND SEASONAL CATALOGS
TOLL FREE: 1-800-228-2269

We feature Novelties, Decorations, Balloons,
Carnival Supplies, Toys, Fund Raisers, Seasonal Items



PORTLAND



Season's Greetings



AZUMANO TRAVEL SERVICE, INC.

SIX OFFICES TO SERVE YOU

Main Office: 400 SW 4th Ave., Portland, OR 97204
(503) 294-2000 Toll Free: (800) 777-2018
AND

*ISU / Azumano Insurance Agency

*INSURANCE SYSTEMS UNLIMITED

AUTO - HOME - LIFE - HEALTH - BUSINESS

320 SW Stark, Suite 406, Portland, OR 97204

(503) 223-9797

GEORGE AZUMANO - SHO DOZONO - MIKE IRINAGA



DANCES OF JAPAN

CLASSICAL AND FOLK
TEACHER - PERFORMER

Sahomi Tachibana
7425 S.W. Canyon Dr.
Portland, OR 97225

(503) 297-7582

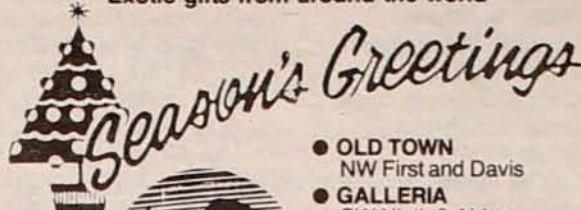
Maker of Fine Violins

Yasu Kobayashi

Luthier

By appointment, (503) 289-7177

Exotic gifts from around the world



IMPORT PLAZA

- OLD TOWN
NW First and Davis
- GALLERIA
SW Ninth & Alder
- VALLEY RIVER CENTER
West Wing, Eugene
- LLOYD CENTER
Next to Nordstroms
- JANTZEN BEACH
New South Wing
- LANCASTER MALL
Salem, Oregon

Phone For Catalog
(800) 4-BUY-ORE

Kern Park Floral Co.

FLORAL DESIGNS
POTTED PLANTS
CUT FLOWERS

- CITYWIDE DELIVERIES
- FLOWERS SENT BY
LONG DISTANCE
TELEPHONE OR
WIRED ANYWHERE



USE YOUR CREDIT
CARD BY PHONE



774-3265

6713 S.E. Holgate Blvd.
Portland, OR 97206

Best Wishes

安全

ANZEN

ORIENTAL FOODS & IMPORTS

TWO LOCATIONS

736 NE Union Ave., Portland, OR 97232 (503) 233-5111

and

4021 SW 117th-Canyon Place Mall, Beaverton, OR 97005
(503) 627-0913

HAPPY HOLIDAYS

Jim Tsujimura

M.D., P.C.

2222 NW Lovejoy, Suite 504
Portland, OR 97210

!! OMEDETO !!

George & Yone

HARA

2546 NW 53d Dr.
Portland, OR 97210

HAPPY HOLIDAYS



Downtown Auto Repair

PAINTING & BODY REPAIR

221 NW 10th, Portland, OR 97209 / 227-4833
JOHN NOZAKI, Owner

HAPPY HOLIDAYS

Terry, Patty,
James & Lauren
YAMADA

1931 NE Siskiyou
Portland, OR 97212

HAPPY HOLIDAYS

Dr. Shoun/Grace
ISHIKAWA

2842 SW Plum Circle
Portland, OR 97219

Happy Holidays

Bill & Ida
SUGAHIRO

Cary, Michelle
15063 SE Orchid, Milwaukie
OR 97222

HAPPY HOLIDAYS

William / Mazie
SAKAI

25 SW 85th
Portland, OR 97225

Happy Holidays

Joe, Lora
Ryan & Kelsey
WAHL

4063 NE 30th
Portland, OR 97212

Season's Greetings

Tsugawa Nursery

George & Mabel Tsugawa
206 Whalen Loop Rd.
Woodland, WA 98674

Season's Greetings

KANNO
INSURANCE
SERVICES

10211 SW Barbur Blvd.
Suite 204A
Portland, OR 97219

Shinnen Omedeto!

Portland JAACL

BOARD MEMBERS

Al Abe Elliott Sakamoto
Patsy Abe Scott Sakamoto
George Katagiri June Schumann
Jean Matsumoto Jim Tsujimura
Teruko Richardson Homer Yasui
Susie Sakai Miyuki Yasui
V'alt Sakai

OMEDETO!

Matt and Nobuko
MASUOKA

13622 SE Market
Portland, OR 97233

HAPPY HOLIDAYS

Ernie & Peg
SARGENT

1226 SW Spring Garden
Portland, OR 97219

OMEDETO!

Homer & Miyuki
YASUI

227 SE 52nd Avenue
Portland, OR 97215

Shinnen Omedeto

The ABE'S

Al, Patsy, Debby & Dan,
John & Norma
7500 SW Crestview
Portland, OR 97223

Season's Greetings

Dr. Hide R. Alzawa

14115 SE Division St.
Portland, OR 97236

Holiday Greetings

Henry Shig
Sakamoto

President
Oregon Nikkei Endowment



Japanese Sushi Bar

101 N.W. 2nd Ave.
Portland, Oregon 97209

Sushi
Express

3226 S.E. Division St.
Portland, OR 97202

230-1120

HAPPY HOLIDAYS



Sumida's Restaurant

Featuring Authentic Japanese Cuisine

6744 NE Sandy Blvd. 287-9162
DINNER:

Wed-Thu—4-9 p.m. / Fri-Sat—4-9:45 p.m. / Sun—5-9 p.m.

SEASON'S
GREETINGS

Gary S. Hongo
D.M.D.

127 NE 102nd Avenue
Portland, OR 97220

SEASON'S
GREETINGS

THE KIDA
COMPANY

127 NW 3rd Ave.,
Portland, OR 97209
(503) 227-2544

SEASON'S GREETINGS ...

CLIFFORD ALTERMAN
NOLAN M. SHISHIDO
and THOMAS J. MATSUDA*

(* Also Admitted in Hawaii)

Kell, Alterman & Runstein

ATTORNEYS - AT - LAW

1800 Security Pacific Plaza, Portland, OR 97204
(503) 222-3531 - FAX (503) 227-2980

... and Best Wishes for 1991

SEASON'S GREETINGS



Hennessey, Goetsch & McGee
FUNERAL DIRECTORS

N.W. 17th Ave. and Davis St.
Portland, OR
(206) 221-1292



PUYALLUP VALLEY



<div>Best Wishes</div> <div>YOSH TANABE & FAMILY</div> <div>7404 20th St. East Tacoma, Wash. 98424</div>	<div>GARDENVILLE GREENHOUSES</div> <div>Bob & Greg Mizukami</div> <div>4508 20th ST. EAST Tacoma, Wash. 98424</div>	<div>Joy and Peace</div> <div>PUYALLUP VALLEY</div> <div>JACL</div> <div>All Addresses: TACOMA, WASH.</div> <div>DOGEN, Yosh/Toshi 5515 - 15th St E, 98424</div> <div>DOGEN, Sunji/Hisa 4104 - 38th St E, 98443</div> <div>KAWASAKI, Ted/Sally 3426 Soundview Dr W, 98466</div> <div>MIZUKAMI, Frank/Violet 2110 Frank Albert Rd E, 98424</div> <div>MIZUKAMI, Greg/Claudia 4508 - 20th ST E, 98424</div> <div>WATANABE, Bob/Mariam 1119 - 70th Ave E, 98424</div> <div>YOSHIDA, Ben/Sachi; Kelley 7107 - 20th Ave E, 98424</div> <div>YOTSUYE, Kazuo 6518 Valley Ave E, 98424</div> <div>SUMNER-ORTING-PUYALLUP, WASH.</div> <div>FUJITA, Toshie 2207 Freeman Rd E, Puyallup 98371</div> <div>KAJIMURA, Tad/Joan 3602 Freeman Rd East, Puyallup 98371</div> <div>KAWAGUCHI, Terry 220 - 29th Ave Court NE, Puyallup 98372</div> <div>KONISHI, Ray/Chieko 10014 Dechaux Rd, Puyallup 98371</div> <div>MURAKAMI, Shigeru/Hideko 9210 Valley Ave E, Puyallup 98371</div> <div>RICH, Charles/Kikue P O Box 1147, Orting 98360</div> <div>SASAKI, Alvin/Donna; Daniel 2904 - 94th Ave E, Puyallup 98371</div> <div>SASAKI, John/Toshiko 5524 - 44th St E, Puyallup 98371</div> <div>TANABE, Rick/Jill 35404-18th Ave SW, Federal Way 98023</div> <div>YAGUCHI, Hiroshi/Hisaye & Family 8820 Valley Ave E, Puyallup 98371</div> <div>YAMADA, Shiz P O Box 117, Milton 98354</div>		<div>Season's Greetings</div> <div>Oriental Garden Center</div> <div>30650 Pacific Highway South FEDERAL WAY, WA. - Tel. (206) 839-1639</div> <div>Joe & Reyko Asahara Joan Asahara David Asahara</div>
<div>BEST WISHES</div> <div>K. Hori, M.D.</div> <div>Patricia Palms</div> <div>4102 N. 10th Tacoma, WA 98406</div>	<div>HAPPY HOLIDAYS</div> <div>S.T. Uchiyama, DMD</div> <div>Miyo - Michael Liane - Andy</div> <div>Tacoma Medical Center Tacoma, WA 98405</div>	<div>Season's Greetings</div> <div>FUJI 10¢ STORE</div> <div>IMPORTED FOODS AND GIFTS</div> <div>Nobu & Hana Yoshida</div> <div>5402 PACIFIC AVE., TACOMA, WA 98408</div>		<div>Season's Greetings</div> <div>FAMILY CLEANERS</div> <div>815 S. 'J' St., Tacoma, WA 98405</div> <div>Tak & Sachio Ikeda</div>
<div>Dr. Keith 'Pete' Yoshino</div> <div>Dr. Todd Yoshino</div> <div>LUANA</div> <div>30819-14th Ave. S. Federal Way, WA 98003</div>	<div>Cheers</div> <div>OTA Farms Inc.</div> <div>4221 - 142 Ave East Sumner, WA 98390</div>	<div>Gen. Contr. License FU-JI-II-★165B4</div> <div>Underground Utilities Excavation • Site Development Landscaping • Irrigation • Hydroseeding</div> <div>P.O. Box 757 Milton, WA 98354</div> <div>Tacoma 536-3144 Seattle 292-9601 FAX 536-3758</div>		
<div>George and Cora</div> <div>MURAKAMI</div> <div>15319 Mead McCumber Sumner, WA 98390</div>	<div>Happy Holidays</div> <div>Emi Somekawa</div> <div>1211 - 21st SE. Puyallup, WA 98372</div>	<div>Merry Christmas</div>		<div>Season's Greetings from the Directors, Officers and Staff</div> <div>BANK OF SUMNER</div> <div>801 Alder, Sumner, WA 98390 / (206) 863-6301</div> <div>MERIDIAN PLACE BRANCH</div> <div>11701 Meridian East, Puyallup, WA 98373 - (206) 841-2424</div>
<div>DR. KAI HONG ENG</div> <div>30821 14th Ave. So. Federal Way, Wash. 98003</div>	<div>HAPPY HOLIDAYS</div> <div>Mr. & Mrs. Jim Itami</div> <div>7018 - 166th Av East Sumner, WA 98390</div>	<div>HAPPY HOLIDAYS</div> <div>CORLISS OPTOMETRISTS</div> <div>'DOCTORS OF OPTOMETRY'</div> <div>JOHN P. CORLISS, O.D.</div> <div>KENNETH J. CORLISS O.D.</div> <div>COMPREHENSIVE EXAMINATION</div> <div>COMPLETE FAMILY VISION CARE</div> <div>Color Analyzed Fashion Frames</div> <div>Daily, Extended Wear & Bi-focal Contact Lenses</div> <div>Members of American Optometric Assn.</div> <div>312 Fourth SE, Puyallup, WA 98371, Tel.: 845-0585</div>		
<div>Duane Mayeda, DDS</div> <div>and</div> <div>Ann Mayeda, DDS</div> <div>5221 Pacific Ave., Tacoma and Vashon Island</div>	<div>Joyous Holidays</div> <div>Fife Rexall Drugs</div> <div>5303 Pacific Hwy East Tacoma, WA 98424</div> <div>DAVE MORIO</div>	<div>Happy Holidays</div> <div>U.S. Travel System</div> <div>University Travel</div> <div>Elsie 'Leilani' Taniguchi TRAVEL AGENT - CONSULTANT</div> <div>16400 Southcenter Parkway, Suite 104 Seattle, WA 98188 (206) 575-0186 OFFICE</div> <div>(206) 824-2402 RES (800) 426-1491 WA. STATE</div>		<div>Season's Greetings</div> <div>THE WASHINGTON STATE COMMUNITIES OF</div> <div>OLYMPIA - LACEY - SHELTON - McCLEARY</div>
<div>James F. Kinoshita, DDS</div> <div>Pokey, Jamie, Sandi</div> <div>6104-20th St. E Tacoma, WA 98424</div>	<div>Gary Dodobara</div> <div>D.D.S.</div> <div>1014 S. 320th Federal Way, WA 98003</div>	<div>Happy Holidays</div> <div>HAHN & YAMANE</div> <div>Certified Public Accountants</div> <div>201 S. Division-C, Donald E. Hahn, CPA</div> <div>Auburn, WA 98001 Dudley K. Yamane, CPA</div>		<div>SEASON'S BEST WISHES</div> <div>OLYMPIA JACL</div> <div>THE WASHINGTON STATE COMMUNITIES OF</div> <div>OLYMPIA - LACEY - SHELTON - McCLEARY</div>
<div>SEASON'S GREETINGS</div> <div>H. Del / Yoshiko TANABE</div> <div>2503 Freeman Rd., East Puyallup, WA 98371</div>	<div>BEST WISHES</div> <div>Tom & Mitsuye SHIGIO</div> <div>15424 - 63rd St. Ct. East SUMNER, WA 98390</div>	<div>Happy Holidays</div> <div>Season's Greetings</div> <div>Tacoma Buddhist Temple</div> <div>1717 So. Fawcett, Tacoma, WA 98402</div> <div>REV. AND MRS. KOSHO YUKAWA</div>		<div>OLYMPIA JACL</div> <div>All Post Offices in Olympia WA 985— (except as noted).</div> <div>ARIMA, Asako/ Donald J P O Box 87, McCleary 98587</div> <div>CUSHMAN, Reiko; Family 3131 Leward Ct NW (02)</div> <div>ISHII, John/Lillian 214 San Mar Drive NE (06)</div> <div>LIDDELL, John/Gene; Family 2502 College St SE, Lacey 98503</div> <div>LONG, Merritt/Marsha; Merisa 1707 Camden Park Dr SW (02)</div> <div>MASUMOTO, Ted/Irene; Family 1410 Swallow Lane (02)</div> <div>MIYAKI, Ruth 1610 Elliott Ave NW (02)</div> <div>MONIZ, Larry/Haruko 2401 Sleater Kinney SE, Lacey, 98503</div> <div>NAKASHIMA, Harry/Kuniko 4710 - 30th Court SE, Lacey, 98503</div> <div>NANTO, Howard/Sharrie 6014 - 6th Ave SE, Lacey 98503</div> <div>OKINAKA, Kuni/Yasuko 8220 Woodridge Ct SE (03)</div> <div>ROWLAND, Garry/Sue Shizuko 804 O'Leary St NW (02)</div> <div>SATO, Susumu/Miyoko 7937 Ellison Loop NW (02)</div> <div>UMINO, John/Pat; Janice 6139 E Sarazen St SE (03)</div> <div>WICKER, Nancy; Kelly 4927 Cottage Lane SE Lacey 98503</div> <div>YAMAGUCHI, Gordon/Lynn; Family 4208 Green Cove St NW (02)</div> <div>YAMANE, Ernest/Gail; Family 2949 Orange St (01)</div> <div>YAMANE, Tonney/Naomi 2912 S Lybarger (01)</div> <div>YOSHIDA, Hisami; Family 6712 Sexton Dr NW (02)</div> <div>YOSHIWARA, Jan 2615 Aspinwall Rd NW (02)</div>
<div>John Tsuru</div> <div>Crescent Realty</div> <div>9406-112th St. E Puyallup, WA 98373 848-4556/848-5958</div>	<div>SEASON'S GREETINGS</div> <div>Michi Osaka</div> <div>Artist - Teacher / Printmaking</div> <div>1115 - 62nd Ave. East Tacoma, WA 98424</div>	<div>Happy Holidays</div> <div>Season's Greetings</div> <div>Tacoma Buddhist Temple</div> <div>1717 So. Fawcett, Tacoma, WA 98402</div> <div>REV. AND MRS. KOSHO YUKAWA</div>		
<div>SEASON'S GREETINGS</div> <div>H. James & Sally KINOSHITA</div> <div>2115 - 54th Ave. East TACOMA, WA 98424</div>	<div>Cheers</div> <div>FRANK KOMOTO and FAMILY</div> <div>15520 Mead-McCumber Rd. Sumner, Wash. 98390</div>	<div>Happy Holidays</div> <div>Whitney Memorial</div> <div>United Methodist Church</div> <div>1901 S. Fawcett TACOMA, WA 98402</div> <div>Rev. Gordon Imai, Pastor</div>		
<div>KEEP SMILING!</div> <div>John & Grace KANDA</div> <div>15420 - 63rd St. Ct. E Sumner, WA 98390-2668</div>	<div>SEASON'S GREETINGS</div> <div>Yosh & Mary KAWABATA</div> <div>201 Milton Way Milton, WA 98354</div>	<div>Happy Holidays</div> <div>Sumiho & Yasuko WADA</div> <div>6825 Cascade Ave. Gig Harbor, WA 98335</div>		
<div>Yoshi Nakayama, DDS</div> <div>Tina and Andrew</div> <div>2317 SW 320th Federal Way, WA 98023</div>	<div>Happy Holidays</div> <div>Ted & Mary MASUMOTO</div> <div>13904-16th St. E Sumner, WA 98390</div>	<div>Happy Holidays</div> <div>Sumiho & Yasuko WADA</div> <div>6825 Cascade Ave. Gig Harbor, WA 98335</div>		
<div>LET'S HEAR FROM YOU!</div> <div>Tom and Myrtle TAKEMURA</div> <div>3924 Gay Rd. East Tacoma, WA 98443</div>	<div>Season's Greetings</div> <div>George Tanbara, MD</div> <div>KIMI - GREG - SUSAN - MERILEE DIANE - HAROLD</div> <div>1811 So. K Street Tacoma, WA 98405</div>	<div>Happy Holidays</div> <div>Sumiho & Yasuko WADA</div> <div>6825 Cascade Ave. Gig Harbor, WA 98335</div>		
<div>SEASON'S GREETINGS</div> <div>CAPITAL CLEANERS</div> <div>1502 Broadway, Tacoma, WA 98402</div> <div>TEDDY KAWASAKI</div>	<div>SEASON'S GREETINGS</div> <div>CAPITAL CLEANERS</div> <div>1502 Broadway, Tacoma, WA 98402</div> <div>TEDDY KAWASAKI</div>	<div>SEASON'S GREETINGS</div> <div>BROOKVILLE GARDENS</div> <div>Tommy and Jane Yotsuuye</div> <div>6518 Valley Ave. E; Tacoma, WA 98424</div>		

Nisei Doctor and Nurse Pioneer Medical Services at Yet-to-Be Finished Manzanar



Yoshiye Togasaki
Lafayette, Calif.

■ Yoshiye Togasaki was 77 years at the time her appearance testifying before the redress commission in San Francisco and was among the few Nisei in their 80's today to have received her Letter of Apology signed by President Bush with the \$20,000 redress check. When the JACL established its legacy fund this year, she generously

contributed \$15,000 of that to the fund.

Born January 3, 1904 in San Francisco, she attended the San Francisco public schools and U.C. Berkeley. Subsequent training for medicine, internship, residencies and M.P.M. led to her pioneer work setting up a clinic at Manzanar in 1942 and postwar employment in Contra Costa County with its Department of Public Health until her retirement in 1972.

San Francisco, July 29, 1981

The nurse and I had to set up the medical services and program until additional staff arrived. At this time only one barrack was available for medical "clinic" living quarters. Construction was going on, open trenches, gutters, etc. The usual camp structure of bath facilities and kitchen were centralized but still unroofed. Equipment sent in for medical care was the usual packaged unit for military emergency hospital.

To obtain necessary supplies such as vaccines for children, laboratory materials for tests, special medication for pregnant women, I had to depend on the generous contributions of a few friends until the government could set up its usual channels. Problems of formula preparation, since barracks that had no water, no stove, only a single electric light in the center of a room, created much hardship for the mothers who had to care for newborn infants and children.

In three weeks time we were faced with children ill with measles, chickenpox, whooping cough, diarrhea. The only place we had for care were barracks without heat, no stove, no water. In due time the Military Emergency Hospital unit (equipment) arrived as did medical staff among the evacuees.

Acute Medical Concerns Inside Manzanar

For me, it was a matter of 14-16 hours per day of struggle and frustration. I acquired special medication through co-operative friends for women and children till channels could be established. My concern was to avoid outbreaks of preventable illness, typhoid, tuberculosis and childhood communicable disease; safe formula preparation for infants, obstetric care for pregnant women.

But in late September, I myself became ill and finally joined my two sisters at Tule Lake. To clarify diagnosis I was finally given permission to go on to San Francisco Hospital for Women and Children for diagnosis and returned to Tule Lake where Dr. Hashiba performed pan-hysterectomy for multiple uterine fibroids, endometriosis and multiple cystic ovaries. Cost of trip to San Francisco for my escort and myself, all hospital, medical care were not reimbursable but became my responsibility.

In April 1943 two sisters, a niece and I were returned to Manzanar as being disruptive to Dr. Peddicord. Our understanding was that we should practice medicine ethically and in the best interest of the patient. The Medical Director, Dr. Peddicord, from West Virginia had not been in practice (and 73) for many years and disagreed with what we were accustomed to use as guidelines of responsible medical practice.

Situation in Tule Lake

For pediatric services he would discontinue medication for the children such as sulfa drugs. For the surgeon trained at Stanford University with experience of 20 years, Dr. Peddicord insisted that Dr. Hashiba obtain permission before any surgical procedure, even minor surgery and treatment of severe burns. The feelings of the Tule Lake community was so critical that Dr. Peddicord was attacked with tar and feathers by angry members of the community.

These are just a few examples of the unnecessary barriers placed upon the professional personnel in our camps. I hope that it may help to give the commission another aspect of the situation we faced.



ORANGE COUNTY

ORANGE COUNTY JACL 1990 EXECUTIVE BOARD

President Carrie Okamura
Secretary Diana Nishi
Treasurer Ben Shimazu
Parliamentarian Luis Kobashi, M.D.

BOARD MEMBERS

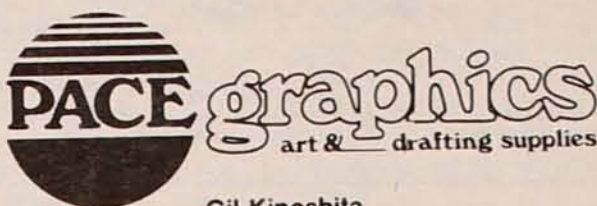
Membership / Insurance Betty Oka
Santana Wind Editor-in-Chief Roy Uno
Ways & Means Gloria Julagay
Redress Chair Ken Hayashi
Member-at-Large Nanami George
Kazumi Mayemura, June Saito

Specializing in Japanese Groceries
and
Fruit, Vegetable, Fish, Meat

NIPPON FOODS

JAMES K. MICHIOUE

East-West Shopping Center
2935 W. Ball Rd. • Anaheim, Ca • (714) 826-5321



Gil Kinoshita

2430 E. Chapman Avenue
Fullerton, California 92634
(714) 870-0430

御菓子司

ます味

Masumi

JAPANESE CONFECTIONERY
EAST WEST SHOPPING CENTER

(714) 995-7440

2949 WEST BALL RD.
ANAHEIM, CALIF. 92804

ORANGE COUNTY JACL

All Post Offices in California (CA)

GEORGE, Nan 14165 Klystan Cir, Westminster 92683
HAYASHI, Ken 2937 Rimpau, Los Angeles 90016
JULAGAY, Gloria 10361 Lorinda, Buena Park 90620
KOBASHI, Luis, MD 801 N Tustin Av #601, Santa Ana 92706
MAYEMURA, Kazumi 10921 Limestone, Santa Ana 92706
NISHI, Diana 9424 Kiwi Cir, Fountain Valley 92708
OKA, Betty 13228 Ferndale Dr, Garden Grove 92644
OKAMURA, Carrie 6161 Layte St, Cypress 90630
SAITO, June 1732 N Kent St, Anaheim 92806
SEKO, Craig 10212 St Bernard, Cypress 90630
SHIMAZU, Ben/Mae 6181 Dover, Huntington Beh 92647
UNO, Roy 4406 W Sunswapt, Santa Ana 92703

SEASON'S GREETINGS

EAST/WEST FURNITURE

FURNITURE—CARPETS—DRAPERIES—ACCESSORIES—
JAPANESE FUTON BEDDING

2929 W. Ball Rd, Anaheim, Ca 92804

In the East-West Shopping Center

(714) 827-8410 • (213) 865-7218

Kimio "Butch" Tamura, David S. Tamura
Yasuko Ohta, Susan Maruyama McGuire

CHIYO'S

Bunka Needle Craft & Gift

FRAMING • BUNKA KITS • YARN • GIFT

2943 W. BALL RD., ANAHEIM, CA 92804

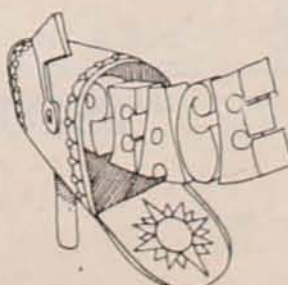
(714) 995-2432

Yuki's Fashions

(714) 828-8330



2941 W. Ball Road
Anaheim, CA 92804
Business Hours:
Mon.-Sat. 10:00-6:00
Closed Sundays



TOM T. KADOWAKI, D.D.S., INC.

GENERAL DENTISTRY

CINNAMON SQUARE
6159 BALL ROAD • CYPRESS, CALIFORNIA 90630
(714) 952-2156

Season's Greetings

TRANSMISSION MASTERS

—Automatic Transmissions—

MAKO MIZUKAMI

2201 So. Main St., Santa Ana, Ca. 92707

(714) 549-9414

CHEERS!



Batterman Florists

JOHN MIYAWAKI



211 W. Katella "H"
Orange, CA 92667

(714) 538-1153



Greetings

from

Douglas and

Louise Arakawa

Garden Grove, California



TORRANCE



Christmas Blessings



GEORGE NAKANO
Councilman
City of Torrance



HAPPY
MERRY
CHRISTMAS

Seasons Greetings

JERRY LEONARD, C.L.U.
INSURANCE SERVICES INC.

CREATIVE USES OF LIFE INSURANCE
TO FUND BUSINESS AND FAMILY NEEDS

(213) 373-0015

25500 HAWTHORNE BLVD., SUITE 1200, TORRANCE, CA 90505-6828

The Law Offices of
RONALD T. WASSERMAN

RONALD T. WASSERMAN
Attorney at Law

TELEPHONE
(213) 212-0735

CRENSHAW FINANCIAL CENTER
1230 CRENSHAW BOULEVARD, SUITE 103
TORRANCE, CALIFORNIA 90501

(213) 323-2763

J&T Copy Service

2114 W. REDONDO BEACH BL. TORRANCE, CA 90504

GREETINGS



PACIFIC HERITAGE BANK

Holiday Best Wishes



**TORRANCE
KENDO DOJO**

SEASON'S GREETINGS

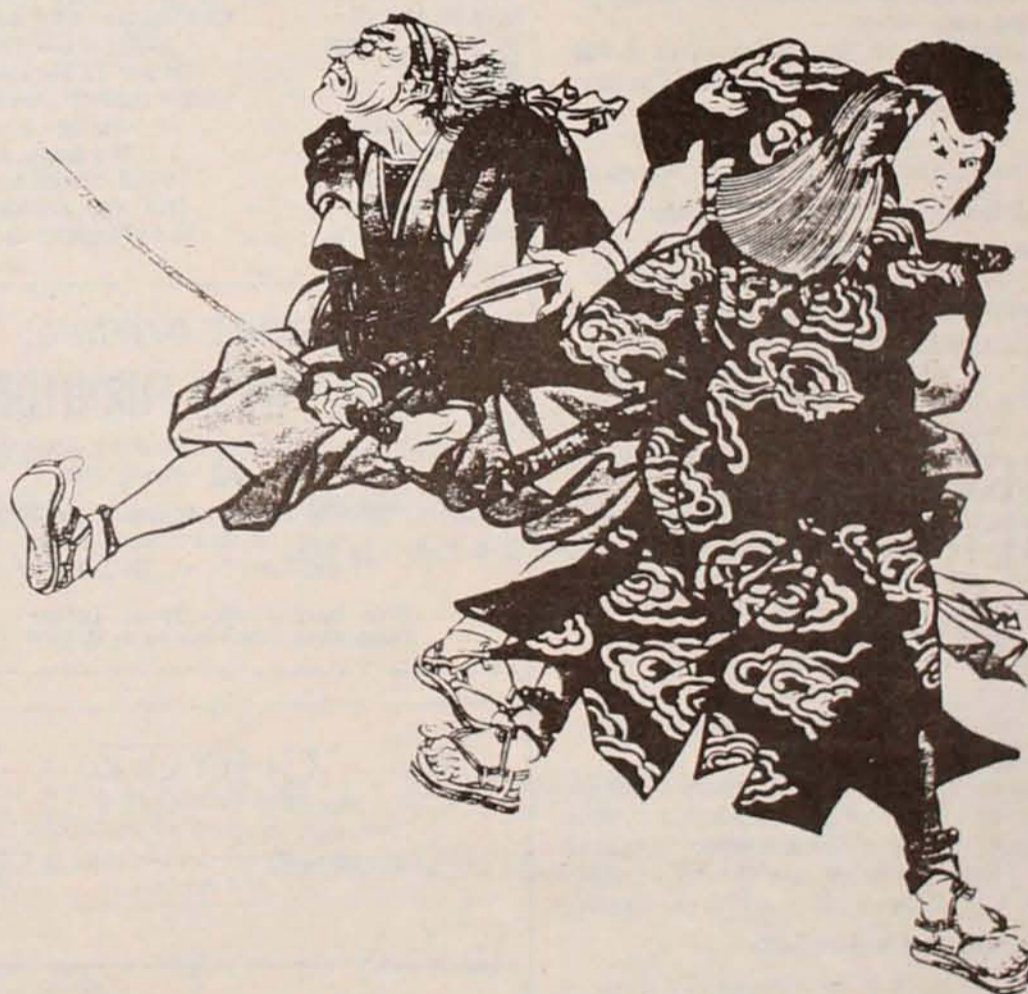
SUZUKAWA, HAYASHI, HAYASHI & NAKANO
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

3510 TORRANCE BOULEVARD, SUITE 100
TORRANCE, CALIFORNIA 90503

**Airport
Nursery**



25225 Crenshaw Blvd., Torrance, CA 90505
(213) 326-6940 • (213) 326-1892



SECURITY and SERVICE with INTEREST.



PACIFIC HERITAGE BANK
248 EAST FIRST ST. LOS ANGELES, CA 90012 • (213) 467-2206
3440 TORRANCE BLVD. TORRANCE, CA 90503 • (213) 546-3000
MEMBER FDIC

Reflections from a Broken Mirror

When I was a little kid the Los Angeles Public Library chose me to lead some kind of kids' parade. It was during the time of the "Yellow Peril" and someone in the library must have had a lot of nerve to have chosen a little Asiatic to lead the parade rather than a standard white. The spirit of the occasion was one of tolerance, good will, and brotherly love.

White parents didn't like it, of course, and the resentment filtered down to their offspring, though not in sufficient strength to cause physical damage, except for one little kid. As we marched along he took every opportunity to jab me in the derriere. Finally, when I could stand it no longer I reached back quickly, made a successful grab and retrieved the instrument of good-will and brotherly love: a Boy Scout knife, happily for me, unopened.

When I was attending Marquette University in the thirties, one of the students invited me to a friend's home for dinner. Since I didn't know the man I begged off. A few days later the student tried again, this time saying that I would like the man's wife since she was very pretty. I said there were plenty of pretty girls to look at. When he ran out of inducements he finally told me the real reason for the invitation: "He thinks you're a spy," he said. Those were the magic words. Here was an opportunity to dispell the notion that all "Japanese" were, *ipso facto*, spies.

The man's wife was indeed very pretty and the dinner couldn't have been better, marred only by the intense questioning I received. Hardly

had I answered one question before I was faced with another. Acutely conscious of the host's suspicions I answered all his questions promptly and to the point.

Next day when I met the student he told me how impressed the host had been with me. "Did you notice," the host had said to him after my departure, "how promptly he answered every question, how he never hesitated a moment on anything? He's a very well-trained spy."

About four years before Pearl Harbor I got a job working in TIME magazine's reference department (morgue). The first day there I went to lunch with some of the staff. When we returned to the office one of them came over to tell me how much he admired me. I searched my memory trying to recall what I had said or done that might warrant such admiration. I could think of nothing and finally asked, "Why am I so admirable?" "Because you're not ashamed of being Japanese," he said.

After recoiling from the initial shock I told him that I wasn't Japanese, that I was born and bred in America. When I asked him if the situation were reversed and I told him I admired him because he wasn't ashamed of being an American, what would have been his response? Would he have tried to punch me in the nose, report me to the FBI, or both?

Fortunately he was a good sort and we got along well after that.

In the late thirties I was walking with a girl of Italian

extraction in the theater district of Manhattan. Sitting in front of a little fruit store was a small man slouching under a crushed brown Fedora. He had Garibaldi mustaches, a big white apron that stretched from his neck to his toes, and the butt of a cigar sticking out of the corner of his mouth. When he saw the girl he took the cigar out of his mouth and began to mutter at her in Italian. When she ignored him he began to shout. Being blessed with a short fuse she whirled around and let him know that she too knew a few words of zesty Italian. When the little man saw a crowd gathering he promptly forgot his defense of white womanhood and vanished into his shop. It was a disturbing experience, the first in my two years in Manhattan and one which I was not soon to forget.

Some years later I was walking in the Bronx with a new acquaintance when a burly old man clad in black with a wide-brimmed black hat and a great gray ruff of a beard stopped me and began to harangue me in a guttural tongue I didn't understand but which I assumed to be coming from the same source as that of the little fruit vendor. I stormed back at him telling him to mind his own business, that it was a free country and to leave me alone. My companion put a restraining hand on my arm and began to speak to the old man in what sounded like German. After many questioning gestures the old man finally left, but not before giving me an odd look.

As we walked away my girl-friend said, "He only wanted to know the way to the synagogue."

Many years ago when I worked in the Chrysler building in Manhattan, Asians were not too common and I figured if people were going to keep asking me about my origins I might as well get some fun out of it. There was a very personable and garrulous elevator operator who made it his business to know everything that was going on in the building. When the question of my origins finally arose, I told him casually that I was an Eskimo, that I had come down from the Arctic with my father Nanook to promote Robert Flaherty's film, "Nanook of the North," that my family had returned to their igloos and I had remained behind to see what it was like to live in an advanced society, and that I only longed now and then for the snows and glaciers of my homeland.

The news that there was a real live Eskimo in the building traveled swiftly, perhaps too swiftly, for as a result of this ill-considered prank, I automatically became an authority on Eskimo life of which I knew nothing. To my dismay I was soon fielding such questions as: "What is it like to be an Eskimo? How do you stand it up there when half the year is dark? Are you going back? Can you build an igloo? How long does an igloo last? Do you like blubber? What do Eskimos eat besides blubber?"

I was happy when, shortly after that, I was transferred to Rockefeller Center.

My wife and I were in a receiving line at Alfred University where she had been hired to teach math. I was teaching next door at the State University of New York. A fragile old lady came tottering down the line as if every step

was going to be her last and dangling before each a skeletal but heavily freckled hand. I seemed to be the focus of her attention as she wandered from one receiver to the next. Finally she arrived at my wife's side and asked, motioning toward me, "Does he speak English?"

"He teaches American Literature," my wife replied. As I took the shriveled hand and uttered polite words, I could not help but feel that, despite my wife's reassurance, the old lady remained convinced that if I indeed taught American Literature I must be teaching it in Japanese.

I once attended a Polaroid stockholders meeting. Before the meeting I walked along studying the photographs proudly displayed on one of the walls. As I proceeded from picture to picture I gradually developed the uneasy feeling that I was being followed. The only picture-gazer at the time, an "Arrow collar man" in a gray suit, was just a few pictures behind me. To determine whether or not my discomfort was due to paranoia, I turned abruptly and pretended to be studying some of the pictures I'd already seen. Out of the corner of my eye I noticed that the young man had also tired of looking at the pictures, had passed behind me and was standing close by. I turned suddenly and asked the way to the mens' room. He looked embarrassed as he gave directions and appeared to be trying to make up his mind whether or not he should follow me. He didn't, but he was close by when I emerged.

Later, when Kodak put an instant camera on the market boldly imitative of a Polaroid product, I was not entirely displeased. I recalled the

uncomfortable feeling I had had that day at the stockholders meeting and now I had the satisfaction of knowing that at least Polaroid's "secrets" hadn't been stolen by a Japanese company but by a gung-ho 100-percent American company!

With a name like mine you have to be prepared for people to get it wrong and certainly to mispronounce it. Thus, if I am waiting to hear my name called I am on my toes in anticipation of confusion on the part of the summoner.

We were preparing to retire and checking ourselves out at the Lahey Clinic in Boston before severing the umbilical cord. One of the first things we had to do was prepare bottles of urine. I was sitting nervously clutching mine and waiting for my name to be called when I suddenly thought I did hear my name—or a reasonable facsimile. I rushed in with my contribution and deposited the precious liquid in the hands of a brawny nurse whose complexion was as red as her hair. As she scanned the name on the bottle she scowled—, then snorted, "You're not Andrew Yeremetka!" And she unstoppered the bottle and began to pour the contents down the sink. "Stop!" I blurted in desperation, "don't do that, don't waste it, I may need it!" She smirked as she emptied the bottle. Revenge was sweet.

* * *
Raymond Uchiyama, now of Bangor, Maine, is a welcome voice from the Nisei past—from Little Tokyo in the early '30s. He and the late Larry Tajiri, wartime P.C. editor, grew up together.

HAPPY HOLIDAYS

**BRIGHTON JAPANESE
AMERICAN ASSOCIATION
(BJAA)**

Youth & Senior Activities • Civic & Community Functions
Brighton, CO 80601

SEASON'S GREETINGS

ECONC DRUGS No. 7

3360 Downing St. — 295-2492



Season's Greetings

Mile-Hi Chapter JACL

Greetings from Our Home in Colorado!

**Jim & Til
TAGUCHI**

5263 S. Cody St.
Littleton, CO 80123



Peace on Earth
NISEI POST NO. 185
DENVER, COLORADO

The Veterans of Nisei Post 185
Extends their Holiday Greetings
and Thanks to the JACL & LEC
for the Redress Legislation



M.E.M. TRAVEL, INC.
SAKURA SQUARE - PLAZA LEVEL
1215 - 19TH STREET
DENVER, COLORADO 80202

SEASON'S GREETINGS

YOSHITO TSUCHIMOTO
MIKI TSUCHIMOTO
MIEKO ELAINE NEWHOUSE

(303) 295-1300
(800) 288-8270

Season's Greetings

**Rocky Mountain
Military
Intelligence
Service
Veterans
Club**

2015 Market St. Denver, CO 80205





DENVER - MILE HIGH



ROBERT SAKAGUCHI 940 East 11th Broomfield, CO 80020	Season's Greetings George and Jane Hada Wheat Ridge, CO 80033	Season's Greetings From Emilie H. Ito 7217 W. 83rd Way Arvada, CO 80003	Season's Greetings Joseph/Dorothy Maruyama 696 Ridgeside Drive Golden, CO 80401	Season's Greetings Don & Rose TANABE 11011 Brighton Rd. Henderson, CO 80640	Season's Greetings JOEL NISHIDA P.O. Box 1229 Denver, CO 80201
Season's Greetings Frank & Mary HIGA 2623 Stout St. Denver, CO 80205	Season's Greetings Herbert & Dorothy INOUYE 3080 S. Yates St. Denver, CO 80236	Season's Greetings Richard J. Ito, D.D.S. 1860 Larimer, Suite 225 Denver, CO 80202	Happy Holidays Mary Nakamura 2722 S Depew St Denver, Colo. 80227	Season's Greetings Richard & Lorraine Tanaka Post Office Box 144 Ft. Garland, CO 81133	Holiday Greetings WILLIAM NAGAKI AND FAMILY 3797 S. Quintero Circle Aurora, CO 80013
 <p>AKEBONO JAPANESE RESTAURANT The Aoki Family 1255 - 19th St., Denver, Colo. 80202 Sokuro Square Plaza Level - (303) 295-1849 CLOSED MONDAY</p>		 <p>TAKASE 2223 So. Monaco Pkwy. Denver, CO. 80222 Phone: 756-7929</p>		<p>Peace and Joy</p> <p>Namiko's at the Arvada Marketplace 7310 W. 52nd Ave Unit R Arvada, Colorado 80002 303 420-3600</p> <p>YURI</p>	
Best Holiday Wishes Al KUSHIHASHI 425 Clayton Denver, CO 80206	Holiday Wishes Meach & Yukiye NOGAMI 4695 Alcott St. Denver, CO 80211	SEASON'S GREETINGS Bob & Joanna Sakata P.O.Box 508, Brighton, CO 80121		Season's Greetings Skyline Pharmacy Jun & Fran Hamai 939 E. 11th Ave. Denver, CO 80218 831-7089	Sakura BEAUTY SALON 1255 - 19th St. Denver, Colorado 80218 (303) 294-0220
Happy Holidays Tom & Helene IOKA 7776 Sherman Pl. Denver, CO 80221	Season's Greetings Robert & Chiyo HORIUCHI 3451 S. Ash Denver, CO 80222	 <p>HAPPY HOLIDAYS TAGAWA GREENHOUSES, INC. 17999 WELD COUNTY ROAD 4 BRIGHTON, COLORADO 80601 (303) 659-1260</p>		Holiday Greetings Charles, Teri and Courtney OZAKI 8490 Dover Way Arvada, CO 80005	Sam I. & Terry MAYEDA 7575 W. 1st Ave. Lakewood, CO 80226
Season's Greetings Kent & Chiyoko YORITOMO Lakewood, CO 80226	Holiday Wishes James H. and Sumi IMATANI P.O. Box 158 McAllen, Texas 78502	Season's Greetings SPORTS INTERNATIONAL 1685 S. Colorado Blvd. Denver, CO 80222 — 756-9411		Happy Holidays Yutaka & Mitchie TERASAKI 2820 Simms St. Lakewood, CO 80215	Holiday Greetings George & Mary MASUNAGA 35 S. Grape St. Denver, CO 80222
Holiday Greetings David & Karen TAGAWA Brighton, CO 80601	Holiday Greetings Jinks & Esther YAMAGUCHI Denver, CO 80219	ROCKY MOUNTAIN JIHO JAPANESE COMMUNITY NEWSPAPER SAKURA SQUARE Denver, CO 80202 (303) 295-1848		Holiday Greetings Tosh & Michi ANDO 2511 Locust St. Denver, CO 80207	Season's Greetings Jim HADA 2390 Vance Lakewood, CO 80215
Season's Greetings Noboru & Fusa WAKUMOTO 2640 S. Hoyt Ct. Lakewood, CO 80227 (303) 985-9493	Holiday Cheers Charles & Rose FUJISAKI 3894 S. Poplar Denver, CO 80237	<i>Season's Greetings</i> Edward Imatani Attorney At Law Danks And Imatani 3033 E. 1st Ave. Suite 303 Cherry Creek National Bank Bldg. Denver, Colorado 80206 Telephone (303) 377-5542 Telecopier (303) 321-1139		Season's Greetings Susumi & Ruth HIDAKA 3020 Ellis Lane Golden, CO 80401	Season's Greetings Ben & Gerry MURAKAMI 3201 Race St. Denver, CO 80205
Season's Greetings from Kaz & Sally SAKAMOTO Denver, CO 80229	Holiday Greetings Mr. & Mrs. Dick TANINO 1925 Larimer St. #803 Denver, CO 80202			Season's Greetings Jane and Harold RIEBESELL 4446 S. Akron St. Greenwood Village, CO 80111	Happy Holidays Dr. John & Emi CHIKUMA 221 South 10th Brighton, CO 80601
Holiday Greetings Nobie & Holly KITAGAWA 3140 Cherryridge Rd. Cherry Hills Village, CO 80110	Season's Greetings George & Setsuko TAKENO 2707 S. Clarkson Englewood, CO 80110	Holiday Greetings Tom & Misato Kozai Heard 12215 E. 53rd Ave. Denver, CO 80239	Holiday Greetings Shun AOYAGI 9064 Center Ave. Lakewood, CO 80226	Greetings for the New Year! LOVE Ruth Y. YAMAUCHI 6803 W. 32nd Ave. Wheatridge, CO 80033	Season's Greetings Frank & Mary HIGA 2623 Stout St. Denver, CO 80205
Holiday Greetings JAY FUKAYE and Family 10680 Riverdale Rd. Northglenn, CO 80233	Holiday Greetings Tsuyako KANEKO 2095 Newland St. Edgewater, CO 80214	Season's Greetings Floyd KOSHIO 1255 Nineteenth St. Denver, CO 80202	Best Holiday Wishes Kiyoto FUTA P.O. Box 15543 Lakewood, CO 80215	Holiday Greetings Henry AMANO 5715 W. Mississippi Ave. Lakewood, CO 80226	Happy Holidays Tom & Lil MASAMORI 2010 Lamar St. Denver, CO 80214
Happy Holidays Kay & Katherine SAKAGUCHI Brighton, CO 80601	Holiday Greetings Dr. William Y./Ferris TAKAHASHI 1600 Mariposa Boulder, CO 80302	Season's Greetings Joe & Kate ARIKI 3238 S. Beeler St. Denver, CO 80231	Season's Greetings Ben KUMAGAI 3501 Krameria St. Denver CO 80205	Season's Greetings Carl & Bea IWASAKI 1465 Monroe St. Denver, CO 80206	Season's Greetings STEPHEN K. OSUGA, D.D.S. 1633 Fillmore St. Denver, CO 80206
Season's Greetings Frank and Lilly FUJITA 418 S. Carr St. Lakewood, CO 80226-3017	Holiday Greetings George & Junko ASAKAWA 8286 W. Dakota Pl. Lakewood, CO 80226	Happy Holidays Roy & Sumi TAKENO 90 Corona St. Apt. 701 Denver, CO 80218		In Memory Of MINORU YASUI True Yasui Holly, Laurel, & Iris	Wayne & Chris ITANO Nicole & Michelle 1995 Dartmouth Ave. Boulder, CO 80303
Season's Greetings Dr. Koji & Mae KANAI 4260 Dudley Wheatridge, CO 80033	Holiday Greetings Takashi & Ayako MAYEDA 221 Hudson St. Denver, CO 80220	Ben & Flo - MIYAHARA Jane and John 3601 S. Hillcrest Dr. Denver, CO 80237	Holiday Wishes Dale R. & Tamiko ARNOLD 705 Agate St. Broomfield, CO 80020	Happy Greetings Floyd and Rose TANAKA 204 Madison Denver, CO 80206	Happy Holidays Jim & Yasuko TOCHIHARA Collision Auto Body & Frame NE of Brighton Brighton, CO 80601



DENVER - MILE HIGH



**TRI-STATE
BUDDHIST
CHURCH APTS.
INC.**
Tamai Tower Apts.

SAKURA SQUARE



1255-19th St.
Denver, CO 80202
(303) 295-0305

SITE OF THE
Denver Buddhist Temple

SHOPS IN THE SQUARE

**PACIFIC
MERCANTILE CO.**
295-0293

**GRANADA FISH
AND SUPERMARKET**
295-0296

**AKEBONO
JAPANESE RESTAURANT**
295-1849

**Furusato Restaurant
and Cultural Center**
298-1518

**KOBUN-SHA
IMPORTS**
295-1845

**SAKURA
BEAUTY SALON**
294-0220

**M.E.M. TRAVEL
INC.**
295-1300

**HAWS & CO. JEWELRY
& FINE ARTS**
295-1846

ROCKY MOUNTAIN JIHO
Japanese Newspaper
295-1848

**ICHIBAN
ELECTRIC**
292-0726

**JAPAN
CONSULTANTS, Inc.**
292-4778

**HONYA
JAPANESE BOOK STORE**
292-4147

Season's Greetings



Japanese Association of Colorado

Season's Greetings

**HIROSHIMA
KENJIN KAI**

Y. Tsuchimoto,
PRESIDENT
Kay Nitta
VICE PRESIDENT



Mori
Sushi Bar & Tokyo Cuisine

2019 Market Street
at NISEI POST
Denver, Colorado 80205
(303) 298-1864

Greetings

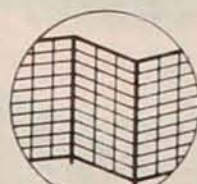


**Pacific
Mercantile
Company**

FINEST ORIENTAL FOODS
IN SAKURA SQUARE
1925 LAWRENCE ST.
DENVER, COLO. 80202
303-295-0293

Season's

Greetings



障子

Denver Shoji
11480 N. Cherokee St.
Unit N
Northglenn, CO 80234
(303) 452-3040

Harry Otsuki

Season's Greetings

TERRACE INN

195 South Kuner Rd., Brighton, CO 80601
659-6910

Season's Greetings

Tom Onoda

14854 Hiawatha
Mission Hills, CA 91340

Season's Greetings

**Mrs. Mary
TAKETA**

3548 So. Braewood Dr.
Las Vegas, NV 89121

Season's Greetings

Dr. Dick & Chiz Momii

1633 Fillmore
Denver, CO 80206

Season's Greetings

Robert I. Fujimoto

5847 Union Street
Arvada, CO 80004

Season's Greetings

**Jane, David, Mark
& Kevin Kutsuma**
Denver, Colorado

Season's Greetings

**FLOYD T. SEKIYA, DDS, PC
SHELDON R. OMI, DMD**

7900 West 44th Avenue, Suite 101
Wheat Ridge, CO 80033
(303) 422-7978

Happy Holidays!

**Irv and Aggie
MATSUDA**

1520 S. Grape St.
Denver, CO 80222

Happy Holidays

ROY MAYEDA

AND FAMILY
709 S. 2nd Ave.
Brighton, CO 80601

Season's Greetings

**James & Ayako
Fukuhara**

4860 South Inca
Englewood, CO 80110

Season's Greetings

**Ron, Yurie & Kotaro
TAOKA**

1080 Holland Street
Lakewood, CO 80215

Season's Greetings

**Sam & Tomoye
KUMAGAI**

7500 E. Dartmouth, #24
Denver, CO 80231

Season's Greetings

Alice Kuramoto

3220 Gaylord St.
Denver, CO 80205

Season's Greetings

**Sueo and Tae
Ito**

Arvada, Colorado

Season's Greetings

**Harry, Betty & Dale
YANARI**

4861 Depew St.
Denver, CO 80212

Season's Greetings

**Karen, Mark & Griffin
Hotchkiss/Ichiba**

184 West Elm Street
Louisville, CO 80027

Season's Greetings

**Mr. & Mrs. Jim
Shinbara**

6625 Locust Street
Commerce City, CO 80022

Holidays Wishes

**Dr. Bob Mayeda
and Family**

90 Locust St.
Denver, CO 80220

Season's Greetings

**Hachiro & Kyoko
KITA**

4425 Carr St.
Wheatridge, CO 80033

Happy Holidays

Kerry S. Hada

ATTORNEY AT LAW
6300 S. Syracuse Way
Suite 555
Englewood, CO 80111

Season's Greetings

**Betty
SUZUKI**

7080 Beach St.
Westminster, CO 80030

Season's Greetings

**George & Namie
KATO**

915 Diana St.
Fort Morgan, Co 80701

Happy Holidays

**Russ & Terry
SATO**

571 S. Estes
Lakewood, CO 80226

Season's Greetings

**Susumu (Sus)
MATSUMOTO**

695 S. Alton Way
Denver, CO 80231

HAPPY HOLIDAYS

**Bill and Alice
HOSOKAWA**

140 So. Upham Ct.
Denver, CO 80226

Season's Greetings

**Mrs. Frank
NAKAGAWA**

6780 E. 73rd Pl.
Commerce City, CO 80022

Season's Greetings

**Sam & Sara
Terasaki**

525 South Garfield
Denver, CO 80209

Happy Holidays!

**Jean I.
FUJIMOTO**

901 Steele St.
Denver, CO 80206

Season's Greetings

**Henry & Aiko
OKUBO**

5944 S. Steele St.
Littleton, CO 80121

Best for the '90s

**Sam & Miki
OWADA**

3057 South Vrain
Denver, CO 80236

Greetings from Colorado

**Dr. and Mrs.
Mahito Uba**

6200 East Fifth Avenue
Denver, CO 80220

Holiday Greetings

**Lorraine
HISAMOTO**

Denver, CO 80229

Season's Greetings

**HENRY
KAJIWARA, D.D.S.**

1633 Fillmore St. Suite 212
Denver, CO 80206

Holiday Greetings

**Nonaka
Hair Styling**

MAS / YASUKO NONAKA
1227 Twentieth Street
Denver, CO 80202 - 295-1754

Holiday Greetings

**Robert & Lillian
INAI**

1744 Krameria Street
Denver, CO 80220

PEACE

**Hideo and Clara
HIROSE**

14495 Foothill Road
Golden, Colorado 80401

Holiday Greetings

**Eddie & Jeanne
NOZAWA**

10283 Moore Ct.
Broomfield, CO 80021

Happy Holidays

**JOSEPH
AKIYAMA**

3921 S. Holly Pl.
Denver, CO 80222

Season's Greetings

**Frank Fukasawa
& Family**
Colorado

Season's Greetings

**Arthur & Kana
YORIMOTO**

1183 Forest St.
Denver, CO 80220

Happy Holidays!

**Paul & Karen
MIYAMOTO**

6142 S. Fulton St.
Englewood, CO 80110

Season's Greetings

**Dr. Thomas K.
UCHIDA**

14011 W. Quincy Ave.
Morrison, CO 80465

賀

心



オリエントトレード
代表取締役 渡辺 和明

*Wishing You & Yours
All the Best for the
Coming Year!*

*from the Watanabe
Family*

ORIENTAL TRADING CO., INC.
4206 South 108th Street • Omaha, NE 68137-1215
(402) 331-5511



*May the joys of the
season last all through
the new year...*

*Gordon & Joy
Watanabe*

Nobbies

One-Stop Shopping for Party Supplies & More
120th & Dodge • Omaha, NE
phone 402-493-5110



**Tender Heart
TREASURES, LTD.**

10525 "J" Street
Omaha, NE 68127

Country/Victorian
Giftwear

All Hearts Come Home
for the Holidays

Best Wishes
Pamela Watanabe-Gerdes
and Kyle E. Gerdes

Call for your Free Catalogue
Toll Free 1-800-443-1367

The Omaha JACL

CHAPTER BOARD — 1990

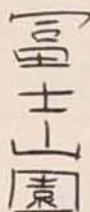
Co-President	Akiye Rebarich
Co-President	Jackie Shindo
V.P., Membership	Jackie Shindo
V.P., Programs	Mike Watanabe
V.P., Public Relations	Russell Matsunami
Treasurer	Steve Hasegawa
Corr. Secretary	Akiye Rebarich
Historian	Renee Parker
Recording Secretary	John Kawamoto
Legal Counsel	Judy Zaiman Gotsdiner

OMAHA JACL

All Addresses: Omaha, NE (681-- except as noted.

ALDRIDGE, Reiko	7716 Greenleaf Dr, LaVista (28)
ALLEN, Miki	602 N 5 St, Bellevue 68005
ANDO, Yukio	2302 N 83 St, (34)
BROZEK, Rick/Naomi and Family	11008 Whiskey River Dr, Austin TX 78748
GOTSDINER, Gary/Judy Zaiman; Katie	9957 Harney Pkwy N (14)
GUY, Dr Douglas M/Rhonda B	8726 Wallis Edge Dr, San Antonio, TX 78240
HASEGAWA, Steve/Cathy; Family	5518 S 152nd St, (37)
HIRABAYASHI, Roy/Gladys	5106 Q St, (17)
ISHII, Rose; Family	11037 Harney St (54)
KAWAMOTO, John/Pauline; Family	3734 Himebaugh St (11)
KAWAMOTO, Mitsuo/Eunice; Family	RR #1, Elkhorn 68022
KAYA, Wayne/Irene; Rebekah	8502 Spencer St (04)
KERR, Norman/Mickey	8918 Washington St (27)
KUROISHI, M/M Yukio	1722 Maenner Dr, (14)
MATSUNAMI, Don	1415 S 76 St, (24)
MATSUNAMI, Manuel/Doris; Family	6228 Girard St (52)
MATSUYAMA, Marjorie	7300 Graceland Dr, #603, (34)
NAKADOI, Kay/Kimi	3129 S 39th St, (05)
NOBLE, Albert	PO Box 19082, (19)
NOSKER, Steve/Marilyn Kaya; JillMarie	3535 N 73rd St (34)
OKADA, M/M Noriaki	613 S 67 St, (06)
OSUGI, Roy/Junko; Family	4917 N 117th Circle, (64)
PARKER, Kevin/Renee; Andrea, Allison	13062 Taylor Circle, (64)
RAUSCH, Harold/Sumako	9162 Himebaugh St, (34)
REBARICH, Eddie/Akiye; Family	1321 S 4th St, (08)
SMITH, Mary Y	12824 Jones St (54)
SUZUKI, Dr. Peter/Carol	1030 Chapel Hill Dr, Elkhorn 68022
TAKEUCHI, Kazuo/Kimi	4656 N 78th Ave (34)
TAKEUCHI, Richard/Chizuko; Larry, Vickie	5412 S 94th St (27)
TINGLEY, James/Robin; Cory, Kim	5122 S 51st St (17)
TKACZUK, Robert/Machiko; Family	4703 Baneroff St (06)
UEDA, Clarence/Judy; Kim, Marc	9505 Capitol Ave, (14)
WATANABE, Mike/Judie; David, Scott	5204 California St, (32)
ZAUMAN, Gary/Toshiko	7300 Graceland Dr, #621, (34)
ZAUMAN, Dr Robert/Kim; Kara, Matthew	12755 Lafayette St, (54)

Happy Holidays



MT. FUJINN
Omaha's First
Japanese Restaurant

Your Hosts: The Kaya Family
7215 Blondo St., Omaha, NE 68134; (402) 397-5049
Open 4 - 11 p.m. Monday - Saturday
MAI TAI LOUNGE 4:30 - p.m. - 12:30 a.m.

• SUKIYAKI
• TEMPURA
• SUSHI, SASHIMI

**HAPPY HOLIDAYS
AKI ORIENTAL
FOODS & GIFTS**

Japanese and
Chinese Food
AKI NIYA

4425 S. 84th St.
Omaha, NE 68127
Bus. (402) 339-2671
Res. (402) 331-5532

Season's Greetings
from Nebraska

Rocky and
Jackie
SHINDO

9642 Maple Dr.
Omaha, NE 68134

To Our Fellow JACLers
Our Sincere Wish for
a Happy Holiday Season

Mr. and Mrs.
**ROBERT
NAKADOI**

314 S. 52nd St.
Omaha, NE 68132

Wishing All Our Friends
and Relatives a Joyous
Holiday Season

**BILLY AND
SHARON ISHII
JORDAN**

2502 S. 101 Avenue
Omaha, NE 68124

Holiday Greetings

ORIENTAL TRADING CO., INC.



4206 South 108th Street
Omaha, NE 68137-1215

**CALL FOR YOUR FREE NOVELTY
AND SEASONAL CATALOGS
TOLL FREE: 1-800-228-2269**

We feature Novelties, Decorations, Balloons,
Carnival Supplies, Toys, Fund Raisers, Seasonal Items

Happy Holidays!

Kyle E & Pamela Watanabe-Gerdes

Happy Holidays

CAROL KAYA

HILLTOP PLAZA
2933 So. 108th Street
Omaha, NE 68144



Global Travel Service, Inc.

Fax (402) 392-2432

Res. (402) 397-8499
1-800-747-4386

Bus. (402) 397-9439

Season's Greetings

RUDY MUDRA

MUDRA Construction Co., Inc.
OMAHA, NEBRASKA 68134

2425 N. 84 STREET

PHONE (402) 393-3327



CHICAGO



GREETINGS The Chicago JACL

1991 BOARD OF DIRECTORS

DAVID IGASAKI President
RON YOSHINO V.P. Finances
JOY YAMASAKI V.P. Human Rights
LINDA OGAWA V.P. Membership
JANICE HONDA Treasurer
DONNA OGURA Secretary

DIRECTORS

PATTI ADACHI
JAMES FUJIMOTO
PATRICIA YUZAWA-RUBIN
JOHN FUJII
SANDRA OTAKE
BRIAN WITKOWSKI
SANDRA YAMATE
S. MICHAEL YASUTAKE

Happy Holidays

Cooperative Investors

CHICAGO, ILLINOIS

Naomi Asai
Mack Fukuda
Richard Hikawa
Frank Hiratsuka
Kaz Horita
Ken Ito
Dr. Alfred Kawamura
Mitsuo Kodama

Hiro Mayeda
Miriam Mito
Dr. Mas Nakamoto
George Naritoku
Toshio Noma
Hana Okamoto
Dr. Frank Sakamoto
Edward Sasaki

Masato Sasaki
Kay Sunahara
Satoru Takemoto
Sab Tanaka
Kenji Tani
Ben Terusaki
Midori Yamamoto

chicago new horizons

THE NIKKEI SINGLES: SPONSORED BY JACL

Season's Greetings

Merle Kaneko, President
Asako Takusagawa, Vice President
Sumi Kobayashi, Treasurer
Ariye Oda, Recording Secretary
Chiyo Taketoshi, Corres. Secretary



5415 N. Clark St., Chicago IL 60640 (312) 275-9045



SUGANO TRAVEL SERVICE, INC. 菅野旅行社

MAIN OFFICE
155 E. Ohio St., Chicago, Ill. 60611
Tel: (312) 944-5444

BRANCH OFFICE:
1762 W. Algonquin Rd., Mt. Prospect, Ill. 60056
Tel: (708) 981-9666
Toll Free 1-800-441-2376
Night & Sunday: (312) 784-8517
FAX # 312/329-9108

FRANK T. SUGANO
Chairman
菅野武雄

Blessings to All

NALS

Auto Repair

Mechanical and Electrical Work
on all Foreign and Domestic Cars

1815 W. Irving Park Rd., Chicago, IL 60613 - (312) 525-8600

Al Shimizu
Nao Kasamoto

RESTAURANT



燦鳥

SUNTORY

The World's Finest
Japanese Restaurants
17 Locations throughout the World

Shabu-Shabu -
Traditional Japanese Dining Room
Teppan-Yaki - Excellent Grilled Food
Sushi-Bar - The Finest Seafood
*Inquire about our unique private rooms

13 E. Huron St. Chicago 664-3344
(Only 5 minutes from the Water Tower)

Kaihatsu

INSURANCE SERVICE CORPORATION



Omar Kaihatsu

Office Phone (708) 255-0127
Fax (708) 255-0137
Mobil (312) 613-5874

Sumitomo Marine Insurance Company
Ohio Casualty Insurance Group of Companies
Nippon Life Group Health Insurance
General Broker

334 W. Miner St., Suite One-B,
Post Office Box 523, Arlington Heights, IL 60006



Season's Greetings



Community Bank of Edgewater

A First Colonial Bank

5340 North Clark Street Chicago, Illinois 60640



Season's Best Wishes

NAKAYOSHI Sushi Restaurant

919 W. Belmont, Chicago, IL 60657
(312) 929-9333

GREETINGS FROM THE BADGER STATE

Hirao Smoky Sakurada

2001 Hyde Ave., La Crosse, WI 54601
Phone: (608) 788-7699

Michael Kudo
Kenji Tadamoto
(312) 348-6793



Mr. Build™

MIKE'S REFRIGERATION SERVICE, INC.

2237 Belmont Ave. • Chicago, IL 60618 • Since 1944

Each MR. BUILD Contractor is Independently Owned and Operated



Natural Selection

2260 N. Lincoln Ave. Chicago, IL 60614
Phone: 327-8886

"Selected Gifts For Selective People"
KAREN (SHIBASHI) FLORENCE (SHIBASHI)

721-5351

721-5352

PICCADILLY GARAGE

Complete Auto Repairs • Body & Fender Work
IN BUSINESS 34 YEARS - THE MIYATA BROS.
2507 E. 79th St., Chicago, IL 60649

Far East

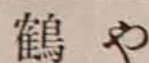
RONALD Y. HATA, Manager

RESTAURANT AND LOUNGE



Dining - Carryout - Lunchtime - Evening Delivery
510 W. Diversey Pkwy, Chicago, IL 60614
(312) 935-6550 - Parking Available

TSURU-YA



Formerly JOHNNY'S THREE-DECKER

Serving Japanese, Chinese and American Food

5449 N. Clark St., Chicago (312) 334-4529



PEKIN HOUSE

Restaurant
and Lounge

2311
W. Devon
Chicago,
IL 60659
465-1630

DANNY LIU
Manager

KUNI'S Japanese Restaurant

511 Main St.
Evanston, IL 60202
(312) 328-2004

Closed Tuesdays



EXCELLENT CHINESE-AMERICAN FOODS

COCKTAILS AND LIQUORS

CANTONESE, MANDARIN & SZECHWAN

COCKTAILS AND LIQUORS

Open Daily: 11 a.m.-12 p.m. M-Th ■ till 2 a.m. F-Sat-Sun.

2323 S. Wentworth, Chicago, IL 60616

(312) 225-6336

Take Out - Any Size Part - Free Parking to Patrons

GREETINGS

Martha & Richard HIKAWA

48-251 Calle Floristas
La Quinta, CA 92253

Dr. & Mrs. Glenn D.
SAKAMOTO
Derek & Claire Marie
IN COLORADO

BEST WISHES

Shig & Toshi Wakamatsu

2336 N. Commonwealth
Chicago, IL 60614

UNIVERSAL PEN HOSPITAL

Room 1106, 5 N. Wabash Ave.
Chicago, IL 60602
(312) 332-5373
MARY & SAM HIMOTO

HOLIDAY GREETINGS

Roy and Alice ESAKI and Family

Happy Holidays

KAY and TOMOE
SUNAHARA
1137 W. North Shore
Chicago, IL 60626

BEST WISHES

JACK & MARY NAKAGAWA

1258 W. Elmdale
Chicago, IL 60660

BEST WISHES from
NAGOYA & TOKYO, JAPAN

Dr. and Mrs.
Randall F. Sakamoto

Best Wishes

GEORGE KITA

Attorney-at-Law

3248 N. Clark St.
Chicago, IL 60657

SEASONS'S GREETINGS

TAZ and ROY IWATA

218 Stanley Ave.
Park Ridge, IL 60068

Happy Holidays

Mr. and Mrs. HIRO MAYEDA

1400 Norwell Lane
Schaumburg, Ill. 60193

SEASON'S GREETINGS

IZUI

2346 Clover Lane
Northfield, IL
60093-2704

Dr. and Mrs. Roy Teshima

7201 N. Lincoln Ave.
Lincolnwood, IL 60466

Season's Greetings

Jim Murata, Inc.

5 N. Wabash Ave., Rm. 1605
Chicago, IL 60602
(312) 236-7880

MERRY CHRISTMAS



CHICAGO



YULETIDE GREETINGS!

Auto - Vacation - Home Improvements
Income Tax Loans
Shares Insured to \$100,000 by NCUA

Chicago JACL Federal Credit Union

5415 North Clark St. Phone: 728-7171
CHICAGO, ILLINOIS 60640

Richard Hikawa
Mits Kodama
Roy Kuroye
Roy Kuse
Aki Matsushita
Jack Nakagawa
May Nakano
Ariye Oda
Sumi Shimizu
Alan Teraji
Dr. Roy Teshima
Tak Tomiyama
Dudley Yatabe
Carol Yoshino

HAPPY HOLIDAYS

BARRY-REGENT

Quality Dry Cleaners

SASAKI FAMILY

Plant on Premises All Services Prompt Quality Work

3000 Broadway • Chicago, Ill. 60657
Phone: 348-5510



In Memory of
THOMAS
MASUDA

Masuda, Funai, Eifert & Mitchell, Ltd.
One East Wacker Dr. #3200, Chicago, IL 60601

Holiday Best Wishes

RAY'S OFFSET PRINTING
4668 N. Manor Ave., Chicago, IL 60625
Tel. (312) 588-0274 RAY INOUE



Best Wishes
**Chicago Judo
Black Belt Assn.**
HENRY OKAMURA, PRESIDENT
1321 W. Sherwin Av., Chicago, IL 60626
(312) 761-7027

Happy Holidays

**LAKE VIEW
(SCANLON)
CHAPEL**

1458 W. Belmont,
Chicago, Ill 60657
H. MASUMOTO, Director
472-6300

スカンロン増本
レーキビューチャペル

HAPPY HOLIDAYS

Lillian C. Kimura
Chicago
New York

THE WATCH CLINIC

Dave Yoshimura, Prop.
21 N. Wabash Ave., Mezz.
Chicago, IL 60602 / 372-7863

Front End Alignment - A/C Service - Wheel Balance
Brakes, Lube

ONO BROS. AUTOMOTIVE, INC.

Allen Test Equip. Tune-up - Authorized Sales & Service
for Vertex Magneto & Chapman Security Systems
MITS & TAD ONO 1810 N. Wells St., Chicago, IL 60614
(312) 266-2888

Season's Greetings

ART REPAIR STUDIO K. Matsumoto

226 S. Wabash Ave. 7th Floor
Chicago, IL 60604

Season's Greetings

Henry & Gladys
FUJIURA

Oak Lawn,
Illinois



CHICAGO NISEI POST 1183

SEASON'S GREETINGS

Roseco Auto Rebuilders

7410 S. Stony Island Ave., Chicago, IL 60649
Willy Sasaki - James Sasaki

ALVIN'S

Watch Repair Service
4317 S. Cottage Grove
Chicago, IL 60653
Mr. & Mrs. Jack Kabumoto

SEASON'S GREETINGS

SUN GARDEN FLORISTS

525 Howard Street, Evanston, IL 60202
MR. & MRS. GEORGE NARITOKU

CARL KITA Real Estate
3248 North Clark Street Chicago, Ill. 60657
Phone: 327-1132
MEMBER:
National Association of Real Estate Board
North Side Real Estate Board

Ashland-Addison Florist Co.

Member: Florist Transworld Delivery
3613 North Ashland Avenue
Chicago, IL 60613 - (312) 281-3920

HAPPY HOLIDAYS

Dr. & Mrs.
Frank F. Sakamoto
745 Becker Road
Glenview, IL 60025

Mon. 9:00-8:00; Tues-Sat. 9:00-6:00
Sun. 12:00-4:00

TRIANGLE CAMERA, INC.

"meeting all your photographic needs"
3445 N. Broadway, Chicago, IL 60657 Ph: 472-1015

HAPPY HOLIDAYS

Season's Greetings

Dr. & Mrs. Koki
KUMAMOTO

8220 N. Osceola
Niles, IL 60648

SEASON'S GREETINGS

Art & Virginia
MORIMITSU
5241 N. Bernard
Chicago, IL 60625

omiyage, ltd.

2482 no. lincoln ave. • chicago, ill. 60614
(312) 477-1428
tuesday thru saturday 11 - 6:30 - sunday 12 - 5:00

Best Wishes ...

Mickey Cleaners

3413 N. Clark St.
Chicago, IL 60657

Joyous Holiday

CHIYE TOMIHIRO

900 W. Newport Avenue
Chicago, Illinois 60657

Season's Greetings
Peace and Joy

Mr. and Mrs.
ISAMU
ZAIMAN
& Family
Chicago, Ill.

Season's Greetings
Mr. and Mrs.
Suts Nishijima
and Family

Wall's Flower Shop

4523 W. Addison St.,
Chicago, IL 60641
(312) 286-5500

Season's Greetings

TOKYO MARINA



Japanese
Cuisine
Seafood
Sushi
Tempura Bar

5058-60 N. Clark St.,
Chicago, IL 60640
(312) 878-2900

SEASON'S GREETINGS
PEACE AND JOY

George & Pat
SUZUKI

Apts. & Furnished Rooms
in the Heart of Lincoln Park
(312) 539-2349
CHICAGO

Season's Greetings

NORTHSIDE REALTY CO.

—For all your real estate needs—

1041 Granville, Chicago, IL 60660 • 274-4211

HARRY K. MAYEDA
Broker/Chicago



Season's Greetings

FINE ORIENTAL ANTIQUES

645 N. Michigan Avenue, Suite 428
Chicago, Ill. 60611
(312) 642-4366

Happy Holidays UPTOWN AUTO SERVICE

5745 N. Broadway
Chicago, IL 60660
(312) 561-6122



HAPPY NEW YEAR



The Buddhist Temple of Chicago

1151 W. Leland Avenue, Chicago, Illinois 60640
(312) 334-4661

Rev. Gyomay M. Kubose

Rev. Yukei Ashikaga

Rev. Sunnan K. Kubose

Season's Greetings

Noboru 'Noby' Honda
and Pat Honda

7201 N. Lincoln, No. 316
Lincolnwood, IL 60646

Greetings from Southern California
Kumeo & Mary Yoshinari

2867 Todd Street
OCEANSIDE, CA 92054

CHRISTMAS GREETINGS



Tok's Auto Service Inc.

5151 North Pulaski Road
Chicago Illinois 60630
(312) 583-3666
Tok Nakamoto

SILUET BEAUTY SALON

5022 Sheridan Road
Chicago, Ill. 60640
KAY NOMA SALLY NISHI

HOLIDAY GREETINGS!

Dr. & Mrs.
MIN AMIMOTO

1454 E. 53rd St.
Chicago, IL 60615

WITH BEST WISHES
TO ALL FROM

Lary & Mitzi
Schectman
Chicago, Illinois



NEW YORK

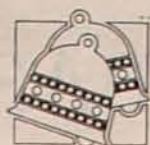


—Peace and Hope—

Lillian C. Kimura

CHAIR, PACIFIC CITIZEN BOARD

726 Broadway, New York, NY 10003



SEASON'S GREETINGS

Tom and Janet Kometani

4 Jessica Lane, Warren, NJ 07060

Joy



7 West 44th St., New York, NY 10036 (212) 921-5168

Holiday Holidays

MASU SASAJIMA

New York, NY

SEASON'S GREETINGS

SHIMAMOTO

G. Gentoku and Masayo

THE REGENCY

2150 Center Avenue, Ft. Lee, N.J. 07024

OMEDETO GOZAIMASU

— Support Your JACL —

Howard & Atsuko Dreispan

HACKENSACK, NEW JERSEY

GREETINGS

**TAMI
OGATA**
NYC, NY

Season's Greetings

HOLIDAY GREETINGS
FROM NEW YORK

**Ken & Tiyo
ASAI**

MOTOKO IKEDA-SPIEGEL

Studio #723

41 Union Square West

New York, NY 10003

(212) 989-9699

HOLIDAY GREETINGS!
TO ALL OUR FRIENDS



Yaye Togasaki Breitenbach

165 W. 66th St., Apt. 4N

New York, NY 10023

HAPPY HOLIDAYS
FROM LINCROFT
(N.J.)

**The
Narita
Family**

**Shig & Jean
KARIYA**

477 Ft. Lee Rd.
Leonia, N.J. 07605

Season's Greetings

Mary and Murray Sprung

225 W. 86th St.,
New York, N.Y. 10024

**FUSA & HARRY
ABE**

1100 Merritt Rd.
Farmingdale, NY 11735

Happy Holidays
TACOMA - SEATTLE
**Gene Seigo-
Sue Sumida Kubo**
Brooklyn, N.Y.

Season's Greetings

HAPPY HOLIDAYS

**George & Kay (Isamu)
Kyotow**

*We wish you
a Merry Christmas*

KARL ICHIRO AKIYA

AND

MATSUKO TSURUOKA AKIYA



**KANEJI
DOMOTO**
ARCHITECT

40 Sutton Manor
New Rochelle,
NY 10805

Season's Greetings
**Gene and Vi
TAKAHASHI**

32 Mayflower Pkwy.
Westport, CT 06880
POSTON

HAPPY HOLIDAYS!
**Minoru / Betty S.
KANAGAKI**

Jackson Heights
New York

200 Winston Drive, Apt. 904
Cliffside Park, NJ. 07010

Season's Greetings
David Salovey
P.O. Box 464
New York, NY 10014

*Season's
Best Wishes*

**Bill and Mary
SAKAYAMA**

26 West End Ave.
Florham Park,
NJ 07932

1990 — Season's Greetings — 1991

JOHN & MARG IWATSU

94 Spring Avenue
Bergenfield, NJ 07621

SAN FRANCISCO / LOS ANGELES

Greetings

TAMIO SPIEGEL

+
JULIE AZUMA

+
MIRANDA SPIEGEL

Holiday Greetings
**CROMWELL AND
KYOKO MUKAI**

26 Brooks St.
Berkeley Heights, NJ 07922

Season's Greetings
**Ken and Jane
YASUDA**

28 Brookwood Dr.,
Southington, CT 06489

Best Wishes

Haruko

KUROKAWA-BROWN

Seattle/New York

SEASON'S BEST WISHES
Cyril Nishimoto
Director

**Japanese American
Social Services, Inc.**

275 Seventh Ave.
15th Floor
New York, NY 10001
(212) 255-1881

jassi

**George & Kimi
YUZAWA**

167 De Long Ave.
Dumont, N.J. 07628
Los Angeles Amache

SEASON'S GREETINGS
**Jane
Aoyama-Martin**
ATTORNEY-AT-LAW

SEASON'S GREETINGS
**MONICA
MIYA**
100 Overlook Terrace
New York, NY 10040



*Season's Greetings
& Best Wishes for the New Year*

**Mary Nishimoto
David Stephan
and Mark Tadashi**

HOLIDAY
BEST WISHES

**MIYAZAKI
TRAVEL
ENTERPRISES**

TOSHI MIYAZAKI

250 W. 57th St., Suite 1527
New York, NY 10019
(212) 586-9244

*Fulfillment,
Peace and Joy
in 1991!*

N. Taeko Okada
39-44 56 Street
Woodside, NY 11377

Happy Holidays

Woodrow and Hisayo Asai

501 W. 123rd St., Apt. 5G
New York, N.Y. 10027

SEASON'S GREETINGS

**Nobuko Cobi Emoto
Narita-Ash**

2 VICTOR
UPPER BROOKVILLE, N.Y. 11771
(Butte High / Gila River)



MERRY CHRISTMAS

NEW HORIZONS OF OPPORTUNITY

Opportunity - a chance for advancement or progress.

Horizon - a level of achievement that can be obtained.

When only the most reliable, results-oriented source for quality personnel recruitment will do, the definition of success can be found in one word, Ciema.

We're the personnel professionals with the knowledge, experience and commitment to find exactly the right candidate for our opening.

So when it's time to get down to the business of recruitment, let the experts at Ciema define new horizons of opportunity for your company.

• Temporary/Permanent Recruitment/Executive Search
• Payroll Service/Reference Checks/Resumes/Translation

• DOWNTOWN OFFICE •
445 S. Figueroa St., Suite 2600
Los Angeles, CA 90071
Tel: 213-895-6666
Fax: 213-895-6111

• TORRANCE OFFICE •
970 W. 190th St., Suite 425
Torrance, CA 90502
Tel: 213-715-9559
Fax: 213-715-9560



CIEMA



SALT LAKE CITY



Holiday Best Wishes

New South Seas

CHINESE AND AMERICAN FOOD
NANCY TAKAGI - WILLY CHUN

23 E 2100 South, Salt Lake City, Utah 84115
Tel.: 466-9352

Season's Greetings

KOYO RESTAURANT

WARREN and DARON KIUHARA
2275 E. 33rd South, Salt Lake City, UT 84109
(801) 466-7111

TOSHIKO

The Best From the Orient

Cross Road Plaza - 50 S. Main #62
Salt Lake City, UT 84144
355-4950

Toshiko Marse - Owner

Happy Holidays

SUNRISE

2161 So. State Street

Salt Lake City, Utah 84115 Phone: 466-0601

SEASON'S GREETINGS

PERK CLEANERS

8916 West 2700 South Magna, Utah 84044
BEN and AMY AOYAGI

Arvin's Flower & Gift Shop

Richard Rosenlof
85 W. 300 South
Bountiful 84010
298-3228

Noel

Season's Greetings To

Intermountain MIS VETERANS

See You at the 50th MIS
Anniversary Reunion

Oct. 29 - Nov. 2, 1991

at

San Francisco & Monterey

Mits Kasai, IDC Veterans Affairs

GREETINGS

SALT LAKE JACL

1990 CHAPTER OFFICERS

Pres. Jeffrey K. Itami
Vice President Kevin Aoki
Larry Grant
Tosh Kanegae
Alice Ogata

Treasurer

BOARD MEMBERS

Clara Miyazaki Toshiko Marse Tom Miya
John Owada Kent Yano Betty Kubota, Ex-Officio

CHAPTER COORDINATOR

Alice Kasai

京都

KYOTO

Japanese Restaurant

(801) 487-3525

1300 South 1080 East

Salt Lake City, Utah 84105

John Owada

Jr. Vice Commander
Dept. of Utah, VFW
1136 S. 500 E
Salt Lake City, Utah 84105
359-4539

Happy Holidays

Ben T. & Keiko AOKI

769 East 7th South
Salt Lake City, Utah 84102

Greetings

Ichiro & Takeko Doi

3047 So. 400 West
Bountiful, Utah
84010

Gene & Mollie Sato & Family

5675 Lomdale Circle
Salt Lake City, Utah 84121

Season's Greetings

Ben & Grace OSHITA

1024 Blaine Ave.
Salt Lake City, UT 84105

BEST WISHES

ALICE KASAI

120 S. 200 West, #201
Salt Lake City, UT 84101

Peace and Joy

Tats and Jeanette Misaka & Family

4260 Park Terrace Dr.
Salt Lake City, UT 84124

Best Wishes

Jimi & Barbara
Mitsunaga

2649 Dearborn
Salt Lake City, Utah 84106

Best Wishes

Mildred's Flowers & Greenhouse

MILDRED AND CLIFF COULAM
1522 E. 3300 South, Salt Lake City, UT 84106
(801) 484-7267

Season's Greetings

Betty & Al KUBOTA Family

483-13th Avenue
Salt Lake City, UT 84103

SEASON'S GREETINGS

Roy & Hana TACHIKI

3264 Dayflower St., #C
Las Vegas, NV 89121

Season's Greetings

Asian Association of Utah

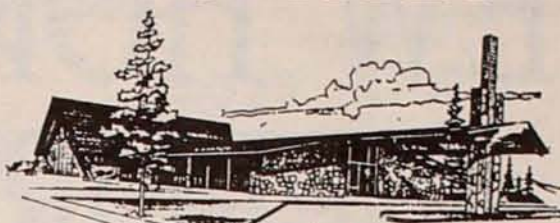
Dwyer Bldg., 28 E. 2100 So.
Salt Lake City, UT 84115
(801) 484-5402

SHU CHENG, DIRECTOR
ALICE OGATA, OFFICE MANAGER
CLARA MIYAZAKI, BD. CHAIRMAN

DESERET MORTUARY

John E. MacKay - Eric B. MacKay Mgr.
36 E. 7th South, Salt Lake City, UT 84111
(801) 364-6528

MEMORIAL ESTATES



LYNN FRANDSEN, Manager

MEMORIAL MORTUARY

5850 S. 900 E. - 262-4631 (24-hr. call number)

REDWOOD MORTUARY & CEMETERY

6500 S. Redwood - 969-3456

Mountain View Mortuary & Cemetery

3115 E. 7800 S. - 943-0831

LAKEVIEW MORTUARY & CEMETERY

1700 E Lakeview Dr., Bountiful, UT 84010 - 298-1564



QUALITY PRODUCE

SAM VICCHIRILLI
TADO TANABE
FUMI WATANABE

558 W. 6th South,
Salt Lake City, UT 84101
(801) 363-6779



Peace on Earth

Holiday Best Wishes

Standard Produce Co.

355-5371

552 W. 6th South
Salt Lake City, Utah 84101

EDDIE SUGIHARA - TADASHI FUKUSHIMA

HAPPY HOLIDAYS

Dale & Tamiko ARNOLD

11715 S. Nicklaus Rd.
Sandy, UT 84092-5867

Holiday Greetings

Dr. and Mrs.

JUN KURUMADA

4174 Abinadi Rd.
Salt Lake City, Utah 84117

Yuki & Floyd OKUBO

3471 S. 525 W.
Bountiful, Utah 84010

SHINNEN OMEDETO Ben & Maurea TERASHIMA

1558 Sunnyside Ave.
Salt Lake City, UT 84105

Raymond and Yoshiko UNO and Family

1135 Second Avenue
Salt Lake City, Ut 84103

FAIRMONT BOWL

DOUG & MIKE MUIR
1121 Ashton Ave.
Salt Lake City, UT 84106
Tel.: 487-0856

Season's Greetings

MAS YANO

1151 Brickyard Rd. #1001
Salt Lake City, UT 84106
(801) 484-7200

Season's Greetings

CHARLIE'S BARBER SHOP

Prop. Charlie Sasaki
730 South State Street
Salt Lake City, Utah 84111
363-0448

HAPPY HOLIDAYS

Sadao & Sumiko NAGATA

"Eagle Gate Apt."
40 North State #1A
Salt Lake City, UT 84103

New Era Garage

ITSUO AKIMOTO, Mgr.
169 East 8th South
Salt Lake City, Utah 84111
355-6360

PROFESSIONAL REAL ESTATE, INC.

RAY I. NAGASAWA
801 N. 1400 W.
Salt Lake City, UT 84116
(801) 467-4151

TED NAGATA GRAPHIC DESIGN

Phone: 484-2412
1736 S Main St.
Salt Lake City, Utah 84115

Salt Lake Produce Co.

553 S 600 West, Salt Lake City, Ut 84101
359-8797

HARRY, MARY & PAUL IMAMURA AND RUSSELL OKI

SAGE FARM MARKET

'OBENTO' - GIFT ITEMS - PRODUCTS FROM JAPAN

CARL/SHIZUKO TOHINAKA, Owner / Manager

1515 S. Main Street

Salt Lake City, Utah 84115

(801) 484-4122

PAGODA ORIENTAL FOODS

26 'E' Street, Salt Lake City, Utah 84103

Phone 355-8155

Fudge and Dora Iwasaki

'JACL REPACAMP' Began as Idea When He Organized Columbia Basin Plan in 1953

Edward Masakiyo Yamamoto

Moses, Lake, Wash.

A semi-retired business manager and public accountant, he lived outside the prohibited and military zones in the Western Defense Command and was not evacuated, but allowed to remain. Yamamoto was in a Spokane business college when World War II began. And though physically disabled (his draft board classified him 4-F), in February 1942 he had requested "limited duty". The draft board, instead, reclassified him 4-C—an enemy alien. This personal affront plus other anti-Japanese incidents in his community drove him to eventually seek reparations through JACL as early as 1953, when he was instrumental in organizing the Columbia Basin Chapter at Moses Lake, Wash.

Seattle, Sept. 11, 1981

In 1952, I moved to Moses Lake, where the Columbia Basin JACL Chapter was formed in 1953 as a "political base" to amplify my efforts to promote JACL work, especially the anticipated JACL National Reparations Campaign. I began mentally compiling information to prepare for the eventual day if/when the opportunity came for me to begin my campaign of persuasion within JACL to promote reparations.

The resulting testimony consists of my experiences and conditions in the Spokane area during WWII so it more properly should have been named the "Spokane Plan" instead of the Columbia Basin Plan.

The rationale to initiate the reparations movement presented itself when a banquet speaker at a JACL convention implied that such remedial actions were long overdue. So, beginning with the 1970 Chicago National JACL Convention, I started my own preliminary feasibility study by questioning JACL leadership at all levels as to their feelings regarding reparations. The next six years were utilized by "evangelizing" reparations at every opportunity possible.

In February 1976, at my first National Board Meeting as PNWDC Governor, the first JACL National Reparations

Campaign Committee (REPACAMP) was authorized to which I was appointed chairman. In forming the Committee, National President Shig Sugiyama had most emphatically declared, "I'll be damned if I'll place a price on my constitutional rights. . . . I don't want a dime . . ."

Thereupon, he began to stipulate specific charges for guidelines qualifying the charter by which REPACAMP was to function, namely: No direct individual payments, and to establish a trust foundation to receive the entire award to be dispensed under proper equitable guidelines.

Indicating that my thinking for the most part was the same as his, however I asked him to give REPACAMP an "open charter" without any restrictions since I was aware to the diametrically opposed sentiment of certain groups and if JACL proposed such restrictive guidelines there was absolutely no chance to reach any kind of consensus. I assured President Sugiyama our mutual views on reparations would be committed to paper and submitted at the first REPACAMP meeting as one of the options for consideration.

Originally no monies were to be paid to any individual but realizing the need for some modification in order to reach any kind of consensus, we provided in the first written draft of the Columbia Basin Plan that once the entire award from the government was placed into the Trust Foundation, the Board of Trustees would be authorized to make direct individual awards to qualified persons.

Our REPACAMP report was submitted to the National Council at the 1976 Sacramento National JACL Convention and was enthusiastically and unanimously adopted by the

BOISE VALLEY JACL

BOISE, IDAHO

AONO, Minor/Sumi 1510 So Arcadia, 83706
IMAI, Shiro/Chickie 2802 McKinney, 83704
KAWANO, Takeco 1810 North Maplegrove, 83704
OKAZAKI, Sika/May 834 Victoria Drive 83705

CALDWELL, IDAHO 83605

ARIMA, John/Fukashi 124 Halstead
FURUSHIRO, Jim/Midori 15200 Daniel St
HAYASHIDA, Dean/Amy 615 E Linden
HIRAI, Katie 2514 Iowa Ave
KAWAHARA, Harry/Teri 17832 Karcher Road
OYAMA, Jim/Mary 2307 Ellis Ave
OYAMA, Roy/Nori 1515 Locust St
OYAMA, Takao 2514 Iowa Ave
TAKASUGI, Max/Michiko 17893 Highway 55
TAMURA, George/Sachiko 16268 Plum Road
YAMADA, Charlie 1717 Blaine
YAMAMOTO, Kay/Fran 20345 Midland Blvd
YAMASHITA, Mas/Rina 16128 Florida
YAMASHITA, Tok/Mary 18263 Weitz Road

NAMPA, IDAHO 83651

EDER, Ritsuko 6908 East Locust Lane
HAYASHIDA, Seichi/Chickie 231 Lone Star Road
HENSHALL, Mary 5111 Sunny Ridge Road
ITAMI, Dyke/Jane 11583 Orchard Ave.
KAWAI, George P O Box 9126
KAWANO, Jim/Katherine 2008 Smith Ave Ext
KOYAMA, George/Midori 628 Lone Star Rd
KOYAMA, Koeh 2204 West Orchard Ave
MIYAKE, Ishi/Ruth 11646 Karcher Road
NATO, Hiroshi 5258 Hwy 46
TERADA, Kiyoko 12064 Lone Star Road
WATANABE, Molly 12021 Moss Lane
YAMADA, Manabu/Mary 1714 West Smith Ave Ext
YOSHIDA, David/Estelle 411 Chestnut
YOSHIDA, Tad/Michi 5949 Morning Dove Drive

ELSEWHERE IN IDAHO

BARR, Miriam Wheel Inn Mobile Manor, Meridian 83642
KORA, Taka/Rose P O Box 846, Homedale 83628
YAMAMOTO, Duane/Judi PO Box 84, Kuna 83634
YASUDA, Kay/Mabel 25724 Fern Lane, Wilder 83676

National Council. The REPACAMP Report had indicated that by February 1977, a consensus bill would be ready for introduction to the U.S. Congress.

SALT LAKE JACL

SALT LAKE CITY, UTAH 841—

DOI, George/Ruby 1585 E 1700 So (06)
DOI, Mary 1251 E Brickyard Rd (06)
DOI, Misao/Etsie 145 Dorchester Dr, 84103
FUJIKAWA, Hide/George 2946 So Warr Rd (09)
FUJIMOTO, Rae 1121 Goodwin Cir (16)
HACHIYA, Rupert/Josie 461 N 700 W (16)
HAMADA, Midori/Steve 1138 Nocturne Dr (16)
HATANAKA, Tad 746 West 500 North (16)
HIGASHI, Dr. Wilford/Joyce 3236 Fortuna Dr (17)
IKEGAMI, Hiro/Toby 1545 Sunset Dr (16)
IMADA, John/Reiko 3776 Loreta Dr (06)
IMAMURA, Hank/Masako 979 N 1200 W (16)
INOWAY, Carl/Rita 885 First Ave (03)
KANEGAE, Tosh 246 Ardmore Pl (03)
KASAI, Mits 857 South Fifth East (02)
KASAI, Seiko/Grace 1506 Foothill Dr (08)
KASAI, Yukio/Bertha 1536 Sunset (16)
KONISHI, Jim/Jeanne 5589 Avalon Dr (07)
MAYEDA, Buster/Rose 31 M St (03)
MIYA, Tom/Nan 1231 N Oakley (16)
MIZUNO, Bill/Shigeko 3225 Westview Circle (17)
MORITA, Tom/Chiye 3989 S 2700 East (24)
NAKAMURA, Frank 4897 S Damon Cir (17)
NAKAMURA, George/Mary 3369 S Edison (15)
NAKANO, Tom/Jean 817 Sonata (16)
NAKASHIMA, Jeff 1439 Colony Dr (17)
NAKASHIMA, Kay/Saeko 2976 Upland Dr (09)
OKUMURA, Yuji/Kiyo 249 So 700 E (02)
OSHITA, Emi 120 S 200 West #1404 (01)
SEKINO, Lillian 120 S 200 West #901 (01)
SUBOKA, Rhu/Sumi 3168 Doris St (06)
TABATA, Skip/Mary 4000 S 3250 E (24)
TASAKA, Nick/Grace 1808 Foothill Dr (08)
TSUJIMOTO, Floyd/Satoyo 480 Redondo Ave (15)
TSUTSUI, Harry/Kathy 1233 Roosevelt (06)
UJIFUSA, Frank/Mary 1515 E Lone Peak Dr (17)
WATANUKI, Isamu/Masae 120 S 200 W #801 (01)
YAMAMOTO, Leslie 120 S 200 West #1401 (01)
YOSHIMOTO, George/Hats 1209 S 4th E (11)

BOUNTIFUL, UTAH 84010

MAYEDA, Ben/Chiyeko 421 E 2150 S
OKAWA, Dr K K/Mrs 1299 E Millbrook Way
OKUDA, Tubber/Mary 1994 S 1175 E
ONO, Dr Joe/Mrs 2524 S 450 E

ELSEWHERE IN UTAH

NAKAYA, George/Pat 4204 S 3415 West, W Valley City 84119
Umemoto, Mary 2487 S Redwood Rd, West Valley City 84119
YANO, Kent/Donna 5948 Fontaine Bleu Dr, Holladay 84121

MT. OLYMPUS JACL

1990 OFFICERS

President Floyd Mori
1st V.P. Jim Matsumori
2nd V.P. Mary Takemori
Treasurer Reid Tateoka
Recording Secretary Elaine Tokita
Corresponding Secretary Amy Tomita
IDC Representative Saige Aramaki
Directors Oscar Misaka
Tom Shimizu Sadie Yoshimura Ken Nodzu

COMMITTEE CHAIRPERSONS

Activities Frank Yoshimura
Historian Carolyn Valentine
Hospitality Helen Oniki
Insurance Saige Aramaki
Newsletter Irene Mori
Redress Yas Tokita
Scholarship Shig Motoki
Workshops Shake Ushio

Intermountain District Council

DISTRICT OFFICERS

Governor Randy Harano
1st Vice Governor Seichi Hayashida
2nd Vice Governor Jeff Itami
Treasurer Saige Aramaki
Past Governor Hid Hasegawa

CHAPTER PRESIDENTS

Boise Valley Seichi Hayashida
Idaho Falls Todd Ogawa
Mt. Olympus Floyd Mori
Pocatello-Blackfoot Hero Shiozaki
Salt Lake City Larry Grant
Snake River Valley Cathy Maeda
Wasatch Front North George Sugihara

IDC COMMITTEE CHAIRPERSONS

Pacific Citizen Board Cathy Maeda
IDC Historian Alice Kasai

JACL / California Blue Shield Group Health Trust

HEALTH COMMITTEE: John Yasumoto, chair/ Dr. Jim Yamaguchi, v.-chair; Kikuo Nakahara, treas.; Douglas Urata, secretary;
Jim Tsurumoto, Tad Hirota, Gerald Takehara, Kevin Nagata, Betty Oka, Dr. Richard Ikeda
ADMINISTRATOR: Mrs. Frances Morioka, Sandy Mori, Doris Sasaki; Receptionist—Rieko Okamoto

JACL Headquarters, 1765 Sutter St., San Francisco, CA 94115 (415) 931-6633

Northern California-Western Nevada-Pacific

San Francisco Greg Marutani
Sacramento Tom Okubo
Stockton George Matsumoto
Marysville George Nakao
Placer County Eiko Sakamoto
San Mateo Grayce Kato
Berkeley Jordan Hiratzka
Contra Costa Natsuko Irie
Fremont Dr Jim Yamaguchi
French Camp Fumiko Asano
Eden Township James Tsurumoto
Florin George Furukawa
Cortez Jim Yamaguchi
Reno Wilson Makabe
Livingston-Merced Buichi Kajiwaru
Marin County Steve Gotanda
Lodi Jim Morita
Diablo Valley Wilma Hayashi
Solano County John Sadanaga

Pacific Northwest

Oregon Rowe Sumida
Seattle Ted Taniguchi
Spokane Harry Y Honda
White River/Puyallup Tom Takemura

Intermountain District

Boise Valley Jun Yamamoto
Idaho Falls Yuki Harada
Pocatello-Blackfoot Hiro Shiosaki
Salt Lake/Mt Olympus Saige Aramaki
Snake River Jack Ogami

Mountain Plains District

Arkansas Valley Ugi Harada
New Mexico Ronald Shibata

Pacific Southwest

Arizona Fumi Okabayashi
Carson Kenneth Harada
Coachella Valley Harry Arita
Downtown Los Angeles Sandi Kawasaki
East Los Angeles George Yamate
Gardena Valley Stuart Tsujimoto
Grtr L.A. Singles Lucy Yoshihara
Greater Pasadena Robert T Uchida
Hollywood Toshiko Ogita
Imperial Valley Kathy Arnold
Las Vegas George Goto
Latin American Consuelo Morinaga
Marina Diane Tanaka
Nikkei Leadership Assn. Ted Mizuno
North San Diego Thomas Sonoda
Orange County Betty Oka

Pacific-Long Beach Jim Matsuoka
Pasadena Mack Yamaguchi
Progressive Westside Toshiko Yoshida
Riverside Doug Urata
San Fernando Valley Phil Shigekuni
San Diego Vernon Yoshioka
San Gabriel Valley Deni Uejima
San Luis Obispo Ken Kitasako
Santa Barbara Marvin Glaser
Santa Maria Dr Ken Oye
Selanoco Kurtis Nakagawa
South Bay Colette Isawa
SCAN Galen Murakawa
Torrance Robert Matsushima
Venice-Culver Frances Kitagawa
Ventura Teri Komatsu
West Los Angeles Arnold Maeda
Wilshire Alice Nishikawa

Central California

Clovis Irene Ikeda
Delano Joe Yonaki
Fowler Art Fujikawa
Fresno Bob Tsubota
Parlier Tad Kanemoto
Reedley Curtis Koga
Sanger Kaz Komoto
Selma Sidney Mukai
Tulare County Larry Ishimoto

MOUNT OLYMPUS JACL

Oscar & Yo Misaka, Mary, Terri
5765 Nena Way, Murray, UT 84107

Mas & May Akiyama, and Diane

3711 S. 11th East, Salt Lake City, UT 84106

Lloyd & Martha Okawa, Karen & Alan

3350 S. 7th East, Salt Lake City, UT 84106

Byron & Reiko Watanabe, Troy, Kenny & Kiku

352 Georgia Cir., Salt Lake City, UT 84115

Ken & Dawn Nodzu

778 Elgin Ave., Salt Lake City, UT 84106

MOUNT OLYMPUS JACL

All Addresses in Utah (UT)

AOKI, Huch/Barbara 8373 Etienne Way, Sandy 84092
HASHIMOTO, Shig/Mieko 2411 Camino Way,
Salt Lake City 84121
INOUE, Yukus/Mary 4774 W 11000 N, Highland 84003
MATSUMORI, Minoru/Mary 848 W 12300 S, Draper 84020
MATSUMORI, Tom/Kyoko 900 E Peach Blossom Dr, Sandy 84070
MORI, Floyd/Irene 10713 Maple Hill Circle, Sandy 84092
MOTOKI, Shig/Mariya 2140 Downing Ave, Salt Lake City 84108
NAMBA, Kaz/Hannah 5780 Ridgecreek Cir, Murray 84107
OKADA, Akio 4274 S Park St, Salt Lake City 84107
TATEOKA, Tom/Fumi 2861 W 12420 S, Riverton 84066
TERASHIMA, Paul/Kathleen 1784 Moordale Lane,
Salt Lake City 84117
TOKITA, Yasuo/Elaine 10 Circle Oaks, Sandy 84092
USHIO, Shigeki/Momoko 8106 S 1300 E,
Salt Lake City 84117
YOSHIMURA, Frank/Sadie 3065 S 2600 E, Salt Lake City 84109

TULARE COUNTY JACL

S. Surabian & Sons

GROWERS AND SHIPPERS
TREE FRUITS AND GRAPES
Home of 'Eshcol' Brand

P.O. Box 7
Dinuba, Ca. 93618
(209) 591-4560

Greetings



**DINUBA
LUMBER CO.**

441 W Tulare St
Dinuba, Ca 93618
Tel: 591-4485

Bret's Chevrolet & Geo

It's Fun to Drive a Chevy!
DINUBA, CALIFORNIA

SEASON'S GREETINGS!

TULARE COUNTY JACL

Season's Greetings

Giannini Packing Corp.

DINUBA, CALIF. 93618

Dinuba Drugs

175 NO. K ST. PHONE 591-3421 DINUBA, CA

Gerald Nagata, RPh, C.F.

Gary Niino, RPh, C.F.

Season's Greetings and Best Wishes

United Market, Inc.

1665 E El Monte Way
Dinuba, California 93618

DR. AND MRS. GORDON NAGATA
MICHELE & KEITH

Cutler Rexall Pharmacy

(209) 528-4791
40655 Road 128, Cutler, Calif. 93615

ROY'S DRUG STORE

300 E Center St
Visalia, Ca 93277



GILROY JACL

HOLIDAY GREETINGS
and
BEST WISHES FOR THE NEW YEAR

GILROY JACL

JIMENEZ, SELEDON & KAWAFUCHI
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

LILY Y. KAWAFUCHI
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

7937 HANNA STREET
GILROY, CA 95020
(408) 847-4330

謹賀新年

Venice-Culver JACL

1990 - 1991 CHAPTER BOARD

1990 Officers	1991 Officers
President: Fred Y. Hoshiyama	Sam Shimoguchi
1st Vice President: Dr. Harold Harada	Dr. Harold Harada
2nd Vice President: Gregory Wood	Betty Yumori
3rd Vice President: Dr. Tak Shishino	Gregory Wood
Secretary: Frances Kitagawa	Frances Kitagawa
Treasurer: Hitoshi Shimizu	Hitoshi Shimizu
Membership: Betty Yumori	Dr. Tak Shishino
1000 Club: Dr. Tak Shishino	Dr. Richard Saiki
Recognitions: Sam Shimoguchi	Fred Y. Hoshiyama
Program/Activities: George Kodama	Lt. Bruce Unoura
Scholarship: Dr. Richard Saiki	Dr. Richard Saiki
Redress/Legacy Fund: Frances Kitagawa	Frances Kitagawa
Insurance: Frances Kitagawa	Frances Kitagawa
Official Delegate: George Kodama	George Kodama
Alternate Delegate: Gregory Wood	Fred Y. Hoshiyama
Youth Advisor/Chair: Akemi Wood	Akemi Wood
Historian: Chiyo Takahashi	Karl K. Oike
P.C. Representative: Frances Kitagawa	Karl Oike
Chapter News Editor: Frances Kitagawa	Karl Oike

CORTEZ JACL

All in TURLOCK, CA 95380, except as noted.

ASAI, Hiro/Hisa; Gary, Darryl	13894 Linwood
BABA, Nobuzo/Miye	13462 Linwood Ave
KAJIOKA, Fred/Setauko; Ruth, Jeff	13850 Harding Rd
KAJIOKA, Ken/Karen; Kristen, Kevin	485 Cornell Dr
KUWAHARA, Florice	2125 N Olive, A-17
MASUDA, Roger/Linda; Teddy, Tiffany	14925 El Capitan Way, Delhi 95315
MIYAMOTO, Ken/Takako	9217 W Walnut, Winton 95388
NARITA, Lloyd	13626 Harding Rd
NISHIHARA, Joe	P.O. Box 96, Cresssey 95312
SAKAGUCHI, Rodney/Nancy	13651 North Ave, Delhi 95315
SAKAGUCHI, Yeichi/May	13504 Sunny Acres Ave
YAMAGUCHI, Jim/Evelyn	P.O. Box 128, Ballico 95303
YAMAMOTO, Kiyoshi/Naomi; Ko, Victor	12724 Sunny Acres Ave
YAMAMOTO, Peter/Irene; Julie	13170 Sunny Acres Ave
YOTSUYA, Dennis/Grace; Denise, Cynthia, Valerie	14500 Sunny Acres Ave
YOTSUYA, Yukihiro/Mae	1220 Akron

CORTEZ JACL

Season's Greetings

Gerald T. Yotsuya

Certified Public Accountant

The Olive Branch

125 N. Broadway, Suite 2C, Turlock, CA 95380

(209) 667-7101

GERALD T. and ELAYNE YOTSUYA

Season's Greetings

Cortez Growers Association

GRAPES - NUTS - PEACHES

12714 Cortez Ave., Turlock, CA 95380

(209) 632-3118



DAVE WILSON NURSERY (logo*)

CONRAD DE LA TORRE, Field Representative

19701 Lake Road, Hickman, CA 95323

Office (209) 874-1821, Home (209) 527-3785, L.D. (800) 654-5854

Best Wishes



ERNIE YOSHINO & ASSOCIATES

AIA ARCHITECTS

1016 N. Golden State Blvd.

Turlock, California 95360

Tel. 667-2603

FORD Tractors / Equipment
NEW HOLLAND KUBOTA

Garton Ford Tractor, Inc.

P.O. Box 1849, Turlock, CA 95381

GOLDEN STATE BLVD. & WALNUT RD.

Phone: (209) 632-3931

& 1905 'N' ST., NEWMAN, CALIF.: (209) 862-3760



UNOCAL
DISTRIBUTORS SINCE 1937

1000 N. FRONT STREET
P.O. BOX 767
TURLOCK, CALIFORNIA 95381
TELEPHONE (209) 688-7676

Peace &
Good Will

POCATELLO/BLACKFOOT JACL

All Addresses: POCATELLO, ID 83201

ABE, Mike/Cathy	954 Patsy Dr 83201
ENDO, Bob/Marianne	339 S Grant 83204
ENDO, Rick/Brenda	346 S Grant 83204
ENDO, Ron/Dayle	2171 Cassia 83201
HIGASHI, Sho/Toshi	1226 Jensen 83201
KAWAMURA, Ika/Lilly	650 Dell Rd 83202
MORIMOTO, Tom/Mikie	786 E Bryan 83201
OKAMURA, Paul/Sanaye	107 Tursco 83201
PROCTOR, Marie	1606 Monte Vista 83201
SATO, George/Kin	Rte 2, Box 175 83202
SATO, Jos/Alyce	756 N 12th 83201
SHIOZAWA, George/May	5328 Yellowstone 83202
SUMIDA, George/Kae	1026 Cahoon 83201
WATANABE, Harry/Yone	916 E McKinley 83201
YOKOTA, Ronnie/Merrie	994 Brennan 83201

All Addresses: BLACKFOOT, ID 83221

ENDOW, Kazuo/Mae	571 South St
KONISHI, Tak/Alice	208 W 100 N
SHIOSAKI, Hero/Martha	1154 Sunset
TSUKAMOTO, Mas/Mildori	99 W 1000 N
UGAKI, Yuza/Waka	540 W Hwy 26
YAMADA, Kunio/Mrs M	530 N 850 W

Season's Greetings

PARLIER JACL

We wish you
the Season's
Very Best

CORTEZ JACL

Sales & Service



Owner: Mike Justus

- Snapper
- Honda
- Echo
- Troy-bilt
- Husqvarna

435 S. Center St.
Turlock, CA 95380
Mon. - Fri. 8 to 5:30
Sat. 8 to 4
☎ 209-667-1442

Member

American Optometric
Association

Modesto Optometric Vision Center
3601 Coffee Road
Modesto, California 95355

Keith D. Kajioka
Doctor of Optometry

Telephone: (209) 521-1028

Happy New Year

Hauck's Pharmacy

Ernie & Sachi Yotsuya, Mellanie Yotsuya
Kimberly & Scott Severson, Allyson & Paul Nakaue
Umeko Yotsuya

S. Broadway - W. Main, Turlock, CA 95380

Season's Greetings

Smith Chevrolet Co.

Since 1926 ... Where Service Comes First

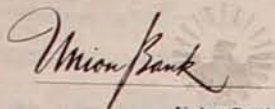
TURLOCK, CALIF.

FREMONT



Peace on Earth

Charles A. Phinney
Vice President
Manager



Union Bank

Fremont Office
39305 Paseo Padre Parkway
Post Office Box 309
Fremont, California 94538
415.792.9200

Season's Greetings

Richard I. Hashimoto, D.D.S.

2211 Parkside Drive, Suite G
Fremont, CA 94536
Telephone (415) 793-6954



Wesley K.
Murakami
DDS

HAPPY HOLIDAYS

Family Dentistry
Evening Hours Available

Dr. Wesley K. Murakami

38155 Martha Avenue
Fremont, CA 94536
415/796-1263

Season's Greetings

Shoge Kimura, D.D.S.

Joe N. Kimura, D.D.S.

Michael Kimura, D.D.S.

2701 De Coto Road, Union City, CA 94587
Telephone (415) 471-2916

BEST WISHES FOR THE HOLIDAYS

Jim S. Yamaguchi, D.D.S.

2243 Mowry Avenue, Suite C
Fremont, CA 94536
Telephone 792-9084

Office Hours by Appointment

Season's Greetings

Walter W. Hashimoto, D.D.S.

Scott M. Hashimoto, D.D.S.

38080 Martha Ave., Suite A
Fremont, CA 94536
Telephone: (415) 797-7010

Season's Greetings

GALEN LEE

Plaza Real II
39175 Liberty Street
Suite 201 • Fremont
Fax: 415/797-9465
Between Capitol & Beacon

PRINT
n graphics

415 • 797 • 1550



JACL

fremont japanese american citizens league

P.O. Box 1781, Fremont, CA 94538

1991 OFFICERS AND BOARD MEMBERS

President Alan Mikuni
Vice President (Membership) Christine Nishihira
Vice President (Activities) Frank Nakasako
Kaz Kawaguchi, Diane Endo
Vice President (Publicity) Sachi Yenokida
Treasurer June Hashimoto
Recording Secretary Chris Tanizawa, Kay Tsuyama
Corresponding Secretary Aileen Tsujimoto
Michi Handa
Historian June Handa
Newsletter Gail Tomita
Official Delegates (2) Michael Kimura, Ted Inouye
June Hashimoto
Redress/Legacy Fund Chris Nishihira
Education / Public Relations Mas Yamasaki,
Judy Yamashita
Scholarship Gail Tomita
J.A.S.E.B. Wendy Kawakami, Ted Inouye
Affirmative Action Frank Nakasako
Blue Shield Insurance Jim Yamaguchi
1000 Club Ted Inouye
Ex Officio June Hashimoto
Senior Advisor Ted Inouye

Season's
GREETINGS

Alan K. Aikawa
Vice President and Manager
Hub Center Office



Sumitomo Bank

39315 Fremont Blvd., Fremont, CA (415) 797-5200

Season's Greetings

Raspberries Red, Ripe Vegetables
Boysenberries Strawberries Oriental Greens

NAGATA BROTHERS FARM
GROWER • WHOLESALE • RETAIL

Ken, Frank,
Robert & Richard
(415) 791-9309

39439 Mission Boulevard
Fremont, CA 94538



SEASON'S GREETINGS

FREMONT OPTOMETRIC GROUP
DRS. TSUJIMOTO, GIN & CHEW

39500-B Fremont Blvd., Fremont, CA 94538, (415) 657-6640

HOLIDAY GREETINGS

Walter and Diana Kitajima

Fremont, CA 94536

SEASON'S GREETINGS

Ted and Sally Inouye

Fremont, CA 94536

SOUP & SALAD BAR
CATERING & PARTY TRAYS

DOMESTIC & IMPORTED
BEER & WINES

Kreger's
DELICATESSEN & CAFE

489-6411

OWNED & OPERATED BY 33592 ALVARADO - NILES RD.
JESSIE & DIANE UNION CITY, CA 94587

BEST WISHES FOR THE NEW YEAR



Sanwa Bank
California

George R. Urquhart, Vice President / Manager
39533 Paseo Padre Parkway, Fremont, CA 94536
(415) 793-2600

WEST VALLEY JACL



*Wishing you
Peace &
Happiness*

West Valley JACL

1991 CHAPTER OFFICERS

President David Muraoka
1st V.P. TBD
2nd V.P. TBD
Treasurer Henry Ogimachi
Recording Secretary Aki Okuno
Corresponding Secretary Nori Kondo

SENIOR CITIZENS' STAFF

JAMES SAKAMOTO, Coordinator
JEAN NAGATA KATHRYN HIOKI
MICHIO SHIMAZAKI

Peace on Earth

WEST VALLEY JACL

All Post Offices in (CA) California

ABE, Shirley 3887 Acapulco Dr, Campbell 96008
DOI, Mas/Sumiko 1334 Miller Ave, San Jose 96129
FUKAGAWA, Hideo/Ruth 10626 Larry Way, Cupertino 96014
FURUMASU, Sam/Sadie 1440 Redwood Dr, Los Altos 94022
HARA, Kalvin/Lona 2636 Maplewood Lane, Santa Clara 96061
HIKIDO, Shogo/Chiyo 19342 Vendura Ct, Saratoga 96070
HIOKI, Albert/Kathryn 1228 Sargent Dr, Sunnyvale 94087
HIROSE, Adele 13221 Paseo Presada, Saratoga 96070
HITOMI, Dick/Luella 2070 Anthony Dr, Campbell 96008
KAKU, John/Jane 4970 Moorpark Ave, San Jose 96129
KAMIMORI, Tom/Sue 2111 Tankit Dr, Campbell 96008
KANEKO, Harry/Terrie 3312 Todd Way, San Jose 96124
KANEKO, Robert/Alice 124 Newell Ave, Los Gatos 96030
KASAHARA, Mas/Doris 110 Del Prado Dr, Campbell 96008
KAWAHARA, Edward/Kay 1014 Bluebird Ave, Santa Clara 96061
KIKUCHI, Kayo/Tatsuko 3296 El Sobrante St, Santa Clara 96061
KONDO, John/Nori 20047 Somerset Dr, Cupertino 96014
KONO, Eugena/Irene 945 Monte Rosa Dr, Menlo Park 94025
MIYAGISHIMA, Ted/Grace 1414 Gaucha Ct, San Jose 96118
MORIUCHI, Gunji/Atsuko 3179 Flinthaven Dr, San Jose 96148
MURAI, Aron/Fumi 1083 Oaktree Dr, San Jose 96129
MURAKO, Dave/Mary 581 Park Meadow Dr, San Jose 96129
NAKAMURA, David/Nancy 20831 Meadow Oak Wy, Saratoga 96070
NAKASHIMA, Steve/Sally 1566 Cherry Glen Way, San Jose 96125
NISHIMURA, Joe/Rose 12888 Cumberland Dr, Saratoga 96070
ODA, Bill/Esther 5451 Del Oro Dr, San Jose 96124
OGIMACHI, Henry/Sue 960 Brentwood Dr, San Jose 96129
OKUNO, Art/Aki 21811 Via Regina, Saratoga 96070
OMORI, George/Florence 2883 Ralston Ct, Santa Clara 96061
OTA, Dr. Minor/Masako 1561 Willowhaven Ct, San Jose 96128
SAKAMOTO, Jim/Susie 5189 Englewood Dr, San Jose 96129
SASAKI, Akira/Mary 1681 McGregor Way, San Jose 96129
SHIMADA, Michelle 1525 Hacienda Ave, Campbell 96008
SUMIDA, Dorothy 1086 Buchanan Ct, Santa Clara 96061
TACHIBANA, Tochi/Kay 1342 Sage Hen Way, Sunnyvale 94087
TAIRA, Tom/Setsuko 1456 Petal Way, San Jose 96129
TAKATA, Tomoye 791 Durahire Way, Sunnyvale 94087
TAKI, Judge Taketsugu/Lilly 11236 Mt. Crest Pl, Cupertino 96014
TANABE, Art/Sumi 6498 Bibel Ave, San Jose 96129
TANIGUCHI, Hiro/Ann 507 Bevans Dr, San Jose 96129
TANIGUCHI, Tom/Ruth 10460 Tula Lane, Cupertino 96014
UCHIDA, Betty 1234 Bubb Rd, Cupertino 96014
UCHIYAMA, Jerry/Marian 5974 Colorview Ct, San Jose 96120
UCHIYAMA, Dr. Ray/Helyn 19685 Via Escuela Dr, Saratoga 96070
UCHIYAMA, Sam/Haruko 1236 Frolic Way, San Jose 96129
URIU, Dr. Dale/Grace 987 Susquehanna Ct, Sunnyvale 94087
UYEDA, Roy/Midori 3879 Williams Rd, San Jose 96117
WATANABE, Howard/Miya 18760 LG-Almaden, Los Gatos 96032
WATANABE, Dr. Ronald/Rose 1415 Brookdale Dr, San Jose 96125
WATANABE, Tom/Ruth H 1024 Westlynn Way, Cupertino 96014
WILEY, Josephine 18301 Vineyard Lane, Saratoga 96070
YANAGITA, May M 1112 S Stelling Rd, Cupertino 96014





WATSONVILLE



Season's Greetings

Gerald T. Kondo, DDS

390 Green Valley Extension, Suite 2
Watsonville, CA 95076
(408) 728-1322



BAMBOO GARDENS

KEN H. KWONG OWNER

AUTHENTIC CANTONESE CUISINE
WE CATER CHINESE
DINNER PARTIES & BANQUETS
From 10 to 150 Persons

TAKE OUT SERVICE
Open 11:30 AM to 9 PM
Closed Tuesday

CALL
724-1486

IN EAST LAKE SHOPPING CENTER
1012 EAST LAKE AVE. WATSONVILLE

MAS & MIE INOUE

DINNERS - LUNCHES
CLOSED MONDAYS
Sunday Buffet 11 a.m. - 2 p.m.



Restaurant Miyuki

SPECIALIZING IN FINE
JAPANESE CUISINE
728-1620

452 EAST LAKE AVE.
WATSONVILLE, CA 95076

TAKE OUTS
PARTIES - CATERING

BEST WISHES
Nitao Nursery, Inc.
175 Johnson Rd.
Watsonville, CA 95076

Season's Greetings
**TAKEOKA
NURSERY**
2120 Elkhorn Rd.
Watsonville, CA 95076

BEST WISHES
Harry H. Fukutome Nursery, Inc.
2787 Freedom Blvd.
Watsonville, CA 95076



KYOTO JAPANESE RESTAURANT

1994C MAIN ST. WATSONVILLE CALIF. 95076

TEL 761-8799

SEASON'S GREETINGS
Aromas Nursery, Inc.
MUM GROWERS AND SHIPPERS
238-B Carpenteria Rd., Aromas, CA 95004
(408) 726-2765 HANETA

**WATSONVILLE FEDERAL SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION**

SINCE 1925

Watsonville: 722-3822
Prunedale: 663-4242
Gilroy: 842-6416

Greetings
**Watsonville
Precool Co.**

Joint Venture
Sakata Ranches, Inc.
C & V Farms

Industrial Road
Watsonville, Calif.

SEASON'S GREETINGS
**VALUE DRUG
MART**

1404 Freedom Blvd.

Crestview Shopping Center
Watsonville, CA 95076

Season's Greetings
**M. Nagamine
Nursery, Inc.**
490 Condit Lane
Watsonville, CA 95076

Season's Greetings
**Mas Kajisa
Nursery**
183 Paulsen Rd.
Watsonville, CA 95076

HOLIDAY GREETINGS

Say It With Flowers

**KATO'S CUT FLOWERS, INC.
& KATO FLORIST**

Grower • Wholesale • Shipper
371 Calabasas Rd., Watsonville, CA 95076
(408) 722-5288

**MEHL'S
Colonial Chapel**

THE MEHL FAMILY

"Our family serving your family
for over 60 years."

222 East Lake Avenue
Watsonville, CA 95076 ■ (408) 724-6371

Happy Holidays ...
**Kozo Suruki
Berry Farm**
757 Martinelli St.
Watsonville, CA 95076

Best Wishes
**Yonemoto
Greenhouse**
435 Elkhorn Rd.
Watsonville, CA 95076

Season's Greetings!
**SAMI. AKIYAMA
NURSERY**
471 Elkhorn Rd.
Watsonville, CA 95076

Season's Greetings
**Y. SAKAUE
NURSERY**
190-210 Robin Meadow Ln
Watsonville, CA 95076

**MERRY CHRISTMAS
AND
A HAPPY NEW YEAR**
Dr. and Mrs. F. Tomosawa
AND STAFF
Emelia - Lupe - Chris

TELEPHONE 408 724-4751

DAVIS Memorial Chapel

NORMAN D. DAVIS - Owner

609 MAIN STREET
WATSONVILLE, CA 95076

Happy Holidays **Watsonville
Berry Co-op**
Berry Bowl



P.O. Box 825
Watsonville, CA 95077
(408) 724-5601
(408) 422-3664

**Happy Holidays to All
C & V FARMS**

Martin Colendich — John Yukasovich
749 Freedom Blvd.
Watsonville, Calif.

**BOYER FERTILIZER
SERVICE, INC.**
P.O. Box 82
Watsonville, Ca. 95076
Phone: 724-0123

Season's Greetings
Noboru, Inc.
NOBORU NAKATANI
2286 Freedom Blvd.
Watsonville, CA 95076

Season's Greetings ...
**Ben and Yoko
UMEDA**

Best Wishes in the New Year
**Yoshida
Farms, Inc.**
330 Berry Rd.
Watsonville, CA 95076
(408) 722-2054

GOD BLESS YOU ALL!
**Mike & Helen
FUJISHIN**
750-47th Ave.
Capitola, CA 95010

**MERRY
CHRISTMAS**

Joyous Holiday
O. Nagamine, Inc.
375 Condit Ln.
Watsonville, CA 95076

Kay's Garage
259 Rodriguez St.
Watsonville, CA 95076
(408) 724-9466
Kay, Yo and Bruce Kaita

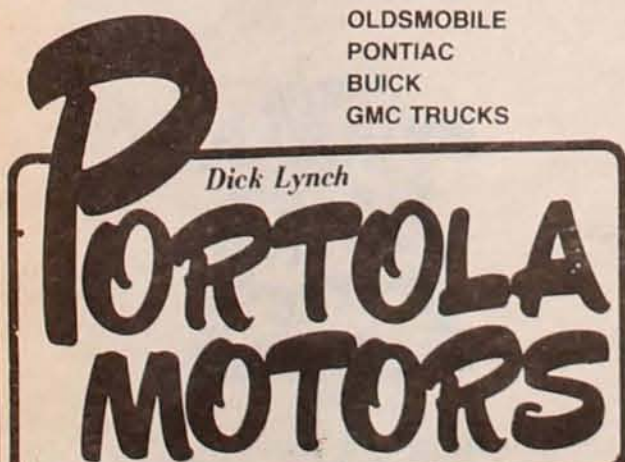
Season's Greetings
**PUTTING QUALITY BACK
ON THE ROAD**

Happy New Year ...
P.V. Fish Market
(YAMASHITA BROS.)
114 Union St.
Watsonville, CA 95076

Tad and Kay Matsuda
APTOS,
CALIFORNIA

**HAPPY NEW YEAR
Kadotani Auto Repair, Inc.**
200 Walker St., Watsonville, CA 95076
782-4212

CADILLAC
OLDSMOBILE
PONTIAC
BUICK
GMC TRUCKS



500 Arthur Rd., Watsonville • 722-3522

Season's Greetings ...
**Iwao Yamashita
and Family**

HOLIDAY WISHES
**Tom Nakase
Realty**
Acreage-Ranches
Homes-Income
TOM T. NAKASE, Realtor
25 Clifford Ave.
Watsonville,
CA 95076
(408) 724-6477

WATSONVILLE JACL
1990 OFFICERS

President	DAVID KADOTANI
1st Vice President	PATRICIA KONDO
2nd Vice President	MAS HASHIMOTO
Recording Secretary	JOANNE YAHIRO
Corresponding Secretary	DIANE MIO
Treasurer	GAIL WURTENBERG
Auditor	ALAN UYEMATSU
Official Delegate	KEN KUSUMOTO
Senior Citizens' Project	ICHIRO YAMAGUCHI
Youth Directors	JEANNIE KADOTANI
	BILL WURTENBERG

BOARD OF DIRECTORS
HARRY FUKUTOME
BEN UMEDA
CHRIS KAJISA
KEE KITAYAMA

PAUL TAO
JOHN MAEMURA
CONRAD HAMAKO
MAS HASHIMOTO



WATSONVILLE



Do Something
Special For Your
Smile...

REED KURATOMI, D.D.S.
Comprehensive Family Dentistry
3121-G Park Ave.
Soquel, Ca. 95073
475-0656

HERB BAUM
President

OVER
60
YEARS of
SERVICE



naturipe BERRY GROWERS

Headquarters
Industrial Road & Riverside Dr.
Mail Address: P. O. Box A
Watsonville, California 95076
Off.: 408/722-2439
L. D.: 408/722-3506
Res.: 408/426-4368

SEASON'S GREETINGS
AND BEST WISHES

Patricia L. Suda Kondo ATTORNEY AT LAW

70-B Penny Lane, Watsonville, CA 95076
(408) 722-2212

SEASON'S GREETINGS

Kitayama Bros. and U.S. Flowers

481 SAN ANDREAS RD.
WATSONVILLE, CA. 95076



STRAWBERRIES: GROWERS & SHIPPERS

(408) 722-3871

P.O. Box 973
209 Riverside Road
Watsonville, CA 95076



BEST WISHES

THE FLOWER SHOP

at River Nursery
Flowers & Gifts
For All Occasions

1482-A Freedom Blvd.
Watsonville, CA 95076
(408) 722-1151

Motimoto's Auto Trans. FOREIGN & DOMESTIC



AKIRA MORIMOTO
Owner

(408) 722-7696

66A BROOKLYN
WATSONVILLE, CA 95076

Holiday Best Wishes **SAKATA RANCHES, INC.**

239-1st Street

WATSONVILLE, CA 95076

Wally Osato John Gospodentich
Tommy Sakata Toshio Matsushita
George Sakata

GROWERS - SHIPPERS

Watsonville, Calif. Lost Hills, Calif.
Ontario, Oregon



HAPPY HOLIDAYS

A. Nagamine Nursery, Inc.

2783 Freedom Blvd.
Watsonville, CA 95076

BEST WISHES

Fujita's Garden, Inc.

Nursery Supplies
Chainsaws, Small Engine Repair
Chrysler Out-Boards

2400 Freedom Blvd.
Watsonville, CA 95076
722-0778

Chiyeko & Kathy
Philip Fujita Yoshio Fujita

Flowers by Toshi



1201 Lincoln St.
Watsonville, CA 95076
(408) 722-2431

Mike and Ryoko Kozuki

Season's Greetings...

ASHCRAFT PHARMACY

Bob Ashcraft, Ernie Ura
OWNERS
Morris Richardson

854 Freedom Blvd.
Watsonville, CA 95076

SEASON'S
GREETINGS

Roy & Pauline **SAKAE**

21 Lily Way
Watsonville, CA 95076
(408) 724-7066

SEASON'S GREETINGS

A-A AWNINGS UPHOLSTERY & WINDOW COVERINGS

110 Alvarado St.
Watsonville, CA 95076

AKI & FUMI ARAO

Season's Greetings



YAGI'S TACKLE SHOP

14 PORTER DRIVE
WATSONVILLE, CALIF. 95076

724-6174

Chiyoko Yagi
Betty Yagi

Season's Greetings

YUAI BEAUTY SALON

LILLIAN KIZUKA BANOVA
YOSHI KAWASAKI
SHARON AOKI

115 East Lake Avenue
Watsonville, California
Tel.: 722-9322

SEASON'S GREETINGS!

TERASAKI ENTERPRISE

Bookkeeping &
Secretarial Services

HAPPY STAFF!
Employee Leasing

21 Brennan St., #14
Watsonville, CA 95076

Rosie Y. Terasaki
Owner (408) 728-7728

SEASON'S GREETINGS



WYL&A
WILLIAM YAHIRO
Insurance

(408) 728-1237
801-B East Lake Ave. - P.O. Box 1662
Watsonville, CA 95077

H&S Service Garage

—UNION 76—
Complete Motor Tune-up

25 First St.
Watsonville, CA 95076
(408) 724-6720

SAM, RANDY, MIKE
SUGIDONO

SEASON'S GREETINGS

West Lake Produce Brokers

144 W. Lake Ave.
Watsonville, CA 95076
Phone: L.D. (408) 724-0644

JACK NEW
SAM GABRIEL
LOUIS IVANOVICH

SEASON'S
GREETINGS

JIM'S TV

751 Freedom Blvd.
Watsonville, CA 95076
(408) 722-3436

Firestone

WATSONVILLE TIRE & BRAKE SERVICE INC

FIRST & RODRIGUEZ
WATSONVILLE, CA 95076
722-0116 722-1212
RESIDENCE 722-2898

BILL WURTEBERG
MANAGER

Season's Greetings

Sadao Matsunami

257 Live Oak Rd.
Watsonville, CA 95076



HAPPY HOLIDAYS

Wally & Lou OSATO

Lori, Steven, Shari
105 Bronson St.
Watsonville, CA 95076

SEASON'S GREETINGS

DAVID HIURA

ODA'S BARBER SHOP

186 Main St.
Watsonville, CA 95076

Season's Greetings

SAN FRANCISCO — OAKLAND — LOS ANGELES — MARKETS

Shig & Kiku Hirano

CORNUCOPIA BRAND
BONDED BROKER — DEALER
FRUITS - VEGETABLES - BERRIES
WATSONVILLE, CA 95076



Res. & Bus.
1 Fruitland Ave.
(408) 724-6637

Receiving & Loading Dock
4 Lewis Rd.
(408) 722-5656

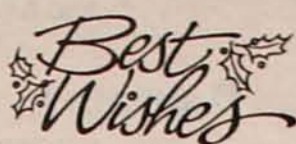




SELMA



Happy Holidays
Randel M. Yano, D.C.
 Doctor of Chiropractic / Palmer-West Graduate
 3400 McCALL AVENUE, SUITE 110
 SELMA, CA 93662
 (209) 896-9500



Season's Greetings
**South County
 Veterinary Hospital**
 1811 Whitson St., Selma, CA 93662
 Phone: (209) 896-8616
 R.K. HATAYAMA, D.V.M.

SEASON'S GREETINGS

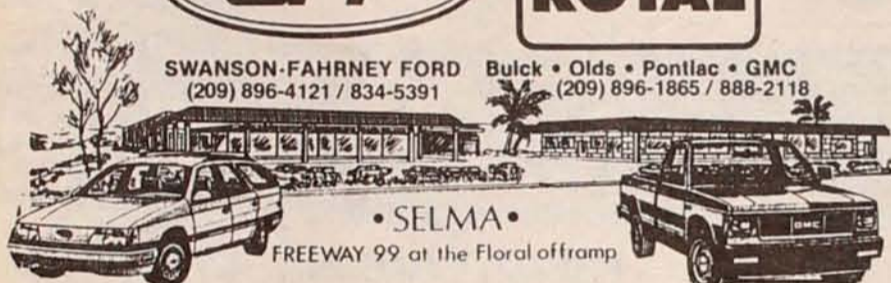
TOTAL ASSURANCE
**William Tucker - William Tucker Jr.
 Aden Alexander**
 FARM, LIFE, BUSINESS, AUTO & HOME
 2133 High Street, Suite E, Selma, CA 93662
 (209) 896-8880 From Fresno: 834-5318

Season's Greetings



PAGE FUNERAL CHAPEL
 The Page Family: George, Ella
 ARRANTS and McCALL
 SELMA, CALIF. (209) 896-1240

**2 Great Dealers...
 1 Great location!**



SWANSON-FAHRNEY FORD
 (209) 896-4121 / 834-5391

Buick • Olds • Pontiac • GMC
 (209) 896-1865 / 888-2118

• SELMA •

FREEWAY 99 at the Floral offramp

Best Wishes

IN BUSINESS OVER 45 YEARS

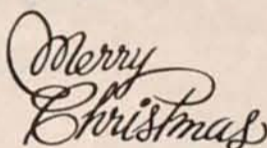


**Sal's MEXICAN
 RESTAURANT**

SUN. 7 A.M.-9 P.M. • OPEN 11 A.M.-9 P.M. CLOSED TUES.
2163 Park St., Selma, CA 93662
 Eleanor Salazar, Owner (209) 896-0412



SEASON'S GREETINGS
**West Coast Growers
 and Packers, Inc.**
 QUALITY FIRST — SINCE 1935
SELMA, CA 93662



MADERA FORD-MERCURY

200 Madera Ave. at Freeway 99, Madera, California 93637
 Madera 674-6771 Fresno 264-9723



Selma
China Garden
 RESTAURANT

BUFFET & TAKEOUT
 GIFT SHOP

OPEN DAILY 11-2:30, 4:30-9:00
 SUNDAYS 11:30 - 8:00

(209) 896-3633

ALL-YOU-CAN-EAT BUFFET: Mon-Sat — Lunch \$4.95, Dinner \$6.95
 Sunday All-Day Dinner Buffet: \$6.95

ANDY &
 BETTY WONG

10% Off for All Senior Citizens Over 60 Years Old
 2719 WHITSON AT FLORAL ■ SELMA PLAZA

FOOD TO GO
 FROM MENU

BANQUET ROOM
 AVAILABLE FOR
 SPECIAL PARTIES



Kingsburg
China Garden
 RESTAURANT

Beautiful Dining Room - Full Banquet Service - Take Out for Parties

OPEN DAILY 11 A.M. - 9 P.M.

MIRANDA and BIU CHAN, Owners

Call for Reservations: (209) 897-7221
 1425 Draper St., Kingsburg, CA 93631

A "FRESH" NEW YEAR

SUNNYSIDE PACKING CO.
 SELMA, CALIFORNIA

Distributors — California Fruits and Vegetables
 Growers — Organic Flame Seedless Grapes

Fred Y. Hirasuna
 Ben Isogawa

Stuart R. Hirasuna
 Mas Yoshioka

Season's Greetings



Selma Nursery

—SINCE 1939—
 FOR FARM - HOME - GARDEN

1515 Front St., Selma, CA 93662 • (209) 896-2237

George & Jean Abe, Steve, Abe and Jeff
 State Contractor Lic. #193040

**NAKAMICHI
 Photography**

PORTRAIT - WEDDING - COMMERCIAL

3400 McCall Ave., Suite 112
 Selma, CA 93662 • (209) 896-5240

GLENN NAKAMICHI



SELMA



Merry Christmas



CAL'S VILLAGE PHARMACY

(A Professional Pharmacy)

CAL NISHINAKA

1225 Rose Ave.
Selma, CA 93662
(209) 896-8600

Merry Christmas

WAYNE T. OTA
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

4781 E. Gettysburg Ave.
Fresno, CA 93726
(209) 291-2261

3400 McCall Ave., Suite 113
Selma, CA 93662
(209) 891-0938

FAMILY HEALTH CARE ASSOCIATES MEDICAL CENTER INC.

1237 ROSE AVENUE
SELMA, CALIFORNIA 93662
896-6370

J. MARSHALL SORESENSEN, M.D.

GRANT J. NAKAMURA, M.D.

BOARD CERTIFIED FAMILY PRACTICE

välkommen

Visit our Scandinavian Gift Shop

Featuring
American
and Swedish
Smorgasbord
and Fine
Wines



Hours:
Tues.-Sat.
11 a.m.-2:30 p.m.
5 p.m.-9 p.m.

Sundays
11 a.m.-4 p.m.

Closed
Mondays

swedish mill restaurant and gift shop

FREEWAY 99 AT CONEJO EXIT
Kingsburg, California 93631

897-7107

Season's Greetings



- ARMSTRONG
- BRIDGESTONE
- DUN-LOP
- POS-A-TRACTION
- B.F. GOODRICH

DARLING OIL & TIRE

• CALL US FOR ROCK BOTTOM PRICES

11010 E. Mountain View,
Selma, CA 93662
(209) 896-1822

Arthur's

Restaurant



COCKTAILS - DINING ROOM - COFFEE SHOP - BANQUET FACILITIES

ARTHUR SERIMIAN

2795 Floral Ave. Ph. 896-3888
Selma, California 93662

DELL ARAKI

SAT ARAKI

Selma Ag SUPPLY INC.

(209) 896-1762

1053 SO. GOLDEN STATE BLVD., SELMA, CA 93662

ELMER KOBASHI

TONY LEWIS

CREIGHTON MEMORIAL CHAPEL

Funeral Directors

JACK CREIGHTON
PRESIDENT

1588 LINCOLN STREET
KINGSBURG, CA 93631

PHONE
897-2908

LEON'S SHOES

headquarters for

Florsheim, Rockport, Naturalizer, Clarks,
Nike, Reebok, Birkenstock, just to name a few....

corner of first and high streets
downtown selma



SANGER



Johnny C. Niizawa
General Agent
Security Life
Of Denver
8467 E. Church, Sanger, CA
93657 • (209) 255-8229

Farmers Cash
Mkt.
Sanger, California
Geo. & Fumi Urushima

Holiday Best Wishes
Sequoia Drugs

1446 Seventh Street
Sanger, CA 93657
875-2508

THE MIYAMOTOS
Mich, Fran, Kent, Craig



CHRISTMAS CHEER

SANGER JACL

CHAPTER OFFICERS

President KIICHI TANGE
1st Vice President LLOYD KURIHARA
2nd Vice President MITSUO IKUMA
Treasurer JOHNNY NIIZAWA
Rec. Sec. HARRY ADACHI
Corr. Sec. SHIRLEY KOGAMA
Official Delegate PEGGY S. LIGGETT
Insurance KAZUO KOMOTO

Peace and Joy

Holiday Best Wishes

SANGER NURSERY

HARDWARE — INSECTICIDES

Robert K. Kanagawa, President
Floyd A. Kanagawa, Vice President
Dallas W. Kanagawa, Secretary

2720 Jensen
Sanger, Calif. 93657 • 875-5581

SEASON'S BEST WISHES Lundberg - Steinert Insurance

—Insurance Since 1924—

1400 JENSEN AVE., SANGER, CA 93657
(209) 875-2501 / 486-3541
A LAWRENCE GROUP COMPANY

Wishing you
all the joys of Christmas

GONG'S MARKETS
NORTHGATE Third and Academy Phone 875-4573
SOUTHGATE Southgate Shopping Center Phone 875-5576

Peace on Earth

Sanger Service Center

HARLEY HICKMAN • TOM KUMASHIRO
PARTNERS

2600 Jensen Ave., Sanger, Ca. 93657
875-6322

JOY AND PEACE

Wallin & Son Funeral Home

1524 Ninth Street
Sanger, Calif. 93657
Telephone 875-6555

Charles O. Wallin, Pres.
Charles M. Wallin, Vice-Pres.
Lawrence J. Wallin

MERRI MART
2664 JENSEN AVE., SANGER, CALIFORNIA
William Gong • 875-5515

Best Wishes
for the Holidays

SANGER DRUGS

1401 - 7th Street
Sanger, CA 93657
875-2515

Ben & Virginia Kwok



FRESNO



Season's Greetings
**Mich and June
Toshiyuki**

Season's Greetings
**Selma Clinical
Laboratory**
Alyce and Tom Kokka

THE AKI CO.
General Hardware
and Gifts

Corner Kern and "F"
Fresno, Calif. 93706

Best Wishes

from All of Us at



Season's Greetings
IZUMI & BARBARA TANIGUCHI
Neal, Ian
738 E. Tenaya Way
Fresno, Calif. 93710

Season's Greetings
Franklin, Lucia
Gavin and Margaret
NG
Fresno, CA

HAPPY HOLIDAYS
Dean Witter Reynolds, Inc.
Janel, Mary and Ray
Urushima



Taro "Kat" Katagiri
CLU, ChFC, RHU, CFP, MSFS
Representative
83 E. Shaw Avenue, Suite 250
Fresno, CA 93710
Tel: (209) 221-8587



3071 West Shaw Ave.
Fresno, CA 93711
(209) 229 - 8501

1458 Kern Street
Fresno, CA 93706
(209) 233 - 0591

1330 East Shaw Ave.
Fresno, CA 93706
(209) 266 - 7900

HOLIDAY BEST WISHES Liberty Auto Service

Complete Automotive Repair

MAX & MAC HATA

Corner C and Tulare, Fresno, CA 93706
Phone: (209) 233-9122

Happy Holidays
Royal Jewelers
Diamond Specialists

911 F St., Fresno, CA 93706
Harold and Judy Masada

Dr. and Mrs.
Akira Jitsumyo

5406 E. Balch
Fresno, Calif. 93727

Season's Greetings
Nuttall, Berman & Associates
ATTORNEYS AT LAW

2333 Merced Street,
Fresno, California 93721
Telephone: (209) 442-4130

Merry Christmas & Happy New Year
YASUHIRA TOWING
Leased by Johnny & Irene Carter
(209) 229-8022

Best Wishes
Morio Roy & Setsu Sue Yasuhira
Gary & Sharon Hawkins, Gary Jr., & Melody

BEST WISHES
FOR A HAPPY NEW YEAR

RENGE PHARMACY

NOBUO AND
MELVIN RENG

833 F St.
Fresno, CA 93706
Phone: 264-2808

HAPPY HOLIDAYS

Dr. and Mrs.
Isamu S. Namba

56 E. Myers Ave.
Fresno, CA 93706

AYA and NOBUO
MORI
Ted and Howard

3623 N. 8th Avenue
Fresno, Calif. 93726

Best Wishes
Fresno Golf Shop

Bill & Ayako Hutchins
255-4129

Holiday Best Wishes

KOMOTO DEPT. STORE
1528-1550 Kern St., Fresno, Calif. 93706

Season's Greetings

ERNEST W. KAZATO, M.D.

and

CAROLYN SAKAUYE, M.D.

1122 "S" St., Fresno, CA 93721

—Eat Fresh for Health—
Sunnyside Packing Company
SELMA, CALIFORNIA

DISTRIBUTORS OF
CALIFORNIA BERRIES, FRUITS & VEGETABLES
SINCE 1948

Fred Y. Hirasuna -:- Stuart Hirasuna
Ben Isogawa -:- Mas Yoshioka

Cheers



MIKIO UCHIYAMA, ATTY

313 E. Merced St.
Fowler, CA 93625
Phone: (209) 834-2561

Season's Greetings!
Ken, Arline
David & Lynne
YOKOTA
Fresno, CA

**West Fresno
Floral, Inc.**
"Flowers by Todd"
1519 Kern St.
Fresno, Ca. 93706
TODD SUGAI

Merry Christmas and a Happy New Year!
Tetsuo T. Shigyo, M.D.

1303 E. Herndon
Fresno, CA 93710

Sir Speedy
Printing Center

for all your printing and copying needs

SHERIAN & GLENN HAMAMOTO
Owners

5102 N. West Ave.
Fresno, CA 93711 (209) 432-2484

Takashi and Mae
MORITA
Stan
5162 N. Biola Ave.
Fresno, CA 93722

Best Wishes
Dr./Mrs. Ryosaku
TANIDA
1740 W. Celeste
Fresno, CA 93711

Peace on Earth

HAPPY HOLIDAYS
Riley K. Hayashi
D.D.S.
Practice Limited to Orthodontics
7770 N. Fresno St. (at Nees) Suite 101
Fresno, CA 93720 • (209) 432-7777

Year End Greetings
Olive Veterinary Hospital
Otto H. & Michael Suda, D.V.M.
Nancy & Deborah, R.N.
4677 E. Olive Ave.
Fresno, CA 93702

BEST WISHES
Dr. and Mrs.
Kikuo H. Taira
4881 E. Belmont
Fresno, CA 93727

Dr. and Mrs.
Fusaji Inada
6208 E. Lyell Ave.
Fresno, Calif. 93727

DR. AND MRS.
Kenneth F. Tsutsui
Brad, Greg & Liane
125 E. Barstow
Fresno, CA 93710

NISEI BARBER SHOP
Phone 237-1392
JIM TSUDA
1427 Kern St.
Fresno, Calif. 93706

DR. and MRS.
James K. Takeda
MICHAEL & KAREN
5678 N. Palm
Fresno, CA 93704

Dr. and Mrs.
Sam Kodama
Clayton, Kevin & Stacey
6383 N. 11th St.
Fresno, Calif. 93710

Fresno Muffler Service
2155 "H" Street at Divisadero
Fresno, Calif. 93721
Telephone: 266-7076
Mas Yamamoto

**Alpine's Body
& Fender Shop**
AL MATSUMOTO, Owner
4646 E. Hedges
Fresno, Calif. 93703
Phone: 252-5962

NORIO & HELEN
Takayama
Michael and David
6447 N. Delno
Fresno, CA 93711

LILY'S HAIR STYLISTS
1023 EAST ST.
Fresno, Calif. 93705
Phones: 237-9765; 268-1173

Holiday Greetings
**Sumio / Sayo
KUBO**
15274 W. Ashlan
Kerman, CA 93630

**Ken and Karen
Kurokawa**
Paul and Bob
6667 N. Van Ness Blvd.
Fresno, CA 93711

SEASON'S GREETINGS
**Lisle
Funeral Home**
John Urabe, Mgr.
1605 L Street
Fresno, Ca. 93721
266-0666

Dr. & Mrs.
Robert Yabuno
and Glenn
4728 N. Warren Ave.
Fresno, Calif. 93705

Dr. and Mrs.
Richard Asami
ERIC, TARA and JILL
1625 W. Escalon
Fresno, Calif. 93711



Season's Greetings
Growing with the valley for 50 years
P.O. Box 2865 3751 E. Calwa Ave.
Fresno, California 93745



FRESNO

GROCERIES • ASIAN FOODS • IMPORTED GIFTWARE



Central Fish Co.

FISH - Retail and Wholesale

AKIRA YOKOMI

209 237-2049

1535 Kern Street

Fresno, California 93706

Dr. and Mrs.
Shiro Ego
And Family

1112 W. San Ramon
Fresno, Calif. 93711



S. H. MIKAMI & Co.
Travel Agency

814 E. St.
Fresno, Calif. 93706
Phone 268-6683

Best Wishes

**Dr. Clayton
KODAMA**

2816 N. Blackstone
Fresno, CA 93703

HAPPY HOLIDAYS FROM
Alex, Roberta,
Russell & Alison
ARAKI

Tokiwa Sukiyaki

Mr. and Mrs. George Iwahashi
and Family

943 "E" Street, Fresno, Ca. 93706
Phone: 266-5329



SEASON'S GREETINGS

Dr. Gary Mukai
Dr. George Miyake
Dr. Dewey Jan
OPTOMETRISTS

Season's Greetings

RAY & GRACE ARIFUKU

CITY VIDEO

SERVICE CENTER

2745 W. Shaw, # 111 - Fresno, CA 93711

(209) 221-9301

AUTHORIZED SERVICE

Akai, Emerson, Fisher, GE, Gold Star, Hitachi, Jensen, JVC,
Kenwood, Lloyds, Magnavox, Marantz, Mitsubishi, NEC, Panasonic,
Pioneer, Quasar, RCA, Sansui, Sanyo, Sharp, Sony, Zenith
TV / VCR / STEREO REPAIRS

Season's Greetings
from

Manor Drugs

Mae Takahashi
Nancy Sasaki
Pam Yoshikawa
David Yokota &
Bibi Nui Takahashi

Happy Holidays

Pharm-Assist

Randy Sasaki,
Pharm.D

(209) 436-1096



FARMERS INSURANCE GROUP OF COMPANIES

KEVIN NAGATA

Agent

For Your Insurance Needs

4747 N. First, Ste. 139, Fresno, CA 93726
Business: (209) 222-6286 • Residence: (209) 834-3321

AKEMASHITE OMEDETŌ

KURATA'S SERVICE

1413 Kern St., Fresno, CA 93706

(209) 264-2045



DAVE KURATA
MASSO KURATA
BART SUNAHARA

Joe's Shoe Repair

Hiro and Chiye Domoto

1505 Kern St.
Fresno, Ca. 93706
268-6844

Shinnen Omedeto

**Day and Hiro
Kusakai**

1480 N. 9th
Fresno, Calif. 93703

Holiday Best Wishes
**JIN & TOMIKO
ISHIKAWA**

3589 E. Jefferson
Fresno, CA 93725

**Dr. Frederick H.
Kubota**

BRENT AND DEVIN
440 W. Shaw Ave.
Fresno, Calif. 93704



Season's Greetings



KAKO MUROSAKO
Photography

WEDDINGS
HOME PORTRAITURE
SENIOR PORTRAITS
COMMERCIAL

By Appointment Only

229-9254

1910 N. Echo Ave.
Fresno, Ca 93704

Fresno Hi Is Across from Us

Join us for the 1990
Shin Zen Run at
Woodward Park
Fresno, California
Benefiting the Shin
Zen Garden and The
Nikkei Service
Center

Happy Holidays
George & Doris Nii
AND FAMILY

1174 W. Morris
Fresno, Calif. 93711

**Alma's
Beauty Salon**

Kim Hashimoto, Owner
931 'E' St., Fresno, CA 93706
Phone: 237-0166



the
L'EAU

LORETTA WONG
1663 Fulton St., Fresno • 237-4722

OUR FAMOUS
'CHINESE SMORGIE'
Serve Yourself—
Eat All You Want
Banquet Facilities

Peace and Joy

Peggy Sasashima Liggett
Brian and Lillian Dehn
John and Nanette Liggett
Geoffrey & Cristina

1991 Fresno JACL Officers

President Henry Kubow
Vice President, Membership ... Elisa Kamimoto
Vice President, Activities Barbara Taniguchi
Secretary Miles Ishigaki
Treasurer Ian Taniguchi
"1000" Club Chairperson Peggy Liggett
Official Delegate Pam Yoshikawa

Peace on Earth

KIKU FLORAL

1421 KERN ST.
FRESNO, CA 93706
(209) 266-5480

Larry & Lorrie Yamada

RICK R. YAMAMURA JR., CLU
CHARTERED FINANCIAL CONSULTANT

1761
WEST SHAW
SUITE 104
FRESNO • CALIFORNIA
93711
BUS. 209-224-8144
RES. 209-435-4877

ROBERT ISHIKAWA
ATTORNEY AT LAW

(209) 445-0630

2300 TULARE, SUITE 350
FRESNO, CALIFORNIA 93721

Thank you Sherian Hamamoto, Sir Speedy,
Hiro Kusakai, Fred Hirasuna and all mem-
bers for all your help with this years ads.

Pam Yoshikawa
PC Holiday Ad Chairperson

Holiday Greetings

ORIENTAL TRADING CO., INC.



4206 South 108th Street
Omaha, NE 68137-1215

電話にて、無料カタログを、お申しこみください。
トールフリー電話 1-800-228-2269

ファンデレイジング
デコレーション
バルーン

ノベリティ
パーティ用品
おもちゃ

Alvin K. Hayashi
D.D.S., M.S., Inc.
Practice Limited to Endodontics
4824 N. 1st St., Suite 106
Fresno, CA 93726
(209) 224-5423





RIVERSIDE CHAPTER JAPANESE AMERICAN CITIZENS LEAGUE

ALL POST OFFICES IN CALIFORNIA

BRISTOL, Mable 3060 Hickok Way Riverside 92506
BUTLER, James/Yoshie 35136 Beech Ave, Yucaipa 92399
FUJIOKA, Francis/Gayle 2167 Trafalgar Ave, Riverside 92506
HANAMURA, Harvey/Kiyoko 896 W 18th St, Upland 91786
HARADA, Sumi 3366 Lemon St, Riverside 92501
HAYASHIBARA, June 9606 Wichita Dr, Riverside 92503
HIGA, Richard/Doris 7186 Orchard St, Riverside 92504
INABA, Doug/Reza 7413 Jurupa Rd, Riverside 92509
INABA, Mita/Melko 4280 Mt Vernon Ave, Riverside 92507
INABA, Tony/Beverly 1986 Bronson Way, Riverside 92506
KANATANI, George 1381 Crestwood Dr, Redlands 92373
KANO, Lee/Tochi 18176 Porter Ave, Riverside 92504
KUMAMOTO, Junji/Katherine 875 Spruce St, Riverside 92507
MIKAMI, Richard/Ann 13004 E Hart Pl, Cerritos 90701
MIKAMI, Satsuki/Toahie 2180 W 235 Pl, Torrance 90501
NAKAKIHARA, Hank 3294-D Little Min Dr, San Bernardino 92406
NAKAMURA, Bob/Lorna 2870 Maude St, Riverside 92506
OGATA, Gen/Dolly 5928 Normandie Pl, Riverside 92504
OGATA, Irene 5928 Normandie Pl, Riverside 92504
POWERS, Mihoko 1513 Reedy Ave, Highland 92346
SUGIMOTO, Taah/Kel 11280 Pioneer Ridge R, Moreno Valley 92587
TAKA, Lily 568 Spruce St, Riverside 92507
TAKANO, William/Nancy 15849 Prairie Wy, Riverside 92504
TSUBOTA, James/Kay 5609 Kent Ave, Riverside 92503
URATA, Doug 1465 W 179th St #14, Gardena 90248
YOSHIMURA, Henry/Shizue 2911 Armstrong Rd, Riverside 92509
YOSHIMURA, Michiko 2911 Armstrong Rd, Riverside 92509

Nancy T. Takano
Agent



New York Life Insurance Company
1533 Spruce Street Suite 100
Riverside, California 92507
Bus. 714 684-5700 Res. 714 780-8203

Registered Representative for
NYLIFE Securities, Inc., New York, NY 10010



INABA AUTO PARTS

AUTOMOTIVE PARTS - SUPPLIES - EQUIPMENT
TONY INABA

5680 Mission Blvd. 3684 Sunnyside Dr.
Riverside, CA 92509 Riverside, CA 92506
(714) 686-7070 (714) 686-5076

Happy Holidays to All

Pacific Southwest JACL District Council

1989-1991 EXECUTIVE OFFICERS

Governor J. D. Hokoyama (Downtown L.A.)
Vice Governor Sharon Kumagai (Marina)
Treasurer Frances Hachiya (SELANOCO)
John Hayashi (Gardena)
Secretary Mabel Takimoto (San Fernando Valley)

BOARD MEMBERS

Linda Hara, Marina
Carol Kawamoto, San Diego
Ruth Mizobe, SELANOCO
Phyllis Murakawa, S.C.A.N.
Tricia Murakawa, N.L.A.
Miyo Senzaki, Pasadena
Joe Soong, N.L.A.
Amy Tambara, Downtown L.A.
Mable Yoshizaki, East Los Angeles

District Youth Commissioner Kim Tachiki
Legal Counsel Ron Ohata
Past Governor Ken Inouye

PSW REGIONAL OFFICE

244 S. San Pedro St. #507, Los Angeles, CA 90012
Jimmy Tokeshi, Director Carol Saito, Secretary
Tel.: (213) 626-4471

Season's Greetings

To all
our friends
and members

Nat'l JACL Credit Union

PO Box 1721 / Salt Lake City, Utah 84110 / 801 355-8040
Toll Free 800 544-8828 Outside of Utah

THE 1990 CHAPTER PRESIDENTS

ARIZONA Richard Matsuishi
CARSON Agnes Hikida
COACHELLA VALLEY Pat Sakamoto
DOWNTOWN LOS ANGELES Kitty Sankey,
Gary Itano
EAST LOS ANGELES Robert T. Obi
GARDENA VALLEY Jon Kaji
GREATER L.A. SINGLES Kei Ishigami
GREATER PASADENA May Higa, Rei Osaki
HIGH DESERT Irene Yamazaki
HOLLYWOOD Wiley Higuchi
IMPERIAL VALLEY Pro T. Nimura
LAS VEGAS Norma Wagoner
LATIN AMERICA Consuelo Morinaga
MARINA Shirley Chami
NIKKEI LEADERSHIP ASSN. Kim Tachiki
NORTH SAN DIEGO Thomas Sonoda
ORANGE COUNTY Carrie Okamura
PACIFICA Jay Shaheen
PASADENA Mack Yamaguchi
PROGRESSIVE WESTSIDE Toshiko Yoshida
RIVERSIDE Meiko Inaba
SAN DIEGO Carol Kawamoto
SAN FERNANDO VALLEY Thomas Doi
SAN GABRIEL VALLEY Deni Uejima
SAN LUIS OBISPO Kazuo Ikeda
SANTA BARBARA Mike Hide
SANTA MARIA VALLEY Jack Morishima
SELANOCO Ruth Mizobe
SOUTH BAY George Ogawa
S.C.A.N. Nan Takahashi, Gail Uyehara
TORRANCE George Tanaka
VENICE-CULVER Fred Hoshiyama
VENTURA COUNTY Stan Mukai
WEST LOS ANGELES Jean Ushijima
WILSHIRE Roy Nishikawa



7375 Park City Drive
Sacramento, CA 95831

Ernest K. Abe
Realtor/Consultant

Business: (916) 428-2000 ext. 207
Fax: (916) 428-5817

Voice Mail: 855-3294
Residence: 456-8318

HIROKO TSUDA

Registered Nurse
Lic. Marriage Family Child Counselor (MM 021940)

Psychiatric Nurse Consultant
Individual, marital, family, child
relationship counseling

The Jefferey Building,
2830 I Street
Sacramento, CA 95816

(916) 446-7078
422-CARE

Season's Greetings

RICHARD K. UNO
ATTORNEY AT LAW

Greenhaven Executive Park
7311 Greenhaven Drive, Suite 240
Sacramento, CA 95831

Law Offices of
Richard K. Uno
(916) 424-3330

FLORIN JACL

Season's Greetings

Richard, Irene & Elizabeth UNO

Rilchi & Tane FUWA

Sam & Betty KASHIWAGI

Curtis, Valerie & Madison NAMBA

Tommy & Frances KUSHI

Oscar A INOUE

Kern & Grace KONO

George & Myrtle FURUKAWA

Mary T ITOW

Fumie & Bill OKAMOTO

Al & Mary TSUKAMOTO

Marielle TSUKAMOTO

Pearl V ZARILLA

Stan & Christine UMEIDA

Hank & Ruby TANABE

Nellie SAKAKIHARA & Family

George & Miyoko CARTER

Titus & Donna KOMURE TOYAMA

Thomas NAKASHIMA & Susan SARINAS

Kenneth & Leatrice OZAWA

Utako KIMURA

T Thomas KISHABA

Etsu & Henry YUI

Teruko & Roger NAKAO

James & Tomiko KAWAMURA

Patty & Wes HONBO

Mark HONBO

TELEPHONE 756-3011

WESLEY S. HONBO, D.D.S.

OFFICE HOURS
BY APPOINTMENT

417 F STREET
DAVIS, CALIFORNIA 95616

LAW OFFICES OF

CURTIS R. NAMBA

(916) 443-8570

CURTIS R. NAMBA

Attorney at Law

COURT PLAZA BUILDING
901 H STREET - SUITE 610
SACRAMENTO, CA 95814

Best Wishes

William Y. Kashiwagi

Insurance Agent - Broker

Life • Health • Annuities • Long Term Care Plans

P.O. Box 60219
Sacramento, CA 95860-0219

(916) 635-2815

Happy Holidays

HIROKO TSUDA, R.N.

Lic. Marriage Family Child Counselor
(MM 021940)

Psychiatric Nurse Consultant - Individual, Marital, Family,
Child Relationship Counseling

The Jefferey Building, 2830 I Street
Sacramento, CA 95816

(916) 446-7078
422-CARE

Best Wishes

LAYNE R. TAKEOKA, D.D.S.

General Dentistry

Timberlake Medical Dental Building
7501 Timberlake Way, Suite 202
Sacramento, CA 95823

Hours:
By Appointment
(916) 682-9031



Against All Odds: The Japanese American's Campaign for Redress

wounded veteran of World War II who had fought alongside the 442nd Regiment in Italy. Dole, according to one observer, supported redress primarily out of respect for the tradition of "civil rights Republicanism" of his native Kansas and out of a desire—sharpened by his presidential ambitions—to open up the Republican party to minority groups. Nevertheless, his name on the bill as co-sponsor was not enough to overcome early opposition. Hearings were held in August 1984 before the Subcommittee on Civil Service, Post Office and General Services of the Governmental Affairs Committee, but after that the measure sank out of sight. William Roth (R-Del.), the chairman of the Governmental Affairs Committee, opposed redress on fiscal grounds, and while the measure was in his jurisdiction, says one observer, "it wasn't going to move."

Round Two: The Civil Liberties Act of 1985

Despite the failure of the redress bill to make progress, it had picked up more co-sponsors while it was languishing in subcommittee. When the measure was re-introduced in the House—as HR 442, in honor of the 442nd Regimental Combat Team—on January 3, 1985, it had 99 co-sponsors, with Wright's name again at the head; on the Senate side, Matsunaga introduced the legislation on May 2, 1985, with 25 co-sponsors. Aside from the new sponsors, the redress bill was essentially the same as the one that had been introduced in the previous Congress (though, as a result of Matsui's efforts with fellow members of the Ways and Means Committee, it now stipulated that the compensation would be tax-free); but there were organizational changes—both within the JACL and in a key congressional subcommittee—that could potentially affect the bill's fate in the 99th Congress.

Within the JACL, a decision had been made to shift both the emphasis and the location of its redress efforts. Throughout the early 1980s, the organization's campaign for redress had been directed by its National Committee for Redress, headed by John Tateishi and based in San Francisco, with an emphasis on educating the public about the internment. In May 1985, at a national board meeting, the JACL decided—not without some internal warfare—to activate its Legislative Education Committee (the JACL-LEC), reorient the organization's focus from education to lobbying, and seek a full-time director based in Washington, DC. The LEC had actually been formed back in 1982 as an independent lobbying arm of the JACL,¹² but had been, in the words of one member, "moribund" until 1985.

To spearhead its congressional campaign, the JACL-LEC chairman, Minoru Yasui, recruited Grant Ujifusa, then an editor with Random House in New York, and gave him the post of vice-chairman for legislative strategy. Ujifusa was uniquely suited to help Japanese Americans thread their way through the maze of Congress. As co-author of the *Almanac of American Politics*, Ujifusa brought political savvy and a detailed knowledge of the inner workings of the Hill to the campaign for redress. He also brought entrée to the offices of most members of Congress. The almanac, Ujifusa says, was "a big deal inside the beltway," a source used by staffers, lobbyists and journalists to get a "quick fix" on a member of Congress by reading the thumbnail profiles it offered. "It's extremely well-known on the Hill," he explains, "so if you call somebody [in Congress] up and say, 'I co-author the almanac and I don't want to come in and talk to you about the almanac, I want to talk to you about something else'—then they're going to see you."

A third-generation Japanese American whose family were farmers in Worland, Wyoming, Ujifusa had not been directly touched by the internment; but, he says, if only through the racial prejudice that denied his mother valedictorian honors in her high school in southern Colorado, "I knew what the story was. ... I understood it in my belly the way the Nisei [a second-generation Japanese American] who did go to camp as an adult understands it." Although cognizant of a potential perceived conflict of interest between lobbying for redress and his work on the almanac, Ujifusa decided to take on the task, which he viewed as akin to "lobbying motherhood." He knew, though, that his work on the almanac gave him an advantage: "If I wanted to see a Dan Lungren or an Al Simpson, I could get in and see these people."

Ujifusa's first major act as vice-chair for legislative strategy was to produce a four-page document, issued on October 3, 1985, that outlined a plan of action for lobbying Congress. "Our strategy depends on understanding a simple reality and acting on it," his paper began. "[T]he situation in Washington has changed for the better, making chances for passage of the redress bill much brighter." The main reason for this optimism was the departure of Sam Hall—who had been appointed a federal judge—from the chairmanship of the Subcommittee on Administrative Law. Hall's replacement, Rep. Dan Glickman (D-Kan.), Ujifusa wrote, "instinctively understands what happened in 1942."¹³ Moreover, Tom Kindness of Ohio, the ranking Republican on the subcommittee and an avowed foe of redress, had decided to run for the Senate against John Glenn in 1986.

To take advantage of these promising developments, Ujifusa laid out several strategic priorities for the JACL-LEC.

Two of them involved lobbying members of Congress in key positions: 1) those who sat on the Subcommittee on Administrative Law, where six votes were needed for a favorable report on the redress bill (Ujifusa considered the full House Judiciary Committee a more likely bet to vote for redress); and 2) those who sat on the full Senate Governmental Affairs Committee which, unfortunately for advocates, was still chaired by redress opponent William Roth.

Another strategic priority concerned lobbying the White House. The "ideal lobbyist" for the White House, Ujifusa wrote, would be someone with personal and professional links to the Reagans dating back to their years in California. The lobbying would not, however, be so much to enlist their support as to defuse their opposition. "For a variety of political reasons," Ujifusa continued, "we are unlikely to get open and public support for the [redress] bill [from the White House]. The goal is to get neutrality. ..."

Ujifusa's paper detailed at length how the Japanese American community should lobby members of Congress through letters and constituent visits. "The grassroots work on your local Representatives and Senator remains vitally important," he asserted. At the same time, however, he noted that "[w]e cannot lobby and pass the redress bill unless we have the support of other civil rights, ethnic, religious and labor groups. We don't ourselves have the numbers, the big money, and the organized clout." Another priority, then, would be "to enlist proxy Nikkei [i.e., Japanese Americans] and proxy Nikkei organizations. ..."

The first and overriding priority, however, Ujifusa assigned to raising money to hire a full-time staff director in Washington "to lead and co-ordinate the lobbying effort." If the Japanese American community "is not able, for whatever reason," he wrote, "to show confidence by supporting our organized effort to win redress, any and all strategic plans are useless, and we might as well shut the operation down. For common sense tells us that without commitment and work at the grassroots level, a national lobbying campaign is an empty exercise." The subsequent hiring of staff director Grayce Uyehara, along with Ujifusa's legislative strategy work, effectively centralized strategic authority for the redress bill, a development Glenn Roberts viewed as crucial to the bill's chances. Uyehara was, Roberts adds, a valuable asset to the campaign because of her "willingness to go outside JACL's formal processes and use her own personal contacts" in the community to get things done.

There was no immediate improvement in legislative results, however. HR 442 and its companion bill in the Senate sank like stones. Glickman did hold two days of hearings in April and July 1986, but the measure again failed to make it to a vote. Glickman, says Roberts, "was never able to summon the sort of legislative moxie that it took to get [the bill] going." His attitude, adds Ujifusa, was, "I don't want to touch it. It's too hot politically in Kansas, although personally I'm for it. It ain't going to move." Things were even worse in the Senate where, apparently, the opposition of Governmental Affairs Chairman Roth kept the bill from even getting a hearing before the Subcommittee on Civil Service, Post Office and General Services. In the meantime, victories on the legal front—including a ruling that the federal government had suppressed evidence which might have affected the Supreme Court decision upholding internment while it was underway, as well as a favorable appeals court ruling on the NCJAR class action suit—seemed to offer another avenue to gain redress. Legislative proponents, however, not yet discouraged, planned both external and internal campaigns aimed at the coming 100th Congress.

External Strategies: The Grassroots and "Proxy" Campaigns

As executive director of the JACL-LEC, Uyehara took responsibility for implementing a campaign aimed not only at making Japanese Americans themselves more vocal, but at adding voices from other communities to the pro-redress chorus. To aid in the former goal, she began, in 1987, a series of "action alerts," updates on the progress of the redress bill that were sent to JACL chapters and supporters throughout the country. The action alerts provided redress news, lists of key committees and their members, form letters to be sent to members of Congress, and scorecards on every member of Congress, including their position on redress, their addresses and the names of their chief aides. JACL members were requested not only to send the letters (and to ask friends and relatives to do likewise), but to visit their representatives either in Washington or when they were in town during congressional recesses. Such personal contact was deemed especially important. Rep. William Dannemeyer, an ultra-conservative Republican from California, was won over by Clarence Nishizu, a "very conservative, very wealthy" contributor, says Ujifusa, to the congressman's campaigns. "We got [Dannemeyer]," according to Ujifusa, "because of someone like Clarence Nishizu [who knew] him from long ago. [It was] like, 'Clarence, you're telling me that you, Clarence, went to camp; you, Clarence, who've been giving me money for my campaign for all these years, went to camp?' 'Yes.' 'And you wrote me this five-page, impassioned letter in longhand?'"

The lobbying done by Japanese Americans, particularly those who had been interned, says Glenn Roberts, "had the effect of forcing people to focus on the internment and what it meant for individuals, because these were very, very powerful stories."

If you're a member of Congress who doesn't really think much about Japanese Americans from one day to another, and suddenly five constituents show up in your office [and] say, "Here we all are, loyal Americans, voting for you all these years. Let us tell you about what happened to us when we were kids and young people. ..." That's really going to capture your attention.

When Uyehara couldn't find any Japanese American constituents to go to bat for the redress bill, she resorted to often ingenious means to find suitable proxies. Uyehara arranged, for instance, for a JACL member's Methodist minister, originally from West Virginia, to contact ministers he knew in the district of Rep. Harley Staggers (D-W. Va.). Staggers, a member of the Subcommittee on Administrative Law, was one of those Ujifusa had identified as a promising convert to redress but who had no Japanese Americans in his district. Through the Methodist connection, Uyehara was able to see to it that Staggers got some letters supporting redress—only a handful but enough to make the difference. "All he wanted to be able to say was, 'I have heard from constituents who want me to support this issue,'" she explains. "That doesn't mean 100 letters are necessary all the time."¹⁴

While putting individuals to work on producing letters and visits, Uyehara also sought the endorsement of a wide variety of organizations—religious, civil rights, civic, labor, and veterans—to bolster the cause of redress. By early 1987, the JACL-LEC had compiled an impressive list of almost 200 organizations supporting redress, ranging from the American Bar Association to the National League of Cities; from the B'nai B'rith Anti-Defamation League to the National Education Association; from the Black and Hispanic Congressional Caucuses to the AFL-CIO. In addition, a large number of church organizations, some state and city legislative bodies, and even a few veterans groups lent their endorsement to redress.¹⁵ The support of non-Japanese American citizens and organizations was particularly important, Glenn Roberts points out, "because that reinforced the point that this was not just a special interest bill ... that this was a broader bill about the whole nation."

These letters, visits, and endorsements were helpful not only in their own right, but as counterweight to the letters that JACL-LEC had compiled an impressive list of almost 200 organizations supporting redress, ranging from the American Bar Association to the National League of Cities; from the B'nai B'rith Anti-Defamation League to the National Education Association; from the Black and Hispanic Congressional Caucuses to the AFL-CIO. In addition, a large number of church organizations, some state and city legislative bodies, and even a few veterans groups lent their endorsement to redress.¹⁵ The support of non-Japanese American citizens and organizations was particularly important, Glenn Roberts points out, "because that reinforced the point that this was not just a special interest bill ... that this was a broader bill about the whole nation."

These letters, visits, and endorsements were helpful not only in their own right, but as counterweight to the letters that began arriving in opposition to redress once the bill took on greater visibility in the 100th Congress. The mail, much of it from veterans and former prisoners of war, ran as high as 10 to one against redress. Some of the impact of such an overwhelmingly negative response was deflected, Roberts says, "because the people who wrote ... often didn't understand what had happened. That was clear. It was people who wrote and said, 'They bombed Pearl Harbor, why should we pay them compensation?'" So many letters reflecting this confusion with the Japanese crossed Wright's desk that his aides crafted a form letter intended to correct the misperception.¹⁶ "It is important to realize," the letter stated, "that those who were interned in this country were not the Japanese enemy. They were American citizens who were interned on no grounds other than their racial heritage."

Such efforts notwithstanding, the tide of sentiment against redress, as measured in the volume of letters, virtually swamped support for the measure. It was clear, says Grant Ujifusa, that redress "couldn't ever win in a national referendum."

So you had to say, "Look, this is representative government. ... So we are going to take our constitutional case on the merits, occupy the high constitutional ground inside the beltway, particularly on the Hill and in the White House. We are going to make our case there. It's going to be settled by 536 people, including the president."

Internal Strategies: Making a Case in Congress

Inside the beltway, Ujifusa, along with Mike Masaoka and the Japanese American members of Congress, met individually with representatives and senators to urge their support for redress. "My responsibility," says Ujifusa, "was the White House [and] conservative members of the House." The access provided by the almanac was "particularly important because it allowed me to talk to people ... on the Republican side." Ujifusa and the others used a variety of tools to persuade, ranging from the ideological to the personal. On the ideological end, they worked to forge a "civil rights/civil liberties coalition" between left and right. The liberals in the House and Senate, Ujifusa notes, were already basically in the pro-redress corner.¹⁷ With the conservatives, particularly those Ujifusa

Continued on Section C, Page 16



STOCKTON



HAPPY HOLIDAYS

YAMADA BROTHERS

Asparagus Growers and Packers
—'GRANTLINE BRAND'—

Bob Yamada
(209) 462-4927

15406 So. Tracy Blvd.
Stockton, Ca. 95206

SOUTHSIDE PHARMACY

Free Delivery • Open Daily: 9 a.m. to 6 p.m.

CALVIN MATSUMOTO

1347 So. California Street Stockton, Calif. 95206
Phone 948-9281

賀 正

GLOBAL AUTO PARTS

Hitoshi Sugawara
Bonnie Sugawara

4751 Pacific Avenue
Stockton, CA 95207
(209) 951-3761

Tonky and Taye Takeda

A-1 Drive-In Cleaners
136 W. Walnut, Stockton, Ca. 95204
Phone: 463-4952

Season's Greetings

SINCE 1918

ANGELO ROLLERI, Founder



749 N. SIERRA NEVADA ST.
STOCKTON, CA 95205
(209) 466-6145

JOHN G. ROLLERI
BARTON G. BONA
JOHN A. ROLLERI



SEASON'S GREETINGS
CUSTOM FRAMING

ORIGINAL ART

250 DORRIS PLACE
STOCKTON, CA 95204

Open Mon - Fri 10-6 / Sat 10-1

(209) 465-2510

Season's Greetings PACIFIC AVE. BOWL

32 Fully-Automatic AMF Lanes
Automatic Scoring in Color
Supervised Nursery / Coffee Shop / Cocktail Lounge

5939 Pacific Ave.
Stockton, CA 95207 - (209) 477-0267

"WHERE THE BOWLER IS KING"

—Home of Port Stockton Nisei Tournament—

SEASON'S GREETINGS TABUCHI-AGARI INVESTMENTS

- M. TABUCHI COMPANY
- BERG'S CLOTHIERS
- HI-GRADE CLEANERS

GEORGE TABUCHI

JUN AGARI

Season's Greetings



Stan's
IMAGE UNIFORMS

STAN KANEKO
'KOKO' M. MADRIGAL

1351 W. Oak, Suite 2
Stockton, CA 95203
(209) 462-2622

Season's Greetings
CHARTER WAY FLORIST
620 E. Charter Way, Stockton, CA 95206
(209) 466-5977
George and Marie Kaneko

Memory Florist



LILY UYEDA
Owner

209/462-1314
15 N. Wilson Way
Stockton, CA 95205



Authentic Chinese Food
LUNCH • DINNER • BANQUET
TAKE OUT ORDERS

Darryl Yee

104 E. MARKET ST.
STOCKTON, CALIF. 95202

PHONE 948-8242

SEASON'S GREETINGS
ALDER LAUNDRY
COIN-OP LAUNDRY
145 W. Alder, Stockton, CA 95204
(209) 463-7877

HOLIDAY CHEERS

Fremont Shell Service

HENRY WAKABAYASHI

2494 E. Fremont St., Stockton, CA 95205
(209) 941-8743

SEASON'S GREETINGS
from Edwin T. Endow/Debra Hatanaka



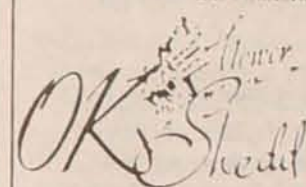
Red Wing Shoes

Three locations to serve you

237 E. Miner Stockton, CA 95202 (209) 465-3979
6032 Pacific Ave. Stockton, CA 95207 (209) 957-1378
1211 J Street Modesto, CA 95354 (209) 529-0447

Best Wishes

FLOWERS FOR ALL OCCASIONS



Phones: (209) 466-9506
464-4838

565 E. Harding Way
Stockton, CA 95204

Dwayne Okabayashi

Mas Okabayashi

**STRONG
& SECURE**
SINCE 1867

Bank of Stockton
Established 1867

Headquarters: Miner & San Joaquin, Stockton
Offices: Stockton, Lodi, Manteca, Tracy, Pine Grove
Member FDIC

RON YAMAMURA EILEEN YAMAMURA
marina
PHARMACY
3201 W. Ben Holt #150, Stockton, CA 95209
(209) 477-8181

KAZAN
JAPANESE RESTAURANT
SUSHI BAR
(209) 478-5748
7610 Pacific Ave., Stockton, CA 95207

Merry Christmas and a Happy New Year

INAMASU JEWELERS

FRANK M. INAMASU

37 N. Sutter Street PH. 463-4420
Stockton, Calif. 95202

GREETINGS FROM CHARLIE'S



(209) 465-2667

TWO LOCATIONS IN STOCKTON

Head Office: 706 N. El Dorado • 120 Lincoln Center
—Since 1962—

Season's Greetings



134 E. Weber Avenue
Stockton, California 95202

We Never Close!
466-8601

H. Cary Shimada

Robert T. Kurita

HOLIDAY CHEERS

Garden Center, Inc.

1281 N. Main St., Manteca, CA 95336
(209) 823-4415
REN YAMADA • REN YAMADA, JR.

Phone: 463-7945

Res. 478-1824

MABEL'S MARKET

GROCERIES - VEGETABLES
Raymond & David Okuba
2163 S. San Joaquin, Stockton, CA 95206

Casagrande's Delicatessen & Catering

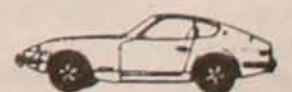
Custom Smoked Meats — Italian Sausage (Home made)
1852 Country Club Telephone
Stockton, CA 95204 464-1492

Best Wishes from Elsie and Tom Koga TOM'S MARKET

331 N. California St.
Stockton, CA 95202 (209) 462-7412

HOLIDAY GREETINGS!

(209) 474-1881



AUTOFIX OF STOCKTON JAPANESE CAR SPECIALIST

MIKE YAMAGUCHI
PAUL WONG

7374 MURRAY DRIVE
STOCKTON, CA 95210



STOCKTON



Season's Greetings



UNION SAFE DEPOSIT BANK

MEMBER FDIC

OFFICES IN: EMPIRE • ESCALON • LOCKEFORD
MODESTO • RIPON • SALIDA • STOCKTON



Tom K. Horita

First Vice President, Investments

DEAN WITTER REYNOLDS INC.
2131 W. March Lane, Stockton, CA 95207
(209) 478-2230

Complete Auto Repairing ■ Official Smog Control

Hank's Auto Repair

Hank Shinmoto, Proprietor
511 N. American, Stockton, CA 95202
(209) 464-9283

SEASON'S GREETINGS

YOSHIKAWA STUDIO

Richard and Helen Yoshikawa
1223 N. Hunter St., Stockton, CA 95202
(209) 463-7941

Telephone: (209) 464-9341

ASAHI-YA

Dishware & Gifts / Fresh Fish / Oriental Groceries
253 E. Alpine St., Stockton, CA 95204
SAM AND JEAN NOZUKA

SEASON'S GREETINGS

Contractors
Lic. No. 277352

WESTERN ★ Refrigeration

CUSTOM DESIGN • ENGINEERING • INSTALLATION

BOB SASAKI
ROBB SASAKI
KRAIG SASAKI

Ph. (209) 464-0427
2205 WATERLOO ROAD
STOCKTON, CA 95202



CHINESE CUISINE - COCKTAILS

6518 Pacific Ave.,
Stockton, CA 95207
Phone: (209) 474-3307

Located behind Krugen Auto Parts. Across from Meadow's Camera



Happy Holiday Greetings
to Members of the JAPAN CHAPTER
and JACLers elsewhere.

We Are Now Settled in California!

BARRY & YURIKO SAIKI
2937 Wagner Heights Rd.
Stockton, CA 95209

HOLIDAY GREETINGS



Kunio Yoneda

YONEDA Japanese Restaurant

(209) 466-7523

20 N. California St.
Stockton, CA 95202

STOCKTON JACL

THANKS OUR FAVORITE PEOPLE—OUR ADVERTISERS—
and wishes everyone a most happy Holiday season!

STOCKTON JACL

Addresses: STOCKTON, CA 952—, except as noted.

AKABA, Tad/Stella 204 W Jefferson St (06)
BABA, George/Mitsuye 32 Lynda Av (07)
BABA, Nancy E 2547 Bonnie Lane (04)
DOBANA, Carrie K 8223 Rannock Dr (10)
DOBANA, Ruby 8223 Rannock Dr (10)
FUJII, Dick/Mary 7419 Westland Ave (07)
FUKUHARA, Chet/Joan 5207 E Bear Creek Rd, Lodi 95240
HATANAKA, Debra, Edwin; Robert 8 W Canterbury (07)
HIROTA, Akira/May; Carol, Mitchell 3141 W Euclid Ave (04)
ISHIDA, Al/Irene 335 Woodstock Dr (07)
ISHIDA, Ken/Melissa 19496 Meadow View Dr, Lodi 95240
ISHIHARA, Mas/Kimiko; Family 123 W Clay St (06)
ISHIHARA, Sam/Shizuko 420 Don Carlos Ave (10)
ISHIHARA, Ted 2135 S American St (06)
ITAYA, Sam/Sachi 1719 Princeton Ave (04)
ITO, M/M Tokio 2935 Telegraph Ave (04)
KATO, Tetsuo/Mary 1614 Julian St (06)
KITAGAWA, Lon/Kathryn; Rick, Mark 1950 Bristol Ave (04)
KUSAMA, Henry/Mary 1238 Stanton Way (07)
KUSAMA, Robert/Lizz; Brent 6920 Atlanta Circle (09)
MASUMIYA, Tom/Amy 1001 S Madison St (06)
MATSUMOTO, George/Amy 3811 Cal Rio Dr (04)
MURAKAMI, Eddie/Gladys 5225 W Eight Mile Rd (09)
NAGAI, Grace Sumida 1836 S Hunter St (06)
NAGAI, Nelson/Beverly; Tyrone, Tyree 1246 Greeley Way (07)
NAGATA, Grace 851 Darrigo Lane (05)
NAKASHIMA, Art/Mary; Gary, Brian 5045 E Morada Lane (12)
NAKASHIMA, George 312 Robinhood Dr (07)
NITTA, Hiroko/Warren 2658 Telegraph Ave (04)
SAIKI, Teddy, May/Rodney 1927 S Grant St (06)
SHIMA, Bill/Peggy 9036 Hope Lane (12)
SHINODA, Frank/Betsy; Douglas 6299 Chesapeake Circle (09)
TANJI, James/Lily 975 W Mariposa Av (04)
TSUNEKAWA, Lou/Alice 6605 Herndon Pl (09)
YAGI, Charles/Kuniko; Douglas, Steven, Belle 1329 Elkhorn Dr (09)
YAGI, Peter/Aiko; Daryl, Lori 8215 San Pablo Way (09)
YAMAGUCHI, Kay/Teri 228 W Kio Rd, Lathrop 95330
YONEDA, Ted/Suellen 127 Glencannon (10)
YOSHIKAWA, Ed/Aiko; 350 W Third St (06)

PROFESSIONAL GROUP

FUJII, Dr Kenneth, Dr Robert/Dr Thomas YAMAMOTO
1833 W March Lane, Suite #4 (07)
FUJISHIGE, Dr/Mrs David 2570 Porter Way (07)
ITO, Dr/Mrs Ron 1746 Grand Canal, Suite 8 (07)
OMACHI, Atty/Mrs Joseph 1105 El Monte Av (07)
OSHIDARI, Dr/Mrs Noby K 1054 N Country Club Blvd (04)
SAKAI, Dr/Mrs Gary; Family 4545 Georgetown Pl, Suite 32 (07)
TAKEI, Drs K; M KOMURE; R RIVERA 1746 Grand Canal, #14A (07)
TERASHITA, Dr/Mrs Kengo 3716 Portage Circle South (09)

SEASON'S GREETINGS



Village Oaks Market

6225 Harrisburg Pl., Stockton, CA

ALPINE MARKET

3314 Delaware Ave. — 466-5161

KIYOSHI MORODOMI

99 MARKET

Tom and Amy Masumiya -:- Mary Sugimoto

2031 S. El Dorado St.
Stockton, Ca. 95206 • 462-4763

Season's Greetings

PARKWOODS PHARMACY

EDWARD and BERNICE ENDOW
1724 W. Hammer Lane, Stockton, CA 95209
Phone: (209) 477-9351

SEASON'S GREETINGS

TAPE TOWN

AUTO STEREO AND ALARMS

6020 Pacific Ave., Stockton, CA 95207
Phone: 477-3565 LARRY OTA



Star Fish Market

Wholesale & Retail Fish
Specializing in Oriental Foods

HARRY SASAKI (209) 466-7344
320 South El Dorado St., Stockton, CA 95203

Season's Greetings

HAMAMOTO'S BODY SHOP

108 W. Hazelton Ave., Stockton, CA 95203
Phone: 463-1498

Season's Greetings



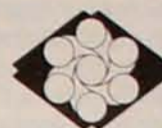
superb
Chinese Cuisine
since 1898
333 S. SUTTER ST.
(209) 466-4561

Peace and Joy

Morita Bros. Auto Repair

814 E. Charter Way, Stockton, CA 95206
(209) 943-2668

OMEDETO GOZAIMASU



SWPC

SUMIDEN WIRE PRODUCTS CORP.

1412 El Pinal Dr., Stockton, Ca. 95205

SAVE-MART STOCKTON

3310 EAST MAIN 6045 N. EL DORADO
1536 WATERLOO ROAD
NAKASHIMA BROTHERS
ISHIDA



Kikusui Japanese Restaurant Sushi Bar

VENETIAN SQUARE / 4555 N. Pershing, Suite 5
Stockton, CA 95207 / (209) 952-0164
Motoe Takahashi



BEST WISHES

AMSNACK, Inc.

P.O. Box 148
French Camp, CA 95231
We manufacture rice crackers
in California

Season's Greetings

(209) 466-2151

Dan Higashi Produce Inc.

1548 E. Channel Stockton, CA 95205

Our People Make The Difference



STOCKTON SAVINGS BANK

A FINANCIAL TRADITION SINCE 1887

23 Offices Located Throughout the Central Valley

A Subsidiary of California Financial Holding Company



SEASON'S GREETINGS

Harry Hisaka, Prop.
Doug Hisaka
Aiko Kumamaru
Tad Shibata

GENERAL ELECTRIC
RCA VICTOR
O'KEEFE MERRITT
WHIRLPOOL
DACOR
QUASAR
SHARP
JENN-AIR
SONY
GIBSON
HOTPOINT
ROPER
HITACHI

APPLIANCE CENTER

TELEVISION & APPLIANCES
SALES & SERVICE

One-Day Service
6455 Pacific Ave.
Phone: 478-0950



Against All Odds: The Japanese American's Campaign for Redress

Continued from Section C, Page 13

and Roberts call the "intellectual conservatives," they argued the issue on constitutional grounds. Henry Hyde, for example, a conservative Republican congressman from Illinois and, according to Roberts, an influential member of the House Judiciary Committee, was ultimately convinced of the merits of redress "because a lot of conservatives genuinely believe in the Constitution and genuinely believe the Constitution's words." With House Republican leaders Jack Kemp of New York and Dick Cheney of Wyoming, Ujifusa argued, "Hey, this is a constitutional issue. Look at it that way. You know, don't look at it that the usual suspects are up with the usual bad [special interest] bill." Both sides of the political spectrum, Ujifusa notes, met on the issue of "what the Constitution meant in the face of an egregious violation of it."

There were personal links as well that helped forge an alliance on the redress issue. This was particularly true of Simpson, who had met Norman Mineta when the latter was interned at the Heart Mountain, Wyoming relocation center. In addition to this personal brush with internment—which he was to describe in poignant detail in a *Los Angeles Times* interview and later on the Senate floor—Simpson shared some very different memories with Ujifusa, who had grown up just 90 miles away from the senator's hometown, Cody. Simpson vividly recalled Ujifusa as the quarterback of the high school football team which beat the defending state champion Cody team. "When I went to see Al," recalls Ujifusa, "he told me that 'the *Almanac of American Politics* is a great achievement, but not as great as the night you beat us 18 to 6.'" The *almanac* did, however, provide access to members of Congress and also occasionally became a forum for airing pro-redress arguments and criticizing anti-redress members of Congress. So, for example, in a section on Hawaii's two senators, the 1986 *almanac*, noting Inouye's and Matsunaga's support for redress, described internment as "expropriation and wrongful incarceration of 120,000 people by racial edict with no charges ever filed." Although as a rule the *almanac* was silent on the foes of redress, the 1986 edition, in a generally negative critique of Rep. Thomas Kindness, whose opposition to redress was spotlighted, called his position "absurd," arguing it "can be compared to trying to make today the case for American slavery."

Although by the end of 1986, the lobbying in Congress, along with the grassroots campaign, had picked up more support and co-sponsors for a redress bill, it was unclear whether it had enough backing to move it through the legislative process. It took a couple of key turnovers in Congress—one in the House and one in the Senate—to give the redress measure its best, and maybe last, chance at passage. The first session of the 100th Congress, Grayce Uyehara wrote in one of her "action alerts," was a time to "go for broke."¹⁹

Round Three: The Civil Liberties Act of 1987

The crucial change in the House was the ascension of Barney Frank (D-Mass.) to the chairmanship of the Subcommittee on Administrative Law after Rep. Glickman moved on to an assignment on the Agriculture Committee. Frank had supported redress from its beginnings. His reasons, Frank says, dated back to his college days:

I took Gov. 124, a class on American constitutional law, while at Harvard, and we studied the *Korematsu* case [one of the test cases argued before the Supreme Court]. I thought that both the internment and the Supreme Court decision were fundamentally wrong.²⁰

Having Frank at the helm of the Subcommittee on Administrative Law, says Roberts, was "absolutely critical. ... Barney is smart, articulate, and adept, and not afraid of a fight."

In the Senate, an equally important change had taken place. As a result of the off-year elections, the Democrats had regained control of that chamber, thus ousting Roth from the chairmanship of the Governmental Affairs Committee and releasing his stranglehold on the redress legislation. His successor, John Glenn of Ohio, was expected to support the redress measure.

As anticipated, Frank quickly signaled his intention to push the bill. "Barney says," Ujifusa recalls, "Grant, look, we're going to move the bill. ... We're not going to do \$250 million of the trust fund; we're going to do \$50 million. And we're not going to funnel it into Japanese American civic organizations."²¹ ... I said, 'Okay, fine. Let's go, Barney.' Ujifusa then walked over to Inouye's office to tell him the good news. "I say, 'Hey, Barney is going to move it.' And we'd had nothing up to that point. Nothing. So I thought Dan was going to say, 'Hey, hooray!' But he looks at me blankly ... and he says, 'Well, Grant, how many co-sponsors does Spark have?' I think he had about 28 or 29 at that point. And [Inouye] says, 'I think [he's got] 34 or 35 max, don't you?' In other words ... he just didn't think it was going to happen."

But at a later meeting with Ujifusa and Masaoka, Matsunaga vowed to boost the number of sponsors in the Senate. "Spark said, 'Well, by God, we are going to do it. ... I am now going to work.' And we know what Spark was able to

do." What Matsunaga did was patiently collar each of his colleagues in the Senate and ask for their support. By the time he introduced the bill in the Senate in the spring of 1987, he had collected 75 co-sponsors—an impressive feat under any circumstances. "Spark was unfailingly courteous," says Ujifusa, "... and the other senators loved him. He was not regarded as a Daniel Webster or a Henry Clay—I don't know who in that body is now—but because [the Senate] is [like] a high school composed of 100 people, a very small high school, you know everybody. ... You have to be able to work with all these people personally. And Spark was a master of that."

At the same time, spurred on by the "action alerts," JACL members and supporters kept up a steady drumbeat of letters and visits, tailoring the content of each to the progress of the bill in Congress. Other Japanese American organizations joined in the campaign as well. The National Coalition for Redress and Reparations (NCR), a Los Angeles-based grassroots group which emphasized community organizing efforts and alliances with Third World causes, sent letters and petitions to Congress, and organized a five-day lobbying trip to Washington. In addition, the splinter group, NCJAR, contributed to the legislative campaign, in a backhand way, simply by faltering in its legal initiative. In June 1987, as the redress bill was still making its way through the House Judiciary Committee, the Supreme Court ruled that the wrong Court of Appeals had heard NCJAR's suit and sent it to the US Court of Appeals for the Federal Circuit to be reheard. This was a setback for the proponents of the class action suit, since it meant further delays and the danger that its earlier successful appeal would be overturned. NCJAR's troubles helped those who sought redress through legislation because, according to Glenn Roberts, "no one could ... say to us, 'Why are you pursuing this remedy when you are about to get what you want in the courts,' because it was clear that they weren't going to win in the courts. ..."

Redress in the House. True to his word, Barney Frank lost little time in moving the redress bill. Introduced on January 6, 1987 by House Majority Leader Thomas Foley (D-Wash.), who had succeeded Wright when the latter took the post of Speaker of the House, HR 442 now boasted 125 co-sponsors. After undergoing a third round of hearings before the Subcommittee on Administrative Law on April 19, it was reported out to the full Judiciary Committee in short order on May 13. About a month later, on June 17, the committee approved the bill in a 28-6 vote. Aside from the changes Frank had earlier mentioned to Ujifusa, the redress bill the committee passed was essentially unaltered. In response to some unhappiness over the wording of the "findings" section of the bill, Frank proposed to assign motives for the internment to "racial prejudice and wartime hysteria" alone, omitting the "failure of political leadership." The change was accepted,²² and the measure was at last ready to go to the House floor for a vote. Its supporters faced that prospect with confidence. They had enough votes for passage, says Ujifusa. "It was clear that before Barney and Tom Foley and Jim Wright took this bill to the House floor, we had it won."

That did not stop the bill's opponents from airing once again their arguments against redress when the bill came up for debate on September 17, 1987. The date was a momentous one—two hundred years to the day since the signing of the Constitution, a piece of timing arranged at Mineta's request.²³ No other piece of legislation was scheduled for consideration in the House that day. While supporters of redress alluded to the bicentennial in their speeches on behalf of the bill—"I can think of no finer way to celebrate the 200th anniversary of the Constitution of the United States than to rectify a wrong," Speaker Wright told his colleagues—opponents hammered away at the issues that had troubled them since the measure made its first appearance in subcommittee hearings: the intercepted cables, monetary compensation, fiscal constraints, dangerous precedents. "What a funny way they [members of the Judiciary Committee] ask us to rub ashes on our heads," said Rep. Bill Frenzel (R-Minn.). "... The committee is asking us to purge ourselves with another generation's money."

At times, members of the House drew on personal experience as they made their arguments. Rising in opposition to the bill, Rep. Ronald Packard (R-Calif.) told his colleagues about his own hard childhood experience during World War II. Packard's father, a carpenter, had been working on a government construction job on Wake Island when it fell to Japan in 1941; he was taken prisoner for five years, leaving his wife and 17 children to fend for themselves with only token financial assistance from the US government. "An injustice, of course," Packard said. "There are literally hundreds of thousands of families like ours who sustained injustices from wars. Would we now ask our Government or the Japanese Government to satisfy these injustices with a money settlement? Never."

But when it came to memories of World War II, no one in the House could equal Norman Mineta's harrowing tale of the internment. By now, he had recited the details many times, but with undiminished emotion. "[T]o me," he told his colleagues, "this is a very, very emotional day, in sharp contrast to May 29, 1942, when, as a 10-1/2-year-old boy wearing a Cub Scout uniform, I was herded into a train under armed guard. ... It was only 'in this kind of a country,' he added, 'where a 10-1/2-year-old can go from being in a Cub Scout uniform to an armed-guard-guarded train to being a Member of the House of Representatives of the greatest country in the world.' Tearfully, Mineta read an excerpt of a letter his father had written after he and his family had been put on a train "to an unknown distant barracks."

I looked at Santa Clara's streets from the train over the

subway. I thought this might be the last look at my loved home city. My heart almost broke, and suddenly hot tears just came pouring out, and the whole family cried out, could not stop, until we were out of our loved county.

Mineta's personal remembrances, along with Matsui's, the *Washington Post* reported the next day, "held the House transfixed."

In the end, the pro-redress forces won the day. An amendment offered by Lungren to delete the \$20,000 payments—the chief focus of debate on the measure²⁴—was defeated in a 162-237 vote. Soon after, the House went on to approve the redress bill on a vote of 243 to 141.

Redress in the Senate. With 75 co-sponsors, no one anticipated major problems for the redress bill in the Senate, but its progress through that chamber proved slower than had been expected. After Matsunaga introduced the measure on April 21, 1987, it went to the Subcommittee for Federal Service, Post Office and Civil Service, chaired by David Pryor (D-Ark.), who was sympathetic to redress.²⁵ Hearings were held and before the month was out, the subcommittee sent it on to the full Governmental Affairs Committee, where, under John Glenn's chairmanship, it passed on a unanimous vote, on August 4. During mark-up, the committee had accepted an amendment offered by William Roth that spread the payments out over a five-year period: \$500 million in 1989, \$400 million in 1990, \$200 million in 1991, and \$100 million each in 1992 and 1993. Otherwise, the bill was unchanged in its essentials as it headed to the Senate floor for a last round of debate.

But that last round proved slow in coming. For a variety of reasons—congressional preoccupation with the budget resolution, the October stock market crash, concerns about possible filibusters—the measure did not make it to the floor in the first session of the 100th Congress; and it was not until April 19, 1988 that the full Senate finally began its deliberations on redress.

On that day and the following, the same arguments were again heard on each side of the issue, with Jesse Helms (R-N.C.) taking the lead in introducing amendments. After an amendment offered by Chic Hecht (R-Nev.) that would eliminate monetary compensation was tabled on a 67-30 vote, Helms presented two other amendments in succession: one providing that no funds be appropriated "in any year in which there will be a budget deficit," and the other requiring that no payments be made until the government of Japan compensated the families of those who were killed as a result of the Pearl Harbor bombing. Both amendments were also tabled, the former on a 61-35 vote, the latter, 91-4.

A number of conservative Republicans rose to speak on behalf of the measure—including Alan Simpson, Orrin Hatch (R-Utah), Warren Rudman (R-N.H.)—but many of them expressed ambivalence about the financial aspect of redress. Simpson recounted at length his meeting with fellow Cub Scout Mineta and his impressions of the relocation center he had visited as a child. "Heart Mountain," he told his colleagues, "rises up strong and majestic from the floor of the lush, irrigated farm valleys in the Big Horn Basin, between Cody and Powell." It was the custom, he said, for local youths of the area to carve their initials in the rocks at its peak. Among the crowd of initials of hometown boys, however, there were Japanese letters and writings engraved by the Japanese Americans who had been interned there. "It is a moving—and sobering—sight," Simpson reflected, "to find high upon a Wyoming mountainside." Despite his conviction that the internment was "the gravest of injustices," Simpson acknowledged that "I have trouble with the money." While he pledged to support "the final product," the payments to individuals left "a strange feeling in my craw." The sooner "we close [the] wound [of the internment] and suture it with love and understanding and affection, we will be better off," Simpson added. "And suturing it with money does not seem like the best way to conclude the issue." Others, like Robert Dole, expressed support for the bill, but warned of the uncertain fate of the monetary compensation provision once it came time to appropriate funds. "Like other authorization bills in the age of 12-digit budget deficits," he said, "[the redress measure] will undergo careful scrutiny in the appropriations process. It is one extremely worthy effort, but it must be evaluated along with other projects worthy in their own right."

These concerns notwithstanding, the Senate finally did pass the redress bill, financial restitution and all, on April 20, on a 69-27 vote. The long battle for congressional approval of redress was over. Redress advocates now girded themselves to face one last hurdle: the White House.

Last Steps

As the redress legislation wended its way through Congress in the fall of 1987, there was deep concern about what President Reagan would do when the bill landed on his desk. The Department of Justice, in the person of Assistant Attorney General Richard Willard, had testified against the measure in subcommittee hearings in the House and Senate that summer, arguing, among other things, that Congress had already handled compensation back in 1948; that the provisions for restitution would "impose heavy administrative burdens on the Attorney General" (who was responsible for locating and paying eligible individuals); and that the conclusions and "subjective determinations" of the redress commission's report were "subject to debate." For those and other reasons, Willard informed the subcommittee, "the Department of Justice would recommend that the president veto [the redress bill]."



Against All Odds: The Japanese American's Campaign for Redress

At the same time, for different reasons, OMB was sending out signals that it would not look favorably on the redress measure. On September 18, 1987, the day after the House passed the redress bill, the *Los Angeles Times* reported that OMB "has said it will recommend a presidential veto because of objections to the \$1.2 billion in payments."

These disquieting rumblings turned into something more ominous a few days later when Grant Ujifusa got a phone call from a White House pollster whom he'd asked to test the waters for redress with members of the Reagan administration. "He said," Ujifusa recalls, "I've got very bad news. ... People over at the White House say they've drawn their wagons in a circle and they don't want this [bill] at all." I was very disheartened by that. ... He advised me to give the bill up for a session. He said, 'It's just too tough.'"

Ujifusa, however, was concerned about the negative effects on redress advocates of waiting much longer for a bill. "We were just running out of gas," he says. He arranged a strategy meeting with Masaoka and Matsunaga in mid-October; it was, he recalls, shortly after the stock market plunged, giving rise to the specter of a serious downturn in the economy, which would lend weight to the administration's opposition to the redress bill. At the meeting, it was decided that Matsunaga "would continue to go after co-sponsors, but would not push action on the Senate floor because we had a red light from the White House." Meanwhile, Ujifusa and others would work to change the light to green.

Ujifusa had, in fact, already been at work at the Justice Department seeking to defuse opposition there to the bill before it came up for a House vote. In both a letter and a visit to Assistant Attorney General Willard, he made a pitch that he would use elsewhere in the administration:

I knew they [at Justice] were thinking, "Oh, yeah, the usual suspects are acting up. This is a minority bill. Bad stuff. The usual guys are up trying to get the government to correct every ill in the country." ... So I made a political argument, saying that the Confucian tradition of family, hard work, and education, and, in this country, technology, are really quite consistent with themes expounded by Ronald Reagan. And if you look at the election returns of both '80 and '84, the Asian community did in fact vote Republican, and they did it for cultural reasons.

Whether or not Willard was swayed by these arguments, his response reassured Ujifusa:

He looks at me and says, "Well, you know, when the attorney general [Edwin Meese] said, 'Who wants this issue?', there were about 20 guys standing in line; and 19 stepped back, and here I was. I didn't want this thing, Grant." ... But then he says, 'I promise you two things. Number one, if this thing ever gets to the White House, I will not be burning up the lines to the White House to have the president veto the bill. ... [Number two,] when this thing goes to the floor of the House, and later when it goes to the Senate, I promise you that I'll send no one up there to lobby against this bill.'"

"In other words," adds Ujifusa, "Grant, you've got me neutralized."

Ujifusa also took his argument to people who might relay his message directly to Reagan. He visited Secretary of Education William Bennett, whom he's known since they'd been students at Harvard. Bennett promised Ujifusa that "the next time I see the president, I will say to him that I support this bill." At Bennett's suggestion, Ujifusa also enlisted the aid of domestic policy advisor Gary Bauer, "a point-person in anti-abortion, a family values man," he says. "My theory here was that if I get Gary Bauer on my side, then that nails down the movement conservatives in the operational spectrum." Bauer agreed to help, as did Burton Pines of the conservative Heritage Foundation, whom Ujifusa asked to call the White House on behalf of redress, and Paul Weyrich of the Committee for the Survival of a Free Congress. "So," says Ujifusa, "we had the support of what was probably the most powerful political movement of the eighties."

Meanwhile, Grayce Uyehara sent out an action alert in October asking supporters to send letters to President Reagan. She urged writers to include some personal history in their letters. "If you have a story about how the incarceration affected you and your family," she wrote, "your letter might be the one to be shared with the president." Above all, however, Uyehara stressed volume. "Candidly speaking," she noted, "I am told that letters generally are separated into two piles—for and against—so it seems the number of letters will be more important than the content." The pro-redress letters did come in but, apparently, they did not stack up well against the opposition. White House aide Anne Higgins, who monitored the mail, told Ujifusa that "we were swamped by the negative mail ... four or five or six to one, particularly from outraged veterans."

Amid all this lobbying activity, it was an encounter between Reagan and Governor Thomas Kean of New Jersey which Ujifusa hoped would "turn the tumblers." Ujifusa had recruited Kean, whose book, *The Politics of Inclusion*, he had edited, in the campaign to win Reagan's support for redress. In October 1987, when Reagan visited New Jersey to stump for Republican candidates for the state legislature, Kean seized his chance. During a 35-minute limousine ride between campaign stops, Kean made the case for redress. The president, Kean later told Ujifusa, was interested and seemed to know about the internment, though he apparently "had the idea that [the purpose of] it was protective custody."

While Kean talked of the internment, he reminded the president of a piece of personal history, relayed to him by Ujifusa. When the town of Santa Ana refused to allow the body of Kazuo Masuda, a Japanese American who had been killed in action in Italy, to be buried in its local cemetery, General "Vinegar Joe" Stilwell flew to California especially to present his family with the soldier's posthumous Distinguished Service Cross medal. Joining the general at the December 1945 ceremony was a young actor named Ronald Reagan, then a captain in the Army. "It was," the *National Journal* later wrote, "an anecdote [Reagan] might have forgotten—but Ujifusa realized that having Kean remind Reagan of that personal connection would carry more weight with the president than rational argument." Reagan, Ujifusa explains, was "anecdotally inclined. ... You have to reach his heart because he thinks anecdotally, not conceptually."²⁶ The story of his appearance at the ceremony, he adds, was "common lore in our community. People knew of it. The question in my mind was how could we best use it."

Soon after the meeting with Reagan in New Jersey, Kean called Ujifusa to tell him that the president was "receptive, this was something he might want to do." Ujifusa followed up Kean's efforts with a letter to the president explaining that the internment had not, in fact, been a matter of protective custody, and enclosed a letter, addressed to Reagan, from June Masuda Goto, the sister of Kazuo. Recounting his presence at the

ceremony and the brief address Reagan had made then, Goto wrote, "The presence of you and General Stilwell greatly affected the community and led to a better life for our family. ... Many times I have been asked to speak at the Kazuo Masuda middle school. I speak to all the history classes, and quote your words to the students." Urging him to support the redress legislation, she concluded, "All of us in our family—I believe Kaz as well—would be greatly honored if you would. I also believe that America, through you, would honor itself."

By February 1988, Ujifusa was receiving new signals from the White House. In a meeting with Ken Duberstein, Reagan's deputy chief of staff, to talk about OMB opposition, Ujifusa was told, "Grant, look, this whole matter has been talked about at a much higher level than that." Later Ujifusa learned that "the word had gone out that the president wants this."

Another Ceremony

With the White House certain to pose no problems and action completed in the Senate, the way was cleared for House-Senate conferees to work out their differences and present a final version of the bill for approval.²⁷ On July 27, 1988, the Senate approved the conference report on a voice vote; the House followed suit a few days later, on August 1, in a 257-156 vote.²⁸ Even with victory assured, opponents of redress in Congress had a final say, reprising the arguments of the past five years. Rep. Helen Bentley (R-Md.) told her colleagues that her husband, a Korean war veteran, had warned her, "If you want a fast divorce, you vote for that outrageous expenditure of our money." He told her, moreover, "That was wartime ... and we did not start the war. If anyone should get anything, it should be the American prisoners who were treated cruelly and frequently tortured, sometimes tortured to death." Mr. Speaker, Bentley concluded, "my veteran husband, Bill Bentley, like all veterans in my district, oppose this legislation, as I do." Rep. Jack Davis (R-Ill.) rose to say that he was reversing his vote after considering the issue of precedent and after hearing from his constituents. He was, he told his colleagues, "mindful that the term 'representative' means to represent and while no one has sought my 'yes' vote on this bill, a large number of constituents phoned, wrote, and verbally communicated their opposition to this measure."

Last minute objections notwithstanding, Congress had given its approval to redress and on August 10, 1988, Ronald Reagan added the final touch. In an emotional ceremony attended by over 100 Japanese Americans and key members of Congress, the president briefly recounted the story of the internment, quoting in part from Mineta's own experience. "The legislation that I am about to sign provides for a restitution payment" to surviving internees, he told his audience. "Yet no payment can make up for those lost years. So what is most important in this bill has less to do with property than with honor. For here we admit a wrong. Here we affirm our commitment as a nation to equal justice under the law." Then, taking a clipping sent to him by June Masuda Goto, he read the same brief speech he'd made in 1945 in Santa Ana.

Blood that has soaked into the sands of a beach is all of one color. American stands unique in the world, the only country not founded on race, but on a way—an ideal. Not in spite of, but because of our polyglot background, we have had all the strength in the world. That is the American way.

With that, the president signed the bill. A final battle, this time over the appropriation, still lay ahead before redress would become a reality for Japanese Americans. For the moment, though, veterans of the redress effort savored the fruits of their decade-long campaign.

FOOTNOTES:

¹ *Time*, August 17, 1981, p. 32.

² David H. Eun, "The Civil Liberties Act of 1988: A Study of Congressional Bill H.R. 442 and its Impetus, the Japanese American Redress Movement," (undergraduate thesis, Harvard University, 1989), p. 15.

³ Yasuko Takezawa, "Breaking the Silence: Ethnicity and the Quest for Redress among Japanese Americans" (PhD dissertation, University of Washington, 1989), p. 49.

⁴ Takezawa, p. 57.

⁵ The fifth member was, of course, Hayakawa, who left the Senate in 1982. Hayakawa, who was living in Chicago at the outbreak of World War II, was not interned.

⁶ Seattle chapter members held out for filing immediate redress legislation. At their urging, Washington Congressman Mike Lowry submitted such legislation, which died in subcommittee after Norman Mineta made it clear to committee members that he preferred to support the commission bill. Nevertheless, says Cherry Kinoshita, JACL's vice president for public affairs, "we have a great deal of respect and admiration for Mike Lowry who—as a freshman congressman—was willing to break the ice."

⁷ Eun, p. 30.

⁸ However, one observer offered another, more prosaic explanation of Wright's support. When Wright was running against Rep. Philip Burton of California for the post of majority leader, the story went, the one member of the California delegation to break ranks and vote for Wright was Norman Mineta. Wright won the job by one vote. Mineta, however, denies that he switched votes.

⁹ *Los Angeles Times*, October 4, 1987.

¹⁰ There had actually been an earlier bill submitted by Rep. Mike Lowry right after the commission released its recommendations in June 1983. Once HR 4110 surfaced, however, with its powerful co-sponsors, Lowry agreed to let his bill die and asked the 44 co-sponsors to sign on to HR 4110.

¹¹ Masaoka was the JACL's representative in Washington when Pearl Harbor was bombed; he counseled Japanese Americans to comply with the relocation and also fought for a role for Japanese Americans in the US armed

forces. Yasui was one of the Japanese Americans who deliberately violated curfew orders in order to test them in court. His case was ultimately heard before the Supreme Court, which ruled against him.

¹² The LEC had been created because of IRS regulations that barred organizations funded by tax-deductible dollars from spending more than 15 percent of their budget on lobbying. As an independent entity, the JACL-LEC could solicit non-deductible contributions to pay for its lobbying efforts.

¹³ Glickman, says Glenn Roberts, had a relative who had been in a German concentration camp. "And he got reparations from the West German government," Roberts explains, "so Glickman understood about reparations and redress payments."

¹⁴ Eun, pp. 72-73.

¹⁵ However, as the JACL-LEC acknowledged, endorsement in some cases meant that "an organization has acknowledged the injustice of the internment, but has not addressed the question of monetary redress."

¹⁶ Eun, p. 38.

¹⁷ Not all the "labor liberals" supported redress, however. "Some of them went with Wright," Ujifusa says. "Others were saying, 'Hey, aren't these the Japs who cost us the steel mill jobs and the car jobs?'"

¹⁸ Eun, p. 86.

¹⁹ "Go for broke" was the motto of the 442nd Regimental Combat Team.

²⁰ Eun, p. 98.

²¹ The authorization for the trust fund for both payments and public education was cut from \$1.5 to \$1.25 in the House Judiciary Committee markup: \$50 million of that was to go to public education. Originally, the bill had redress payments."

¹⁴ Eun, pp. 72-73.

¹⁵ However, as the JACL-LEC acknowledged, endorsement in some cases meant that "an organization has acknowledged the injustice of the internment, but has not addressed the question of monetary redress."

¹⁶ Eun, p. 38.

¹⁷ Not all the "labor liberals" supported redress, however. "Some of them

went with Wright," Ujifusa says. "Others were saying, 'Hey, aren't these the Japs who cost us the steel mill jobs and the car jobs?'"

¹⁸ Eun, p. 86.

¹⁹ "Go for broke" was the motto of the 442nd Regimental Combat Team.

²⁰ Eun, p. 98.

²¹ The authorization for the trust fund for both payments and public education was cut from \$1.5 to \$1.25 in the House Judiciary Committee markup: \$50 million of that was to go to public education. Originally, the bill had called for public education money to be used for "the general welfare of the ethnic Japanese community" in the US.

²² The language was, however, restored in an amendment offered by Lungren during House deliberations on the bill.

²³ Eun, p. 99.

²⁴ Japanese Americans took their revenge on Lungren, who had led the opposition to redress payments on the House floor, that winter. When California Governor George Deukmejian nominated Lungren for state treasurer, a coalition led by Japanese Americans successfully blocked his confirmation by the state legislature.

²⁵ Two relocation centers had been built in Arkansas. Previously, as governor, Pryor had placed historic markers at the sites and made a speech expressing regret over the internment. [Eun, p. 103.]

²⁶ Eun, p. 120.

²⁷ The final version extended the payment period from five to 10 years. It also stipulated that if an individual eligible for payment had died, his or her spouse, children, or parents would receive the \$20,000. "Eligible" meant any person living at the time of the enactment of the bill who had been interned.

²⁸ While the bill was in its final stages of approval, the class action suit brought by NCJAR was coming to a dead end. In May 1988, the US Court of Appeals for the Federal Circuit dismissed the suit on the grounds that the statute of limitations had expired. Later that year, the Supreme Court refused to review the decision.



MONTEREY



SEASON'S GREETINGS 373-2929

LIGHTHOUSE TELEVISION AND VIDEO

HITACHI

Magnavox

QUASAR

ZENITH SONY

Roger & Terrie Minami

490 Lighthouse Ave.
Monterey, CA 93940

HOLIDAY CHEERS

Monterey Peninsula JACL

1991 OFFICERS

President KAZUKO MATSUYAMA
1st Vice President LYLE QUOCK
2nd Vice President KEITH KUWATANI
Treasurer AIKO MATSUYAMA

Season's Greetings

RICHARD H. WEST
ATTORNEY

26435 Carmel Rancho Blvd.
Suite 300
Carmel, California 93923
(408) 626-8450

Steinbeck Plaza Building
137 Central Ave., Suite 2
Salinas, California 93901
(408) 424-9822



PH. (408) 899-4152

K & H AUTO REPAIR

SPECIALIZING IN

Imports & Domestic

KIYOSHI IO

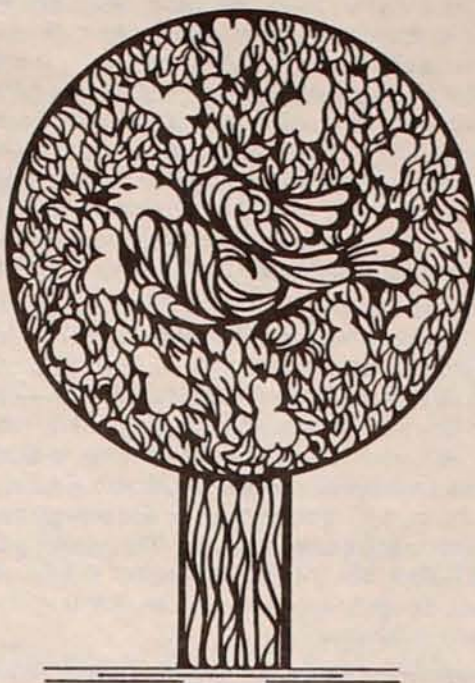
1636 DEL MONTE BLVD.
SEASIDE, CA 93955

HOLIDAY BEST WISHES

PENINSULA FLORAL

— FLOWERS FOR ALL OCCASIONS —
THE OBARA FAMILY

550 Lighthouse Ave., Suite A
Monterey, Ca. 93940 • (408) 373-1122



Season's Greetings

Uyeda Bros. Automotive, Inc.

Jim, Johnny, George & Frank Uyeda
and Families

A JOYOUS NEW YEAR

PENINSULA RADIATOR SHOP

MAT & HIROKO NISHIGUCHI / MOKO & SUE NISHIGUCHI
CINDY - DENISE - TRENT

1775 Del Monte Blvd.
Seaside, CA 93955
(408) 394-5923

Monterey Insurance Agencies

GENERAL INSURANCE BROKERS

Ed Magner • Bill Killingsworth • Jeff Craig • Larry Durocher
No. 10 Bonifacio Plaza, Monterey, Ca. 93940

HOLIDAY GREETINGS



1732 Fremont Blvd.
Seaside, CA 93955

Tel: (408) 394-5800

HAPPY HOLIDAYS

Pet and Helen Nakasako
Nona & Ronnie Inouye
Spencer, Lou and Lauren
805 Lily St., Monterey, CA 93940

一カ ICHI-RIKI

JAPANESE RESTAURANT

1603 Del Monte Blvd., Seaside, Calif. 93955
Phone: 394-9905

HAPPY NEW YEAR — SHINNEN OMEDETO

Suzuki Jewelers

Ray & Dorothy / Stewart / Hiroko & Satomi
NEW ADDRESS
482 Alvarado St., Monterey, CA 93940

SEASON'S BEST WISHES

Doc's Auto Body Repair and Painting, Inc.

Shig & Norma Yokomizo,
Tom Russo and Tana Davidson

1652 Del Monte Blvd.
Seaside, CA 93955 (408) 899-4171

Season's Greetings

TANAKA'S GARDEN CENTER

Tom & Tomi Tanaka and Family
455 Canyon Del Rey / Monterey, CA 93940

Season's Greetings
The West Family
RICK, CHRIS,
NICHOLAS & NICOLE

GORDON and
ALICE MIYAMOTO

Mark and Laurie
27120 Meadows Rd.
Carmel, Ca 93923

Best Wishes
Oyster Miyamoto
and Christy, Carin,
Tiffany, B.J. & Cory
319 Palo Verde Ave.
Monterey, CA 93940

Season's Greetings
GORO & HEDY
YAMAMOTO
David, Janice & Gordon

GEORGE & ATSUMI UYEDA
776 TAYLOR STREET
MONTEREY, CALIF. 93940

Blow Cut for Men and Women
Susie's
Beauty Salon
3112-A Del Monte Blvd.
Marina, CA
384-8533
Next to Ho-wah's Restaurant



222 Grand Ave., Pacific Grove, Ca. 93950 Tel.: 375-2494

Season's Greetings
Fred Matsuyama
Aiko, Willie, Hana
924 Harcourt Ave.
Seaside, CA 93955

Season's Greetings
Mrs. Mitsu Sonoda
and Ann
1039 Parkway Dr.
Pebble Beach, CA 93953

Season's Greetings
John and Momoyo
ISHIZUKA
6430 Brookdale Dr.
Carmel, CA 93923

Season's Greetings
For Reorders / Facials Call
(408)394-2933
Aiko Matsuyama
Mary Kay Beauty Consultant
924 Harcourt Ave.
Seaside, CA 93955

Holiday Greetings

Mickey & Edith
Ichiuji

Holiday Cheers
from

YEMI
and
K. Nobusada

BEST WISHES

Nakasako Dental Lab
NICK & KEIKO
947 Petra Lane
Pacific Grove, CA 93950

mission Mortuary

450 CAMINO EL ESTERO
PHONE 375-4129
MONTEREY, CALIFORNIA

FORREST J. HALSTEAD
President

HOLIDAY CHEERS
Frank & Kinuye
TANAKA

Ken Sato Family

1191 Alta Mesa Road
Monterey, Calif. 93940

Jim & Cedar
TABATA

511 Eardley Ave.
Pacific Grove, CA 93950

SUNRISE GROCERY

ORIENTAL FOOD ■ 400 Pearl St. Monterey, CA 93940 ■ (408) 372-2524

Holiday Greetings ORIENTAL TRADING CO., INC.



4206 South 108th Street
Omaha, NE 68137-1215

CALL FOR YOUR **FREE NOVELTY
AND SEASONAL CATALOGS**
TOLL FREE: 1-800-228-2269

We feature Novelties, Decorations, Balloons,
Carnival Supplies, Toys, Fund Raisers, Seasonal Items



SALINAS VALLEY



SALINAS VALLEY JACL

1990 OFFICERS & DIRECTORS

Shiro Higashi President
Paul Ichijji 1st V.P.
Larry Hirahara 2nd V.P.
Bonnie Marquardt Treasurer
Akira Aoyama . Recording Secretary
Doug Iwamoto Corres. Sec.
Mark Amiya . Corres. Sec. (Japanese)
Harry Iida Official Delegate
Fred Oshima . . . Historian/Pub. Rel.
Gary Tanimura Visitation
Henry Hibino Ex-Officio

Tom Fukui
Dr. John Hirasuna
Liz Swinscoe
James Tashiro
Craig Yama

YAMATO CEMETERY

Salinas, California

FOR INFORMATION, CONTACT
Salinas Valley JACL, Inc

Masu Abe
George Tanimura
Harry Sakasegawa



Jimmy K. Eitoku PharmD.R.Ph.

NATIVIDAD R_x PHARMACY

(408) 424-7575
1326 Natividad Rd., Suite A Salinas, CA 93906



SALINAS EQUIPMENT DIST., INC.
1051-B TERVEN AVE. P.O. BOX 6718
SALINAS, CA 93902 SALINAS, CA 93912

BILL AND CHARLIE WALKER
EQUIPMENT SALES

Office: (408) 754-1881 Res.: (408) 757-1473
Radio: 424-0585-#425
FAX (408) 754-5630



MICHI
Japanese Restaurant
42 West Gabilan St.
Salinas, CA 93901
(408) 424-7553
Take out or Catering too

Garden of Memories MEMORIAL PARK

CEMETARY COLUMBARIUM MAUSOLEUM
ALISAL LODGE 163 - INDEPENDENT ORDER OF ODD FELLOWS

JOSEPHINE GUILLEN 768 ABBOTT STREET
Manager SALINAS, CALIFORNIA
(408) 422-6417

Season's Greetings

STATESWIDE FLORAL CO., INC.

PAUL & SUMI ICHIJUJI
17 San Marcos Court, Salinas, CA 93901
Office (408) 422-5491
Residence (408) 422-7784

JOYOUS HOLIDAY

Wilbur-Ellis

20750 Spence Road, P.O. Box 2088
SALINAS, CA 93902
(408) 758-6171

Salinas Valley • Hollister / Gilroy
Pajaro Valley



1427 ABBOTT STREET, SALINAS, CALIFORNIA 93901
(408) 422-6473



Joy and Peace

THE UNI-KOOL CO.
P.O. Box 3140 - 710 W. Market St.
SALINAS, CA 93902

TELEPHONES
424-4813 • 424-4811 • 424-4814

JO-ANN KUSUMOTO

The Baby Branch

MATERNITY • INFANT • CHILDRENS • SPECIALTY GIFTS

944 PARK ROW TELEPHONE:
SALINAS, CA 93901 (408) 757-2097

Happy Holidays



Mae Sakasegawa
Nancy Ichikawa
Debra Parcasio

914 S. Main St.
Salinas, CA 93901
(408) 422-5014

Season's Greetings

Larry & Aileen Umetani
Aaron & Lauren Umetani
1185 N. Main St. Suite 11, Salinas, CA 93906

Season's Greetings
Charles/Fumiko
TANIMURA
607 Loma Vista
Salinas, CA 93901-1508

Best Wishes
James/Marian
TANDA
303 Lang St.
Salinas, CA 93901

Iida Insurance Agency

Complete Insurance Service
HARRY IIDA

7 Winham, Salinas, CA 93901
(408) 424-1623, (Res.) 422-6814

Happy Holidays

FARM EQUIPMENT - REPAIR PARTS - SERVICE
HARDWARE - INDUSTRIAL MACHINERY
CONTRACTOR'S EQUIPMENT

Farmers Mercantile Co.

721 Abbott, Salinas, CA 93901
(408) 424-7383

JEFF RAMSEY, General Manager



Vegetable Growers Supply Co.

ROY G. HILTS, Mgr.

CARTONS - CRATES - SHIPPERS SUPPLIES
MAIN OFFICE: SALINAS, CALIF.
—BRANCHES—
Calif. — Salinas, El Centro, Huron, Guadalupe
Arizona — Yuma

Holiday Best Wishes ASSOCIATED CHEMICALS, INC.

Liquid and Dry Fertilizers
Greenhouse Supplies
Tag Line Nursery Products

1940 50 Years of Service 1990

Tel.: (408) 422-6452
(408) 722-5181

Market Street Auto Parts

260 E. Market Street
Salinas, CA 93901

(408) 754-4488

Bob Deike

Season's Best Wishes

Nasue &
George K. Hirozawa
136 Cornwall St.
Salinas, CA 93906-1209

Best Wishes

Mary & Mikio
Tokiwa
P.O. Box 7246
Spreckels, CA 93962-7246





SALINAS VALLEY



Season's Greetings and Best Wishes

OUR SPECIALTY ...

Well-graded California Carnations—
naturals, tints, miniatures.
Phone today for complete details!



WHOLESALE FLORISTS INC. • GROWER-SHIPPER



20700 Spence Rd., Salinas, CA 93908
(408) 422-9055

HIDEO KAWAHIRA
TOSHI KURANO

Season's Greetings



**BUD OF CALIFORNIA
SALINAS**

Season's Greetings and Best Wishes

**SALINAS
VALLEY**



TWO LOCATIONS

622 Abbott St.
795 Elvee Drive
Salinas, CA 93901

(408) 758-4444: Salinas
(408) 373-5555: Monterey
(800) 821-3620

KURAMURA NURSERY, INC.

Grower - Shipper

26600 Encinal Rd, Salinas, Ca 93908
(408) 422-5854

JAMES T. KURAMURA

Salinas
Rose
Co., Inc.

KYUTOKU NURSERY
TOP QUALITY ROSE SUPPLIER

John & Jennie Kyutoku
OWNERS

Grower & Shipper
26800 Encinal Road Salinas, CA 93908 • Tel (408) 758-5912

Joy & Happiness to All PRINGLE TRACTOR CO.

"YOUR JOHN DEERE DEALER"

SALINAS
424-8036

DICK RATHBUN

JIM PARSONS



Blossom Valley

Grower - Shipper of Quality Cut Flowers

Mark Yamaguchi
Chris Yamane
(408) 422-1381

20180 Spence Rd.

Salinas, CA 93908

Greetings



Dr. and Mrs. John Hirasuna
and Krista

Wish a Happy Holiday
to All

Mark & Faye Amiya

1040 Riker #22
Salinas, CA 93901

Gary & Mayumi Tanimura

130-3 Nissen Road
Salinas, CA 93901

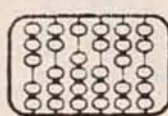
(408) 675-3421

LELAND VOSTI

Gonzales Machine & Forge, Inc.

Fabrication • Machine Work • Welding

29521 GONZALES RIVER RD. P.O. DRAWER N
GONZALES, CALIFORNIA 93921



Hayashi
Wayland
& Scarr

Accountancy Corporation
Certified Public Accountants

Douglas Hayashi, C.P.A.

76 Stephanie Dr., Salinas CA 93901, (408) 758-3892

Happy Holidays!

Roy & Aiko Kimura

18670 Eisenhower
Salinas, CA 93906

Happy Holidays!

Ted T. & Edith Ikemoto

1118 San Fernando Dr.
Salinas, CA 93901-3010



Easton Enterprises

Shari Higashi
Ken Higashi

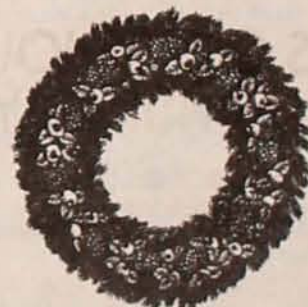
674 Ranchview Lane
Salinas, CA 93905
(408) 424-2843



TANIMURA & ANTLE

P.O. BOX 4070
SALINAS, CALIFORNIA 93912

MAIN OFFICE (408) 455-2950
FAX (408) 455-1124



Stone Container Corporation
P.O. Box 81211, Salinas, CA 93912

Season's Greetings Truffles 'n' Trifles

FINE EUROPEAN TRUFFLES

Jo-Ann Kusumoto, Proprietor

946 Park Row, Salinas, CA 93901
(408) 757-7778

Happy Holidays

H. Stuart Osaki, D.D.S.
— Family Dentistry —

780 E. Romie Ln. Suite F
Salinas, CA 93901

424-0301





SALINAS VALLEY



Noël



Gonzales Irrigation Systems, Inc.

Agricultural Irrigation Equipment
Pipelines • Sales & Service

Telephone (408) 675-2376
P.O. Drawer 88
Gonzales, CA 93926

higashi

FARMS, INC.

(408) 424-4366
845 Fairfax Drive
Salinas, California 93901

CHRISTMAS CHEER

George Higashi
Gary Higashi
Kenneth Higashi

Seasons Greetings



MCP

MONTEREY COUNTY PETROLEUM



Tom Long's
TIRE SERVICE

24-HOUR
SERVICE

Locations To Serve You

SALINAS	81 N. Sanborn Rd.	424-0011
MONTEREY *	598 E. Franklin	373-3625
KING CITY	525 Broadway	385-6701
SEASIDE *	2033 Del Monte Blvd.	899-3744
FREEDOM	2130 Freedom Blvd.	722-4163
GILROY	7896 Monterey St.	842-3184
HOLLISTER	90 San Felipe Rd.	637-3768

* No 24-Hour Service.

NIGHT SERVICE:

CALL COLLECT 424-4891 / 424-0011

Season's Greetings

John Snow

Seed Co., Inc.

GEORGE HANSEN

P.O. Box 294
21855 Rosehart Way
Salinas, Calif. 93902

Bus. (408) 758-9869
Res. (408) 455-0105
Mobile (408) 671-6099

Happy Holidays

ANDREWS BLUEPRINT

269 Griffin Street
Salinas, California 93901
(408) 424-0331



Season's
Greetings



DON HULTZ
General Tire Co.

Corner of Alisal and Pajaro
Salinas, CA 93901
Phone 424-8003
"Since 1939"

SEASON'S GREETINGS
**Salinas Valley
Irrigation Pipe Co.**
Plastic, Transite, Steel & Concrete
35 Spring St., Salinas, CA 93901
(408) 424-8024



Onitsuka Greenhouse

22835 FUJI LANE
SALINAS, CALIFORNIA 93901
TELEPHONE (408) 758-0576

JOE S. Onitsuka
RESIDENCE
638 ARGENTINE DR.
(408) 424-5495

MERRY CHRISTMAS



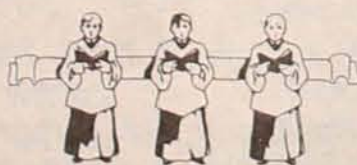
Kenneth Uchida
General Manager

26000 Encinal Rd.
Salinas, CA 93908
(408) 757-8201
Fax 757-2210

KEE'S GREENHOUSE YUAI NURSERY

Keishiro "Kee" Uchida
President
(408) 758-1814

Sales (408) 757-8201 • FAX (408) 757-2210
25950 Encinal Road • Salinas, CA 93908



Happy Holidays!

Jack M. & Mitzy
Masuda

543 Archer Street
Salinas, CA 93901-1601

Bonnie
Marquardt

19305 Bellinzona
Salinas, CA 93906

SEASON'S GREETINGS
Kamimura Greenhouse, Inc.
20300 Spence Rd., Salinas, CA 93908
(408) 422-5923



Season's Greetings

Cypress Packaging & Supply Corp.

WOOD, FILMS AND PAPER PRODUCTS

Phone: (408) 633-2476
P.O. Box 1095 - 10450 Tembladera St.
Castroville, California 95012

KEN WALLACE

GARY WALLACE

WALLACE MEMORIAL, INC.

(408) 424-6751
752 Abbott Street
Salinas, CA 93901

(408) 722-5879
1042 Freedom Blvd.
Watsonville, CA 95076

Shinnen Omedeto

ISSEI PIONEER MUSEUM

14 California St.
SALINAS, CA 93901
(408) 424-4105

Director: Rev. Y. Takemura

Phone Ahead for Appointment

RICHARDSON CHEVROLET/Geo

COME AWAY A LOT RICHER
388 Abbott St., Salinas • 758-6464

Holiday Greetings

Best Wishes

Water

ROY ALSOP PUMP & DRILLING CO., INC.


SINCE 1873

SALES **FAIRBANKS-MORSE** SERVICE
PUMPS AND PRESSURE SYSTEMS

Roy V. Alsop
Steve Allison

1508 Abbott St.
Salinas, CA 93901
(408) 424-3946

Season's Greetings



SATSUMA REALTY, INC.

BOB UEMURA
REAL ESTATE BROKER

137 CENTRAL AVENUE
SUITE 2
SALINAS, CA 93901

BUS. (408) 424-1468
RES. (408) 757-8994

Season's Greetings
Mary & Craig
YAMA
773 College Drive
Salinas, CA 93901-1248

HAPPY HOLIDAYS
Shiro/Mitzi
HIGASHI
12235 Ticino Circle
Salinas, CA 93906-1224
(408) 449-5003

Rodeo Bowling Lanes

OPEN DAILY • AMF AUTOMATIC

WE HAVE A NEW AIR-CONDITIONED
COCKTAIL LOUNGE
285 E. Alisal St.
Salinas, CA 93901
Phone: 424-7676

Peace on Earth

Christmas Blessings

Tom Mouisset



Frank Casillas
Mark Fowler

ASGROW Asgrow Seed Company

SUBSIDIARY OF THE UPJOHN CO.
Breeders and Growers of Seeds Since 1856

1319A Burton Ave., Salinas, Ca. 93901
Phones: 424-6905 / 424-7061

Happy Holidays



ROYAL SLUIS INC.

1293 HARKINS ROAD, SALINAS, CALIF. 93901

Fax (408) 757-1512
Bus. (408) 757-4191

VEGETABLE SEEDS
AND COATED SEEDS

HOLIDAY BEST WISHES

Salinas Valley Wax Paper Co., Inc.

1111 Abbott St., P.O. Box 68
Salinas, CA 93902

HARRIS MORAN SEED COMPANY

SHARAN A. LANINI
Sales Representative

1155 Harkins Road
Salinas, CA 93901
Fax (408) 757-9868

Bus. (408) 757-3651
Res. (408) 757-2400
Radio (408) 424-0585 Car 348

Happy Holidays

T. BOB UEMURA
ATTORNEY AT LAW

(408) 424-9330
Fax (408) 424-8028

STEINBECK PLAZA BUILDING
137 CENTRAL AVE., SUITE 2
SALINAS, CALIFORNIA 93901

Season's Greetings

Swenson & Silacci FLOWERS

90 West Alisal Street
Salinas, CA 93901
(408) 424-2725

Season's Greetings

SUMMIT SEEDS

268 COMMISSION STREET
P.O. BOX 5158
SALINAS, CA 93915
(408) 424-3971

U. UEMURA GREENHOUSE, INC.

P.O. Box 5216
22745 Fuji Lane
Salinas, CA 93915-5216

Bus. (408) 422-9998
Res. (408) 757-1198

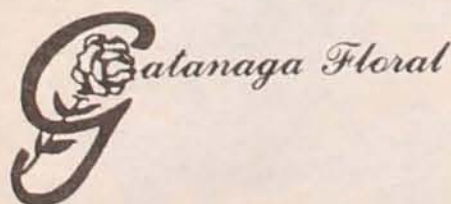
Peace on Earth

E.S.O. GREENHOUSE

Specializing in Carnations

SAM OBARA
Owner

22750 Fuji Lane
Salinas, California 93901
Telephone (408) 422-8452



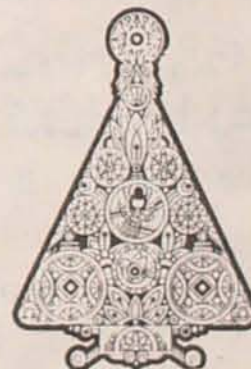
GEORGE GATANAGA
BUS. 422-4474
RES. 424-1172
FAX 422-4818

22785 FUJI LANE
SALINAS, CALIFORNIA 93908
SR ARC 15-737080

Peace and Prosperity

CRANFORD FERTILIZER

495 Cranford Place
Salinas, CA 93907
Phone: 758-0282



Season's Greetings

Fred K.
OSHIMA
625-1 Carmelita Drive
Salinas, CA 93901

Best Wishes

George & Sanae
OTSUKI
23 La Mirada Court
Salinas, CA 93901

Season's Greetings

Oscar & Sunako
ITANI
370 Rico St.
Salinas, CA 93907-1401

Best Wishes

Harry "Tar" Shirachi
Dorothy Shirachi
124 San Jose St.
Salinas, CA 93901

Peace on Earth



Hibino Farms
106 RICO ST. • SALINAS, CALIF. 93907

Season's Greetings

Tak & Angie
OSHITA
1163 San Marcos Drive
Salinas, CA 93901

Season's Greetings
Haruko & Harry K.
SAKASEGAWA
812 Bautista Drive
Salinas, CA 93901
(408) 424-6929

Season's Greetings

Masu Abe
150 Hitchcock Rd.
Salinas, CA 93908-9341
(408) 455-2072

BEST WISHES

Helen Aihara
KITAJI
469 Cabrillo St.
Salinas, CA 93906

Season's Greetings

June & Melvin
AOKI
119 Columbine Dr.
Salinas, CA 93906-3801

Holiday Cheer

Roberta T.
ITANI

BEST WISHES

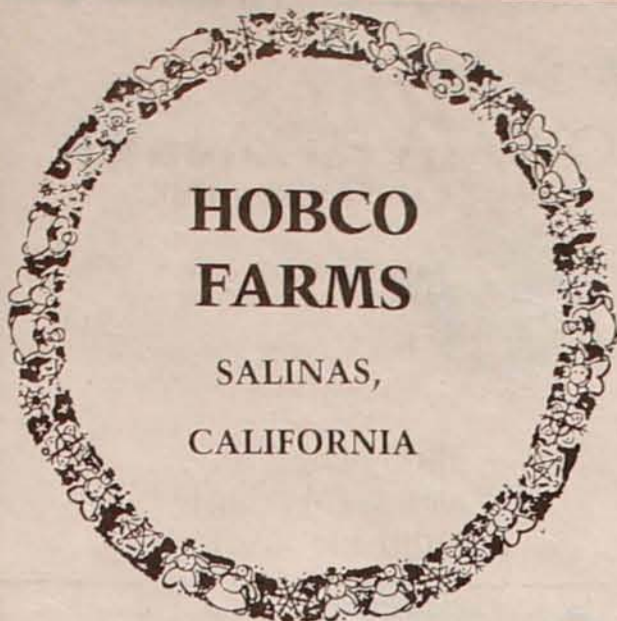
Kris & Harvey A.
KITAMURA
1386 Cherokee Dr.
Salinas, CA 93906-2633

Best Wishes

Grace & Kiyo
HIRANO
637-21 Carmelita Dr.
Salinas, CA 93901-1529
(408) 422-5490



SALINAS VALLEY



**HOBCO
FARMS**

SALINAS,
CALIFORNIA

GEORGE H. "BUD" HOBBS
JEFF JONES



QUINN COMPANY
1300 ABBOTT STREET
SALINAS, CA 93901

408/758-8461



CATERPILLAR
SALES SERVICE & PARTS

Season's Greetings

IWAMOTO FARMS

P.O. Box 3611 357 Natividad Rd.
Salinas, CA 93912 Salinas, CA 93906
(408) 449-8701



**SALINAS
STEEL
BUILDERS, INC.**

DESIGN — BUILD
GENERAL CONTRACTOR

License No. 191651
1161 Terven Ave.
Salinas, CA 93901
(408) 424-1647
WARREN D. GOLDMAN

BEST WISHES TO ALL

A & O Clinic Pharmacy

CORNER OF E. ROMIE LANE AND LOS PALOS
610 E. Romie Lane, Salinas, CA 93901
(408) 758-0976

AKIRA AOYAMA, Pharmacist

**HAPPY
HOLIDAYS**

Merry Christmas and a Happy New Year
TOMMY'S GLASS SERVICE
21 South Pearl Street, Salinas, CA 93905
(408) 758-4721

TOMMY FUKUI • WILMA FUKUI

Season's Greetings

Lamar Bros. Tire Service, Inc.

HERMAN CHAMPLIN 655 BRUNKEN AVE.
SALINAS, CA 93901-4378
(408) 757-5273

Peace on Earth

**STRUVE & LAPORTE
FUNERAL HOME**

Sincere Service Since 1927
Locally Owned and Managed

41 W. San Luis at Lincoln Ave.,
Salinas, CA 93901 (408) 424-0311



**COASTAL FORD
TRACTOR**

DEUTZ ALLIS VERSATILE

Ford / New Holland / Deutz / Allis
Farm & Industrial Tractors & Equipment
Gilroy Salinas
842-0317 757-4101

350 MAIN STREET
SALINAS, CA 93901

MINOLTA
NIKON
424-5247
CANON
PENTAX
HASSELBLAD
KODAK
KONICA
ELMO
RCA
★ Video Recorders
★ TVs & Monitors

Taking Care Of The
Salinas Area For More
Than 50 Years

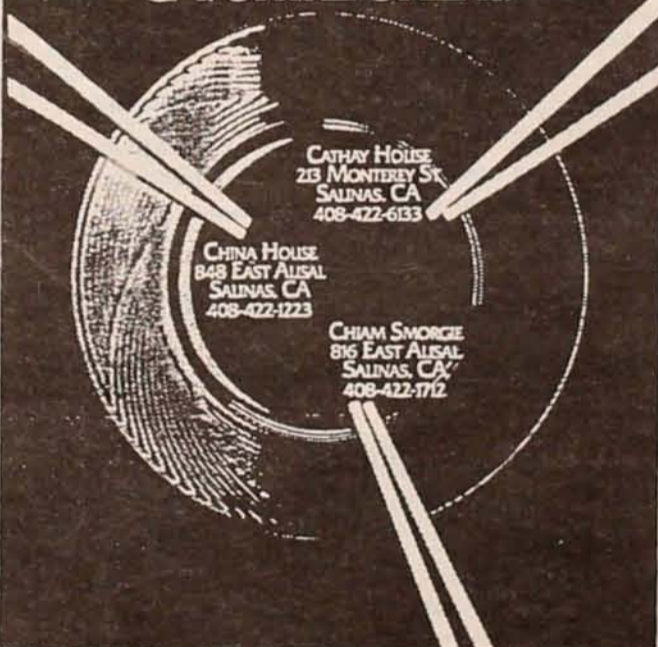


GREEN'S

★ CAMERAS
★ VIDEO

1-Hour Photo Processing Custom Color & B/W

**THREE WAYS TO
SAVOR THE ORIENT.**



CATHAY HOUSE
213 MONTEREY ST.
SALINAS, CA
408-422-6133

CHINA HOUSE
848 EAST ALISAL
SALINAS, CA
408-422-1223

CHIAM SMOORCE
816 EAST ALISAL
SALINAS, CA
408-422-1712

Holiday Best Wishes

Bob Wills

Dodge Chrysler Plymouth

718 Abbott Street, Salinas

Please Phone For Appointment

424-2271

Season's Greetings



SAKATA
SAKATA SEED AMERICA, INC.

Head Office: 18095 Serene Dr.
Morgan Hill, CA 95037

Research Station: 105 Boronda Rd., Salinas, CA 93907
(408) 758-0505

SEASON'S GREETINGS



AMERICAN TAKII, INC.

301 Natividad Rd.
Salinas, CA 93906

Phone: (408) 443-4901
Telex: 171583 Takii (Co. SLI)
FAX: (408) 443-3976

Happy Holidays

Yamashita Flower Farm, Inc.

—SPECIALIZING IN MUM—

2346 Alisal Rd, Salinas, Ca 93908
Phone: (408) 422-9361

MICHIO YAMASHITA, Owner

Make a BIG Impact -
LEARN JAPANESE



TEI DACUS

1102 TEAKWOOD
SALINAS, CALIFORNIA
93901
TEL. 408-422-2071

**Larry S./Charlotte
Hirahara**

749 College Drive
Salinas, CA 93901

Best Wishes for the Holiday Season



ALAMEDA



HOLIDAY GREETINGS

GROWERS PRODUCE

380 - 3rd Street Oakland, Calif. 94607 834-5280

Archie Uchiyama
Harry Ushijima — Jim Ushijima

BEST WISHES

John Navas Produce Co.

WHOLESALE PRODUCE -- POTATOES, ONIONS

315 Franklin St., Oakland, CA 94607
(415) 832-5996, 832-4026; (res.) 471-3664



Season's Greetings

JOHN S. TOWATA FLOWERS



4420 Piedmont Avenue
Oakland, California
653-2414

2305 Santa Clara Avenue
Alameda, California
522-1314

Free Parking

Happy Holidays

ENDO'S AUTO SERVICE

TIRES - BRAKES - TUNE-UP - AUTO REPAIRS - ALIGN - TOWING

16265 E 14th St, San Leandro, Ca 94577
278-4422 • 278-2022 • 351-3035

Season's Greetings

ALAMEDA JACL

ALAMEDA, CA 94501

HANAMURA, Tates/Yoshiko 2510 Buena Vista Av
HAYAME, Shig/Sue 1838 Walnut St
KOIKE, Frances Y 1808 Elm St
MAEYAMA, Ryuzo/Haru 2217 Pacific Ave
MATSUURA Sumi & Family 972 High St
MIKAMI, Toshi 3114 El Sereno
MIZOKUCHI, Munch/Ets 311 Beach Rd
NAKAMURA, Sachi 1507 Chestnut St, Apt B
NAKANO, Mas/Helen; Ron 1614 Pacific Av
NAKANO, Mike/Lillian 1333 Webster St
SERA, M/M George 1601 Broadway
TAKEDA, Nellie 2327 Buena Vista Av
TANIGUCHI, Rev/Mrs Z & Family 2325 Pacific Av
YAMASHITA, Tak 2022 Buena Vista Ave
YAMAWAKI, Yukio/Katherine 1220 Versailles Av
YOSHII, Rev/Mrs Mike & Family 2311 Buena Vista

OAKLAND, CA 946—

KADONAGA, Rolly/Mae 2157 Ransom Av (01)
KADOTA, Mas/June 1748-23rd Av (06)
TOWATA, Richard/Lee 2633 Ivy Dr (06)
YUMAE, Kazu 1433-66th Av (21)

ELSEWHERE IN CALIFORNIA

IMAZUMI, Rose 14539 Acapulco Rd, San Leandro 94577
IWAHASHI, Min/Sets 14412 Wake Ave, San Leandro 94578
TAKEDA, Kent/Irma 4052 Flora Pl, Lafayette 94590
TSUJIMOTO, Dennis/Marsha & Family 2603 Stanford St
Union City 94567



Season's Greetings

NISEI PLASTICS

SHIG FUTAGAKI - ROY MATSUDA
7721 Oakport St.
Oakland, CA 94621
(415) 638-4457

Season's Greetings



あけまして
おめでとう
ございます

Kaz/Jean Sato
and Family
975 High St.
Alameda, CA 94501

Sam/Dorothy
NARAHARA
106 Garden Rd.
Alameda, CA 94501

Season's Greetings
Hi Akagi
1824 Walnut St
Alameda, CA 94501

Family of Ray/Cheryl
HAYAME
3154 Brent Court
Castro Valley, CA 94546

Season's Greetings
Flo Akahushi
402 Athol Ave.
Oakland, CA 94606

Best Wishes
Shig & Meri
HAYASHI
3402 Lake Garda Dr.
San Jose, CA 95135

Yosh/Anah
SUGIYAMA
7852 Surrey Lane
Oakland, CA 94605

Dick/Sakae
OGAWA
584 Carmar
Hayward, CA 94544

Season's Best Wishes
REV. AND MRS.
Eiyu Terao
2445 Shoreline Dr. #302
Alameda, CA 94501

Mas / Nancy
TAKANO
KRIS
4 Coleport Landing
Alameda, CA 94501

Nami
IWATAKI
385 Driftwood Lane
Alameda, CA 94501

Taro / Mildred
Takeda & Family
1615 Everett St.
Alameda, CA 94501

Season's Greetings
GEORGE
TSUCHIYA
1555 Lakeside Dr., #51
Oakland, CA 94612

Ken/Grace
OKAMOTO
and Family
3006 Lincoln Ave.
Alameda, CA 94501

Akemashite Omedetō!

Don/Hisa
KUGE
801 Franklin #223
Oakland, CA 94607

Tee
Yoshiwara
560 Queens Rd.
Alameda, CA 94501

FAMILY OF
Harry / Kay
USHIJIMA
2692 Lakeview Dr.
San Leandro, CA 94577

Season's Greetings
YUKI
SHIBATA
2471 Lime House Lane
San Leandro, CA 94577

Soshiro
BABA
40 Parkview Terrace Dr.
San Pablo, CA 94806

Season's Greetings
Mrs. Shizue
FUJIMORI
2132 Pacific Ave.
Alameda, CA 94501

Kiyoshi/Tazuko
NAITO
1574 - 9th Avenue
San Francisco, CA 94122

Season's Greetings
NANCY
TAJIMA
1165 Sand Beach Place
Alameda, CA 94501

FAMILY OF
Jim and Lillie
USHIJIMA
1555 Lakeside Dr. #60
Oakland, CA 94611/2

Mrs Kay
TAKEOKA
1115 Grand St.
Alameda, CA 94501

Hajime/Trish
FUJIMORI
2605 W. 130th Ave.
San Leandro, CA 94577

Season's Greetings
Non/Shiz
IWAHASHI
2814 Bartlett St.
Oakland, CA 94602

Jug & Cookie
TAKESHITA
1761 View Dr.
San Leandro, CA 94577

Archie/Yuri
UCHIYAMA
11233 Kerrigan
Oakland, CA 94605

Season's Greetings
Family of Terry
USHIJIMA
500 Joaquin St.
San Leandro, CA 94577

Shig./Nancy
NAKAYAMA
8724 Don Carol Dr.
El Cerrito, CA 94530

Haruo/Mary
HANAMURA
1314 Hampel St.
Oakland, CA 94602

FAMILY OF
Tom / Eunice
YAMAGAMI
1518 Pacific Avenue
Alameda, CA 94605

Mike/Flo
YOSHIMINE
607 Ashbury Ave.
El Cerrito, CA 94530

Season's Greetings
Mrs. Mary Hirai
and Kitty
2160 Buena Vista Ave.
Alameda, CA 94501

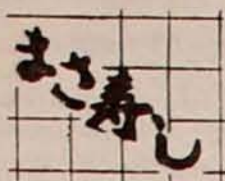
Season's Best Wishes
JOHN / ANNA
TOWATA
639 Larchmont Isle
Alameda, CA 94501

Yas/Shige
YAMASHITA
2532-62nd Ave.
Oakland, CA 94605





VENTURA COUNTY



MASA SUSHI

OMEDETO GOZAIMASU

Best Sushi Bar in Camarillo!

Come Join Our Friendly Atmosphere.

SAKE, IMPORTED / DOMESTIC BEER SERVED.

63 Daily Drive
Las Posas Plaza
Camarillo

FOOD TO GO
987-1065

(CLOSED TUESDAY)
Lunch: Mon-Fri 10 to 2 • Dinner: Mon-Sat 5 to 10:00
Sun 4:30 to 9

北京樓

PEKING INN

Famous Peking Cuisine

(805) 987-8188

Sunday: 4:30 p.m. - 9:30 p.m.
Mon - Thu: 11:30 a.m. - 9:30 p.m.
Fri - Sat: 11:30 a.m. - 10 p.m.

330 N. LANTANA STREET CAMARILLO, CA 93010

Mandarin 華北 House

CHINESE RESTAURANT
Mandarin & Szechuan Cuisine
• Cocktails •

Camarillo Location

987-6465

4585 E. Pleasant Valley Rd.
(HWY 101 West On Pleasant Valley
Santa Rosa Offramp • Closed Sundays

Port Hueneme Location

985-5955

475 W. Channel Islands Blvd.
(Next To McDonald's) • Closed Tuesdays

The Chinese Dumpling House
has expanded to Camarillo...
at the Mandarin House.

Chinese 中國餃子 Dumpling House

• Homemade Dumplings & Noodles
• Delicacy Appetizers
• Dumpling House Special Dinners
• Cocktails

Camarillo Location

987-6465

4585 E. Pleasant Valley Rd.
(HWY 101 West On Pleasant Valley
Santa Rosa Offramp • Closed Sundays

Port Hueneme Location

985-4849

575 W. Channel Islands Blvd.
(By Ralph's & Long's) • Closed Tuesdays



Tokyo Sukiya Japanese Restaurant

1333 W. Gonzales Rd.
Oxnard, CA 93030
(805) 485-7337

Luncheon • Dinner • Cocktails • Sushi Bar

Mich & Helen (Kimura)
YAMAMOTO

Season's Greetings!

977 La Vuelta St.
Santa Paula, CA 93060

GOLDEN GATE RESTAURANT

金門樓

Chinese Cuisine Food To Go

2302 Ventura Blvd.
Camarillo, CA 93010
(805) 482-4319
(805) 482-7410

Lunch: Mon-Fri—11:00 a.m.-2:30 p.m.
Dinner: Daily—4:30 p.m. - 9:30 p.m.
Sunday Brunch Buffet: 11:30 a.m. - 2:30 p.m.

Season's Greetings



Fisherman's House

HARBOR LANDING PLAZA

Live Lobster, Crab, Oyster, Clam
Mussels and the Best Fish & Chips
in Town... We Have a Sushi Bar, Too

HARBOR VIEW AND PATIO

(805) 984-3443 2810 S. Harbor Blvd. Oxnard, CA.
Corner of Channel Islands & Harbor Blvds.

Bobilu Center

YASUBAY'S RESTAURANT & SUSHI

Hideo Yasuda
(805) 483-9611

1219-A Saviers Road • Oxnard, CA 93030

VENTURA JACL

OXNARD

Michio Arimura
Henry & Anne Asaka
Carol Drescher
Winkle & Alan Fordney
David/Carol Fujita
James Fujita
Lillie Fujita
Rev Masami/Kyoko Fujitani
Willis & Marlene Hirata
Helen K Inouye
Taro & Tsune Inouye
Misako Itanaga
Yo & Masako Iwai
Harry & Janet Kajihara
Katherine Kanamori
Yori Kanamori
Hanako Kato
Ron/May Kato & Family
Dr Tsujio & Sumiko Kato
George & Gladys Kohatsu
Shig Maeno
Yuzo & Gene Matsutsuyu
Charles & Kay Mayeda
Harry & Michi Miyamoto
Stanlee Mukai
Mitzi Ogata
Tom & Connie Sugino
Katsumi & Joyce Takeguma
Herb & Sumi Takemura
Dr Tom & Shizuko Taketa
George & Elaine Takeyasu
Brian & Seiko Tamura
Henry & Michiko Tanaka
Yoshio Tanaka
Jim & Dorene Tsukida
Akira & Anna Yatabe

VENTURA

Fred & Jane Yasukochi

NEWBURY PARK

The Edwin Miyasaka Family
Rose Yokoi

WESTLAKE VILLAGE

Ken & Joanne Nakano
Stacy & Trisha Nakano
Dr Edwin & Jane Park

SANTA PAULA

Hisashi & Helen Inouye
Yoshiro & Kiyomi Katsura
Henry & Lillie Nakagawa
George & Mary Yamaguchi

SIMI VALLEY

Ms Michiko Gozawa
Mark & Diane Gozawa and Kristen

THOUSAND OAKS

Roy & Emiko Kodama
The Ron Watanabe Family

CAMARILLO

Morris & Cherry Abe
Bob Arimura
Jim Arimura
Kayo Chikawa
Joyce & Ollie De Pew
Bob Fukutomi and Family
Keith/Sharon Harada Family
Bob & Hisako Hiji
Robert & Harriet Hiji
Frank & Betty Hiji
John/Julie Hiraishi & Family
Kenneth & Miesko Hiroshima
Frank & Aster Ikezoze
Bill & Marian Kita
Florence Kitabayashi
Dale Kunitomi
Chuck & Jean Kuniyoshi and Amy
Cate, David, Laura
Anthony & Ellen Matsuo and
Noboru and Akira
Jinobu & Frances Nishimori
Minobu & Chiyoko Nishimori
George Nitta
Noby F Reidell
Douglas Russ
Yoshitaka & Mary Sakazaki
Helen Toyohara
Yoneo & Mitsuko Tanaka
Kiyoshi & Mary Tsuji
Yas/Claudia Umeda & Family
Shigeru & Irene Yabu

Cherry Blossom Inn



AUTHENTIC JAPANESE CUISINE
Tea Room & Sushi Bar
Call 482-6730 or 482-9293

2272 Pickwick Drive, Camarillo

Lunch
Tues-Fri 11:30-2
Dinner
Tues-Sat 5-10
Sun 5-8
Closed Monday



China Palace RESTAURANT

341 ARNEILL ROAD
CAMARILLO
(In Ponderosa Vons Center)

987-4234

482-9191

Most Major Credit Cards Accepted



AUTHENTIC MANDARIN
& SZECHUAN CUISINE
Lunch • Dinner • Cocktails
Food-To-Go • Banquet Facilities
OPEN 7 DAYS

Sunday thru Thursday 11 a.m. to 9:30 p.m.
Friday and Saturday 11 a.m. to 10:00 p.m.

Exclusively Acura



1991 NSX
1991 Integra
1991 Legend

GOLD COAST ACURA

Ventura Auto Center

101 Fwy • Johnson Drive Exit
656-1010 • 642-3600

HAPPY
HOLIDAYS

SALES
PARTS & SERVICE

(805) 485-0551



INTERNATIONAL TRUCKS

2201 E. Ventura Blvd., Oxnard, California 93031
(Hwy 101 at Rice Road)



BEST WISHES FOR THE HOLIDAYS

CROWN
Dodge

Be Happy
Drive a Dodge

Fleet Prices for Retail Customers
Call (805) 656-6669



Against All Odds: The Japanese American's Campaign for Redress

Continued from Section A, Page 3

Congress' most highly decorated veterans of World War II and two whose childhoods had been disrupted by the internment. As the group discussed what first steps to take in what promised to be a long battle, they agreed that the road ahead was unclear and the likelihood of success at best uncertain.

Background: The Internment

The relocation and internment of Japanese Americans effectively began on February 19, 1942, just 10 weeks after the bombing of Pearl Harbor, when President Franklin D. Roosevelt signed Executive Order 9066. The order authorized the secretary of war to exclude civilians from designated areas in order to secure them against espionage or sabotage by enemy sympathizers; while it did not specify any particular group, there was no question that the target of the order was Japanese Americans on the West Coast—an area considered at risk of attack from Japan in the early days of the war.

The signing of the exclusion order came after weeks of outcry for such an action from West Coast politicians and the press, particularly the Hearst newspapers, whose call for the removal of Japanese Americans frequently took on ugly racial overtones. While protection of Japanese Americans from angry mobs was offered by administration officials as one reason for removing them from the West Coast, the chief rationale was national security. Intercepted Japanese cables, not made public in order to avoid tipping Japan that its secret codes had been cracked, indicated the intention of Japanese officials to attempt to recruit Japanese Americans in espionage and information-gathering. While there was no evidence that Japan was ever successful in these efforts, one memo to Secretary of War Henry Stimson argued that Japanese Americans might be willing to do such work, asserting that they differed from Italian and German-Americans in that their "racial strains are undiluted," thus making the Japanese Americans of the West Coast "112,000 potential enemies ... at large today." Such reasoning met with no vociferous opposition, at least publicly, nor was there any strong protest raised when Roosevelt signed Executive Order 9066. A month later, on March 21, Congress approved legislation that made it a criminal offense to violate the order.

Within weeks of its signing, the effects of the exclusion order were widely felt throughout the Japanese American community on the West Coast. After a brief, failed effort at "voluntary relocation," the Army and then the civilian Wartime Relocation Authority instituted a systematic mandatory evacuation that removed ethnic Japanese from designated "military areas." A series of proclamations and announcements informed "persons of Japanese ancestry, both alien and non-alien" of pending exclusions, usually giving them no more than a week to dispose of their property and goods. As Japanese Americans scrambled frantically to find caretakers or, more commonly, buyers for their property, they found themselves easy prey for bargain hunters.

Bearing only what they could carry—much of it stipulated in instructions issued by the military and all of it, including their own persons, carefully labeled with ID tags—the evacuees were sent first to "assembly centers," most often located at fairgrounds or racetracks, where they were temporarily housed in makeshift and often primitive facilities. From there, some months later, they were transported by bus or train (with the shades drawn, as per orders of the military) to one of 10 "relocation centers," most of them in western states such as Idaho, Arizona, Wyoming, and the interior of California, and two as far away as Arkansas; many of the relocation centers—or detention camps, as most Japanese Americans labeled them—were in bleak and remote outposts. In all, some 120,000 Japanese Americans were evacuated; the majority of them—at least 75,000—were US citizens.

While most Japanese Americans, eager to show their loyalty, complied with the evacuation, some chose to defy the government orders and related curfew provisions, and were arrested; three of them appealed their convictions all the way up to the Supreme Court. In all three cases, the court let stand the convictions, upholding the government's right to impose curfews and exclusion orders against one group in times of war, and refusing to question the validity of the military judgment that had found those measures necessary.

Most of those who were relocated remained in the camps for over two years, living in often crude conditions and harsh climates, and hedged in by guard towers and barbed wire. There were essentially two ways out of the relocation centers: evacuees could be granted leave to help fill labor shortages in farms or factories in the interior or to attend college, or they could volunteer to serve in military intelligence in the Pacific or in a segregated Japanese American infantry unit—the 442nd Regimental Combat Team, which, serving in the European theatre, went on to become the most decorated unit of its size in World War II. (Later, in 1944, the military service became mandatory, as the US began drafting Japanese American men out of the relocation centers.) In all, some 33 percent of the internees were "conditionally released" for various leaves or military duty. The rest stayed on until the federal government decided to end the exclusion in December 1944—long after, in the opinion of many, Japan had ceased to pose a real threat to the West Coast.

When the interned Japanese Americans returned to the West Coast, very few of them retained their prewar holdings. Their losses in income and property, according to later estimates, ranged in the hundreds of millions, in 1945 dollars—and as high as \$2 billion in 1983 dollars. Congress did make some effort to compensate for those losses by passing the Evacuation Claims Act in 1948. The measure established a procedure for internees to file claims for property loss or damage due to the relocation, but it placed a strong burden of proof on the claimants, many of whom—in the rush of the evacuation—had not retained records documenting their holdings. Eventually, though claims totalling \$148 million were filed under the act, the total in payments distributed amounted to only \$37 million—an average of \$200 for each family that filed a claim.

But perhaps more painful than the economic losses were the feelings of many Japanese Americans that they had been uniquely singled out as objects of suspicion and hostility. German Americans and Italian Americans were not subjected to mass exclusion and relocation; and in Hawaii, where ethnic Japanese accounted for over one-third of the population, only a

couple of thousand people of Japanese descent were detained during the war. While the rest of the US quickly put the internment out of its mind, many former internees retreated into silence. Later, a woman who had been evacuated explained her reticence: "I did not want my children to feel the burden of shame and feelings of rejection by their fellow Americans."1

The Roots of the Redress Movement

Despite the reticence, memories of the internment ranked in the minds of many Japanese Americans in the years following the war. It was not until the 1970s, however, that their feelings about the exclusion began to find expression in the idea of reparations or, as it came to be known, redress. The victories of the civil rights movement, says Rep. Norman Mineta (D-Calif.), toughened the attitude of the Japanese Americans: "In

Continued on Section C, Page 1



SOUTH BAY

Japanese American Citizens League

P.O. BOX 4135 / TORRANCE, CALIFORNIA 90510

Happy
Holidays



In the ANTELOPE VALLEY

Best
Wishes

FORT LUPTON JACL

Fort Lupton,
Colorado

The
Pension
Professionals

Gary K. Kagimoto
President

Paul Tamura
Vice President

Retirement Planning • Plan Administration
Estate Analysis

841 Bishop St., Suite 506
Honolulu, Hawaii 96813

Telephone
(808) 521-0951

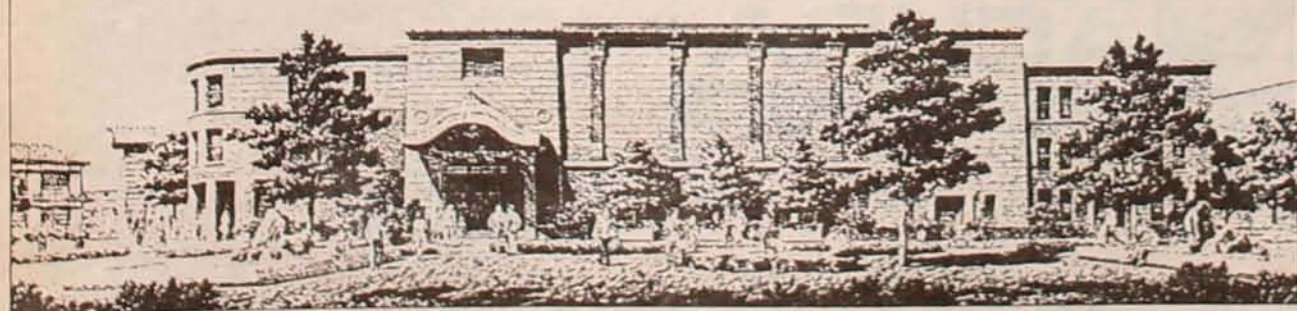
Season's Greetings

JAPANESE AMERICAN NATIONAL MUSEUM

941 East Third Street, Suite 201, Los Angeles, CA 90013 (213) 625-0414

We extend our sincere thanks for the overwhelming support we have received from around the country. Your contributions will insure that the history and culture of Japanese Americans will be preserved for future generations.

Our Best Wishes for the New Year!



SEASONS GREETINGS
AND BEST WISHES
FOR THE NEW YEAR

American
Independent
Bank, N.A.

1644 W. Redondo Beach Blvd.
Gardena, California 90247-0029
(213) 217-6027



GARDENA VALLEY

Season's Greetings

**Tak and Helen
KAWAGOE**
CARSON, CALIFORNIA



**American
Independent
Bank, N.A.**

Charles K. Williamson
Senior Vice President
Chief Credit Officer

1644 W. Redondo Beach Blvd. • Gardena, California 90247-0029
(213) 217-6035

SEASON'S GREETINGS

GARDENA VALLEY

Season's Greetings
**David and Deena
KODA**

**Bill and Sachi
Ishii**
16826 S. Raymond Pl.
Gardena, CA 90248



ガーテナ市
磯部
写真館

324-8941
321-2375

Tak Isobe Studio

PHOTOGRAPHY
1124 WEST GARDENA BLVD.
GARDENA, CALIFORNIA 90247
"By Appointment"

SEASON'S GREETINGS

OTA NURSERY

Wholesale • Caltrans • University Contract Growers
OFFICE: 18051 Chanera Ave., Torrance, CA 90504
NURSERY AREA: W. 182nd and Ermanita
Telephone: 532-1658 / 324-1523
RALPH OTA

HAPPY HOLIDAYS

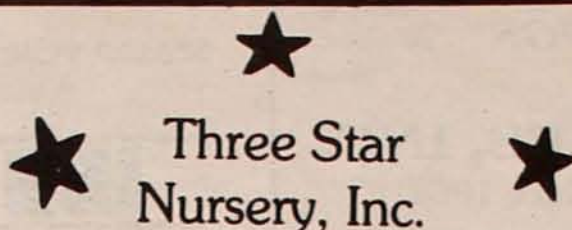
Financial Network Investment Corp.

STOCKS - BONDS - INSURANCE

Stuart Tsujimoto, CFP
(CERTIFIED FINANCIAL PLANNER)

23717 Hawthorne Blvd.

Torrance, CA 90503 / Bus. Tel.: 373-7351, 800-736-7351



**Three Star
Nursery, Inc.**

Flowers and Vegetable Plants : Wholesale Growers

17235 NEWHOPE
FOUNTAIN VALLEY, CA 92708
(714) 545-8449 • (213) 430-4388

HO! HO! HO! Season's Greetings!

**MAYFLOWER
NURSERIES, INC.**

16908 S. Normandie Ave.
Gardena, CA 90247
323-0346

Fred, Herb and Ted Fukuwa
Ben Noda

Season's Greetings
Carl & May Doi

Season's Greetings



KAJI AND ASSOCIATES
18527 S. Western Avenue, Suite 15
Gardena, CA 90248 ■ (213) 327-7790



Sam Matsushima Realty

SAM MATSUSHIMA INC.
Residential • Commercial • Industrial • Sales & Leases • Multiple Listing Service

SAM I. MATSUSHIMA

PRESIDENT

ASSOCIATES: Glenn Matsushima, Herbie Murakawa,
Bill Tsukamoto, William Matsushima, Nancy Matsushima,
Lily Asato, Paul Sumida & Peter Yamaguchi

Republic Plaza, 1847 W. Redondo Beach Bl., Gardena CA 90247
(213) 327-4371 • L.A. (213) 770-3861

GREETINGS

FROM

PRESTO PRINTS

SEASON'S GREETINGS

**Al & Dorothy
DOHI**

Season's Greetings

**Robert N.
YAMASAKI**
Jon, Kristi and Mark

SEASON'S BEST WISHES

**Marion & Ron
DOI**

Happy Holidays to All

Ken & Kay Inose
Gardena, Calif.

*Season's Greetings
and
Best Wishes*



**GARDENA
PHARMACY**

1134 W. Gardena Boulevard
Gardena, California 90247

(213) 324-5652
(213) 321-1810

HOWARD C. ATSUMI
Pharm. D.

Mark Sugimoto, President
SUGIMOTO NURSERY, INC.

Wholesale Growers - (213) 834-295
21414 Grace Ave., Carson, CA 90742

**PERMANENT-MAKEUP
BY IRENE**

- BROWS TOO LIGHT?
 - BROWS TOO THIN?
 - ACCENT EYES-LIPS
- So NATURAL — Your best friends
won't know — unless you tell them.
(CALL FOR BROCHURES)

Irene Hatate R.C., R.E.
Artist-Cosmetologist-Electrologist
2430 TORRANCE BLVD., SUITE B
1 Bk E. of Crenshaw) **328-8441**



The Classic Brow



MARUKAI
Wholesale Mart

15725 South Vermont Avenue
Gardena, California 90247

(213) 327-8715
FAX (213) 327-1506

GREETINGS FOR THE HOLIDAYS

Ed and Ruth Yoshiki

Ed & Ruth's Nursery

3610 W. El Segundo Blvd., Hawthorne, CA 90250

GREETINGS!
from the
**Gardena Valley
LIONS**



Season's Greetings

Dr. and Mrs. Thomas Y. Kamidoi

13402 S. Hawthorne Blvd., Hawthorne, CA 90250

Season's Greetings

Coast Nurseries Inc.

SAM FUJIMOTO

15913 S. Main St. Gardena, CA 90248

(213) 321-0937 ■ (213) 324-0755

**CHRISTMAS
GREETINGS**

DR. & MRS. ERNEST TERAQ



Green Thumb Gardens

A COMPLETE NURSERY

19121 HAWTHORNE BLVD.
TORRANCE, CALIFORNIA 90503

371-1818

GARDENA BUSINESS PLAZA

1233 W. Gardena Blvd., Gardena, CA 90247

SUITE	A/C (213)
#100 Kamiya-Mamiya Realty Co., Inc.	323-0364
#101 VICO Property Management	327-1880
#102 Dimension in Light	516-9066
#103 Pacific Rim Business Service	329-3700
#200 Plaza 200 Electronic	329-4986
#201 Pollard Data Management	538-3171
#202 Mishima Foods USA Inc.	329-5124
#203 The Reading Center	217-9355
#204 McCarroll Construction Co.	217-0121
#205 Southwest Mortgage Co.	329-9535
(Chip Mamiya)	
Southwest Financial Service	538-5851
(Ken Watanabe)	

KAMIYA-KAMIYA
Realty Inc.

FOR LEASE
INFORMATION:
(213) 323-0364

Happy Holidays

**JOHN and MIYO
FUJIKAWA**

Greetings from Gardena

**Mary & Lincoln
SHIMIDZU**
18103 Dalton Place
Gardena, CA 90248

**SUNNYSIDE
NURSERY**

Wholesale Grower
1650 W. El Segundo Blvd.
Gardena, CA 90249

**Dr. and Mrs.
Paul Tsukahara**
CITY OF GARDENA
Councilman

Japanese Confectionery
SAKURA-YA
MASAYASU FUJITA
6134 S. Western Ave.
Gardena, CA 90247
323-7117

**Joe and Grace
Setsuda**

1144 Cassidy St.
Gardena, CA 90248



EAST LOS ANGELES



HOLIDAY GREETINGS

from

OKUMA ENTERPRISES, INC.

Automobile Sales & Leasing Since 1962

**"OPTIMUM SERVICE, NATIONWIDE,
FOR THE SERIOUS CAR BUYER"**



5400 E. Pomona Blvd.
Los Angeles, CA 90022
(213) 724-5859
FAX (213) 721-5255



Season's Greetings

ISU

Aihara Insurance Agency, Inc.
Independently Owned and Operated

Kajima Building
250 East First Street
7th Floor
Los Angeles, California 90012-9990
(213) 626-9625
FAX (213) 626-5852

Dean D. Aihara
President

Season's Best Wishes



Paul's Kitchen

Monterey Park

CHINESE CUISINE ★ COCKTAILS
BANQUET FACILITIES
FOOD TO GO ★ OPEN DAILY

1950 S. Atlantic Blvd.
Monterey Park, Ca. 91754
(213) 724-1855

*Holiday
Greetings*



Serving you at . . .

2432 Brooklyn Ave.-Nr. Soto
• Los Angeles
3425 Whittier Blvd.-Nr. Lorena
• Los Angeles
4831 Whittier Blvd.-Nr. Ferris
• Los Angeles
2009 W. Whittier Blvd.
• Montebello
4700 Inglewood Blvd.
• Culver City
1111 E. Channel Islands Blvd.
• Oxnard, CA 93033
JonSons Gardens
• 2107 Whittier Blvd., Montebello, CA 90640

The Montebello Japanese Women's Club
of C.F.W.C.

Thanks you for your support
throughout the year
and wishes you a
Happy Holiday Season

Greetings

F & F

Auto & Truck Body Shop Inc.

APPROVED FOR INSURANCE REPAIR

FRANK & FRED SHIBUKAWA 2323 PORTER STREET
PHONE 627-6088 LOS ANGELES, CA 90021

HOLIDAY GREETINGS

SHIMA PEARL CO., INC.

607 S. Hill St.,
Los Angeles, CA 90014
(213) 628-2640

HENRY DEGUCHI

Season's Best Wishes

Auto - Fire - Mortgage - Life - Business

Ogino-Aizumi
Insurance Agency

1818 W. Beverly Blvd., Suite 210
Montebello, CA 90640
(818) 571-6911 (213) 728-7488

*Season's
Greetings*

Dr. & Mrs.
Robert T. Obi



Best
Wishes

SUE
SAKAMOTO

GREETINGS

Nutrilite Food Supplement

AMWAY PRODUCTS
SID AND MARI INOUE
Call: 261-9202

Season's Greetings

Min and Mable Yoshizaki
218 S. Woods Ave., Los Angeles, CA 90022

Arkemashite Omedeto!

山レストラン
YAMA RESTAURANT

MASA and HIRO SUEMURA

Tel. (818) 576-9828 433 W. Main St.
Open 7 Days Alhambra, CA 91801

Season's Greetings

KEN'S BODY SHOP

463 E. 4th St.
Los Angeles, CA 90013
Phone: (213) 488-0351

YUKIO OGIHARA

HAPPY HOLIDAYS

American Association
of Retired Persons

Downtown Chapter

Meets Every First Monday of the Month
Union Church, Second Floor
401 E. Third Street
Los Angeles, CA 90013

SECURITY and SERVICE
with INTEREST



PACIFIC HERITAGE BANK

Member FDIC

248 E. FIRST ST.
LOS ANGELES, CA 90012
(213) 687-3250

3440 TORRANCE BLVD.
TORRANCE, CA 90503
(213) 540-3060

HOLIDAY CHEER

Season's Greetings
OZAWA
REALTY

(213) 262-5470



Harry Ozawa
Broker

Season's Greetings

Sam and Mattie
FURUTA

HAPPY HOLIDAYS

(213) 722-8042
Business Hours
Mon.-Fri. 7:30 a.m. to 7:00 p.m.
Sat. 8:00 a.m. to 4:00 p.m.

ASARI
AUTO REPAIR

TOYOTA • DATSUN SPECIALIST

KAZ ASARI
5460 E. POMONA BLVD.
LOS ANGELES, CA 90022

Season's Best Wishes

RAFU TV

Authorized RCA Dealer
Factory Trained Technician

Hank Yoshitake
Jim Yoshitake
Henry Higashida

911 S. Lorena St
Los Angeles, CA 90023
(213) 264-4473



EAST LOS ANGELES

Holiday Greetings!



**JAPANESE
COMMUNITY
HEALTH
INC.
JCHI**

420 East Third Street, Suite 607
Los Angeles, CA 90013



NEW!!! LONG LIFE TOFU
PERFECT WITH ANY SOUP!

KIKKOMAN



Happy Holidays

Monterey Park TRAVEL



1901-A So. Atlantic Blvd.
Monterey Park, Ca. 91754

MPK (213) 721-3990 LA (213) 268-2715



Season's Greetings

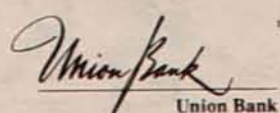
Elsie Kikuchi

Happy Holidays Mas & Susie Dobashi



SEASON'S BEST WISHES

Miki Himeno



Seiji Tabata
Vice President
Manager

Montebello Office
850 North Wilcox Avenue
Post Office Box 3067
Montebello, California 90640-8367
213.726.0081

Peace on Earth The LI'L TOKYO AARP #3686 *wishes every happiness this Holiday Season and through the coming year.*

MEETS EVERY FIRST MONDAY OF THE MONTH
UNION CHURCH, SECOND FLOOR
401 E. 3rd St., Los Angeles, CA 90013

TRANSMISSION
AIR CONDITIONING
GENERAL AUTO REPAIR

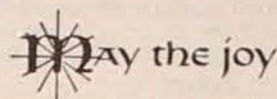
BRAKES
TUNE-UP

NABE'S AUTO SERVICE

247 SOUTH MEDNICK AVENUE
LOS ANGELES, CALIF. 90022
262-0321

Tatsuno Business Service, Inc.

WALTER TATSUNO
PUBLIC ACCOUNTANT & ENROLLED AGENT
INSURANCE — ALL LINES / REAL ESTATE BROKER
923 E. 3rd St., Suite 104, Los Angeles, CA 90013
"Ask for Directions to Come Here."
(213) 626-9341 / 626-1954



May the joy
and peace of Christmas
be with you
today and always

Season's Heartfelt Greetings East Los Angeles JACL

*We thank our friends who graciously included their
Greetings and advertisements in this Holiday Issue.*

1990 Officers and Board of Directors

DR. ROBERT OBI	President
MAS DOBASHI	Vice President
DEAN AIHARA	Vice President
ELSIE KIKUCHI	Vice President
SUE SAKAMOTO	Secretary
MABLE YOSHIZAKI	Treasurer
GEORGE YAMATE	Insurance
MIKI HIMENO	1000 Club
MABLE YOSHIZAKI	Official Delegate

BOARD OF DIRECTORS

MATTIE FURUTA	JUNE KURISU
AKIRA HASEGAWA	MEL KUWAHARA
GEORGE IGE	EDWARD LEE
SID INOUE	MIN YOSHIZAKI

GREETINGS AND WARM
GOOD WISHES FROM

Pasadena JACL

Season's Greetings PASADENA JACL PASADENA, CA. 911—

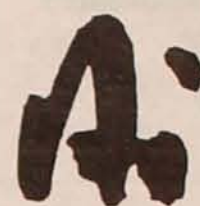
ABE, Akiko	1860 N Arroyo Blvd (03)
DEGUCHI, Yonos/Ruth	866 Eaton Dr (07)
DYO, Mitsuko Mikko	1420 E Mountain (04)
HIRAOKA, Fred/Frances	770 S Madison Ave (06)
ISHII, Jim/Ruth	615 Longwood Lane (03)
MATSUI, Yefei	1560 Mantone Ave (03)
MIKURUYA, Kai/Yoshi	896 La Canada Verdugo Rd (03)
OKUDA, Buddy/Haru	1125 Riviera Dr (07)
OZAWA, Harris/Elizabeth & Family	1490 Wallington (03)
YAMAGUCHI, Mack/Alice	1751 Belmont (03)
YUSA, George/Suyeko	385 Sequia (06)

ALTADENA, CA 91001

SENZAKI, Miyo 3240 Florecita Dr

ELSEWHERE IN CALIFORNIA

OMORI, Dr Thomas/Shimu	1601 Parway Dr, Glendale 91206
TAMAKI, Yoshiko	6238 Riviera Circle, Long Beach 90815
TSUBOI, Jane/Family	10111 Stonybrook, Huntington Beach 92646
TSUJIMOTO, Chizue Sally	4930 Cloverly Av, Temple City 91780



THE AI JAPANESE RESTAURANT
1013 FAIR OAKS AVENUE
SOUTH PASADENA, CA 91030

Mon.-Fri. 11:30-1:45 & 5:00-9:45
Sat. 5:00-9:45, Sun. 4:00-9:00
818 799 0534



**Bellefontaine
Nursery**
838 S. Fair Oaks Ave.
(818) 796-0747
Pasadena, CA 91105

BEST WISHES

MACK YAMAGUCHI

Insurance
New & Used Car Sales
**CHEVROLET
TOYOTA**

(213) 383-4809

Tom T. Ito
Phil Ito

Season's Greetings

ITO INSURANCE AGENCY, INC.

180 S. Lake Avenue, Suite 205
Pasadena, California 91101
818/795-7059 (Pasadena)
213/681-4411 (Los Angeles)

謹
賀
新
年

Christmas Blessings

WILSHIRE JACL Chapter

DR. ROY NISHIKAWA	President
	and Official Delegate
MABEL OTA	Vice-President
ALICE NISHIKAWA	Memb / Insur
ALICE TAKAMI	Secretary
GEORGE TAKEI	Board Member
RUBY CHUMAN	Board Member

Season's Greetings

Las Vegas JACL

1990 CHAPTER BOARD

President Norma Wagoner	Recording Sec. . . Margaret Finney
Vice President Gary Namba	Corres. Secretary . Warren Cann
Treasurer Shiz Kunihiro	Newsletter Margaret Finney

BOARD OF DIRECTORS

Sumiko Cann	Fred Fukumoto
George Goto	Mitzy Kunihiro
Doris Takahashi	Bill Endow
Makiyo Mayeda	Skeeter McLean
Roy Yamashita	Joe Fujimoto

Happy Holidays and May the Coming Year Be Filled with Love, Good Health and Peace

Carson JACL

P.O. Box 5067, Carson, CA 90749

From All the Members, Officers and Board of Directors of

1990 OFFICERS:

President	Agnes Hikida
V.P. Membership	Ruthie Sakamoto
V.P. Youth	Paul Schneider
Recording Secretary	Jim Spaeder
Treasurer	Kazuo Nishida
Consultant	Miriam Nishida

BOARD MEMBERS:

Joe Sakamoto
Carol Ann Hori
Ellie Schneider
Mabel Saito
Joe Harlow
Ken Harada
Fumi Takahashi
Mits Mori

Mahalo! Arigato! Thank you!



SAN JOSE



YU-AI KAI

Japanese American Community Senior Service

565 No. 5th Street, San Jose, CA 95112
(408) 294-2505

SEASON'S GREETINGS



KAY'S SHISEIDO —COSMETICS—

KO & KEIKO NAGAREDA

Books - Records - Tapes - Jewelry - Magazines
201 E. Jackson St., San Jose, CA 95112 - (408) 281-1431



NOEL



KIKUSUSHI

JAPANESE RESTAURANT • SUSHI BAR

Happy Holidays

Masa Fujioka & Jay Jinguji

1187-B Saratoga-Sunnyvale Rd., San Jose, CA 95129 (408) 725-1749

Season's Greetings

Miles S. Yamamoto, CPA

PRINCIPAL

McFarlane, Cazale & Associates

Accountancy Corporation

1631 Willow St., Suite 200

San Jose, CA 95125

(408) 265-2950

266-7015 FAX

Craig Hanada
Realtor/Certified
Relocation Specialist



Cornish & Carey

1247 South Park Victoria Drive Milpitas, CA 95035
Bus: (408) 263-2525 Bus: (415) 794-5150 Res: (408) 923-6253
Cornish & Carey • The Residential Company

Bud T. Mine, C.P.A.

Season's Greetings

MINE, BAILEY & ARAO

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

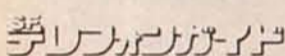
2105 SOUTH BASCOM AVENUE
SUITE 340
CAMPBELL, CALIFORNIA 95008

(408) 377-7414

Season's Greetings

THE JAPANESE TELEPHONE DIRECTORY & GUIDE

SAN FRANCISCO, BAY AREA, SACRAMENTO, FRESNO & NORTHERN CALIFORNIA



ISAO WADA
President

U.S. JAPAN PUBLICITY/Phone (408) 295-5656
141 EAST JACKSON STREET, SAN JOSE, CALIFORNIA 95112
LOS ANGELES / Japan Publicity: Phone (213) 617-1837 Fax (213) 617-7857

Season's Greetings

YAMATE & SEKIGAHAMA ACCOUNTANCY CORPORATION

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

HENRY T. YAMATE, C. P. A. TAD SEKIGAHAMA, C. P. A.
HAROLD Y. UEDA, C. P. A.

95 SOUTH MARKET STREET
SUITE 400
SAN JOSE, CALIFORNIA 95113

(408) 288-5300

Season's Greetings

HOKUBEI MAINICHI

SAN JOSE BRANCH

1020 S. 8th Street

San Jose, CA 95112



SEASON'S GREETINGS NICHIBEI BUSSAN

140 Jackson St., San Jose, CA 95112
(408) 294-8048



NATIONAL PRINTING COMPANY

Douglas W. Wright
510 N. 5th St., San Jose, CA 95112
(408) 295-7875
Fax: (408) 295-7001



DAY-LEE FOODS (SAN FRANCISCO) INC.

Day-Lee Foods is a Division of Nippon Ham Co.

496 Salmar Ave., Campbell, CA 95008
(408) 378-7700, Fax: (408) 378-2693
Telex: 3731419 DAYLEE



DOBASHI MARKET

FOR JAPANESE FOOD

(408) 295-7794

Japantown, San Jose
California

Happy Holidays GINZA RESTAURANT

SUKIYAKI-SUSHI & JAPANESE FOOD
215 E. Jackson (95112) • 279-9891

Season's Greetings

Kiyo Nishiura



Season's Greetings
Japanese American Resource Center
Preserving Our Heritage...Working for Our Future

565 North Fifth Street San Jose 95112

Season's Greetings

OKAYAMA RESTAURANT

SUSHI — TEMPURA — SUKIYAKI

565 N. 6th St. (95112) • Tel. 279-9920

Happy Holidays

Dr. Robert S. Okamoto

OPTOMETRIST
212 E. JACKSON STREET
SAN JOSE, CA 95112
(408) 293-3730



American Optometric
Association



SOKO HARDWARE & PLUMBING

SUPPLIES & SERVICES

565 No. 6th St., San Jose, CA 95112 / 294-3190



Aspen Ten

SHOJI PANELS

Henry Nakata, Jr.
140 East Jackson Street • San Jose, California 95112
Showroom in the Nichi Bei Bussan Store

SOLAR-JI
Window Insulation

(408) 923-4902



Member
American Optometric Association

Wright Kawakami, O.D.

DOCTOR OF OPTOMETRY

225 E. Jackson St., San Jose, CA 95112 • (408) 294-6126

Season's Greetings

SANUKI RESTAURANT

1516 N. 4th St.,

San Jose, CA 95112

HIDEO NAKANO



FUJI TOWERS

690 NORTH FIFTH STREET
SAN JOSE, CA 95112
(408) 275-8989

Season's Greetings

GARDENLAND POWER EQUIPMENT

(GARDENLAND CENTER INC.)
PERSONAL SERVICE SINCE 1960

RAY MATSUMOTO 196 CURTNER AVENUE
(408) 377-4496 CAMPBELL, CALIFORNIA 95008

Camille Beauty Salon

Marlene Aso

(408) 286-7269

227 E. Jackson Street
San Jose, CA 95112

Hiro's Golf Shop

208 E. Jackson St.
San Jose, CA 95112
(408) 287-6384



HIROSHI FUNATSU

角津 宏



Season's Greetings

THE J. MOREY CO., Inc.

INSURANCE AGENTS & BROKERS

170 E. Jackson St., San Jose, CA 95112, (408) 280-5551
11080-F Artesia Blvd., Cerritos, CA 90701 / (213) 924-3494

Michelin - U.S. Royal - Delta
Tire Specialist for Cars • Trucks • Tractors

GEORGE'S SERVICE CENTER

George K. Hanada
599 Fourth St.
San Jose, CA 95112

Fred Kido
(408) 294-6862
(408) 294-8889

BEST WISHES

George K. Neyama, CPA

GEORGE K. NEYAMA ACCOUNTANCY CORPORATION
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

2105 Hamilton Ave., Suite 270
San Jose, CA 95125 • (408) 879-0800 / FAX (408) 879-9749



SAN JOSE



YOSH MORIMOTO
DON SAKAI



japanese california quick cuisine

- **SAN JOSE**
211 E. Jackson St.
(408) 288-6330, Fax: (408) 293-6698
- **MILPITAS**
23 N. Milpitas Blvd.
(Next to Alpha Beta)
(408) 262-7544



HAPPY HOLIDAYS



MIKE HONDA
SUPERVISOR-ELECT
Santa Clara
County



MERRY CHRISTMAS GREETINGS !!

SUGIMURA & ASSOCIATES ARCHITECTS

- architecture
- interiors
- planning
- landscape

2155 So. Bascom Ave. Ste. 200 ■ Campbell, CA 95008 ■ 408/879-0600

ALLAN T. HIKOYEDA
ATTORNEY AT LAW

675 NORTH FIRST STREET - SUITE 402
SAN JOSE, CALIFORNIA 95112
(408) 286-3900

WEST VALLEY FOOT CLINIC

Surgery, Disease and Injuries of The Foot
Podiatric and Sports Medicine

RICHARD R. ABE DPM

WEST VALLEY NORTH VALLEY
5150 GRAVES AVE BLD 11-A 280 N. JACKSON AVE SUITE A
SAN JOSE, CA 95129 SAN JOSE, CA 95116
(408) 996-9973 (408) 923-0309

Season's Greetings

AKI BAKERY

CAKES FOR ALL OCCASIONS

355 Meridian Ave. (95126) 287-5404
214 E. Jackson (95112) 294-5575

Keizo Kudo

Carry Out
Sushi Bar

TSUGARU

Japanese Restaurant

224 E. Jackson St.
San Jose, CA 95112 (408) 275-1493

Lawnmowers Chainsaws Turf Equipment Air Cooled Engines



Honda - Toro - Echo - Stihl - Briggs & Stratton

Brian Santo / Steve Matsuno
(408) 942-1099
51 Minnis Circle, Milpitas, CA 95035

SEASON'S GREETINGS ...

SANTO MARKET

MEAT - GROCERIES - VEGETABLES
245 E. Taylor, San Jose, CA 95112
295-5406 / 295-7512

Happy Holidays

KOGURA COMPANY

Oriental Objects of Art

231 E. Jackson St., San Jose, CA 95112 (408) 294-3184

SEASON'S GREETINGS

Yoshihiro Uchida, President

UCHIDA ENTERPRISES, INC.

FAIRMONT PLAZA

50 W. San Fernando St., Suite 840
San Jose, CA 95113
(408) 298-7551, Fax: (408) 298-7554



Asian
Law
Alliance

184 East Jackson Street
San Jose, California 95112-5153
(408) 287-9710

Season's Greetings

Many Thanks for Your Continued Support

Evelyn & John Hirai

Travel Consultants
(408) 292-5108

When you decide to purchase your burial plot or niche in
advance of need,

Please call:

Emmanuel Francisco

Senior Counselor
(408) 363-8816
(408) 292-3945



OAK HILL

Memorial Park
& Japanese Gardens

300 Curtner Avenue • San Jose, CA 95125



Artistic Framing of Every Description

SEASON'S GREETINGS

820 W. Hamilton Ave.
Campbell, CA 95008
1 Blk W of San Tomas Expwy.
(408) 374-6622



SOUTH BAY AREA INSURANCE AGENCY

Carl M. Fujita, Jr.

Phone: (408) 247-LIFE

2136 The Alameda
San Jose, CA 95126



BETHEL HOME

Residential Care Facility for Japanese Elderly

382 Shawnee Pl.
Fremont, CA 94539 (415) 656-3658

Office Hours By Appointment Phone: (408) 263-2700



CAROL SHINMOTO, D.C.
Chiropractor

Healthy Holidays!

454 South Main Street Milpitas, CA 95035

Season's Greetings from San Jose JACL



1991 OFFICERS

President Tom Shigemasa
V.P. Activities Susan Mineta
and Tom Nishisaka
V.P. Civic Affairs Mark Kobayashi
V.P. Finance James Takasugi
Treasurer Miles Yamamoto
Recording Secretary Kathleen Takeda
Corres. Secretary Grant Shimizu
Delegate Susan Nakamura

BOARD OF DIRECTORS

Marvin Aoki
Carl Fujita
Dianna Fujita
Katie Hironaka
Art Honda
Mike Honda
Gary Jio
John Kimura
Leon Kimura
Paul Kimura
Karl Kinaga
Bill Kogura
Jan Kurahara
Helen Mineta
Wayne Mitsunaga
Yosh Morimoto
Aiko Nakahara
George Neyama
Judy Niizawa
Claire Omura
Eiichi Sakauye
Junji Shimazaki
Carol Shinmoto
Ann Shiraishi
Karen Shiraki
Wayne Tada
Sharon Uyeda
Kaz Uyesugi
Nadine Yamamoto

565 N. 5th St.,
San Jose, CA 95112


Phone: (408) 295-1250



SACRAMENTO



Akemashite Omedetō!

 **Sumitomo Bank of California**
Member FDIC

THREE SACRAMENTO LOCATIONS

1331 Broadway
(916) 443-5761

1800 Arden Way
(916) 929-3200

1327 Florin Road
(916) 392-6990

Masuto Fujii

Public Accountant
1080 Glen Holly Way
Sacramento, CA 95822
Ph: 421-7507

**Kiyo's
Floral Shop**

1101 T St.
Sacramento, CA 95814
(916) 446-7136
• M. Tokunaga

**Christmas
Greetings**



Sanwa Bank

California

Member FDIC

OFFICES IN
SACRAMENTO TO SERVE YOU

Main Office: 601 J St. (95814)
(916) 441-7730

Country Club Plaza: 3509 El Camino (95821)
(916) 483-6601

Acme Body Shop

Bob Ariyasu
1208 Q Street,
Sacramento 95814
(916) 443-7241

 **Umeda's
JEWELERS, Inc.**

FINE JEWELRY

HERB UMEDA

1050 Florin Rd.
Sacramento, Ca. 95831
428-9096

BEST WISHES
OUYE'S PHARMACY

PRESCRIPTION DELIVERY • POLA

LLOYD OUYE

2130-10th Ave. / "V" St., Sacramento, CA 95818
(916) 444-7370

Morebeck's

Mid-Town

Florist & Gifts

1223 - 21st St.
Sacramento, Ca.

444-8320

Toshi Tambara

SEASON'S GREETINGS
ROYCE L. MAKISHIMA

ACCOUNT EXECUTIVE

DEAN WITTER REYNOLDS INC.

455 Capitol Mall, Sacramento, CA 95814

(916) 444-8041 • Toll Free No. Calif. Only (800) 443-1131

Boulevard Motors

5931 Folsom Blvd.
Sacramento, CA 95819
451-3146

ITO BROTHERS

**General
Produce Co.**

Quality Fresh Fruits

and Vegetables

Specialty Items

Serving Sacramento Valley's Super-
markets, Restaurants and Institutions for
Over 50 Years.

1330 North "B" Street
441-6431

The Sacramento Nikkei Professional Community

ALL "ZIP" ADDRESSES: SACRAMENTO, CA., except as noted. TEL. Area Code: (916)

ATTORNEYS

PHIL HIROSHIMA, Hiroshima Jacobs Roth Inc., 1420 River Park Dr., (95814) 923-2223
Carol Ouye HISATOMI, 400 "O" St., #201 (95814) 444-5827
Frank A. IWAMA, 770 "L" St., #1200 (95814) 444-8920
Don MASUDA, 930 Florin Rd #203 (95831) 421-8503
Gene MURAMOTO, 7311 Greenhaven Dr. #195, (95831) 424-3004
Curtis R. NAMBA, 901 "H" St. #610, (95814) 443-8570
Walter F. NOMURA, 931 Florin Rd. Suite 200 (95831) 421-8455
Michael A. SAWAMURA-Jason W. CHIN-Lyle R. NISHIMI-John CHU,
901 H St., #210 (95814) 441-2685
Theodore T. SLOCUM, 1220-25th St. (95816) 446-1241
Takashi SUGANO, Kong & Sugano, 2430 J St., (95816) 441-6255
Richard K. UNO, 7331 Greenhaven Dr. #240 (95831) 424-3330
Tosh YAMAMOTO, 930 Florin Rd, Suite 20 (95831) 421-8455

MEDICAL DOCTORS

Dr. Stephen HIUGA, 2277 Fair Oaks Blvd. (95825) 927-3178
Dr. Richard IKEDA, 6242 Kenneth, Carmichael 95608 483-0180
Dr. Setsuo MASAKI, 5252 Elvas Ave. (95819) 452-5941
Dr. Lou NISHIMURA, Med Clinic, 3106 Folsom Blvd. (95816) 733-3333
Dr. Kenneth OZAWA, 7248 S. Land Park Dr. (95831) 395-5200
Dr. Naomi SATO (Pediatrics), 1355 Florin Rd. (95822) 421-8245
Dr. Arthur SUGIYAMA, 7248 S. Land Park Dr. #203, (95831) 395-5220

DENTISTS

Dr. Akio HAYASHI, 1008 - 8th Ave. (95818) 447-2919
Dr. Steve HIGASHI, 1355 Florin Rd. (95822) 428-7713
Dr. Stanley INOUE, 5716 Dorset Way (95822) 421-2890
Drs. Caroline/Edward ISHII, 2525 "K" St. (95816) 448-2461
Dr. Beverly KODAMA, 2322 Butano Dr. #225, (95825) 482-7886
Dr. Kenneth KOYASAKO, 4635 Freeport Blvd. (95822) 457-6645
Dr. Glenn KUBOTA, 2650 - 21st St. (95818) 452-3394
Dr. George KUNIYOSHI, 2518 "L" St. (95816) 442-1965
Dr. Melvin MAEDA, 3811 Florin Rd. (95823) 392-7020
Dr. Craig MAKISHIMA, 1355 Florin Rd., #4, (95822) 422-2722
Drs. Daniel / Michael MIYASAKI, 1428 "U" St. (95818) 442-8911
Dr. Abraham MORIKANE, 7248 S. Land Park Dr. (95831) 395-5280
Dr. Jeanette OKAZAKI, 3009 "K" St. (95816) 448-6650
Dr. K. Arthur SATO, 4611 Freeport Blvd. (95822) 455-9995
Dr. Stanley SATO, 5801 Stockton Blvd. (95820) 455-7706
Dr. Robert SHIMADA, 1355 Florin Rd., (95822) 422-9683
Dr. Layne TAKEOKA, 7601 Timberlake Way, #202, (95823) 682-9031
Drs. David & Robert TAKETA, 2600 Capitol Ave. (95816) 443-7419
Dr. Wade TAMBARA, 4617 Freeport Blvd. (95822) 451-8421
Dr. Jun TANIMOTO, 7601 Timberlake Way, #201, (95823) 682-9966
Dr. Ronald TSUJI, 2412-21st St. (95818) 453-8901
Dr. Lynn YAMAMOTO, 700 Sunrise Ave., Roseville 95661 783-5241
Dr. Thomas YAMAMOTO, 5659 Stockton Blvd. (95820) 456-8625

OPTOMETRISTS

Dr. James, Ronald & Douglas KUBO, 2409-15th St. (95818) 443-8034
Dr. Ronald MORI, 4617 Freeport Blvd., Suite D, (95822) 452-4439
Drs. April & Steven OMOTO, 7248 S. Land Park Dr., Suite 204 (95831) 421-1278
Dr. Kenneth SAKAZAKI, 400 "O" St., Suite 102, (95814) 443-3524
Dr. JoAnn SUZUKI, J.C. Penney / Florin Mall & Country Club Centre,
422-3758 / 488-4464
Dr. Norman TAKEDA, 4433 Florin Rd., Suite 890, (95823) 392-3121
Dr. Ernest TAKAHASHI, 400 "O" St. (95814) 443-3524
Dr. Wesley UMEDA, 7547 Sunset Ave., Fair Oaks 95628 965-1017
Dr. Gary YAMADA, 4433 Florin Rd, Suite 890, (95823) 392-3121

Season's Greetings
GEORGE L. KLUMPP
Chapel of Flowers

PHONE 443-7917

2691 RIVERSIDE BLVD.

"BOB and AL"

SACRAMENTO, CA 95818

Happy Holidays

MARK P. SEO

Standard INSURANCE COMPANY
PORTLAND, OREGON
Dedicated to Excellence for Policyowners

BUS: (916) 635-4066

11030 WHITE ROCK RD., SUITE 250

P.O. BOX 1480

RANCHO CORDOVA, CALIFORNIA 95741

Buck's Outboard Repair, Inc.

BOATS • MOTORS • TRAILERS

Sales, Service, Parts & Accessories

Buck T. Herota, President

2750-47th Ave., Sacramento, CA 95822
(916) 428-3917

BEST WISHES

TOM FURUKAWA

Gary Kikumoto • John Kwong
REAL ESTATE AND INSURANCE AGENCY

2005 "S" Street

Sacramento, CA 95814

(916) 452-3831

WALSH STATION

AUTOMOTIVE SERVICE

Jackson & Mayhew
Sacramento, CA 95826
363-7391

Rod Kunisaki

SEASON'S GREETINGS

Percy and Gladys
MASAKI



*Season's Greetings From Friends . . .
and Members of Sacramento JACL*

Jerry & Dorothy Enomoto
Harry & Grace Fujii
Masao & Toshi Fujikawa
Tom & Amie Fujimoto
George K. & Megumi Goi
Minoru & Hiroko Hayashi
Mr./Mrs. Shotaro Hayashigatani
Kuni & Rose Hironaka
Frank & Midori, Elizabeth Hiyama
Joey Ishihara
"Chewy" & Chiz Ito
Edwin & Jean Kado
Hach & Reiko Kawakami
Gladys & Percy Masaki
Howard & Ruby Matsuhara
Dr. Richard & Fumi Matsumoto
George & Jane Matsuoka
Kiyoshi Mizuno
Jack & Elizabeth Murata

Prof. Kazuo & Hiroko Ninomiya
David & Yvonne Noguchi
Sue & Tom Okubo
Alan & Yuki Oshima
Debra Oto-Kent
Peter & Priscilla Ouchida
Harold & Grace Ouye
Kikuji & Grace Ryugo
Ben & Carol Seo
Hideko "Deki" Seto
Floyd & Ruth Shimomura
Stim & Betty Suzuki
Barbara & Larry Takai
David & Joanne Takashima
Henry & Sally Taketa
Tom & Mary Tokuhisa
Dubby & Mary Tsugawa
Keith & Carey Yamanaka
Shigeo & Rose Yokote



SACRAMENTO



SEASON'S GREETINGS

YUKI Japanese Restaurant

Sushi Bar - Authentic Japanese Seafood
2990 Florin Rd., Sacramento, CA 95822
(916) 422-7663 - Open 7 Days
YUKIYASU & HATSUKO TAKAMA

Seto's Pharmacy

1106 "T" Street
Sacramento, CA 95814
443-2779
Louie Seto

Sacramento Tofu

FRESH NOODLES
1915 - 6th St.
Sacramento, CA 95814
(916) 447-2682
DOROTHY & ALVIN KUNISHI

Shinnen Omedeto Wakano-Ura Chop Suey

Banquets - Private Parties
Masashi and Kiyoko Tokunaga
2217 - 10th Street, Sacramento, CA 95818 Phone: 448-6231

KYOTO

JAPANESE RESTAURANT YOSHIYUKI ITO
TWO LOCATIONS TO SERVE YOU
4104 Manzanita Ave. 1001-6th St.
Sacramento, CA 95608 Sacramento, CA 95814
489-5712 448-3570

NAGATO SUKIYAKI LUNCH & DINNER

Authentic Japanese Cuisine
SUKIYAKI - TEMPURA
TERIYAKI - SUSHI
Tuesday thru Thursday: 11:30 to 9
Friday-Saturday: till 10, Sunday 4 to 9
CLOSED MONDAY

2874 Fulton Ave.
(In Fulton at Marconi) (916) 489-8230



Southpointe Travel Associates Inc

PATTI SETO HASHIMOTO, Travel Consultant
7465 Rush River Dr., Suite 400, Sacramento, CA 95831
(916) 421-5364 - Res.: (916) 428-4859

BEST WISHES

JIMMIE'S EXPRESS

Local and Long Distance • Household Moving • Quick Service
CASEY YOSHIMIYA
5605 Capstan Way, Sacramento, CA 95822
(916) 443-3694

Season's Greetings
Financial Network
Investment Corp.

Ralph Nishimi

421-5231
7230 So. Land Park Dr.
Suite 117
Sacramento, CA 95831

Fairmount Cleaners

SINCE 1915
511 Broadway
Sacramento, CA 95818
(916) 441-0642 Joe Osuga

Nishi Bei Times

Sacramento Branch
400 'O' St.
Sacramento, CA 95814
(916) 441-1040, 428-0480
MAY SHIRAI, EIKO KIMURA

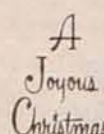


TAKEHARA & ASSOCIATES INSURANCE AGENCY

6220 Belleau Wood Lane, Unit 5
Sacramento, Ca. 95822
Gerald Takehara 916-399-8060

Victory Trophies & House Plaques

Engraving • Garment Lettering
TOKO and SAYOKO FUJII
2356 Fruitridge Rd., Sacramento, CA 95822
(916) 421-0328



SEASON'S GREETINGS

Royal Florist

2221-10th St., Sacramento, CA 95818
(916) 442-3764
KENJI AND EIKO FURUTA

SEASON'S GREETINGS

MIYAMOTO TRAVEL SERVICE

Authorized Agents for Major Airlines
and Steamship Companies
Tickets - Visas - Reentry Permits, etc.

JERRY MIYAMOTO

2401-15th St., Sacramento, CA 95818
Phone (916) 441-1020



A gift shop for children
and adults of all ages.

4416 Del Rio Road Dec Nakamura
Sacramento, CA 95822 Sally Ota-Ogawa
931-5142



Sumitomo Bank of California

MEMBER F.D.I.C.

Takashi Yamamori . . . Vice President & Manager
Howard Miyashiro Deputy Manager
— THREE OFFICES IN SACRAMENTO —

1331 Broadway (95818) (916) 443-5761
800 Arden Way (95815) 929-3200
1327 Florin Rd. (95822) 392-6990

SAKURA GIFTS

ORIENTAL ARTS
2223 - 10th Street
Sacramento, CA 95818
443-8380
HIROKO ARIMOTO

L & M CO.

Appliances & TV
2219 - 10th Street
Sacramento, Ca 95818
443-1346
KANJI NISHIJIMA

SAM'S ARCO AUTO SERVICE

4971 Freeport Blvd.
Sacramento, CA 95822
456-9539
SAM ADACHI



Tamagawa-Do Japanese Sweets

(916) 392-5837
K.F. MATSUDA
1910 Fruitridge Rd.
Sacramento, CA 95822



Senator Fish

AKITO MASAKI
2215 - 10th St.
Sacramento, CA 95818
Phone: 443-5042

HOKUBEI MAINICHI

1217-8th Ave.
Sacramento, CA 95818
(916) 448-1739
Ritsuko Nakatani Ray Iwamoto

NORTH AMERICAN FOOD DISTRIBUTION CO., INC.

COMPLETE IMPORT LINE
3969 Industrial Blvd.,
West Sacramento, CA 95691 (916) 373-1111

Shinnen Omedeto

S&E BODY SHOP

EDDY YUMIKURA, SAM ABE, HENRY YUMIKURA
CHUCK LANGLEY, WAYNE HENDRICKS
6437 Franklin Blvd., Sac'to, CA 95824 421-7421

Season's Greetings

DOUGLAS SATO

Certified Public Accountant

1835 Heritage Lane
Sacramento, CA 95815

(916) 925-3050



Asian Community Nursing Home

Peace on Earth

Asian Community Nursing Home

7801 Rush River Road
Sacramento, CA 95831

(916) 393-9020

A Project of
the
Asian Community Center
of Sacramento Valley, Inc.

Season's Greetings

TAKEHARA LANDSCAPE SERVICE

4781 Excelsior Rd.
Sacramento, CA 95826 • (916) 363-9487

Season's Greetings

SAWAMURA, CHIN & NISHIMI ATTORNEYS AT LAW

MICHAEL A. SAWAMURA

JASON W. CHIN

LYLE R. NISHIMI

JOHN CHU

COURT PLAZA BUILDING

901 "H" Street, Suite 210
Sacramento, CA 95814
(916) 441-2685

HONG KONG BANK BUILDING

160 Sansome Street, 4th Floor
San Francisco, CA 94104
(415) 989-8609

Shinnen Omedeto

Fuji Restaurant

Japanese Cuisine

OPEN 7 Days a Week

Cocktails, Parties,
Banquet Room

2422 - 13th St. / off Broadway,
Sacramento - 446-4135



Tate, Propp, Beggs & Sugimoto

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS AND CONSULTANTS

Ralph T. Sugimoto, Jr., CPA

1451 River Park Drive, Suite 130
Sacramento, California 95815
916 929 1006
FAX 916 929 0879



HOLIDAY CHEERS

SACRAMENTO JACL

2124 - Tenth St., Sacramento, CA 94818
(916) 447-0231

1991 CHAPTER BOARD OF DIRECTORS

President Mike Sawamura
Vice President Alan Nishi
Secretary Mark P. Seo
Treasurer Ralph Sugimoto

Toko Fujii Mike Iwahiro Priscilla Ouchida
Tom Fujimoto Miko Katsura Richard Sawamura
Randy Imai Royce Makishima Henry Taketa
Chewey Ito Wesley Namikawa Norm Tanaka
Gene Itogawa Tom Okubo

Scholarship Committee Chair Peter Ouchida



LIVINGSTON-MERCED



Season's Greetings YAGI BROS.

"GOLD 'N HONEY" YAMS
"SUGAR DANDY" SWEETS

P. O. Box 515
LIVINGSTON, CALIF. 95334
(209) 394-7311

George Yagi
Ben Yagi

Ken Yagi
Yoe Kinoshita

Duane Hutton

Merry Christmas

Winton-Ireland,
Strom & Green
Insurance Agency

LIVINGSTON
503 MAIN ST.
394-7925

TURLOCK
627 E. CANAL
667-0995

Ashes Away

EUROPEAN CHIMNEY SWEEP

SEASON'S
GREETINGS

From
HANS



Member Golden State Chimney Sweep Guild
Member of the National Guild of Chimney Sweeps
1491 Valencia Way, Atwater, CA 95301 - (209) 357-1100



7373 N. Pacific Ave. Livingston, CA 95334

LIVINGSTON FARMERS ASSOCIATION



P.O. Box 456
Livingston, CA 95334
(209) 394-7941

Tad Kurosaki
General Manager

Grapes
Peaches
Almond Processing
& Harvesting
Sweets & Yams



RICK LAYTON
Restaurant Manager

221 STEFANI AVENUE • LIVINGSTON, CALIFORNIA 95334 • (209) 394-7950

SEASON'S GREETINGS

Ki & Myrtle
SHIBATA

8131 N. Cressey Way
Winton, CA 95388

GREETINGS!

TOMI & KEN
HAMAGUCHI

1228 Pinnacle Place
Atwater, CA 95301

HAPPY HOLIDAYS

Jean
KODA

9321 W. Meadow Rd.
Winton, CA 95388

George & Floy
YAGI

Denis, Lisa & Martha
12336 Livingston-Cressey Rd.
Livingston, CA 95334

Happy Holidays

Yuri & Sam
Maeda

10712 W. Olive Ave.
Livingston, Calif. 95334

SEASON'S GREETINGS

Ken & Miako Yagi
and Family

9681 N. West Lane
Winton, CA 95388

nothing
runs
like a
DeereTM



Dealer for These Products

- John Deere
- Bush hog discs/rotary cutters
- Howard Rotavator
- Ezee-on discs & loaders
- Orchard Master
- Kelly Rolling Cultivators
- G&M Equipment

Ranchers Tractor Company

SALES AND SERVICE

1486 S. Hwy 59, Merced, CA 95341

722-8031

SEASON'S GREETINGS

STEVEN'S MEN'S WEAR

1731 Canal St., Merced, CA 95340
(209) 722-0953

SEASON'S GREETINGS

Atwater Stationery & Gifts

1199 Broadway, Atwater, CA 95301
(209) 358-5001

SEASON'S GREETINGS

PASSADORI'S

Third & Broadway
Atwater, CA 95301 ■ (209) 358-6488

Happy Holidays
Nakashima farms
Tom and Caroline Nakashima
LIVINGSTON, CALIFORNIA

SEASON'S GREETINGS

Silveira Petroleum, Inc.

2145 Atwater Blvd., Atwater, CA 95301
(209) 358-4892

Season's Greetings
LIVINGSTON-
MERCED
JACL



LIVINGSTON-MERCED JACL

All Post Offices in California

KAJWARA, Buichi/Martha (Takemura) 8978 N Dwight Way,
Livingston 95334
KIMOTO, Willie/Grace 9114 W Mercedes Ave, Winton, 95388
KIMURA, Koichi (Smokey) 8067 N Cressey, Winton 95388
KINOSHITA, Tex/Yoe 8313 W Olive Ave, Winton 95388
KIRIHARA, David/Mary 11876 W Eucalyptus Ave, Livingston 95334
KIRIHARA, James/Frances 12208 W Bird St, Livingston 95334
KISHI, Fred/Kimiko 7143 N Dwight Way, Livingston 95334
MASUDA, Yayeko 750 First St, Livingston 95334
MIYAKE, Suzy 9664 W Olive Ave, Winton, 95388
MORIMOTO, Frank/Ayako P O Box 6, Cressey 95312
MORIMOTO, Stan/Irene 9627 W Meadow Dr, Winton 95388
OHKI, Robert/Julia 8734 N Sultana Dr, Livingston 95334
OKUDA, Franklin/Kay 10932 W Olive Ave, Livingston 95334
OKUYE, Paul/Jeanne 10029 W Olive Ave, Livingston 95334
SHOJI, Frank/Kiyo 11418 W Magnolia Ave, Livingston 95334
SUZUKI, Frank/Marion 9096 W Palm Ave, Winton 95388
TAKAHASHI, Chet/Doc 11523 W Eucalyptus Ave, Livingston 95388
TANJI, Kazuko 8863 W Mercedes Ave, Winton 95388
TASHIMA, Frances 1231 - 7th St, Livingston 95334
TASHIMA, Nori/Janet P O Box 462, Livingston 95334
UYEMATSU, Clarence/Grace; Harrison 7791 N Arena Way,
Livingston 95334

Leonard & Tamako
Kinoshita
Jane and Sue Ann
8571 West Olive Ave.
Winton, CA 95388

Happy Holidays
Eric & Mary
ANDOW

9611 W. Eucalyptus Ave.
Winton, CA 95388

Best Wishes
Bellevue Bowl
785 Bellevue Road
Atwater, CA 95301

Happy Holidays
F & F Trucking
11569 W. Clover Rd.
Tracy, CA 95366

BEN YAGI
Pamela & Blaine
10513 W. Olive Ave.
Livingston, CA 95334

Best Wishes
Kazuo & Mitsue
TAKAHASHI
6641 N. Sultana Dr.
Livingston, CA 95334

Season's Greetings
YO KUNIYOSHI
Atwater
California

Season's Greetings
MAJOR TRUCK
950 Applegate
Atwater, CA 95301

ALBERT P. LOWE

Sam's Food City

323 Cressey Street, Livingston, CA 95334
Phone: (209) 394-8200

Sherman & June
KISHI

12077 W. Olive Ave.
Livingston, CA 95334

SEASON'S GREETINGS
Buddy & Londa
IWATA

512 Phoenix Ave.
Modesto, CA 95354



CENTRAL CALIFORNIA
AGRICULTURE SERVICES INC.

Don de Boer
P.O. Box 165
Livingston, CA 95334

Byron Kurosaki
P.O. Box 165
Livingston, CA 95334

PAINT HARDWARE FARM & GARDEN SUPPLY

LIVINGSTON TRUE VALUE HARDWARE



321 2nd Street
Livingston, Calif. 95334

(209) 394-7949

SEASON'S GREETINGS

Sayoko's Beauty Salon

1330 Broadway, Atwater, CA 95301
(209) 358-3009

Season's Greetings

YOSEMITE BANK

1471 B STREET, SUITE A
LIVINGSTON, CALIFORNIA 95334

Member FDIC

(209) 394-7788

JAPAN

May Santa fill your stocking with dreams
to come true the whole year long!

Susan Korns-Hautefeuille
and
Daniel, Saya and Maya

JACL JAPAN CHAPTER — TOKYO

Holiday Greetings
to Our Friends in JACL

Calvin & Chisora
KUNIYUKI
Janice and Lani
YOKOHAMA, JAPAN



Holiday Greetings from Tokyo

Dyke D. Nakamura
International Financial Counsellor
and Fiduciary

OR STOCK BROKER

— DETAILS UPON REQUEST —

Dyke Nakamura, Foreign Department
YAMAKICHI SECURITIES CO., LTD.
7 Nihonbashi, Kabutocho, 1-chome
Chuo-ku, Tokyo, Japan 103

Cable: YAMASECURE, TOKYO

Telephone: (03) 3667-7947

Res. 3416-8230

*"Too many people are thinking of security instead of
OPPORTUNITY, more afraid of LIFE than death."
For realizations, ask about my "MIDAS OPERANDI".*

HAVE A GOOD ONE!

David L. Kaput
Lisa R. D'Angelo

JACL JAPAN CHAPTER — TOKYO

Season's Greetings

Jack & Mieko Ishio

JACL JAPAN CHAPTER, TREASURER

37-28, Kamitakata Itchome,
Nakano-ku, Tokyo 164
Tel.: (03) 362-1478

謹賀新年



SEN NISHIYAMA
TOKYO, JAPAN

HAPPY CHRISTMAS
and a
MERRY NEW YEAR
from Tokyo

Roy, Noriko and Sean Tomizawa

WITH BEST WISHES
FOR THE COMING NEW YEAR
Bert Shigeki and Mariko
FUJII

Tokyo
Tel: (03) 321-5141

Season's Greetings
and a Prosperous 1991
FROM TOKYO

KEN NAKAGAWA

3-17-17-202 Kamiyoga
Setagaya-ku, Tokyo, Japan 158

SEASON'S GREETINGS ...

from the SAKAZAKI'S ...

Jack, Mayumi, Margot, Michelle and Melody

3-26-20-203 Kami Meguro
Meguro-ku, Tokyo 153
(H) 03-791-4532
(O) 03-582-4481



BEST WISHES TO EVERYONE

TED SHIGENO

Kaisei Securities
13-2, Nihonbashi, Kabuto-cho
Chuo-ku, Tokyo 103
Tel.: (03) 666-1431



H. DICK YAMASHITA
President

2 ADMIRALTY PLACE
REDWOOD CITY, CA 94065
Tel.: (415) 637-9678

1-3-12 MOTOAKASAKA,
MINATO-KU, TOKYO 107
Tel.: (3) 403-8515
FAX: (3) 408-1747

MUNSON REPORT—

Continued from Section B, Page 1

ress in Japan, even though it was fostered by the Emperor Prince Shotoku. Buddhism had a very difficult time until some wise propagandist hit upon the idea of incorporating the Shinto Gods into the Buddhist Pantheon. All the Shinto deities were recognized as avatars of Buddha and we have continuing in Japan until the days of the Restoration what is known as two-fold Buddhism—a union of Shinto and Buddhism—a union so intricate that Buddhist God shelves in the home have unmistakable Shinto deities and Shinto God shelves have unmistakable Buddhist deities.

Cultural Foundations of the Japanese

Japan can never repay Buddhism for its contribution to the cultural life of the people. Its temples were schools wherein those who wished might be taught. It developed the arts and crafts, and was the developer and preserver of much that is beautiful in the cultural life of the Nation today.

While the Shinto and the Buddhist influence, separate and co-mingled, were moving forward, there developed in Japan a feudal type of society. This society was organized under the rule of a tribal person known as 'The Great Name' (*Daimyo*—a land baron). He had warriors or knights known as Samurai. They, the Samurai, preserved order and fought battles to maintain the existence of the clan. Besides the Samurai there was the farmer who raised the food, the artisan who fashioned and fabricated the tools, not only of the farmer but also of the warrior, and there was the merchant; below them there was the *eta* and lower still the *hinin*—those who for misconduct or through capture had been reduced in status until they were not considered men, as the term '*hinin*' implies.

For nearly 1,000 years, this state of society existed with internecine wars of all too frequent and carnal occurrence until early in the seventeenth century when a great man, Ieyasu, appeared, and became the founder of what is known as the Tokugawa family. The story of this period is interesting, but time and space do not permit the telling of it here, other than to say it was a period of about 250 years of great peace.

Confucian Influence Modified

During the Tokugawa period, Confucianism had great vogue. The Samurai children were privileged to attend the few schools which were maintained and where the principles of Confucian ethics were taught, but with one great characteristic change—the Japanese substituted for the chief virtue, loyalty for filial piety. *Chugi* (loyalty) is loyalty, not be an idea nor an ideal, but to a person. In this feudal society, personal relationships were supreme, and loyalty was the cardinal virtue.

In the feudal state, as well as throughout all Japanese history, the individual as an individual did not exist. He existed only as a member of the family and the family existed as a member of the clan. The family could dispose of individuals at will, should occasion merit such action. Even life itself could be taken, after the case had been submitted to the family council. In this connection, one should not overlook the tremendous influence of the deed. The living succeed or fail, are happy or sad, through the influence of the dead who live in the tombs of the village or hover over their familiar haunts. It is well to keep this in mind when estimating Japanese activity. The Japanese believe that the dead remain in the World and that all dead become gods with supernatural powers, and that happiness of the dead depends upon respectful services that are rendered them by the living.

Feudal Japan's 'Poor' Regard of the Merchant

In a feudal society, the merchant cuts a very poor figure. He was looked down upon by the Samurai and he was inferior to the farmer and the artisan. It is significant that but a very few families of merchants have maintained a good social position. Of these there are the Mitsui, the Iwasaki (this latter being represented by what we know as the Mitsubishi), and also the Sumitomo family.

With the coming of Commodore Perry in 1853 and 1854, feudalism began to pass away and within 20 years was abolished by government edict. Although the feudal social system was legally abolished, its influence continues even today.

With the Restoration there appeared a new influence in Japanese life and that was the coming of the Christian missionary with his doctrine of individual responsibility to deity. This was something new to the Japanese system of society. Heretofore religion centered in the family, and family culture and family faith were a collective thing and not individual.

The success of the missionary movement in Japan is remarkable because it brings this new element into the social picture. Wherever Christianity succeeds, it also succeeds in breaking the old family ties and hang-overs of a feudal order. Japan's advance in government, its development educationally and the vast improvements that we see in society today have been furthered by the application of Western methods of teaching, of government, etc. But, the Christian influence must not be underestimated nor should one go too far in over-stressing its great importance. Christianity is individualistic, and that is one reason why the 'powers that be' in Japan today are endeavoring to regulate its activities, if not to change some of its tenets. The Christian Japanese understand America better than any other group because they have been more and more weaned away from the influence of feudalism.

The Japanese are a perplexing people and their study is a very interesting and very enlightening one. They follow the leader—they have done this throughout all the years of their history. Even today, personal ties are stronger than legal ones.

No estimate of the elements characteristic of the Japanese is complete without a word about *giri*. There is no accurate English word for '*giri*'. The nearest approach to an understanding of the term is our word 'obligation,' which is very inadequate and altogether too weak. Favors or kindnesses done to a Japanese are never forgotten but are stored up in memory and in due time an adequate quid pro quo must be rendered in return. The clever and none-too-scrupulous individual often hangs '*giri*' upon the unsuspecting, to their hurt and harm. '*Giri*' is the great political tool. To understand '*giri*' is to understand the Japanese.

ASSOCIATIONS:

The Japanese is the greatest joiner in the world. To take care of this passion he has furnished himself with ample associations to join. There are around 1,563 of these in the United States. Your reporter has before him a Japanese publication, entitled "The Japanese American Directory of 1941," at least two inches thick listing the Japanese associations in fine print.

Your reporter also has before him lists furnished him in the various Naval Districts of some of the leading associations considered the most important, with full descriptions of their activities as far as known. It is endless to clutter up this report with them.

FAMILY SET-UP IN UNITED STATES:

In the United States there are four divisions of Japanese to be considered:

(1) The ISSEI—First generation Japanese. Entire cultural background Japanese. Probably loyal romantically to Japan. They must be considered, however, as "other" races. They have made this their home. They have brought up children here, their wealth accumulated by hard labor is here, and many would become American citizens had they been allowed to do so. They are for the most part simple people. Their age group is largely 55 to 65, fairly old for a hard working Japanese.

(2) The NISEI—Second generation who have received their whole education in the United States and usually, in spite of discrimination against them and a certain amount of insults accumulated through the years from irresponsible elements, show a pathetic eagerness to be Americans. They are in constant conflict with the orthodox, well disciplined family life of their elders. Age group — 1 to 30 years.

(3) The KIBEI—This is an important division of the NISEI. This is the term used by the Japanese to signify those American born Japanese who received part or all of their education in Japan. In any consideration of the KIBEI, they should be again divided into two classes, i.e. (a) those who received their education in Japan from childhood to about 17 years of age and (b) those who received their early formative education in the United States and returned to Japan for four or five years of Japanese education. The Kibeis are considered the most dangerous element and closer to the Issei with especial reference to those who received their early education in Japan. It must be noted, however, that many of those who visited Japan subsequent to their early Japanese education come back with an added loyalty to the United States. In fact it is a saying that all a Nisei needs is a trip to Japan to make a loyal American out of him. The American educated Japanese is a boor in Japan and treated as a foreigner and with a certain amount of contempt there. His trip is usually a painful experience.

(4) The SANSEI—The third generation Japanese is a baby and may be disregarded for the purposes of our survey. We must now think back to the paragraph entitled:

JAPANESE AMERICAN BACKGROUND:

This is tied into the family of which the Issei is the head with more authority and hold over his family than an old New England Bible-thumping pioneer. Their family life is disciplined and honorable. The children are obedient and the girls virtuous.

We must think also of the Associations, some sinister, some emanating from Imperial Japan, some with Japanese Consular contacts. It all weaves up into a sinister pattern on paper. This pattern has been set up in a secret document entitled "Japanese Organizations and Activities in the 11th Naval District," and may be scrutinized with proper authorization in the Navy Department in Washington. We only suggest this to our reader in case our words have not built up the proper Halloween atmosphere. It is like looking at the 'punkin' itself. There is real fire in it, yet in many ways it is hollow and dusty. However, your reporter desires to have you know that all this exists before he goes on to the main body of his report on how the Japanese in the United States are liable to react in case of war with Japan.

The Tokio-Sun God-Religious-Family-Association plus Oriental Mind Set-up Shows Signs of the Honorable Passage of Time.

There are still Japanese in the United States who will tie dynamite around their waist and make a human bomb out of themselves. We grant this but today they are few. Many things indicate that very many joints in the Japanese set-up show age and many elements are not what they used to be.

The weakest from a Japanese standpoint are the Nisei. They are universally estimated from 90 - 98% loyal to the United States if the Japanese educated element of the Kibeis is excluded. The Nisei are pathetically eager to show this loyalty. They are not Japanese in culture. They are foreigners to Japan. Though American citizens they are not accepted by Americans, largely because they look differently and can be easily recognized. The Japanese American Citizens League should be encouraged, the while an eye is kept open, to see that Tokio does not get

its finger in this pie—which it has in a few cases attempted to do.

The loyal Nisei hardly know where to turn. Some gesture of protection or wholehearted acceptance of this group would go a long way to swinging them away from any last romantic hankering after old Japan. They are not oriental or mysterious, they are very American and are of a proud, self-respecting race suffering from a little inferiority complex and a lack of contact with the white boys they went to school with. They are eager for this contact and to work alongside them.

Issei Would Become Citizens If Allowed

The Issei or first generation is considerably weakened in their loyalty in Japan by the fact that they have chosen to make this their home and have brought up their children here. They expect to die here. They are quite fearful of being put in a concentration camp. Many would take out American citizenship if allowed to do so.

The haste of this report does not allow us to go into this more fully. The Issei have to break with their religion, their god and Emperor, their family, their ancestors and their after-life in order to be loyal to the United States. They are also still legally Japanese. Yet they do break, and send their boys off to the Army with pride and tears. They are good neighbors. They are old men, 55 to 65, for the most part are simple and dignified. Roughly they were Japanese lower middle class, about analogous to the Pilgrim fathers. They were largely farmers and fishermen. Today the Japanese is farmer, fisherman and businessmen. They get very attached to the land they work or own (through the second generation), they like their own business, they do not work at industrial jobs nor for others except as a stepping stone to becoming independent.

The Kibeis, educated from childhood to 17, are still the element most to be watched.

WHAT WILL THE JAPANESE DO:

SABOTAGE—Now that we have roughly given a background and a description of the Japanese elements in the United States the question naturally arises—what will these people do in case of a war between the United States and Japan? As interview after interview piled up, those bringing results began to call it the same old tune. Such it was with only minor differences. These contacts ranged all the way from two-day sessions with Intelligence Services, through businessmen, to Roman Catholic priests who were frankly not interested in the United States and were only interested in making as many Catholics as possible.

The story was all the same.

Munson Sees 'No' Japanese Problem

There is no Japanese 'problem' on the Coast. There will be no armed uprising of Japanese. There will undoubtedly be some sabotage financed by Japan and executed largely by imported agents or agents already imported. There will be the odd case of fanatical sabotage by some Japanese 'crackpot.'

In each Naval District there are about 250 to 300 suspects under surveillance. It is easy to get on the suspect list, merely a speech in favor of Japan at some banquet, being sufficient to land one there. The Intelligence Services are generous with the title of suspect and are taking no chances. Privately, they believe that only 50 or 60 in each district can be classed as really dangerous.

The Japanese are hampered as saboteurs because of their easily recognized physical appearance. It will be hard for them to get near anything to blow up if it is guarded. There is far more danger from Communists and people of the Bridges type on the Coast than there is from Japanese. The Japanese here is almost exclusively a farmer, a fisherman or a small businessman. He has no entry to plants or intricate machinery.

ESPIONAGE—The Japanese, if undisturbed and disloyal, should be well equipped for obvious physical espionage. A great part of this work was probably completed and forwarded to Tokio years ago, such as soundings and photography of every inch of the Coast. They are probably familiar with the location of every building and garage including Mike O'Flaherty's out-house in the Siskiyou with all trails leading thereto.

An experienced captain in Navy Intelligence, who has from time to time and over a period of years intercepted information Tokio bound, said he would certainly hate to be a Japanese coordinator of information in Tokio. He stated that the mass of useless information was unbelievable. This would be fine for a "fifth column" in Belgium or Holland with the German army ready to march in over the border, but though the local Japanese could spare a man who intimately knew the country for each Japanese invasion squad, there would at least have to be a terrific American Naval disaster before his brown brothers would need his services.

The dangerous part of their espionage is that they would be very effective as far as movement of supplies, movement of troops and movement of ships out of harbor mouths and over railroads is concerned. They occupy only rarely positions where they can get to confidential papers or in plants. They are usually, when rarely so placed, a subject of perpetual watch and suspicion by their fellow workers. They would have to buy most of this type of information from white people.

PROPAGANDA—Their direct propaganda is poor and rather ineffective on the whole. Their indirect is more successful. By indirect we mean propaganda preaching the beauties of Japan and the sweet innocence of the Japanese race to susceptible Americans.

SUMMARY—Japan will commit some sabotage largely depending on imported Japanese as they are afraid of and do

Continued on Section D, Page 7

LITTLE TOKYO, U.S.A.

Holiday Greetings to Our Many Friends All Over the Country



Bowling: 295-4325

3730 Crenshaw Blvd., Los Angeles, Calif. 90016



Season's Greetings

**MR. AND MRS.
FRED MATSUMOTO**

2326 W. 23rd St., Los Angeles, CA 90018
(213) 733-3777

SEASON'S GREETINGS

MITANI INTERPRETING SERVICE

LEGAL, TECHNICAL, BUSINESS

Nellie Mitani

P.O. Box 147, SOUTH PASADENA, CA 91030
(213) 682-1371 • (213) 621-2839

Best Wishes



623-2844

NANKA SEIMEN CO. INC.

908 E. 7th Street Los Angeles, California 90021

HAPPY HOLIDAYS . . .

**L.A. Southwest
Japanese Credit Union**

ALL SAVINGS INSURED UP TO \$100,000.00

KEN TAKEMOTO, MANAGER

3037 W. Jefferson Blvd., Los Angeles, CA 90018
(213) 731-9358

Season's Greetings

Japanese Casualty Insurance Association
COMPLETE INSURANCE PROTECTION

Aihara Insurance Agcy, Inc.
250 E. 1st St., Los Angeles 90012
Suite 700 / (213) 626-9625
Anson T. Fujioaka Insurance
321 E. 2nd St., Los Angeles 90012
Suite 500 / (213) 626-4393
Funakoshi Ins. Agcy, Inc.
200 S. San Pedro, L.A. 90012
Suite 500 / (213) 626-5275
Ito Insurance Agency, Inc.
Howe Bldg. #205, 180 S. Lake Ave.
Pasadena 91101
(818) 795-7059, (213) 681-4411
Kagawa Insurance Agency
360 E. 2nd St., Los Angeles 90012
Suite 302 / (213) 628-1800
Steve Nakaji Insurance
1194 Washington Place
Los Angeles 90066 / (213) 391-5931
Ogino-Aizumi Ins. Agency
1818 W. Beverly Bl. #210, Montebello
90640; (818) 571-6911, (213) 728-7488
Ota Insurance Agency
321 E. 2nd St., Los Angeles 90012
Suite 604 / (213) 617-2057
Quality Ins. Service Inc.
T. Roy Iwami & Associates
3255 Wilshire Bl. #630,
Los Angeles 90010 / (213) 382-2255
Sato Insurance Agency
366 E. 1st St., Los Angeles 90012
(213) 626-5861 - 629-1425
The J. Morey Company, Inc.
11080 Artesia Bl / F, Cerritos, CA 90701, (213) 924-3494, (714) 952-2154
170 E. Jackson St., San Jose, CA 95112, (408) 280-5551
AHT Insurance Associates, Inc. (dba: Wada Asato Associates, Inc.)
16500 S. Western Ave., #200, Gardena 90247, (213) 516-0110

Season's Greetings



House Foods & Yamauchi, Inc.

526 STANFORD AVE. / LOS ANGELES, CA 90013 / (213) 624-3615

Season's Greetings

**L.A. Vegetable
Exchange, Inc.**

SAKICHI TANIMOTO, PRESIDENT

**Bonded Commission Merchants
Fruits and Vegetables**

1601 E. Olympic Blvd., Suite 501
Los Angeles, CA 90021
(213) 623-4211

Season's Greetings

THE OLIVERS

Seniors - Juniors
Midgits - Tigers
Cubs - Mustangs
Broncos
Junior Girls

Founded 1917/Nellie Grace Oliver

*Season's Greetings from Little Tokyo's
Oldest Chinese Restaurant*

FAR EAST CAFE

TAKE OUT FOOD - (213) 628-1530
347-49 E. First St., Los Angeles, CA 90012

OVER 50 YEARS IN LITTLE TOKYO

SHINSEI-DO

DIAMONDS-OPALS-CHLORELLA HEALTH FOODS
358 E. 1st St., Los Angeles, CA 90012 • 626-1724
FUMIKO MACHIKAWA, Prop.

Season's Greetings

Yamato Insurance Service

340 E. Azusa St., Suite C
Los Angeles, CA 90012 ■ (213) 620-0029
MRS. KIMIE YAMATO MARK YAMATO

Merry Christmas

**MORITA
PRODUCE CO.**

Wholesale Fruit and Produce

RAYMOND LOUIE - GERRY MORITA - ROY ORIBA
NORMAN SUGANO - TED NAKAHARA - MASSER MEHDI

1601 E. Olympic Bl. #219
Los Angeles, CA 90021
(213) 622-5095

SEASON'S GREETINGS

UNION PAPER and SUPPLY CO.

SINCE 1919

1717 East Seventh Street
Los Angeles, California 90021
Telephone 626-9321

**BRINGING THE FUN
AND FLAVOR
OF THE ORIENT
TO THE WORLD.**



Mutual Trading Co., Inc.

Noritoshi Kanai, President
431 Crocker St., Los Angeles, CA 90013 / (213) 626-9458
NEW YORK - TOKYO - KOBE

Season's Greetings



**JAPANESE CHAMBER OF COMMERCE
OF SOUTHERN CALIFORNIA**
244 SOUTH SAN PEDRO STREET
LOS ANGELES, CALIFORNIA 90012
(213) 626-3067



TOYO PRINTING CO.

309 S. San Pedro St., Los Angeles, Ca 90013
Phone: 626-8153
CHESTER and KEN KATAYAMA

Season's Greetings



**YAMASA
KAMABOKO**

(213) 626-2211

Season's Greetings

**Sakioka
Farms**

14850 E. Sunflower Ave.
Santa Ana, CA 92705

RAFU BUSSAN INC.

IMPORTED JAPANESE GOODS - CHINAWARE
326 E. 2nd St., Los Angeles, Calif. 90012
614-1181

LITTLE TOKYO, U.S.A.

SEASON'S GREETINGS
M.O. AIR INTERNATIONAL, Inc.
 (Formerly: Mitsui Air International, Inc.)
 374 E. 2nd St., Los Angeles, CA 90012
 (213) 625-1505
 Most Experienced Travel Agency
NISEI FUN TOURS - 1990
 Europe, East Coast U.S.A., E. Canada,
 U.S.A. Yellowstone, Canada.
 Call Us for Information and Details

Season's Greetings



UMEYA
RICE CAKE CO.
 LOS ANGELES, CALIF. 90013

Manufacturers of Japanese Confection Since 1925

Season's Greetings

Flower View Gardens Inc.
 Flowers-Gifts

City-wide Delivery

1801 N. Western Ave.
 Los Angeles, CA 90027
 (213) 466-7373
 (818) 503-0150



ARTHUR ITO, Chairman of the Board
 JAMES A. ITO, President



Holiday Best Wishes



A Singles Organization serving
 Greater Los Angeles Area since 1969.
 For Information: Call Hideko Katayama (818) 249-1705



MARUTAMA

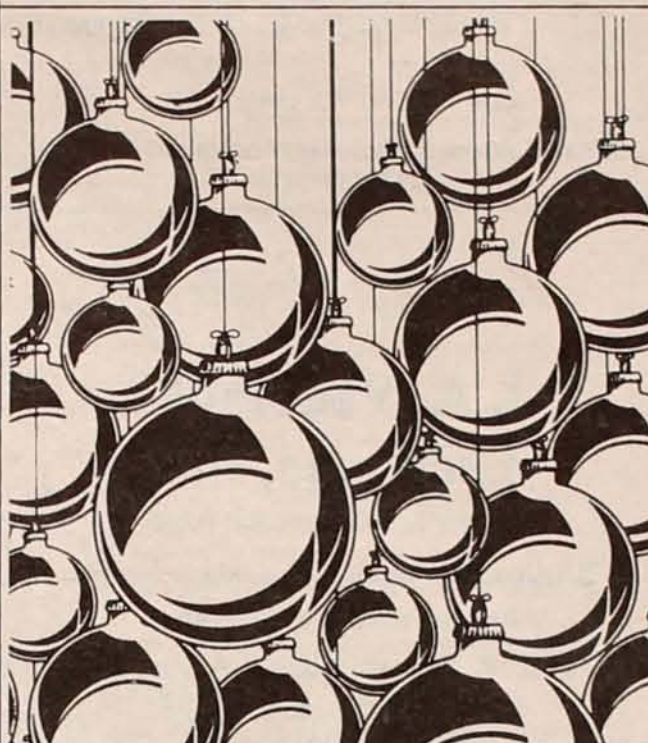
714 Towne Avenue
 Los Angeles, Calif. 90021
 MAdison 3-6077 MAdison 3-2670

Joy and Peace



**BUDDHIST CHURCHES
 OF AMERICA**

NATIONAL HEADQUARTERS
 1710 OCTAVIA STREET
 SAN FRANCISCO, CALIF. 94109



Season's Greetings

THE RAFU SHIMPO

259 South Los Angeles Street
 Los Angeles, California 90012
 (213) 629-2231

Season's Greetings



HIGASHI HONGANJI

Buddhist Temple

Rinban Gyoko Saito
 Rev. Tsuyoshi Hirosumi
 Rev. Noriaki Ito - Rev. Kenjun Kawawata
 Rev. Patti Honda

505 E. 3rd St., Los Angeles, CA 90013
 (213) 626-4200

LUMBINI CHILD DEVELOPMENT CENTER
 Open 5 Days: 7:30 a.m.-6 p.m. • (213) 680-2976
 Facilities Within the Temple

Greetings of Christmas Joy!



EVERGREEN BAPTIST CHURCH

1255 San Gabriel Blvd.
 Rosemead, CA 91770
 818-280-0477

Cory K. Ishida, Pastor
 Kenneth U. Fong, Assoc. Pastor

Services: 8:00 & 11:00 am
 Church School: 9:30 am

HOLIDAY GREETINGS
 YONEO J. NARUMI FRED NARUMI

SPORTING GOODS • LUGGAGE • TROPHIES



L.A. SPORTING GOODS CO.

200-1 S. San Pedro St., Los Angeles, CA 90012
 (213) 625-8611

Season's Best Wishes

NISEI PIONEERS

Shigemi Aratani
 Dr. Fred Y. Fujikawa
 Charles Y. Hisatomi
 Sho Iino
 George T. Ishizuka

M. Smoot Katow
 John Ty Saito
 Jun M. Tanaka
 Dr. George S. Tarumoto
 Henry J. Tsurutani

SEASON'S GREETINGS

TOM NAKAMURA, INC.

1330 E. 6th St., Los Angeles, CA 90021
 (213) 683-1441

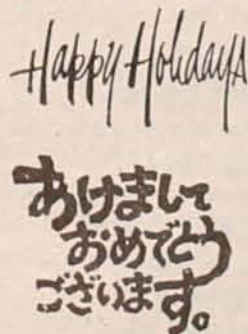
**OKAMOTO
 LAWN MOWER REPAIR**
 FRANK & ETHEL ODA
 3561 S. Normandie
 Los Angeles, CA 90007
 (213) 731-5311



**Mickey Seki
 & Son**
 Jewelry / Watch Specialist

ミッキー 世木時計店

PATRICK MITSUO SEKI
 HONDA PLAZA 416 E. 2nd St.
 Los Angeles, CA 90012
 (213) 629-1798



SEASON'S GREETINGS

DAN FUJIMOTO

SHIRLEY E. OKAYAMA
 Bookkeeping - Tax Service - Insurance
 340 E. 2nd St., #301 Los Angeles, CA 90012
 (213) 623-4739

FROM FURS TO LEATHER GOODS / HANDBAGS • COATS

Abba - Lippari

IN JVP: 680-1083
 IN NEW OTANI HOTEL: 687-4441

Kiyono Fashions

140 Weller St., Los Angeles, CA 90012
 622-3540

KIYONO
Fashions

Season's Best Wishes

Yamaguchi Termite Control Service

Inspections & Estimate • Termite Reports for Escrows
 State License No. 2890-3

Paul & Kei Yamaguchi

(213) 663-1161

OPEN
 7 DAYS

MON-SAT 11:00 a.m.-3 a.m.
 SUN 11 a.m.-1 a.m.

SUEHIRO
小東京 2110
 JAPANESE RESTAURANT

337 E. 1st St., L.A., (213) 626-9132

BEST WISHES

Season Produce Co., Inc.

WHOLESALE FRUIT AND VEGETABLES

1601 E. Olympic, No. 315-316-317
 Los Angeles, CA 90021
 (213) 689-0008

Tomato Dept.: (213) 627-5021

H and O PRODUCE CO.

WHOLESALE PRODUCE

1601 E. Olympic Blvd., Bay #404
 Los Angeles, CA 90021

HIT OHARA

(213) 623-6647

CAL-O Vegetable
 Exchange

Wholesale Fruits and Vegetables

Thomas H. Kunisaki - Scott Kunisaki - Fred Ota - James Y. Sakata
 Kazuko Kajioke, Secretary

924 S. SAN JULIAN ST. LOS ANGELES, CA 90015
 The City Market • (213) 627-3565 • 627-0436

Squash • Iceberg Lettuce • Peppers • Romaine • Mixed Vegetables
 Leaf Lettuce • Green Onions • Cilantro • Cucumbers • Cabbage
 Savoy Cabbage • Broccoli • Parsley • Spinach • Escarole
 Green Leaf • Radishes • Leeks • Celery • Peppers • Chili Peppers
 "Your One Stop Vegetable Shop"

Peace on Earth

ORAL TESTIMONY:

War or Hysteria, Puyallup Issei Farmers Responded to Season's Call of February

Notice:

The following letter was included when individuals requested from the Washington JACL Office a copy of "Against All Odds," the Kennedy School of Government's case study, being reprinted elsewhere in this issue.

"Thank you for your interest in the Harvard University, Kennedy School of Government case study on the campaign for Japanese American redress. The redress story is truly one of the great examples of citizen action in American history. As you know, we have requested a small administrative fee to cover duplication and mailing costs.

"I also want to emphasize that this report is the product of the Kennedy School and does not necessarily represent the views of the Japanese American Citizens League. We are happy to provide copies of this study upon request as a service to those interested in reading this analysis of redress lobbying efforts.

"Thanks again for contacting the JACL Washington Office. The success of the grassroots movement for redress represents the mere beginning of what our community, working together, can accomplish."

—Paul Igasaki



Shigeo Wakamatsu
Chicago

■ The onetime National JACL president spotlights the conduct of Issei farmers during the anxiety-ridden spring of 1942, recalling how they

responded to "an inner sense of duty" to their adopted country by preparing for a new season as directed by the Army with a "curious enticement that the farmers would be able to harvest their crops before Evacuation was to take place. This, of course, was not to be."

Above photo was taken at Wakamatsu's testimonial held during the 1982 National Convention at LAX Airport Hilton, hosted by the Gardena Valley JACL.

Chicago, Sept. 23, 1981

I cannot overlook to state before the Commission the conduct of our immigrant parents—the Issei—during that terrible spring of 1942. That they responded to an inner sense of duty to their adopted country—a country which tried so hard to exclude them—is a feat that deserves a place in your record.

No doubt, case after case have been cited before the Commission on the estimated evacuee losses of the 1942 farm crops. The question may well be asked, "Why, then, under the circumstances which prevailed, should there have been any crops at all?"

It is early February. The truck farmers of the Puyallup Valley must prepare for the new season—seedlings to be started in hotbeds, supplies and fertilizers to be bought, ground preparations to be made, other activities to be set into motion within a crucial fortnight—all requiring investment of cash or credit and backbreaking work.

February, 1942: 'A Bleak Uncertainty'

With the news and rumors—ominous and portending that all Japanese aliens would be taken away—the Issei farmers, including my father, were indeed in a quandary. There were no assurances for them of any kind; it was all a bleak uncertainty.

It must have been at intense family conferences, such as ours, in over a hundred Issei farm families in the valley that decisions were made to proceed with the timely work of the season, to disregard the unsettling rumors, and to follow the normal course of action which seemed the only proper one to take. Nevertheless, it was an act of individual will. The Issei were all in their late 50's and in their 60's. Many of them were the same men who, a scant 10 years before my birth, had cleared the virgin grounds of that valley with horses and dynamite and dug the drainage ditches.

A month was to elapse before any kind of directive was to trickle down from the authorities, but by that time all necessary steps had been taken on the farms.

March 1942: Army Orders Farmers to Proceed

It was in March of 1942—and after Executive Order 9066—that the Army brass woke up to the fact that 80 to 90% of the fresh vegetables from the West Coast were produced by Japanese farmers. The directive, which called for the farmers to proceed normally, carried a curious enticement—that the farmers would be able to harvest their crops before evacuation was to take place. This, of course, was not to be.

By the middle of May, when the valley folks were sent to the assembly center, the telephone peas were waist high and strung, the pole beans were staked, early radishes and green onions were ready for the market, strawberries were starting to ripen, and the lettuce had been transplanted.

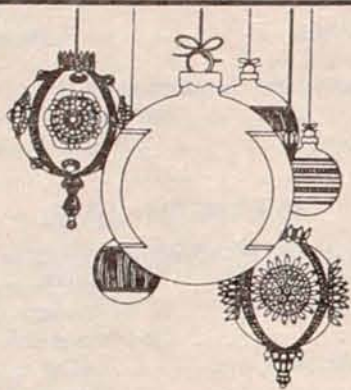
Not much is known how the crops fared in the harvest nor what prices were obtained, but the Issei farmers went into camp with their heads held high, knowing that they had done everything that was possible to help our nation face its first summer of World War II.



Serving the communities north of the Golden Gate Bridge.

1991 OFFICERS AND BOARD MEMBERS

1st Vice President (Program)	Bob Nii
2nd Vice President (Membership)	Kenji Tomita
Recording Secretary	Toyoko Doi
Corresponding Secretary	Moss Fujii
Treasurer	David Nakagawa
Official Delegates	David Nakagawa, Don Nakahata
Newsletter Editor	Steve Gotanda
Ex-Officio	Dennis Sato
Board Members-At-Large	Alice Nakahata, Gene Oishi, Jim Ueda
1000 Club	Mo Noguchi



OMEDETO GOZAIMASU
HAPPY NEW YEAR

Kashu Mainichi
CALIFORNIA DAILY NEWS

ESTABLISHED 1931 BY SEI FUJII

HIRO E. HISHIKI, PUBLISHER

915 E. 1st St., Los Angeles, CA 90012-4083

Office: (213) 626-1168

Editorial: (213) 628-4686

ORIENTAL TRADING CO., INC.



4206 South 108th Street
Omaha, NE 68137-1215

電話にて、無料カタログを、お申しこみください。

トールフリー電話 1-800-228-2269

ファンデレイジング
デコレーション
バルーン

ノベリティ
パーティ用品
おもちゃ

Noël



SANTA BARBARA JACL

Santa Barbara, CA 931—except as noted.

GLASER, Marvin/Joyce	831 Anza Dr (05)
HIDE, Mike/Mary	7622 Padova Dr, Goleta 93117
HIRASHIMA, Tom	6196 Verdura Ave, Goleta 93117
HONDA, Bill/Lucille	4905 Rhoads Ave (10)
KAKIMOTO, Ikey/Amy	53 Rubio Rd (03)
KANETOMO, Tad/Grace	6027 Jacaranda, Carpinteria 93013
KONO, Harold/Shirley	1070 Miramonte Dr (09)
KURODA, Ken/Susan	3736 Bremer Dr (05)
MUNENO, Tomiye	1122 E De La Guerra St (03)
OHASHI, George/Bernice	152 Alameda Padre Serra, (03)
SHINODA, Paul/Alice	1124 Camino Del Rio (10)
SUZUKI, John/Fumi	209 S Canada St (03)
TAKEUCHI, Goro/Pat	419 Peach Grove Lane (05)
TAKEUCHI, Mamoru/Reiko	1697 San Roque Rd (05)
TOKUMARU, Dennis/Tomi	443 Camino Laguna Vista, Goleta 93117
TOKUMARU, Richard	1260 Third Ave, Apt 221, Chula Vista 92011
UYESAKA, Caesar/Reiko	1236 E De La Guerra St (03)
UYESAKA, Hideo/Jane	4815 La Gama Way (11)

TWIN CITIES JACL

Addresses: Minneapolis, MN (554—), except as noted.

ABE, Les/Stephen	2909 Hampshire Ave No (27)
ABE, Tosh/Mary	9624 Vincent Rd, Bloomington (31)
AKAKI, Tadao/Hatsume	1488 Cumberland St (17)
ASAO, Ted/Rose	5033 Avon Dr, Mound 55364
CHATMAN, Charlie/Yasuko	7209 Candlewood Dr (45)
DOI, Bill/Peggy	#306, 2220 Midland Grove Rd N, Roseville 55113
EZAKI, Ben/Yuri	6236 Oriole Ln (35)
FARRELLS, James/Sylvia; Timothy, Matthew	5208 W. 111th St (37)
FUJIMOTO, George/Elizabeth	16425 - 15th Av N, Plymouth (47)
FUJINO, Chester/June	3125 Colorado Av S, St Louis Pk (26)
HARA, Ed/Kathy; Michael, Kristen	2160 Orchard Av N, Golden Valley (22)
HARA, Kimi	2825 Lakeshore Av N, Maple Plain 55369
HARA, Tom/Kathy; TJ, Liz	2805 Xenwood Av S, St Louis Pk (16)
HARADA, Mas/Nobu	3217 Flag Ave S, St Louis Pk (26)
HAYASHI, David	4420 - 10th Ave So (07)
HIRABAYASHI, Bill/Anice	2250 Midland Grove Rd, #303, Roseville 55113
HONDA, Mark/Andrea	2506 Garfield Ave S, #1 (06)
HONDA, Sam/Lily	3935 Lakewood, White Bear Lake 55110
IJIMA, Isaac/Shizu	315 Edgewood Ln, West St Paul 55118
IKEDA, Clarence/Mieko	4200 - 1st Ave S, Mpls ((09)
ISERI HICHLIFF, Shirley	3835 Vincent Ave No (12)
ISERI, Shigeru	3835 Vincent Av N (12)
ISHIBASHI, Kiyoshi/Ko	5446 Babcock N 102, Inver Grove Hts 55075
KANNO, Tom/Sets	#209, 5 Appletree Sq, Bloomington 55420
KAWAMURA, Kodo/Toshi; Dale	8610 Queen Av S (31)
KOSOBAYASHI, Tom/Marian	400 Rambler Court, Roseville 55113
KOSOBAYASHI, Tomo/Sumi; Kevan	6901 W 23rd St, St Louis Pk 55426
KUMAGAI, Joanne	6418 Lee Ave No, Brooklyn Cntr 55430
KUSHINO, Dr Norman	20 Rhode Island So (28)
KYONO, Warren/Fumi	4133 Beard Av S (10)
MAKINO, Henry K	110 W Diamond Lake Rd (19)
MATSUMOTO, Yoshio/Alice	1881 Lamplight Dr, Woodbury 55125
MATSUYAMA, Ted/Ruriko; Sara, Mrs R Harada	3211 Scott Ave N Golden Valley 55422
MIYAZAKI, Gilbert/Mae	13461 - 73rd Place No, Maple Grove 55369
MORIGUCHI, Tom/Tayeko	5949 Holiday Rd, Minnetonka 55345
MURAKAMI, Chris/Terry NOONAN	380 E Wheelock Pkwy, #301, St Paul (01)
MURAKAMI, George/Judy; Lisa, Steve, Mari	1001 Harriet Ave Shoreview 55126
MURAKAMI, James/Anna	4810 W 42nd St, St Louis Park (16)
NAKASONE, Bud/Mary	4587 Lake Ave, White Bear Lake 55110
NAYEMATSU, Carolyn	1446 Summit Ave, St Paul 55106
NISHIDA, Dr George/Toshiko	5124 Winsdale St N, Golden Valley 55422
NOMURA, Phil/Jane	3216 E 50th St (17)
OHNO, Tom/Reiko; Pam, Rob	3520 Beard Curve, Bloomington 55431
ONO, Masaye	1600 Kentucky Ave S, St Louis Pk (26)
OTANI, Rev Canon Andrew/Kiyo	3021 E Calhoun Pkwy (03)
OYANAGI, Kan/Akemi	2067 E Hyacinth, St Paul 55119
SAITO, Isamu/Julia	877 - 20th Av SE (14)
SANDBERG, Chris/Carolyn; Cara	8732 - 81st Ave N, Brooklyn Park (45)
SAVITT, Steve/Gloria Kumagai,	
Mariko, Lailani, Joshua	2724 Drew Av S, (16)
SHIMIZU, Dr Paul/Helene	2701 Dakota Av S, St Louis Park (16)
STONE, Dr Gladys	26 W 10th St #508, St Paul 55102
SUMADA, Tsuguo/Reiko	2534 Yukon Ave S, St Louis Park (26)
TANAKA, Frank/Lil	530 E Park Valley, Hopkins 55343
TANAKA, Ken/May	5433 Miracle Ln, Minnetonka 55345
TANI, Dr George/Yoshi	810 E Belmont Ln, St Paul 55117
TATSUDA, Charles	5312 Halifax Av S, Edina (24)
TATSUDA, Charles Jr/Jennifer	2546 - 39th Av S (06)
TSUCHIDA, Dr Nobuya/Magumi, Yosuke, Maya	3533 Yates Ave N, Crystal 55422
TSUCHIMOTO, Minoru/Shizuko	1654 Melrose Ave, St Louis Pk 55426
TSUCHIYA, Al/Sakiye; Julia	11217 Ewing Cir, Bloomington (31)
TSUCHIYA, Frank/Helen; Todd	2214 Idaho Av S, St Louis Pk (26)
TSUCHIYA, Fred/Kandis; Karl, Grant	5311 Scenic Hts Dr, Minnetonka 55345
TSUCHIYA, Paul M	1445 Kentucky Ave S, St Louis Park 55426
TSUCHIYA, Paul/Debie; Lisa, John	10325 Virginia Rd S (38)
TSUCHIYA, Takuzo/Mary	4907 Carlton Rd, Minnetonka 55343
UMEDA, Harry/Ethyl	6339 Russell Ave So, Richfield (23)
VAN DOOLJEWERT, Willy/Linda	1112 Benton Way, Arden Hills 55112
YAHANDA, David/Ruth	981 Pandora Dr NE (32)
YAMASHIRO, Jay/Rita; Peter, Amy	2004 Juliet Ave, St Paul 55105
YANARI, Frank/Kimi	2650 Jersey Ave S, St Louis Pk (26)
YOSHIDA, Min/Mary	5250 Humboldt No (19)
YOSHIKAWA, Edward/Pearl (Hirata)	5517 Dupont Ave (19)
YOSHINO, George/Helen	2922 Salem Ave (15)

Greetings and Best Wishes
from the
**CINCINNATI
CHAPTER
JACL**

DAYTON JACL

Dayton, OH 454—, except as noted.

BASSETT, Evelyn	541 Daytona Parkway, #5, (06)
CROTHERS, Eugene/Marie	3818 Middle Run Rd, Spg Valley 45370
FISK, Fred/Chieko	2815 Moraine Ave (06)
GREEN, Ryoko	1309 Fairway Ct, Miamisburg 45342
HIRONAKA, Pete/Jean	3208 Braddock St (20)
JENKINS, Ray/Takako	2218 Shumway Ct (31)
KIMURA, Dr Kaz/May	19 E Blossom Hill Rd, W Carrollton 45449
LOOKER, Ken/Tamiko	2104 Duquesne, Springfield 45506
NAKAUCHI, Dr Mark/Les	6701 Mad River Rd (59)
OKAMOTO, Richard	5118 Glenmina Dr (40)
OKUBO, Hideo/Paula	230 Voyager Blvd (27)
PLUMMER, Robert/Nami	812 Xenia Ave (10)
SAKADA, Daryl/Annette	196 W Stroop Rd, Kettering (29)
SAKADA, Kim	8464 Woodgrove Dr (58)
SATO, Yoichi/Yae	1754 Catalpa Dr (06)
SEDLICK, Robert/Dawn	2601 Delavan Dr (59)
SUGIMOTO, Roy/Sue	6074 Ansbury Dr (24)
TANAMACHI, Goro/Uriko	427 Cherrywood Dr, Fairborn 45324
TITUS, Addie	2155 University Pl (06)
TITUS, Rev. Frank	921 Bridge St (07)
WATANABE, Ayako	149 Virginia Ave (10)

Season's Greetings

CINCINNATI JACL

All Post Offices in Cincinnati, OH 452— (except as noted).

IBARRA, Jesus/Judy	3427 Muddy Creek Rd (38)
KARIYA, Tak/Sachi	5809 Bluespruce Ln (24)
KATO, Ichiro/Mitsi	1401 Meadowbright Ln (30)
MORIOKA, Fred/Toki	11939 Conestoga Dr (41)
OKURA, Benny/Joe; Shelly	3814 Ault Park Ave (08)
TAKEUCHI, James/Ruth	1148 Cryer Ave (08)
TANAKA, Shiro/Pumiko	11334 Pemmicanrun Dr (49)
TOJO, Frances	2944 Madison Rd (09)
VIDOUREK, Jacqueline	3091 Riddle View Ln (20)
WATANABE, Kay/Marnell	2519 Orland Ave (11)
YOSHIKAWA, Gordon/Catherine	7711 Gwenwyn Dr (36)

**SEASON'S
GREETINGS**

From the Board and Members of

**CLEVELAND
JACL**



MILWAUKEE JACL

All Addresses: MILWAUKEE, WI 532—

FUJIIHARA, Betty	5856 S 33 Ct (21)
GIMA, Al/Pat; Alison, Lia	8111 N Links Way (17)
INAI, Helen F	2511 E Bellevue (11)
ISHII, Sachi	2511 E Bellevue (11)
JONOKUCHI, Eddie/Helen; Nancy	3202 S 23rd St (15)
KATAOKA, Lily	2723 N Frederick Ave (11)
MATSUMOTO, Charles/Elva	4873 N 40 St (09)
MUKAI, Roy/Miyako; Carole	2242 N 53 St (08)
MUSASHI, Sus/Grace; Dennis	4921 N 58 St (18)
NAKAHARA, Satoshi/Toshi	4269 N 71 St (16)
SHIO, Nami	7871 W Heather Ave (23)
SUYAMA, Tamio/Marty; David	10428 W Birch Ave (25)

WAUWATOSA, WI 532—

HIDA, Allan/Vivian	605 N 104th St (26)
HIDA, Edward/Heidi; Catherine	2109 N 73 St (13)
MINAMI, Ronald/Ruth	9840 Palmetto Ave (22)
MIYAZAKI, Jim/Lucille; Kevin	2034 Pleasant St (13)

**SEASON'S GREETINGS
from WISCONSIN**

MILWAUKEE JACL

AND

MILWAUKEE JAYS

CONTACT:

International Institute of Milwaukee

2810 W. Highland Blvd., Milwaukee, WI 53208

ELSEWHERE IN WISCONSIN

ARATANI, Makoto/Diane	13018 W Meadow Ln, New Berlin 53151
HASEGAWA, Andy/Chiyoko; Amy	6978 Heathmeadow Ct, Greendale 53129
KANAZAWA, Henry/Miye	4502 Windigo Trail, Madison 53711
KUSUDA, Paul/Atsuko	200 Tompkins Dr, Madison 53716
LUECK, Mike/Lynn; Jessica, Michael	9318 S Springhill, Franklin 53132
MAYESHIRA, Andrew/Irene	718 Mackinac Ave, So. Milwaukee 53172
MITTA, Roy/Doris	4723 Sheboygan Ave, #303, Madison 53706
NAKAHARA, Shig	5156 Anton Dr, Madison 53719
SOMODI, Irene	4900 Coldspring Rd, Greenfield 53220
SUYAMA, William/Barbara; Wendy, Amy	W-154-N 7727 Pheasant Ln, Menomonee Falls 53081
TAKAYAMA, Kuni/Masako; Karen, Janet	6517 Inner Dr, Madison 53706
TANOUE, Chic/Paye; Matsuye HAMADA	3135 Phoenix Ave, Eau Claire 54703
TERAMURA, Aya	3445 Meadowcroft Ct, Brookfield 53006

OUT OF STATE

DATE, Henry/Etsu	783 Portwood Dr, San Jose, CA 95120
KUGE, Yutaka	98406 Killeba Wy, Aiea, HI 96701
NARUO, Taka/Shima	1860 Santa Fe St, Oakley, CA 94661
SHIRAGA, Shiro/Catherine	880 Appletree Ct, Northbrook, IL 60062

SEASON'S GREETINGS

Midwest District Council

CHICAGO, CINCINNATI, CLEVELAND,
DAYTON, DETROIT, HOOSIER,
MILWAUKEE, ST. LOUIS, TWIN CITIES

1989-1991 OFFICERS

Henry Tanaka	Governor
Gary Yano	1st Vice Governor
Jay Yamashiro	2nd Vice Governor
Bill Yoshino	Midwest Regional Director
Alice Esaki	Midwest Regional Asst. Director

CHAPTER PRESIDENTS

Patti Adachi	Chicago
Jacqueline Vidourek	Cincinnati
Gary Yano	Cleveland
Kaz Kimura	Dayton
Scott Yamasaki	Detroit
Bill Ridge	Hoosier
Bill Suyama	Milwaukee
Mike Hoshiko	St. Louis
Chris Sandberg	Twin Cities

CLEVELAND JACL

Addresses: Cleveland, OH 441— (except as noted)

ARAKAKI, MD, Felix	6681 Ridge Rd, Parma 44129
ASAMOTO, Hazel	3097 Ashwood Rd (20)
ASAMOTO, Joyce/THEUS, Rich	1131 Cleveland Hts Blvd (21)
EBIHARA, Ryo/Alko	13791 Hale Rd, Oberlin 44074
FUJIMURA, Cliff/Tsuro	1834 Ridgewick Dr, Wickliffe 44092
KATANO, Dorothy K	1850 Buena Vista Dr, Euclid 44117
KOSAI, Frank/Alko	31802 Royalview, Willowick 44096
KOYAMA, Edna/Roy	2651 Drakefield, Euclid 44132
MATSUOKA, Jim/Dassie	8049 McCreery Rd, Broadview Hts 44147
NAKAO, Tom Jr/Ruby; Nicholas	331 Katey Rose Lane, Euclid 44143
OBATA, Mary M	1868 Roxford Rd, (12)
OCHI, John/Betty; Gary, Dean	868 Lander Rd, Highland Hts 44143
OMURA, Masayoshi/Sugako	3811 Payne Ave (14)
SADATANI, Mary	9973 Darrow Pk Dr, Twinsburg 44087
SADATANI, Wm/Pat	8743 Fox Rest Dr, Brecksville 44141
SHIBA, Frank/Carolyn	10787 Meadow Trill, Strongsville 44136
SHIRASAWA, Mae	2300 N Belvoir Blvd (21)
SONODA, Tomio/Tomo	4993 Willowbrook (25)
TAKETA, Harry/Sally	2198 W 104th St (02)
TANAKA, Hank/Sachie	2192 Grandview Ave (06)
TANJI, Peggy	1786 W 52 St (02)
YANO, Gary/Mary Lou; Eric, Daniel, Bridget, Stephen	33880 Loraine Rd, N Ridgeville 44039
YANO, Shig/Maryo	10150 Boundry Lane, Parma 44130

DETROIT JACL

Addresses in MICHIGAN (MI), except as noted.

ABE, Kiyoshi/Tomi	11318 Hillcrest, Livonia 48150
ADAIR, William/Florence	32682 Inkster Rd, Franklin 48025
AMANO, Lily	16294 Country Club Dr, Livonia 48154
AMANO, George/Yasue	8120 Meyers Rd, Detroit 48220
AMANO, Ted	8120 Meyers Rd, Detroit 48220
ARAI, Ted/Alice	26555 Lyndon, Redford 48239
FUJII, Hideo/Kay	20002 Rosedale Dr, Birmingham 48010
FUJIOKA, Doris	25361 Shawwassee Cir #101, Southfield 48034
FUJIOKA, Setsu	21700 W McNichols #8, Detroit 48219
GEARNS, Kiyoko/Bill	2181 Harrison, Livonia 48154
HIGASHI, Robert/Sally	32253 Concord #15E, Madison Hts 48071
HIGO, Ray/Toshi	9310 San Jose, Redford 48239
HINATSU, Norman/Nancy	24724 Curie, Warren 48091
HIROZAWA, Stan/Margaret	174 Bassett Pl, Birmingham 48009
INOUE, Yoshiko	14950 Fairfield #8, Livonia 48154
ISHIHARA, Terry/Simi	3637 Frandor Pl, Saginaw 48603
ISHINO, Iwao/Mary K	1736 Ann St, East Lansing 48823
ISHIOKA, Cathy/Peter; John	38731 Monterey, Sterling Hts 48312
ITAMI, Nobu/Louise	611 Burtman Dr, Troy 48063
ITAMI, Shig/Haru	1417 Boyd, Troy 48064
KAMIDOI, Mary	7477 Manor Circle #104, Westland 48186
KIZUKA, Shig/Ruby	7666 Beaverland, Detroit 48239
KURIHARA, Gilbert/Mildred	11636 Winthrop, Detroit 48227
KUSUDO, Joanne	2386 Camilla, Troy 48063
KUWAHARA, Frank/Agnes	PO Box 68, Clawson 48017
MATSUMOTO, George/Sue	17934 Goddard St, Detroit 48212
MAYEDA, Kaz/Betty	2268 Somerset, Bloomfield Hills 48302
MIYAGAWA, John/Helen/Brian	16631 Traynor, Southgate 48193
MIYAO, Walter/Elyse	22401 Glendale, Detroit 48223
MURATA, Tom/Mabel	25727 W Outer Dr, Detroit 48217
NAKAGAWA, Frank/Berta	17328 Glenmore, Redford 48240
NAKAMURA, Richard/Jeanette	35196 Dearing, Sterling Hts 48312
NAKAYAMA, Robert/Masa	21643 Cunningham, Warren 48091
NITTA, Clarence/Mae; Robert, Steve	26666 Patricia, Warren 48091
OKADA, William/Aki	14153 Fenton, Redford 48239
OTO, Larry/Sue	36 W Dakota, Detroit 48203
OTSUJI, George/June	17180 Olympia, Redford 48240
SANO, Shinkle	20060 Trinity, Detroit 48219
SCHLIEF, Don/Marilyn (Nagano)	30380 Fox Club Dr, Farmington Hills 48331
SHIMOURA, James/Penny; Michael	675 Sedgfield, Bloomfield Hills 48013
SHIMOURA, Jim/Toshi; Gerry	24753 Mulberry, Southfield 48034
SHINTAKU, Sam/Joanne; Dianne	4122 Cabot, Detroit 48210
SUGIYAMA, Herb/Yo	14727 College, Allen Park 48101
SUNAMOTO, Isao/Hifumi	5191 Lumley, Detroit 48210
TAKEMOTO, John/Marie; Mariko, Chiyu, Sam	1299 Wiltshire, Berkley 48072
TAKEMOTO, Ken/Eiko	120 Cedarhurst, Detroit 48203
TAKENAGA, Joe/Alice	16434 Ten Mile Rd, E Detroit 48021
TOGASAKI, Chiyu	7494 Manor Circle #203, Westland 48186
USHIRO, Jean/Douglas	19658 Hardy, Livonia 48152
WATANABE, Frank/Margaret	30420 Lyndon, Livonia 48154
YAMAZAKI, Scott/Barbara; Gordon, Mark, Jennifer	48924 Gainsborough, Canton 48187
YOSHIDA, Fred/Carrie	984 Morehouse, Hazel Park 48030



FROM
**St. Louis
JACL**

ST. LOUIS JACL

All Addresses: St. Louis, MO., except as noted.

CROSSLIN, Wayne/Anna	3661 Shenandoah, 63110
ECK, John/Phyllis	9211 Palmer, 63114
EMA, Dr Henry/Lucy	5465 Chippewa, 63109
ENDO, Robert	514 Pinellas Dr, 63126
ETO, Dr. Jackson/Jean	41 Lake Forest, 63117
FUJITA, Dr Milton/Virginia	1012 S Spoede Rd, 63131
HARA, Dr. John/Nikki; Lisa, Amy	904 Penny Lane, Ballwin, 63011
HASEGAWA, George	1969 Rayner, 63122
HATTORI, Robert/Anne	1110 Forest, 63139
HAYASHI, Harry/Alice	7075 Whitworth Dr, 63123
HAYASHI, Jim/Alice	2016 McCready, 63143
HENMI, Richard	1926 Hunting Lake Ct, #304, 63122
HIRABAYASHI, Ted/Alice	2380 Wedgewood Dr W, Florissant 63033
HIRAMOTO, Kichi/Florence	4701 Towne South Rd, 63128
HOSHIKO, Dr Michael/Rose	707 S James St, Carbondale, IL 62902
INUKAI, Joe/Mitsi	7410 Trenton, 63130
ITOGAWA, Frank/Nancy	1235 Bluestone Terrace, 63119
IZUMI, Carol/Browner SMOOT	Arlington, VA 22304
IZUMI, Eddie/Misa	422 Hazelgreen Dr, 63119
KOBAYASHI, Dr George/Mari	501 Warren, 63130
KOIZUMI, Kay/Janice	411 Marie Ln, Manchester, 63011
MARUYAMA, Paul	7039 Berthold Ave, 63117
MITORI, Robert/Anne; Jody	13148 Hollyhead Ct, 63131
MITORI, Steve	14560 Ocean Side Dr, Florissant 63034
MORIOKA, Dr Al/Asako	4836 S Lindbergh, 63126
NAKANO, Sam	55 Cheryl Ln, Valley Park 63088
NISHI, Dr Toshio/Mieko	3071 Andover, 63121
RIKIMARU, Yuki/Cora; Loryn	1632 Red Gate, 63146
RYBA, Bill	1404 Virginia Dr, 63011
SAKAGUCHI, George/Betty	9109 Rusticwood Trail, 63126
SHINGU, George/Michi	1064 Euberton Dr, 63126
TAKANO, Dr Mark/Hiroko; Ken, Joe, Miwa	13146 Roundstone Ct, 63146
TANAKA, Dr George/Mitsi	5611 Sutherland, 63109
TANAKA, Joe/Nikki	9120 Desmond, 63126
TIEMRIER, David/Shawn, Brian, Tracy, Kelly	13601 Park Place St, 63131
TOWATA, Arthur	421 Bellevue Ave, Alton, IL 62002
TOWATA, Gallery	206 W Third St, Alton, IL 62002
UCHIYAMA, Dr. George/Betty	11622 Lakeshore Dr, 63141
UCHIYAMA, Dr Robert/Jayne, Robin, Merry	805 Killiney Dr, 63021
YAKUSHIJI, Martha/Sue	9 Glenmary Rd, 63132

MAN WITH A TRIPLE-HEADER:

Golden Gate Park's Famous Japanese Gardens, Esther Takei's Return, Guayule

Hugh Harris Anderson

■ This will be the fourth time he appeared before a Congressional Commission. The other three times also concerned the Japanese Americans and what they had accomplished at Manzanar with regard to laying the foundation for the new rubber industry for the world—Guayule rubber.

Los Angeles, Aug. 6, 1981

My remarks today are intended to be more directly applicable . . . I served as administrator of Pacific Businesses for the Poston Relocation Center, the largest of the ten camps (and third largest city in Arizona), for a little less than a year when I got polio and had to leave.

Prior to that, as an auditor, I had examined Japanese American businesses on behalf of the State of California for collection of taxes before they were removed from their businesses. I stored considerable furniture, wealth and property for Japanese American friends. I sold a nursery for one friend who was summarily removed from the community because of his leadership characteristics, and for no other reason. It was a challenging invitation to go to Poston to help administer the camp.

After the war I took a year off and spent the time filing claims on behalf of the evacuees insofar as they were brave enough and aggressive enough to file them.

Baron Hagiwara's Japanese Gardens

I will talk about just one claim, a claim which may be the outstanding claim of the West Coast. It concerns the Japanese Gardens in San Francisco.

In 1893, Baron Hagiwara arrived in this country on a goodwill tour as a part of a round-the-world trip. He met Mr. John McLaren, who was then working on founding the Golden Gate Park on the sand dunes in San Francisco and the Baron was convinced that he should lend a hand and put in a Japanese section. He did this by bringing workers over from Japan; supplying all the needs to make the Japanese gardens of great beauty. When George Bernard Shaw, before the war, visited the gardens, by 11 o'clock he announced to his secretary that he had no wish to leave the park and to cancel his appointments elsewhere for the rest of the day.

The alien property custodian arrived in the gardens on the day after Pearl Harbor and took a thorough inventory. All of the property in the gardens had been supplied by private funds of the Hagiwara family. The maintenance was never paid for by any government.

In 1942, Garden Was Assessed at \$250,000

The Japanese family, the Hagiwaras, assumed all costs. The family was well born. They had orchards in Japan which were the source of their funds.

One of the members of the family returned to Japan during the time they were in San Francisco to become Minister of Education in Japan, so the family was respected, both in their home country and in this country.

The alien property custodian determined that the property was worth a quarter of a million dollars. In 14 trips to San Francisco, because the family could find no one in the Bay Area to handle their claim, I determined that the case was well based on a complete loss of all the property that the people had. When they returned from their relocation center, they had absolutely nothing, their loss was complete.

The determination by the department, known as the Department of Justice, allowed \$20,000 for this loss, which was substantiated in value by an inventory by the Alien Property Custodian as nearly a quarter of a million dollars. This was not atypical among the claims that I filed. I probably filed a hundred claims.

I want this to be called to your attention because it is graphic in what happened. The facts are absolute and the fact that the family had no leader upon the loss of the eldest daughter in the county hospital in San Francisco following their return from camp meant that they were really destitute.

THE \$20,000 did help to return them to a kind of life. They had been well born and well taken care of and they never saw that status again. The eldest daughter, who clearly was the leader in the family, died of asthma in the county hospital.

I'm not an attorney, I'm an accountant, so I had to associate with an attorney to file claims in his name.

About the time I completed my year of volunteer efforts, he became so terribly involved with his own work that it was necessary that his office expand to some forty or fifty attorneys so he didn't litigate the award.

Hagiwara Property 'Sold Off' During the War

Over \$200,000 in bronze birds, stone lanterns, statuary of oriental design, all of which had come from Japan, represented a tremendous amount of beauty. It was all put in a private, supposedly, secure place in Marin County.

During the war, and the incarceration of the evacuees, the administrator of the property privately sold it so that it now resides in gardens up and down the West Coast, adding beauty

to the property of the new owners.

The Japanese San Francisco Gardens will never be the same as they were before the war. For a while, they were, unfortunately, called Chinese Gardens. There has been a memorial put up at the entrance to the gardens which calls attention to the fact that the gardens were placed there by the Hagiwara family. The memorial was paid for privately. The government was kind enough to allow the memorial rock to be installed.

Joined William Carr in Esther Takei's Return

It was my good fortune, along with the group called "The Friends of the American Way," chaired by William Carr, a conservative real estate broker, to bring the first girl back to enter the West Coast, in cooperation with Lt. General Bonesteel. After her successful stay (in Pasadena), for a three-month period, prior to opening the West Coast, the Western Defense Commander quietly told us that her success caused him to open the West Coast one year earlier than he originally planned. We appreciated that opportunity to help in this disgraceful thing which Professor Rostow referred to as our country's worst wartime mistake.

Esther Takei's return to the West Coast was supported by the AmVets who had returned, many injured, from fighting the enemy Japanese in the South Pacific. They saw the distinction very clearly, and were very supportive of the Americans of Japanese ancestry returning to their homes and hopefully to more satisfaction than had ever been allowed previously by the American government.

ORAL TESTIMONY:

Heart Mountain Internee Volunteers for 442nd RCT, 'Believed in America,' Yet..

Thomas Kinaga

Rancho Palos Verdes, Calif.

■ A San Jose-born Nisei internee at Santa Anita Assembly Center and Heart Mountain Relocation Center, he was in the original group of volunteers from Heart Mountain to serve in the 442nd Infantry Regiment.

Los Angeles, Aug. 5, 1981

First I would like to discuss why in spite of the many different ways in which we internees responded to the Evacuation this commission (CWRIC) should not jump to the conclusion that any of us approved of the Evacuation. Later I would like to describe the unique mental anguish I had to bear as a result of this program.

Because of the terrible injustice of the Evacuation, some of its victims lost faith in America and renounced their American citizenship. By their action we can see how strongly they felt the unfairness and the wrong of the Evacuation. But what were the feelings of those internees who still retained their faith in America in spite of America's ill-treatment of them?

As one of the latter, and as one who believed in America enough to volunteer for its combat forces, I wish to state most emphatically that I also considered the evacuation decision to be absolutely wrong. My feelings on this matter were just as strong as and in full agreement with those who chose to renounce their citizenship, even though the renunciants and I took paths that were poles apart.

Cause of Mental Anguish Related

Just because some of us went so far as to volunteer for the army from the relocation centers, this Commission should not conclude that there were mixed feelings among the internees about the wrongness of the evacuation itself. Let me assure you that the evacuation was universally condemned by all of its victims, even those of us who were willing to lay our lives on the line for this nation.

As for my mental anguish which I alluded to earlier, it was caused by the following situations. Even as I was dutifully and voluntarily serving in my country's army, my family would be detained behind barbed wire by that same army until the war's end.

My anger was further fueled as I looked at the Nisei soldiers from Hawaii. I asked myself: why were their families free while my family was imprisoned. Surely if a military necessity existed for Japanese American evacuation from the West Coast, didn't such a necessity exist even more in Hawaii which was thousands of miles closer to the war zone?

On Furlough Inside Heart Mountain

And I remember quite vividly how I spent my last furlough before our regiment went overseas. Of course I went to see my family in Heart Mountain. There I was for two weeks locked up once more behind barbed wire in spite of my uniform. I heard many derisive comments by my friends about my status, and even I could see the irony of it all.

Then as we went into combat in Italy and France my anguish turned into a nagging concern of what would happen to my family. Would the government choose to disband the relocation

centers before I could return to help my family? If that happened, would my family be prevented from returning home to San Jose to pick up the pieces of their lives, or would they be forced out to a possibly inhospitable Mid-West? Since my father's business was destroyed by the Evacuation, what means of livelihood could he possibly have?

Fortunately none of these particular dire things happened. Nevertheless such thoughts weighed heavily on my mind as long as the war lasted even during the desperate fighting in the Vosges and on the barren hills of Italy. Of course such mental anguish need not have been mine if there had been no evacuation and internment.

The things I related today are now long in the past. However I hope my testimony will in some small measure help to insure that nothing like the Japanese American evacuation ever happens again.

FROM THE 'NISEI DAUGHTER':

In 1978, the Stunning News That JACL Would Pursue Redress 'Breaks Her Up'

Monica Sone

Clinical Psychologist,
Canton, Ohio

■ Rather than repeat her wartime experiences in camp and leaving camp to continue her studies as written in her autobiography, "Nisei Daughter" (Little, Brown & Co., 1953), she relates her "innermost feelings and the psychological changes, since camp.

Chicago, Sept. 23, 1981

I was one of the first internees to leave Minidoka, being of school age. On April 1943, I boarded the train, alone, in Twin Falls, Idaho, to go to Indianapolis. I sat in my seat, shrunk into its corner, hoping I was not too visible. I kept my face buried in a magazine.

I had feelings of guilt, self-hate and fear. My guilt came from the feeling that I had abandoned my aging parents in camp. Another guilt was the old, on-going one of have a Japanese face. My self-hate came from having allowed myself to be uprooted and interned. Many times I wished I had disobeyed the order and been arrested. My fear came from the past. I had experienced the hate, expressed on a daily basis through the newspapers and the radio, as a "death wish" upon us.

When I was herded into camp, and saw the barbed-wire enclosure and the guns, I lost hope. My citizenship had meant nothing. There was no secure future for us in America. Sitting on that old train, I felt like a mauled creature, afraid of what lay before me.

'Looking Back Over the 40 Years. . .'

In the Midwest where I resettled, I was invited often to meetings, to speak about my camp experiences, to people who had never heard about Oriental Americans, much less about their incarceration.

I allowed myself to believe that I was emotionally okay because I could talk about my past.

As I look back over the 40 years, I see that my adjustment was one of repressed pain and anger. I had gone through a political and emotional earthquake. Yet I had covered it over with a wallpaper of self-comforting platitudes. I made myself forget, by becoming totally involved making a new life for myself. Understandably all, however, I still harbored unresolved feelings of resentment and anguish.

The Good News of 1978: JACL to Seek Redress

This became very clear to me sometime in 1978. By then I was a mother of 4 grown children, and a grandmother. One day I read the stunning news that the JACL had finally endorsed a proposal to petition our government for redress. As I rejoiced in this good news, I was startled to find tears flooding up into my eyes. I felt something breaking up inside me, as if an iceberg had begun to thaw. I cried until there were no more tears. I began to feel free of that which had been sitting deep inside me all those years. At last we were going to deal with our past, openly and publicly with our government. I made up my mind then to take part in the redress campaign, even if it meant opening up old wounds.

Today as I speak to this Commission, I have mixed feelings. You see before you an emotionally scarred, but changed citizen, in contrast to that defeated, non-citizen of 1942. Frankly, my anger has propelled me here. I also feel a pride, a self-esteem which comes from having joined with my fellow Nikkei, to confront our government through this Commission. I am also troubled. At times I feel as if our petition for redress is a quixotic gesture. This is cynicism which comes from my shattered trust in the leaders of our government and my understanding of the reality of power politics.

Finally, however, I see the Commission hearing as a healthy step, not only for us Nikkei, but for our government.

In closing, I support the redress goals of JACL. We look for major actions so that there may be a meaningful reconciliation and a healing between us and our country.

Group Seeking Fellow Nisei Who Attended College During War

SEATTLE — Nisei who attended college during the war are being asked to help continue a legacy of helping students in need.

During World War II, some 4000 Nisei were helped out of internment camps and into Midwestern and East Coast colleges by the Student Relocation Council, which included the American Friends Service Committee (Quakers), various churches, YMCA and YWCA.

Art Gorai heard about the program in the Pomona Assembly Center. He had attended UCLA and was refused acceptance at several universities for "security" reasons. Gorai was finally accepted by the University of Nebraska in Lincoln. He was met at the train station on a cold November day by the Rev. Robert Drew. Art lived in a church basement, stoking a coal furnace to earn his rent.

Nebraska Accepted 80 Nisei

"This is a great thing that the churches are doing," Art remembers thinking. The University of Nebraska accepted 80 Nisei students in 1943.

His wife, Ann Miyamoto Gorai of Clovis, Calif. also went to Nebraska. She said Nebraskans "were less prejudiced during the war than Californians were before the war."

"Many colleges closed their doors to Nisei," recalls Bob Takatsuka, who left Rohwer, to attend Hillsdale College in Michigan before transferring to the University of Michigan in Ann Arbor. "Our sponsors went out of their way to make us feel welcome."

Some of these Nisei graduates formed a group called the Nisei Student Relocation Commemorative Fund. Since 1983, it's awarded thousands of dollars in scholarships to Southeast Asian students in eight U.S. cities. Ann Gorai explains, "Just like us, Southeast Asian students had to leave everything they owned and go to a place they knew nothing about."

Washingtonians Take Over

This year, a Washington State group is coordinating the program to award more than \$7,000 in scholarships to Southeast Asian students. The group is compiling a roster of all those who attended college in the war years through this program, especially those 640 students from Washington state.

Name and address should be sent to: Professor Calvin Takagi, University of Washington School of Social Work, 4101-15th Avenue NE JH-30, Seattle, WA 98195; (206) 543-1924.

JAPANESE CANADIAN REDRESS ALLOCATIONS:

\$4,300,000 Committed to 10 Capital Projects, and to 25 Program and Activities from Redress

TORONTO, Ont.—The Japanese Canadian Redress Foundation has circulated this past month new application forms to various centers and individuals in search of funds under the redress guidelines. Some \$4,300,000 in grants have been approved this year.

In addition to the \$21,000 (Can.) individual payments, the Canadian government redress agreement provided \$12 million for community use: \$8 million for capital projects, \$4 million for services and programs in the Nikkei community.

In his 1990 report to the annual NAJC general meeting Oct. 7 in Toronto, Foundation chair Dr. Henry Shimizu said it was a busy year. The framework and procedural process for the Foundation program were established.

Conflict of Interest

Final decisions regarding conflict of interest, funding of projects and developing the use of a feasibility study format for major capital projects were made during a full board meeting in Vancouver over the Jan. 6, 1990 weekend.

At the March 3 meeting in Toronto, six applications were approved and two were rejected. A formal contract was signed and applicants were invited to present supporting information to the board with their applications.

A number of foundation board members participated at the April 1 community redress celebration at Edmonton where seven more applications were approved and one referred to the Cultural Development Fund established and administered by the National Association of Japanese Canadians.

Forums Sensitize Directors

A JCRF touring information group was organized to explain the mandate and purpose of the Foundation, the role and responsibilities of its directors. Forums were encouraged to make directors sensitive to the complexities and difficulties of the local grass roots and community development levels.

'PC' Advertisers Look Forward to Serving You

ALOHA PLUMBING

Lic. #440840
—SINCE 1922—

777 Junipero Serra Dr.,
San Gabriel, CA 91776
(818) 284-2845 (213) 283-0018

Los Angeles Japanese Casualty Insurance Assn.

COMPLETE INSURANCE PROTECTION

Aihara Insurance Agency, Inc.
250 E. 1st St., Los Angeles 90012
Suite 700 626-9625

Anson T. Fujioka Insurance
321 E. 2nd St., Los Angeles 90012
Suite 500 626-4393

Funakoshi Ins. Agency, Inc.
200 S. San Pedro, Los Angeles 90012
Suite 300 626-5275

Ito Insurance Agency, Inc.
Howe Bldg. 180 S. Lake Ave., #205, Pasadena, 91101
(818) 795-7059, (213) 681-4411 L.A.

Kagawa Insurance Agency Inc.
360 E. 2nd St., Los Angeles 90012
Suite 302 626-1800

Kamiya Ins. Agency, Inc.
120 S. San Pedro, Los Angeles 90012
Suite 410 626-8135

The J. Morey Company, Inc.
11080 Artesia Bl., Suite F, Cerritos, CA 90701
(213) 924-3494/(714) 952-2154/(408) 280-5551

Steve Nakaji Insurance
11954 Washington Pl.
Los Angeles 90066 391-5931

Ogino-Aizumi Ins. Agency
1818 W. Beverly Bl., Montebello, 90640
Suite 210 (818) 571-6911/(213) 728-7488 L.A.

Ota Insurance Agency
321 E. 2nd St., Los Angeles, CA 90012
Suite 604 617-2057

**T. Roy Iwami & Associates
Quality Ins. Services, Inc.**
3255 Wilshire Blvd., Los Angeles 90010
Suite 630 382-2255

Sato Insurance Agency
366 E. 1st St., Los Angeles 90012
626-5861 629-1425

Tsuneishi Ins. Agency, Inc.
327 E. 2nd St., Los Angeles 90012
Suite 221 626-1365

AHT Insurance Assoc., Inc.
dba: Wada Asato Associates, Inc.
16500 S. Western Ave., Gardena, CA 90247
Suite 200 (213) 516-0110

At the May 5 meeting in Winnipeg, the JCRF published the names, amount of funds approved and type of projects in the *Nikkei Voice* (distributed to some 15,000 subscribers across Canada) and Japanese vernacular newspapers. It was felt the community would be guided as to the kinds of projects being approved. Tony Tamayose was also retained by the NAJC as public relations consultant until the end of this year.

During the months of May and June, the touring information group (consisting of Jim Suzuki, Henry Shimizu, NAJC president Art Miki and Tamayose) met with NAJC regional directors and communities in Nanaimo, B.C., Winnipeg, Hamilton and Toronto.

In May, the board approved six more applications and referred another to the Canadian Race Relations Foundation, whose legislation for funding is pending in the Parliament.

More Applications Approved

In June, eight more applications were approved.

On June 30, Jim Suzuki completed his six-month term as JCRF executive director and resigned to accept a health science center position in Winnipeg. Tamayose assumed the duties as the Foundation office was relocated from Winnipeg to Richmond, B.C.

At the July 14 weekend meeting in Vancouver, formal JCRF agreement with NAJC was signed to cover the Foundation's office administrative and financial arrangements.

At the Aug. 24 meeting in Toronto, eight applications were approved, three were rejected and one referred to the Japanese Community Cultural Development Fund.

Looking Ahead

Looking ahead, Dr. Shimizu asked his fellow Canadian Nisei, "Redress will soon

be behind us. What should be our role in the Canadian mosaic?"

"I would like to ask each of you — what aspect of your experience would you wish to pass to your children? Now, don't tell me that you want your children to be just like us. We would not want to foist on them many of our mistakes."

"Don't assume that the cultural and social activities which we had and nurtured during the Evacuation and before are the only ones worth preserving. What is that we as a community of Japanese Canadians wish to express to other Canadians?"

A Conversation in New Mexico

Shimizu remembered an evening dinner conversation at the Santa Fe (N.M.) Opera Festival last year and was surprised to learn from a music professor who had been at the Juilliard Music Academy in New York that 32% of the foreign students at this famous institute were from Korea. "I could not help but think that this relatively small Asian group will have a profound impact on music in North America in the near future."

With a majority of JCRF funds going toward senior centers and preserving prewar and wartime memorabilia and Issei-Nisei culture, "I wonder if we should now be working toward a changing balance between preserving our past and contributing to our future. Our community development program should be placing more emphasis on our people and the potential of their personal contributions on the future of our community," he said in concluding his 1990 report.

The Japanese Canadian redress campaign which began after and ended before the Japanese American program was successfully concluded Sept. 22, 1988, upon an agreement with Canadian Prime Minister Brian Mulroney and Japanese Canadian leaders.

Available Exclusively To JACL Individual Members And Group

The JACL-BLUE SHIELD Health Plan



Quality Blue Shield Coverage At Special Rates For JACL Members

- Your Choice Of Doctors And Hospitals
- Wide Range Of Benefits Including Professional Services, Hospitalization, And Dental Coverage
- Includes HEALTHTRACSM — a personal wellness program to help keep you healthy
- Over 36,000 Physician Members To Help You Save On Out-Of-Pocket Expenses
- Up To \$2,000,000 in Lifetime Maximum Benefits
- Worldwide Coverage
- A JACL Endorsed Health Plan Backed by Nearly 50 Years Of Blue Shield Experience

JACL members 18 and over may apply to enroll in the Blue Shield of California Group Health Plan sponsored by JACL. Applicants and dependents under age 65 must submit a statement of health acceptable to Blue Shield before coverage becomes effective. Members age 65 and over, covered under Medicare parts A and B, may join without a health statement.

For More Information, Write Or Call Today:
(415) 931-6633

Yes! I want to know more about the JACL-Blue Shield of California Group Health Plan.

- ☐ I am a member of _____ chapter.
- ☐ I am not a member of JACL. Please send me membership information. I understand that JACL membership is required to obtain this coverage.

Name _____ Age _____

Address _____

City/State/Zip _____

Phone (____) _____ ☐ Work ☐ Home

Send To: Frances Morioka, Administrator
JACL-Blue Shield of California Group Health Trust

1765 Sutter Street, San Francisco, California 94115

A UNIQUE CHRISTMAS GIFT FOR THE WHOLE FAMILY AND FRIENDS.

The 50th anniversary nisei week booklet. 50 years of pictorial review of the largest and oldest nisei week festival in the USA.

Book Cost \$12.00
Handling Cost 3.00
Total \$15.00 per book

Send your order to
Nisei Week Festival Office
244 So San Pedro St.
Los Angeles, CA 90012



YAMATO TRAVEL BUREAU 1991 Escorted Tours

MARCH 7-19	13-DAY YAMATO "E" TICKET TOUR TO JAPAN
MARCH 23-APRIL 6	15-DAY YAMATO FAR EAST TOUR
APRIL 4-18	15-DAY YAMATO DELUXE SPRING TOUR TO JAPAN
MAY 7-18	12-DAY YAMATO CANADIAN ROCKIES TOUR
JUNE 4-11	8-DAY HOLLAND AMERICA ALASKAN INSIDE PASSAGE CRUISE
JUNE 16-23	8-DAY DELUXE CANADIAN ROCKIES TOUR
JULY 11-25	15-DAY YAMATO DELUXE HOKKAIDO & TOHOKU TOUR
SEPT. 16-21	6-DAY YAMATO DISNEYWORLD TOUR
OCT. 10-20	11-DAY YAMATO EAST COAST TOUR
OCT. 17-31	15-DAY YAMATO DELUXE AUTUMN TOUR TO JAPAN
NOV. 2-10	9-DAY YAMATO NEW ORLEANS TOUR WITH COLLETTE TOURS



200 S. SAN PEDRO STREET, SUITE 502,
LOS ANGELES, CALIFORNIA 90012
(213) 680-0333 or
(800) 334-4YTB (outside 213 and 818 areas)



Peggy Mikuni

OUR NEW CARD 12.9% APR

National JACL Credit Union

VISA

No ANNUAL FEE / 25 DAY GRACE PERIOD

Please send a Visa Card Application and Nat'l JACL Credit Union membership information. For National JACL Credit Union members only.

Name _____

Address _____

City/State/Zip _____

Nat'l JACL Credit Union

PO Box 1721 / Salt Lake City, Utah 84110 / 801 355-8040
Toll Free 800 544-8828 Outside of Utah

1991 TANAKA TRAVEL TOURS EXCEPTIONAL VALUE • QUALITY TOURS

FLORIDA/DISNEY-EPCOT & NEW ORLEANS	(8 days) FEB 23
JAPAN SPRING ADVENTURE (Incl Festival)	(14 days) APR 10
JAPAN SHIKOKU & KYUSHU	(13 days) MAY 13
YELLOWSTONE/MT. RUSHMORE	(8 days) MAY 28
CANADIAN ROCKIES/VICTORIA Good Accom/Meals	(8 days) JUN 12
ALASKA CRUISE/LAND TOUR	(12 days) AUG 27
(\$200 Disc't for Reservations Rec'd by JAN '91)	
EUROPEAN PICTURESQUE Rail/Bus Travel	(15 days) SEP 8
EAST COAST & FALL FOLIAGE Most Popular Tour	(10 days) SEP 30
JAPAN AUTUMN ADVENTURE	(13 days) OCT 7
AUSTRALIA/NEW ZEALAND, Incl Great Barrier Reef	(17 days) NOV 4



TANAKA TRAVEL SERVICE
441 O'Farrell St., San Francisco, CA 94102,
(415) 474-3900



Japanese American Travel Club
ENDORSED BY THE NATIONAL JAFL
3131 Camino del Rio North, #1080
San Diego, CA 92108

TOURS AND CRUISES

Elaine Sugimoto, Managing Director

Sales: Sami Kushida, Rajada Allen (619) 282-3581
Toll-Free U.S.: (800) 877-8777, ext. 215 Fax: (619) 283-3131
Office Hours: 8 - 5, Monday/Friday

JAPAN

JAPAN DISCOVERY TOUR FROM \$1460.00

Package Includes:

- Roundtrip air on ALL NIPPON AIRWAYS from Los Angeles
- 6 nights accommodations at the ANA TOKYO HOTEL
- Half day Tokyo City Tour
- Roundtrip airport/hotel transfers

Available Extensions:

- Inland Sea - KYOTO, HIROSHIMA, TOMONOURA, KURASHIKI, OKAYAMA & OSAKA
- Trans Kyushu - FUKUOKA, BEPPU, MT. ASO, KUMAMOTO, NAGASAKI & KYOTO
- SAPPORO & KYOTO

ORIENT TRAVEL BARGAINS

TOKYO 8 Days	From \$1098
HONG KONG 7 Days	From \$1040
BANGKOK 7 Days	From \$1150

Tours include roundtrip air from the West Coast on UNITED AIRLINES, roundtrip airport/hotel transfers, accommodations and a half-day sightseeing tour. Extensions and optional tours available!

GROUP TOURS

SEASONS OF JAPAN FROM \$4598.00

14 days. Visit Tokyo, Nikko, Mt. Fuji, Hakone, Toba, Kyoto, Nara, Osaka, Hiroshima, Tomonoura, Kurashiki, Okayama. Tour includes roundtrip air on UNITED from the West Coast, accommodations, transfers, sightseeing and most meals.

Spring Departure: April 2 - 15
Summer Departure: August 13 - 26
Fall Departure: November 12 - 25

GOLDEN CIRCLE FROM \$5498.00

15 Days. Visit Osaka, Kyoto, Nara, Tokyo, Bangkok, Phuket, Hong Kong. Tour includes roundtrip air on United from the West Coast, accommodations, transfers, sightseeing and most meals.

Spring departure: March 10 - 24
Fall departure: October 20 - November 3

CRUISE

GROUP DEPARTURE

APRIL 20, 1991

Sail with CARNIVAL CRUISE LINES aboard the CELEBRATION on a 7 day cruise to the Eastern Caribbean. Visit San Juan, St. Thomas and St. Maarten. Group rate starts at \$1202.00 per person for an inside cabin. Includes free airfare from most cities.

SPACE IS LIMITED!
CALL US NOW TO RESERVE YOUR CABIN!

SENIOR CITIZENS ARE YOU 62 OR OVER?

You can fly to more than 100 cities served by DELTA and the DELTA CONNECTION in the Continental U.S. and Puerto Rico with DELTA's YOUNG AT HEART coupon book program.

One roundtrip airfare from Los Angeles to New York is normally \$428.00. A four-flight coupon book is only \$464.00, allowing you to take two roundtrips to more than 100 cities served by Delta.

SAVE MORE with an eight-flight coupon book for \$767.00, which allows you to make four roundtrips. Coupon books are valid for 1 year from date of purchase. Some restrictions apply.

WE CAN ASSIST YOU WITH ALL YOUR TRAVEL NEEDS!!!
PLEASE TELL US WHICH DESTINATIONS INTEREST YOU,
WE WILL BE HAPPY TO SEND YOU MORE INFORMATION!!!



MIYAKO INN Just say "MIYAKO"

Beginning January 1, 1991 the KYOTO INN, San Francisco, and HOTEL TOKYO, Los Angeles, will change their names to Miyako Inn.

Just say "MIYAKO" when making reservations and receive a special promotional rate.

San Francisco	\$59*
Los Angeles	\$65*

*The above rates are based on single or double occupancy and on a space available basis only. Rate effective through January 31, 1991.

For Reservations:

SAN FRANCISCO
PHONE (415) 921-4000
1800 SUTTER STREET, SAN FRANCISCO, CA 94115

LOS ANGELES
(800) 228-6596 PHONE (213) 617-2000
328 EAST FIRST STREET, LOS ANGELES, CA 90012

"ONE OF THE TRULY GREAT MOTION PICTURES OF OUR TIME."

A film of staggering brilliance.

No motion picture in recent memory is so overwhelmingly moving."

—Jim Whaley, PBS CINEMA SHOWCASE



FROM ALAN PARKER, THE DIRECTOR OF
"MISSISSIPPI BURNING" AND "MIDNIGHT EXPRESS."

COME SEE THE PARADISE

TWENTIETH CENTURY FOX Presents DENNIS QUaid TAMLYN TOMITA
An ALAN PARKER Film COME SEE THE PARADISE
SAB SHIMONO and SHIZUKO HOSHI Original Music by RANDY EDELMAN
Edited by GERRY HAMBLING, A.C.E. Production Designer GEOFFREY KIRKLAND
Director of Photography MICHAEL SERESIN Produced by ROBERT F. COLEBERRY
Written and Directed by ALAN PARKER



Exclusive Engagement
STARTS SUNDAY, DECEMBER 23

CENTURY CITY
AMC CENTURY 14 553-8900

10250 Santa Monica Blvd., Century City Shopping Center
SORRY, NO PASSES OR COUPONS WILL BE ACCEPTED FOR THIS ENGAGEMENT.

Presented in DOLBY DIGITAL

Sign-Language Law in Arcadia Targeted by Asian Rights Group

ARCADIA, Calif. — An Asian rights center that persuaded three cities to stop restricting the use of foreign languages on business signs has made Arcadia (site of the Santa Anita race track) its next target.

In convincing the cities of Rosemead, Temple City and Garden Grove to allow freer use of foreign words on signs, the Los Angeles-based Pacific American Legal Center used a U.S. District Court judge's July 1989 ruling that Pomona's sign law violated the U.S. Constitution.

The Pomona law required at least 50 percent of a sign be written in the Roman alphabet, a provision Judge Robert Takasugi said violated First Amendment freedom of speech rights.

Another Language Rights Project

Since then, Rosemead, Temple City and Garden Grove have agreed to change their laws, removing restrictions on the use of foreign words.

Arcadia's ordinance allows only one-third of the area of a business sign to be in a foreign language, making it more restrictive than the law that was deemed unconstitutional, said Kathryn Imahara, an attorney and director of the Language Rights Project for the legal center.

The legal center has contacted Arcadia city officials by mail twice to request a change in the law, but it has not received a reply, Imahara said. The first correspondence was mailed in July, the second one Nov. 14.

Councilman George Fasching said the city wants to consider its options before it replies to the legal center. He said the city will decide its position in the coming weeks and respond to the legal centers request.

JCRF Approves 35 Projects Funded at \$4,305,560

From the New Canadian

TORONTO—Thirty-five projects were approved and \$4,305,560 in funds committed by the Japanese Canadian Redress Foundation up to Sept. 30 to 25 applicants for programs and activities and 10 for capital projects.

The largest amount, \$1,150,000, was allocated to the Momiji Health Care Society, Toronto, for construction of a nine-story senior housing and health care facility. The smallest sum, \$2,300, went to the Powell St. Festival's "Coming Into Passion." The Ottawa JC Association-Taiko application for \$2,500 to purchase equipment was the smallest in the capital project category.

The largest sum in the program category was \$400,000 to establish the Cultural Development Fund.

The Steveston, B.C., Japanese Canadian community center was awarded \$500,000 for construction of a community center. It is perhaps the only "real" Japanese Canadian community in the country, it was explained. Its 3,000 Nikkei live in close proximity with a Japantown as its hub.

JCRF Allocations

Summary by Categories:		
Programs	Allocation	Committed
Cultural	\$ 1,500,000	\$ 807,300
Educational	1,200,000	459,760
Human Rights	750,000	35,000
Social Services	500,000	250,000
TOTAL	\$ 4,000,000	\$ 1,552,060

Summary of Funds Committed:		
Programs and Activities	\$ 1,552,060	
Capital projects	2,753,500	
Total:	\$ 4,305,560	

What To Do About Redress Denial Letters

SAN FRANCISCO — The Japanese American Citizens League has recently become aware of several redress applicants who have received denial letters from the U.S. Department of Justice, Office of Redress Administration.

If you have received a denial letter, or know of someone who has, contact the JACL at (415) 921-5225 or Dennis Hayashi of the Asian Law Caucus at (415) 391-1655 immediately.

The Asian Law Caucus and the JACL are working together to provide assistance to such individuals. Both organizations stress that receiving a denial letter does not make you automatically ineligible for redress. There is an appeals process. However, those receiving denial letters must file an appeal within 60 days of the date of the letter.

Tell Them You Saw It
in the Pacific Citizen



COMPLETE PROFESSIONAL REAL ESTATE SERVICES

ERNEST K. ABE

(916) 428-2000 ext. 207

Free Initial Consultation

Residential • Commercial • Land • Relocation
7375 PARK CITY DRIVE, SACRAMENTO, CA 95831



Japanese
American

KAMON

The Original BRONZE "J.A. KAMON"

Individually handcrafted Kamon, designed especially for Japanese Americans to pass on to their descendants. A lasting, one-of-a-kind record created to commemorate the Issei in your family!

• KAMON RESEARCH / CONFIRMATION SERVICE

• KAMON GUIDE BOOKLET (\$4.00 Postpaid)

• BASIC FACT SHEET ON YOUR SURNAME (Send \$5.00 w/kanji writing of name.)

Mail Orders / Inquiries to: YOSHIDA KAMON ART

P.O. Box 2958, Gardena, CA 90247-1158 • (213) 629-2848 for Appt.

KEI YOSHIDA, Researcher / Artist

NINA YOSHIDA, Translator

Need Money?

Call us 1 800 544-8828

New vehicles

85% of purchase price
Up to 60 months

9.9%
APR

Share secured loans

Up to 60 months

8.5%
APR

Used vehicles

75% of average Blue Book
Up to 42 months

11.5%
APR

Signature

Unsecured
Up to 36 months

11.9%
APR

Other secured loans

Up to 36 months

11.5%
APR

Nat'l JACL Credit Union

PO Box 1721 / Salt Lake City, Utah 84110 / 801 355-8040
Toll Free 800 544-8828 Outside of Utah

Help the Japanese American community — by helping the United Way.

By using the United Way Donor Designation Option, you can help these non-profit, tax-exempt Japanese American organizations:



Keiro Services, Inc.
325 S. Boyle Ave.
Los Angeles, CA 90033
(213) 263-5693
Contact: Margaret Endo



Japanese American Cultural and Community Center
244 S. San Pedro St., #505
Los Angeles, CA 90012
(213) 628-2725
Contact: Ellen Shohara Minami



Little Tokyo Service Center
244 S. San Pedro St., #411
Los Angeles, CA 90012
(213) 680-3729
Contact: Bill Watanabe

We need and appreciate your support. For further information, please contact one of the community organizations listed above.

Job Announcement

JACL Washington, D.C., Representative

Filing Deadline: January 12, 1991
Salary: \$30,000 - \$49,500

Under the supervision of the National Director, performs a wide variety of duties in relation to JACL's objectives and activities in the Washington, D.C. Office.

REQUIREMENTS:

Bachelor's degree from an accredited university or college. Law degree desirable.

Work experience in legislative advocacy or lobbying.

Managerial and supervision experience.

Knowledge of legislative process.

Knowledge of JACL, its organization programs, activities, and ability to relate to current social problems in society and to communicate with all elements along the political continuum.

Special Requirement: Willingness to register as a lobbyist for the JACL.

APPLICATION PROCESS:

Submit a cover letter and resume to:

National Director
JACL National Headquarters
1765 Sutter Street
San Francisco, CA 94115-3297
(415) 921-5225

Classified Ads

4—Business Opportunities

TRUCKING BUSINESS located in beautiful Tulsa OK. Owner retiring. Business includes 7 late model dump trucks, looks like new & in excellent condition. Includes: 1 acre industrial lot, office, workshop, spare parts equipment. Potential payout in less than 2 years. A great business investment.
(918) 446-3283

U.S.

2 GIFT/TREND STORES

Well established. Major regional mall or good street location. \$377,000 & \$52,000 or both at \$320,000 obo. Portland, OR.

(503) 625-5395.

FOR SALE: 5000 colonies of honey bees in the Pacific Northwest. All related equipment for management, pollenization and honey locations. Will consider lease or purchase all or part. Contact: Joe Holt Honey Co, Joe Holt Sr (509) 943-5932. Or mail: 2095 Kingston Rd, Richland, Washington 99352.

HAWAII

By Owner Due To Health

Welding & heavy metal equipment repair. Must sell very profitable business in sunny Hawaii. Established clientele. Shop, equipment, supplies, inventory & 1st class mobile rig. \$175,000 complete. Call (808) 329-6860; (808) 325-5508 eve. Or write Box 455, Kailua Kona, Hawaii 96745.

B.C. CANADA

EXCELLENT FAMILY BUSINESS

Grocery store, ice cream bar, gas bar, 6 cabins. 80 site campground. Gross revenue \$500,000. Located on 20 scenic acres on major highway 2 miles from Fairmont Hot Springs. Price: \$400,000 plus stock. By owner, includes owners attached 2 br home. Phone (604) 345-6631. Or write: Box 67, Fairmont Hot Springs, B.C., V0B 1L0 Canada.

B.C. CANADA

VANCOUVER ISLAND

Photo Lab For Sale By Owner

Established 6.5 years, just moved to brand new Strip Mall, has new state of the art printer, custom dark room etc. A loyal staff is in place. Booming area with good customer base. Excellent gross sales. Mild climate, will train.

Call (604) 339-7732.

CANADA

FURNITURE APPLIANCE RETAIL STORE B.C. est 1947 Vancouver Island, B.C. Owners retiring form this profitable business.

• Value approx \$650,000

• Will lease or sell 17,000 sq ft building

By Owner. Tel: (604) 723-5307 before 9 am-after 6 pm. Or (604) 723-3922 bus. Fax: (604) 724-4222

4—Business Opportunities

BUSINESS OPPORTUNITY

Large manufacturer of Sunrooms, Gazebos & Greenhouses wishes to set up manufacturers & dealers across USA & Canada. Patented CONNECTOR SYSTEM provides easy installation.

Contact: Jerry Huck

SUPREME ALUMINUM PRODUCTS INC.

12800 153 Street

Edmonton, Ab. T5V 1A9

(403) 447-1070

B.C. CANADA

Excellent Small Restaurant

Perfect family operation. Reasonable hours. Growth sales over \$300,000. Asking \$110,000. Growing Fraser Valley area. Call Pat Smith, (604) 826-3611. Or write: c/o Mission Realty Ltd, 7217 Park St, Mission, B.C., V2V 6A4 Canada.

ONTARIO, CANADA

Private Sale By Owner

Class A mechanic, excellent opportunity. Gas, diesel, garage. Large parking adjacent to restaurant & motel. Wolf Ojibway Truck Stop, Hwy 69 N of Nobel.

(705) 342-5282.

MANITOBA, CANADA

Newly renovated grocery store, 1600 sq ft, new gas pumps & tanks, long term gas sales contract, lotto 649, videos, bus agency & postal agency. Annual sales, \$750,000. Includes rental house + vacant commercial property w/great development potential, located 120 miles NW of Winnipeg, 2 miles from recreational beach on Lake Manitoba. Local economy: cattle ranching, farming, mining, fishing & recreational skiing. Will train. Suitable family business. Modern 1100 sq ft house attached to store. For further info: Silver Ridge Service, General Delivery, Silver Ridge, Manitoba R0H 1M0; Call (204) 767-2140.

National Business & Professional Directory

Your business card in each issue is \$15 per line, three-line minimum. Larger type (12 pt.) counts as two lines. Logo same as line rate as required.

Greater Los Angeles	San Francisco Bay Area
ASAHI TRAVEL Supersaver, Group Discounts, Apex Fares Computerized-Bonded 1543 W. Olympic Blvd., #314, L.A. 90015 (213) 487-4294 • Call Joe, Gladys or Hazel	VETERAN REAL ESTATE sm HAZEL BUTTERFIELD-Residential Specialist 8298 Mission St., Daly City, CA 94014 Office: (415) 991-3424, Pager: (415) 637-6424
FLOWER VIEW GARDENS Flowers, Fruit, Wine & Candy Citywide Delivery Worldwide Service 1801 N. Western Ave., Los Angeles 90027 (213) 466-7373 / Art & Jim Ito	Sacramento, Calif. SHARON NODA, GRI COOK REALTY Residential/Investments (916) 451-1401 • Res. Ofc. (916) 567-9050 • Voice Mail
Dr. Darlyne Fujimoto Family Optometry & Contact Lenses 11420 South St, Cerritos, CA 90701 (213) 860-1339	Seattle, Wash. Imperial Lanes Complete Pro Shop, Restaurant, Lounge 2101-22nd Ave. So., Seattle (206) 325-2525
TAMA TRAVEL INTERNATIONAL Martha Igarashi Tamashiro 626 Wilshire Blvd., Ste 310 Los Angeles 90017; (213) 622-4333	UWAJIMAYA ...Always in good taste.
Orange County Victor A. Kato (714) 841-7551 • Exceptional Real Estate 17301 Beach Blvd., Suite 23 Huntington Beach, CA 92647	
L. Kurtis Nakagawa, CFP, RHU planning • insurance • investments 101 S. Kraemer Blvd., Ste. 214 Placentia, CA 92670 • (714) 528-2178	For the Best of Everything Asian Fresh Produce, Meat, Seafood and Groceries A vast selection of Gift Ware
North San Diego County • Realty Executives • 1817-A Vista Way, Vista, 92083 Ask for K.J. Sameshima-Dedicated Service Office (619) 758-2300, Res. (619) 726-5052	Seattle • 624-6248 Bellevue • 747-9012
San Diego, Calif. Paul H. Hoshi Insurance 852 - 16th St., San Diego, CA 92101 Office (619) 234-0376 Res. (619) 421-7358	Anchorage, Alaska SYLVIA K. KOBAYASHI ALASKA REAL ESTATE, Jack White Co. Bus: (907) 563-5500 Res: (907) 272-4718
San Jose, Calif EDWARD T. MORIOKA, Realtor (408) 559-8818 a.m. : 998-8334 p.m.	Chicago, Ill. RICHARD NISHI FONG Professional Real Estate Services Office: (312) 404-3512 Res: (312) 929-9317 RE/MAX 1-800-837-RMAX
Watsonville, Calif. Tom Nakase Realty Acreage, Ranches, Homes, Income TOM NAKASE, Realtor 25 Clifford Ave. / (408) 724-6477	

4—Business Opportunities

ONTARIO, CANADA

ENTERTAINMENT CENTER!

Thriving business building & largest entertainment center in Central Ontario. Just outside Peterborough. \$1,000,000 in sales. Offered at thousands below appraised value. \$950,000. Blake Shaffer, (416) 270-8840 or (416) 587-8091. Re/Max Professionals Inc.

B.C. CANADA

Steel Barge 38 ft x 120 ft x 12 ft including 20 man camp, light plants, water tank and fuel tank. Good condition and ready to sail. New paint job and steel work done to hull in 1987 (work records available on request). Asking price \$198,000. Excellent for camp barge or fishing camp. Phone (604) 580-2781.

NOVA SCOTIA, CANADA

Business in N.S., small fiberglass boat manufacturing plant, consisting of 7 commercial/pleasure boat molds, 2 sailboat molds, buildings and equipment. House on 3 acres with river frontage, cottage with 2 acres on Northumberland Strait. (902) 657-3045.

Beautiful B.C. Canada
RECESSION PROOF

Bakery for sale in B.C. Top equipment, gross sales 1 million. Excellent for family operation, recession proof, over 10 years in business. Sale price \$580,000 + stock or 50% partnership. Could be manager, PR & marketing. Phone: (604) 825-4381 ask for Hans.

B.C. CANADA

Thriving well established wholesale bakery in beautiful Victoria BC is for sale. This is the largest producing wholesale bakery on the island. This ideal family business specializes in bread & roll production. Excellent potential for expanding product line. Bakery is well equipped for high volume production at low cost. Sales exceed \$1.2 million with xln return on investment + owners wages. Asking \$600,000. Serious enquiries may contact:

Larry Roscoe

524B Cudthul Rd.
Victoria BC V8Z 1G1.
Phone: (604) 382-1717.

ONTARIO, CANADA

Marine & small engine business (growing) 2500 sq ft, 2 1/2 bay shop, showroom, office, fenced in compound, excellent location in Niagara's newest marine tourist area. Attractively priced. By owner. (416) 834-3979 after 5

ONTARIO, CANADA

By Owner

Floating Restaurant, close to Toronto, lic, seats 200, asking \$285,000. Room for expansion, banquets etc. Call Zack (416) 372-1164.

4—Business Opportunities

ONTARIO, CANADA

DELI-bakery, retail, with a reputation of providing unique quality baked goods, w-in cooler & freezer. Gross income \$125,000. Owner retiring. Further info: (519) 942-1710, (519) 942-1877.

AQUACULTURE opportunity. In business 4 years. Atlantic salmon. Maritime provinces. Looking for financial partner. Excellent growth potential with high returns. (506) 458-0823. P.O. Box 134, Fredericton, N.B., E3B 4Y2 Canada.

ONTARIO, CANADA

Attn Investors

MARINA for lease or for sale, by owner. May 1st 1991, location Georgian Bay, Penetanguishene, new docking facilities, new work shop. (705) 739-0000.

CANADA

Well established video store for sale in Watrous, Sask. Growing business since 1984, ideal location in downtown mall. For more information phone (306) 946-2727 after 1 pm, Tuesday - Saturday. Or write: Owner, Box 937, Watrous, Sask., S0K 4T0 Canada.

ALBERTA, CANADA

Laundromat in city of 11,000 people. Maytag washers and dryers; drop off laundry; also has Sears catalogue outlet. Excellent family business. Private sale, will train. Phone (403) 948-5252 or write: Ron Schnell, Box 5222, Airdrie, Alta. T4B 2R3.

B.C. CANADA

By Owner

WOODCUTTER INN

\$195,000 free hold, 80 seat licensed restaurant built of log and cedar with excellent owner accommodation, fully equipped, good location near Shuswap Lake, interior B.C. \$100,000 assumable mortgage to qualified purchaser. Owner will accept residential real estate or motor home in trade. (604) 675-2671.

ONTARIO, CANADA

Plastic Mfg. 2-200 ton injection moulding machines + auxiliary equipment, 4000 sq ft building, also available for sale, excellent location, serious enquiries only.

(519) 682-3150

4—Business Opportunities

CANADA

By Retiring Owner

COFFEE Truck Co. in Kingston Ont. with 4 active routes. Ideal family business or will sell routes separately. Will train. (613) 389-6064 weekdays.

ONTARIO, CANADA

A beautiful place to live; Dunnville area/Lake Erie - 1 1/2 hours from T.O. Lakeside Convenience Store/Gas Bar + 4 bdrm home & building lot; Private sale reduced \$40,000 Give-away price \$259,000+ stock. Negotiable. Must sell due to health. (416) 776-2718 or After 5pm (416) 776-2267.

SASKATCHEWAN, CANADA

HOTEL FOR SALE: I have inherited this hotel, and I am not interested in being in the hotel business. The bar is doing well and we also have the post office. Offering the business well below volume. Ideal one couple operation, located 40 minutes Northeast of Regina Saskatchewan Canada. Call or write John Gammel, Phone (306) 726-5808. Owner, P.O. Box 70, Markinch, Sask., S0G 3J0 Canada.

SASKATCHEWAN, CANADA

SUCCESSFUL Central Regina, Sask. bakery, up-to-date modern equipment makes bakery easy to operate. Can do \$1-million turnover if operated right. Owner wishes to retire. Will take land, equipment, grain as partial payment. total price including stock \$299,000. Owner will train. (306) 522-7804 or (306) 695-2042 after 6 PM daily.

CANADA

RESTAURANT, Chatham, New Brunswick - Chinese and Canadian food. Included are building w/restaurant on main floor, apt on 2nd floor and equipment. Very good net profit experience. Holiday Realty Ltd, Box 8, Chatham, NB E1N 3A5
Tel no: (506) 773-6418.

ALBERTA, CANADA

SMALL business for sale. Taxi, Greyhound & Pawn Shop. Autos on propane gas, good staff in place, books open to qualified buyer. Home also available. Excellent opportunity. Owner must relocate. Call (403) 627-2717, ask for George or write: Owner, P.O. Box 2205, Pincher Creek, Alta., T0K 1W0 Canada.

QUEBEC, CANADA

Marine Sales: Mercury V/O & O/B motors, Springbok, Princetrail boats. Mercury parts. fishing articles. Garage with indoor storage & covered outdoor storage. Store sold with stock & Mercury tools. Very good income. Owner retiring. Will train and help you get started. Located on 200' x 200' lot at 436 Hwy 101 N, Temiscaming, Quebec, J0Z 3R0; (819) 627-9545.

ONTARIO, CANADA

Private Sale

A modern designed restaurant/night-club, 90 seats + 20 patio, rent under \$2,000. Lease 10 years. \$10K weekly. \$295,000 (416) 283-6392.

ALBERTA, CANADA

Recession Proof!

Bicycle business in Banff, established 20 years, \$205,000 + inventory obo. Private sale, will train. Call Jim (403) 762-2914 or write: P.O. Box 1116, Banff, Alta, T0L 0C0 Canada.

ONTARIO, CANADA

Convenience store also hardware store + bungalow with 5 room basement apartment (leased), earnings \$72,000 net year, located main st in Wasaga Beach. \$299,000 + stock including buildings.

Call owner after 6pm,
(705) 429-3082.

SASKATCHEWAN, CANADA

For Sale By Owner

Convenience store & gas bar, located on Junction of busy Saskatchewan highways in a friendly town. Excellent turnover. \$295,000 includes living quarters. Will train. Telephone (306) 746-2928 or (306) 746-4596 for details. Box 322, Raymore, Sask, S0A 3J0 Canada.

B.C. CANADA

\$225,000

Well established, well located, income tax preparation franchise in Cranbrook B.C. netting about \$35,000 annually on a part time basis, this business is recession proof! (Higher earnings very possible with upcoming G.S.T.) Lots of time off to enjoy the local championship golf courses, world class fishing & hunting. It is a skiers paradise! With mild winters, Cranbrook has more hours of sunshine than any other B.C. city. Business shows steady growth. Ideal for owner/mgr. Training available and fully trained staff is in place. Price includes furniture & equipment. Owner motivated. Serious enquiries only!

Call (604) 489-5388 or (604) 489-5592.

5—Employment

HOMETYPISTS, PC users needed. \$35,000 potential. Details. (805) 687-6000 Ext. B-1317.

GOVERNMENT JOBS. \$16,040 - \$59,230/yr. Call (805) 687-6000, Ext. R-1317 for current Federal List.

5—Employment

PROGRAM DIRECTOR

Non-profit Japanese American senior services. Supervise all programs, including nutrition, adult daycare, residential, social service, transportation. Social Science or similar degree; experience with elderly, program dev, admin desired. FT, up to \$32,446/year DOE, open until filled. Call Kimochi, Inc. (415) 931-2294.

City of Los Angeles Air Conditioning Mechanic \$3654 to \$3692 per month

To install, modify, maintain and repair air-conditioning, refrigeration, heating, ventilation and related equipment. Requires apprenticeship or journey-level rank as air-conditioning mechanic or refrigeration fitter, or six years full-time paid experience as an air-conditioning mechanic helper. Completion of 12 semester units in Air-Conditioning Technology, refrigeration and Air-Conditioning Mechanic from a recognized college or trade school may be substituted for each year of helper experience lacking up to a maximum of two years. Submit official City application to:

City of Los Angeles

Personnel Department

City Hall South

111 East First Street, Room 100
Los Angeles, CA 90012
(213) 485-2443

An EEO/AA Employer

TRANSLATOR

Translation Co., with headquarters in New York seeks a Japanese freelance MAC word processor (EG Word) and/or typesetter (Kanjri Pagemaker) to work in our premises in NYC or Burlingame, Calif. Send resume: YAR, 220 5th Ave., New York, NY 10001 Attn: Marcel. No calls please. EOE.

KOVR-TV is searching for a CHIEF ENGINEER. Requires high school diploma with prior supervisory engineering experience at VHF Network affiliated station with major news preference. SBE certification and equivalent of first class FCC license. Prior chief engineer experience in medium size market. Leadership qualities including team-building is very important. Applicant should be well versed in VHF XMTR, studio operations, and engineering maintenance. College degree is preferable. Send resume to KOVR-TV, 2713 KOVR Drive, West Sacramento, CA 95605, ATTN: Personnel Department. EOE M/F

JOBS IN JAPAN

\$3,600 + per month

- No special skills required
 - Housing & Health included
 - Major Japanese company
 - Performance bonuses
 - Limited Japanese language
- Knowledge required

FOR MORE INFORMATION SEND YOUR RESUME TO:

TITLE & NELSON

Box 429101,

Cincinnati, Ohio 45242

9—Real Estate

GRANADA HILLS, CA

By Owner

Cash or Owner May Carry. 3+2, family room, fireplace, beams, near schools, freeways, shops, country club (golf) beautiful neighborhood corner of cul de sac. Reduced to \$286,000 or trade for home in W. Redding, Calif. Ask for Marna at (916) 221-0528 or leave message.

VAN NUYS, CA

Large Family Home

3000 sq. ft. Br, 3 Ba, office, formal dining room, large den, large living room w/fireplace, cathedral ceilings, pool, 2 car garage, circular driveway, 1/2 acre corner lot. \$325,000 or lease \$2,600. By owner. (805) 373-1254.

FRESNO, CA

E. Reedley Navalencia area, adobe brick, 3 Br, 5.26 level acres, 2 good wells, trees, barn with outbuildings, 30 miles to Sequoias, great for horses. TERMS \$95,000 By owner (209) 332-2190 or (209) 332-2191

OREGON

235 acres grass seed, row crop or mint farm, located near the Willamette River in North Albany. Also has several excellent building sites. Property borders Spring Hill Golf Course, \$500,000. By owner, (503) 769-6795 or (503) 926-7578.

TEXAS PROPERTY

Invest in Texas 20 acres in downtown Austin City, capital of Texas. Ready for any development residential &/or commercial. Priced at \$14,000 per acre neg. Phone owner, Larry (403) 452-7630.

9—Real Estate

ONTARIO, CANADA

By Owner

St. Catharines, North end, 18 unit apartment building with house on 1 1/2 acre, \$1.5 million. 4 acres commercial land with gas station on Lakeshore Rd. Niagara On The Lake, prime locations, well maintained. ask \$350,000. (416) 937-5606.

CANADA

CAMPBELL River, B.C. Salmon Capital of the world. 25 strata townhouses. Buy together or separately from \$43,900. Rents \$500-\$650. 100% rented. Management available. Call Sean Moore (604) 980-0321 or (604) 986-3422.

B.C. CANADA

Located in Sportsman's paradise, Fantastic hunting, fishing, camping, hiking & skiing at your doorstep. 38 bay trailer court with town services, u/g wiring, cable & natural gas. Gross receipts \$78,000 annually. Asking \$380,000. (604) 845-3648 or (604) 845-2057 (24 Hrs).

CANADA

Montreal Quebec

A 8 plex building, Montreal, near McGill University. Renovated 1986, income \$64,800. Price \$595,000. Ideal for resident owner. Private. (514) 849-8276, fax (514) 848-1137. Mr. Andre Stably, 3434 Ste. Samille, Montreal, Quebec, H2X 2K8 Canada.

B.C. CANADA

Kootenay Lake - lake front property. 20 mi NE of Nelson, BC. Large lux home on .83 acre, sandy beach, 4BR, 2 1/2 baths, hottub, sauna, wine cellar, built-in vac, sec alarm, private decks includes all furniture, applis & 14' motorboat. Good fishing, skiing. 1 mi to golf course, 8 mi to hot springs. Great location for Bed/Breakfast business. Asking \$375,000. By owner, (403) 253-5170.

ONTARIO, CANADA

Attn Investors

OTTAWA, retail commercial property, 3/4 of a city block, near downtown. Multi-tenancies include 16 retail stores, 15 apts, 3 offices; 375 ft. street frontage, 41 parking spaces, net leases with escalation. Rare opportunity, price \$7,950,000. Private Sale. Call (613) 232-0561.

CANADA

Alberta: Wildhaven Farm; quarter, hay, birds, woodlots, swimming/fishing ponds, tennis, retrofitted. Near Cypress Hills. \$200,000 By owner. Call (403) 527-0582. Or write, Box 914 Medicine Hat, Alta., T1A 7G8 Canada.

ALBERTA, CANADA

COMMERCIAL BUILDING BLUE CHIP TENANT

Excellent opportunity for long term investment in a commercial property. Triple net lease with a successful chain store. Secondary financing available. Cap rate 10.5%. Asking price, \$475,000. Located in town of Ponoka. Private sale. For details call Bob Stephen, (403) 255-7635.

B.C. CANADA

House for lease/sale, 20 minutes from Vancouver in the center of a golf course. Bright clean, fresh executive 3 bedroom, office and den home. Enjoy the sight of swans, geese and other water fowl in the pond near by. Phone (604) 263-4358 after 6 pm or (604) 876-9922. Fax (604) 876-4922.

B.C. CANADA

Attn Investors

KELOWNA

YUPPIE

RESIDENTIAL

Have received 4th and final reading along with preliminary layout approval on 200 view lots. Need development partner(s), total project \$4 million (can be staged). Real people only, no tire kickers.

Contact

TIM RYAN

(306) 241-7484

Real estate agents welcome
no time wasters.

CANADA

WHISTLER BC

Ski in/out lofted 1 bdrm condo at base of new quad-share. Full rental & mgmt. \$119K. Next to Chateau. Fabulous deal. (416) 223-5666 Pp.

INVEST IN ALBERTA

Residential Industrial Commercial

Airpark Golfcourse

15 min. South of Calgary in

OKOTOKS

Crystalaire Group (403) 938-6100

Fax (403) 938-2940

Okotoks, Alta T0L 1T0 Canada

11—Roommate Wanted

REDONDO BEACH, CA

Seek responsible professional to share house. Must be neat, non-smoker. No pets. 3 blocks from South Redondo Beach.

\$425.

Call nights,

(213) 373-3565.

12—Travel

"Adventures of Kaul"

A video tour of the most beautiful paradise in the world, Hawaii's Garden Isle! Lush splendor, panoramic views and gorgeous beaches. Fantastic, fully narrated, and with music in Dolby sound. Money back guarantee! Send \$23.00 to Paradise Aloha, P.O. Box 821, Lawai, HI 96765.

EDITOR

We are looking for a hands-on editor for a Los Angeles-based weekly newspaper with a readership of 72,000 throughout the United States. The candidate should have:

- Experience with a Macintosh desktop computer and Editron (text entry, editing terminal for Mergenthaler's CTRonic phototypesetter).
- Experience in the field of print journalism.
- Degree in print journalism preferred.
- Possess interpersonal skills to work with editorial staff.

The editor will be administrator of staff and will report directly to the Chairman of the Board of Directors. Salary commensurate with experience. Range: \$22,000 - 37,000.

Send resume and samples of prior work to:

Lillian Kimura, Chairperson, c/o National YWCA,
726 Broadway, 5th Fl., New York, NY 10003.

Japanese American Citizens League: An Equal Opportunity Employer



The nation's 10th largest airline, serving 61 destinations throughout the United States and Western Canada, is looking for enthusiastic, outgoing individuals to join our team of

FULLY CROSS-UTILIZED CUSTOMER SERVICE REPRESENTATIVES

Your responsibilities will include a schedule mix of Flight Attending and Ticketing. You must be able to travel and work varied hours. Preference will be given to candidates who are fluent in both Japanese and English. FLUENCY WILL BE TESTED. Mature-minded individuals are encouraged to apply. Verification of last 5 years must be supplied.

Applicants will be based in Honolulu, Hawaii. Currently, this new base, primarily for routes to and from Nagoya, Japan.

EXCELLENT BENEFITS PACKAGE INCLUDES:

- * Free Flight Benefits
- * Competitive Starting Salary
- * Profit Sharing
- * Paid Training Program

For minimum requirements and more information call:

RECRUITMENT SERVICES

Monday-Friday

7:30am-4:00pm ONLY

(602) 966-2777 or (800) 344-6932

An Equal Opportunity Employer

ED SATO
PLUMBING & HEATING
 Remodel and Repairs, Water Heaters
 Furnaces, Garbage Disposals
 Serving Los Angeles, Gardena
 (213) 321-6610, 293-7000, 733-0557

Commercial & Industrial
 Air-Conditioning and Refrigeration
 Contractor
Glen T. Umemoto
 Lic. No. 441272 C38-20
 SAM REIBOW CO., 1506 W. Vernon
 Los Angeles - 295-5204 - Since 1939

TOYO
Miyatake
STUDIO
SAN GABRIEL VILLAGE
 235 W. Fairview Ave., San Gabriel, CA 91776
 (213) 283-5685, (818) 289-5674
LITTLE TOKYO
 114 N. San Pedro St., Los Angeles, CA 90012
 (213) 626-5681, 626-5673

KIRK ISHIZUKA
CAMPBELL'S
FLOWERS
 Floral Designs
 1431-716 St.
 Santa Monica,
 Calif. 90401
 213-451-3322
 Since 1945


Carat
 & **Karat**
 Japanese Charms
 Japanese Names
 Japanese Family Crests
 12258 Valley View
 Garden Grove, CA
 92645 - (714) 895-4554

KAMON PLAQUES
 BY MAIL

 6" x 8", \$30.00
 7" x 9", \$40.00
 Also in 8" x 10", 9" x 12" and 14" x 16" Shikishi Frame
 Please send for Kamori Plaque Order Form.
 Phone: (707) 874-2845
 Fax: (707) 874-1367
ICHIBAN GRAPHICS
 12989 OCCIDENTAL ROAD
 SEASIDE, CA 92542

Redress Information

The Sumitomo Bank of California
 would like to congratulate
 the Japanese American Community
 and the JACL on its
 Redress accomplishment.
 As a public service,
 JACL Fact Sheets
 on Redress payment information
 are available at any branch office of
 Sumitomo Bank.

 **Sumitomo Bank**
 Sumitomo Bank of California Member FDIC

Union Bank
HOMEOWNER'S
MERITLINE™

Get the credit you deserve.
 Union Bank has a new way to provide you with a pre-approved line of credit. You can use your credit any time, for any purpose, simply by writing a special check for \$500 or more.



HOMEOWNER'S MERITLINE™ is a credit line of \$10,000 to a maximum of \$100,000 secured by the home in which you live. Your monthly payment will be only the finance charge for the billing period or \$100, whichever is greater. The finance charge is 2% above the Wall Street Journal prime rate.

 **Union Bank**
 Member FDIC

Church Summit to Probe 'Environmental Racism'

NEW YORK — The United Church of Christ Commission for Racial Justice, will convene its first National Minority Environmental Leadership Summit in Washington, D.C. in October, 1991, to probe "environmental racism" that minorities, despite being disproportionately affected by pollution and hazardous wastes, have long been locked out of the policy debate.

Dr. Benjamin F. Chavis, the Commission's executive director who first coined the term "environmental racism," said "the environment is too important to be left to just environmentalists. The evidence clearly shows that African Americans, Hispanic Americans, Asian Americans, and native Americans who are disproportionately living with toxic pollution in their back yards".

Calif. DMV Cancellation of 'Dago'/'Wop' Plates Upheld

SACRAMENTO — Motor vehicle license plates displaying the term *dago* or *wop* have derogatory and offensive connotations and may be cancelled by the California DMV, according to decisions from the State's Office of Administrative Hearings.

Judges in Sacramento, Los Angeles and San Francisco independently concluded that the use of *dago* or *wop* in license plate configurations was offensive to good taste and decency, thus affirming DMV's decision in July to recall 333 of these plates.

The DMV has now adopted 24 decisions from hearings held in August and September and was expected to receive another 16 decisions.

To Place Your Ad
 Call (213) 626-6936

A Bitter Reminder
 In their decisions, the judges generally

In The Pacific Citizen 45 Years Ago


CHICAGO—Three Nisei students were listed among the major winners of Chicago Herald American's "Better Chicago Contest" and will share in the \$12,500 offered by the Hearst paper. They are George Matsumoto of Birmingham, Mich., Beatrice Takeuchi of Chicago and Kazumi Adachi of New York.

SPOKANE—The Quest club of Spokane will have Tomio Terao and his Rhythmaires provide the music for the Christmas Eve dance.

DENVER—Dr. Takashi Mayeda will head local JACL chapter. His cabinet will include Min Yasui, Yoshiko Ariki, Mits Kaneko, Haruko Kobayashi, Michi Ando and Jack Noda.

Tickets are \$30 per person. In order to reserve your place, send payment by Dec. 29 and be sure to indicate the meal preference, prime rib or Cornish game hen.

This being the 1945 Pacific Citizen Holiday Issue, a large number of individuals, firms and organizations sent holiday greetings to their many friends. Among the writers and artists contributing to the Christmas issue were Saburo Kido, Dillon S. Myer, Jobo Nakamura, Elmer Smith, Estelle Ishigo, Bill Hosokawa, Molly Oyama and a host of other talented and knowledgeable individuals.

 **Japanese Phototypesetting**
TOYO PRINTING CO.
 309 So. San Pedro St., Los Angeles 90013
 (213) 626-8153

SHORT & SMALL MENSWEAR

 **FOR THE PROFESSIONAL MAN.**
 Suits & Sport Coats in 34 - 44 Short and Extra-Short, also Dress Shirts, Slacks, Shoes, Overcoats and Accessories by Givenchy, Lanvin, Talia, Arrow, John Henry, London Fog, Sandro Moscoloni, Cole-Hann and Robert Talbott.

KEN & COMPANY
 2855 STEVENS CREEK BLVD.
 SUITE 2249
 SANTA CLARA, CA 95050
 PHONE: 408 / 246-2177

LOCATED IN THE NEW
 VALLEY FAIR SHOPPING CENTER
 SECOND LEVEL, NEAR MACY'S.

 **DELIGHTFUL**
 seafood treats
DELICIOUS and
 so easy to prepare

MRS. FRIDAYS
 Gourmet Breaded Shrimps and Fish Fillets
 Fishing Processors, 1327 E. 15th St., Los Angeles, (213) 746-1307

MIDAS OPERANDI
 Invest in Dollars and Have It Working for You in Yen... With Liquidation in Dollars.
Hedge Against Inflation by Realizing More than 20% NET per Annum
 Minimum Investment: \$25,000
 —DETAILS UPON REQUEST—
Dyke Nakamura, Foreign Department
YAMAKICHI SECURITIES CO., LTD.
 7 Nihonbashi, Kabutocho, 1-chome
 Chuo-ku, Tokyo, Japan 103
 Cable: YAMASECURE, TOKYO □ Telephone: (03) 667-7947

Rep. Matsui to Speak at Seattle JACL Inaugural
 SEATTLE — The 69th annual Seattle JACL Installation Banquet will be held in the SeaTac Marriott Hotel on Saturday, Jan. 26. Rep. Robert T. Matsui will be the keynote speaker. The social hour will commence at 5 p.m. with dinner at 6 p.m.

CHIYO'S
JAPANESE BUNKA NEEDLECRAFT
 Framing, Bunka Kits, Lessons, Gifts
 2943 West Ball Road,
 Anaheim, CA 92804 ■ (714) 995-2432

 **Kimura**
PHOTOMART
 Cameras & Photographic Supplies
 316 E. 2nd St., Los Angeles, CA 90012
 (213) 622-3968

ESTABLISHED 1936
Nisei Trading
 Appliances - TV - Furniture
SHOWROOM
 612 Jackson Street
 Los Angeles, CA 90012
 (213) 620-0882

Masao Okanishi, 69
 LOS ANGELES—Mr. Okanishi of Los Angeles passed away on Wednesday, Dec. 5, at Kaiser Foundation Hospital. Funeral services were held Dec. 11 at St. Mary's Episcopal Church under direction of Fukui Mortuary. The San Francisco-born Nisei is survived by his wife Yoneko, son Joseph, brother Hideo (Emiko) Okanishi, sisters Fumi Ishihara, Kimiko (Arnold Tadao) Maeda, and Natsuko (Yoshio) Akiyama, brother-in-law Masato (Matsuko) Uyeno and Masakazu (Rose) Uyeno, sister-in-law Masako Nishida, many nephew and nieces.

Monuments & Markers for All Cemeteries
櫛山石碑社
KUSHIYAMA SEKIJI-SHA
EVERGREEN MONUMENT CO.
 2935 E. 1st St., Los Angeles, CA 90033
 Bus.: (213) 261-7279 Res.: (213) 283-5855

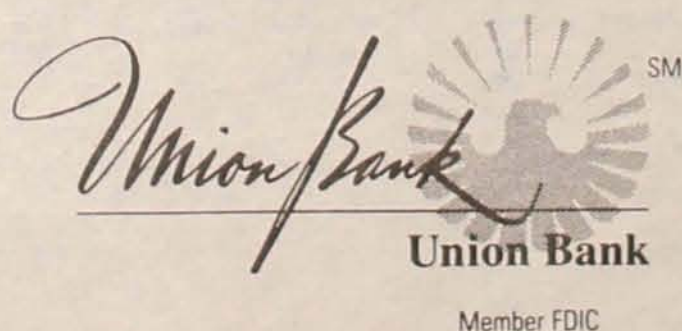
Four Generations of Experience
FUKUI
MORTUARY
 Inc.
 707 E. Temple St.
 Los Angeles, CA 90012
 (213) 626-0441
 GERALD FUKUI, President
 NOBUO OSUMI, Counselor

 **Serving the Community for Over 30 Years**
KUBOTA NIKKEI
MORTUARY
 Formerly Shimatsu, Ogata & Kubota Mortuary
 911 VENICE BLVD.
 LOS ANGELES, CA 90015
 (213) 749-1449
 R. Hayashizumi, President
 H. Suzuki, V.P./Gen. Mgr. Y. Kubota, Advisor

Season's Greetings



1990



A time for giving . . .

In lieu of sending Holiday Season cards, these JACLers and PC readers are participating in the HOLIDAY ISSUE PROJECT by sending their greetings to friends in JACL through this special section. The amount of the cost involved in mailing out cards is contributed to this JACL/PC project which then turns over this amount as a contribution (less the \$20 for a Unit-Space on this page) to the JACL Abe & Esther Hagiwara Student Aid Fund or some other JACL/PC fund to be designated by the contributor . . . If you wish to join them here next year, let us. We shall remind you by the first of November.

Pacific Citizen: Advertising Dept.

<p>Holiday Greetings to Our JACL Friends</p> <p>Floyd & Ruth Shimomura Mark, Lisa, Brian 719 Fairview Dr. Woodland, CA 95695</p>	<p>Holiday Greetings to Our JACL Friends</p> <p>George & Nobu Azumano 2802 SE Moreland Lane Portland, OR 97202</p>	<p>Holiday Greetings to My Friends in JACL</p> <p>Budd FUKU 5267 - 12th Ave. NE Seattle, WA 98105</p>	<p>Holiday Greetings to Our JACL Friends</p> <p>GEORGE AND EMI NAKAGAWA 1911 Hudson Street El Cerrito, Ca 94530</p>	<p>Holiday Greetings to Our JACL Friends</p> <p>S. Ruth Y. Hashimoto 6118 Edith Blvd. NE #159 Albuquerque, NM 87107</p>	<p>Holiday Greetings to Our JACL Friends</p> <p>DON HAYASHI 601 W. Riverview Ave. Dayton, OH 45406-5543</p>
<p>Holiday Greetings to Our Friends</p> <p>Harry and Sadako HATASAKA 3876 Grove Ave. Palo Alto, CA 94303</p>	<p>Holiday Greetings to Our JACL Friends</p> <p>Frank / Vi Omatsu c/o Sumitomo Bank 101 S. San Pedro St. Los Angeles, CA 90012</p>	<p>Holiday Greetings to Our JACL Friends</p> <p>Helen/Tak KAWAGOE 21111 Dolores St. #66, Carson, Ca 90745</p>	<p>Holiday Greetings to Our JACL Friends</p> <p>Fred & Irene Hoshiyama 11822 Wagner St. Culver City, CA 90230</p>	<p>Holiday Greetings to Our JACL Friends</p> <p>John & Misao Hoshiyama c/o Ishi Kono, 881 Hachikenya, Yamaguchi City 753, Japan</p>	
<p>Holiday Greetings to Our JACL Friends</p> <p>George & Chiyo IKEDA 3200 Los Prados San Mateo, Ca 94403</p>	<p>Holiday Greetings to Our JACL Friends</p> <p>Naomi & Emi Kashiwabara 3286 Eichenlaub San Diego, CA 92117</p>	<p>Holiday Greetings to Our JACL Friends</p> <p>Ru & Kenji Uyesugi 355 East 16th Pl. Costa Mesa, CA 92627</p>	<p>Holiday Greetings to Our JACL Friends</p> <p>Joe & Toshi Kadowaki 4073 Newcastle Dr. Sylvania, OH 43560</p>	<p>Debbie & Dale IKEDA 8812 N. Colfax Fresno, CA 93710</p>	<p>Holiday Greetings to All Our Friends</p> <p>Toshi & Miki MIYAMOTO 3526 Sara Drive Torrance, CA 90503</p>
<p>Holiday Greetings to Our JACL Friends</p> <p>Misako & Harry HONDA Patricia 19417 E. Greenwillow Lane Rowland Heights, CA 91748</p>	<p>Holiday Greetings to Our JACL Friends</p> <p>Bob & Irene Takahashi 194 Java St. Morro Bay, CA 93442</p>	<p>Holiday Greetings to Our JACL Friends</p> <p>Clifford & Helen UYEDA 1333 Gough St., D-10 San Francisco, CA 94109</p>	<p>Holiday Greetings to Our Friends in JACL</p> <p>MARY & HENRY MORI 269 Twickenham Ave. Los Angeles, CA 90022</p>	<p>Holiday Greetings to Our JACL Friends</p> <p>Cherry & Mas KINOSHITA 3520 S. Thistle St. Seattle, WA 98118</p>	<p>Holiday Greetings to Our JACL Friends</p> <p>Hid & Margret Hasegawa 3562 Crawford Idaho Falls, ID 83401</p>

Index to Our Holiday Issue Advertisers

Alameda C24
*American Ind. Bank B14
Arizona B5
Berkeley C4-7
Boise Valley D15
*Calif. Blue Shield D15
Carson B17
Chicago E6-7
*Churches:
 Buddhist C. of America A14
 Evergreen Baptist A14
 Higashi Hongwanji A14
Cincinnati A16
Cleveland A16
Clovis B5
Contra Costa C8-9
Cortez D16
Dayton A16
Delano C7
Detroit A16
Diablo Valley B5
East Los Angeles B16-17
Eden Township C10-11
Florin D24
Fort Lupton B14
Fremont D17
French Camp B5
Fresno D22-23
Gardena Valley B15
Gilroy D16

Greater L.A. Singles C7
Gresham-Troutdale D8
High Desert B14
*JACL/PC Staff B10
*J.A. National Museum B14
Japan B23
*Kashu Mainichi A15
Las Vegas B17
Little Tokyo, USA A13-15
Livingston-Merced B22
Marin A15
Marysville B5
Mile-Hi E1-3
Milwaukee A16
Monterey Peninsula C18
Mt. Olympus D15
*Nat'l JACL Credit Union D24
New Mexico D7
New York E8
Olympia D10
Omaha E4-5
Orange County D11
Parlier D16
Pasadena B17
*Pension Professionals B14
Philadelphia B10
Pocatello-Blackfoot D16
Portland D8-9
Puyallup Valley D10
*Rafu Shimpō A14
Riverside D24
Sacramento B20-21
Saint Louis A16
Salinas Valley C19-23

Salt Lake City D14-15
San Diego B2-5
San Fernando Valley B6-7
San Francisco C2-3
San Jose B18-19
Sanger D21
Santa Barbara A15
Seabrook B10
Selanoco A2, A4-12
Selma D20-21
Snake River Valley D2-5
South Bay B14
SCAN: "Mild Seven" C11
Stockton C14-15
Torrance D12-13
Tulare County D16
Twin Cities A15
*Union Bank A23
Venice Culver D16
Ventura County B11-13
Washington D.C. B10
Watsonville D18-19
West Los Angeles B8-9
West Valley D17
White River Valley D8
Wilshire B17

DISTRICT COUNCILS:
Central California C11
Eastern B10
Intermountain D15
Midwest A16
Pacific Southwest D24

(Bold Type: Bulk Rate)
* Via P.C. Office

